

Krótko

List premiera

Przewodniczący rady waszyngtońskiego Muzeum Holocaustu, Miles Lerman pozytywnie ocenił list, jaki skierował do niego premier Jerzy Buzek. Uznał, że warunkiem kompromisu jest usunięcie krzyży ze Żwirowiska w Oświęcimiu. Szef polskiego rządu zapewnił, że „rząd uczyni wszystko, co w jego mocy, aby przywrócić klimat dialogu, w poszanowaniu wszystkich występujących stron”.

Wyprostuje?

Chiński inżynier Cao Shihzhong gotów jest wyprostować słynną Krzywą Wieżę w Pizie. — Gdybym otrzymał zgodę na zastosowanie moich rozwiązań technicznych, wówczas 55-metrowa budowla z XII wieku mogłaby w ciągu 10 miesięcy stać prosto — oświadczył wczoraj w Rzymie.

Irański ślad

Przebywający w USA działacze opozycji irańskiej sugerują, że Iran mógł stać za zamachami bombowymi na ambasady amerykańskie w Kenii i Tanzanii, w których zginęło 248 osób, a ponad 5 tysięcy zostało rannych. Poinformowali, że Teheran odwołał do kraju ambasadorów na 2 tygodnie przed eksplozjami bomb.

Wojna futbolowa trwa

Prezes Marian Dziurów nie rezygnuje

Marian Dziurów oficjalnie potwierdził, że nie zamierza złożyć dymisji do czasu Nadzwyczajnego Zjazdu PZPN, który odbędzie się 12 listopada. Dziurów zapowiedział jednocześnie, że nie będzie na tym zjeździe kandydował na stanowisko prezesa. Ponieważ będzie to zjazd nadzwyczajny, delegatami będą te same osoby, które uczestniczyły w walnych zgromadzeniach w latach 1995 i 1997.

Po zakończeniu obrad zarządu PZPN, na konferencji prasowej, Marian Dziurów złożył oświadczenie, w którym tłumaczył powody swojej decyzji. — Uwzględniając przebieg dyskusji na dzisiejszym posiedzeniu Zarządu PZPN i fakt otrzymania poparcia od bezwzględnej większości członków Zarządu dla mojej osoby jako prezesa PZPN uważam za swój obowiązek wobec tych osób i delegatów Walnego Zgromadzenia PZPN pełnienie funkcji prezesa PZPN do czasu Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia PZPN — powiedział m.in. Marian Dziurów. Zarząd PZPN przyjął opracowany na wiosnę w Ryń-

regulamin Ligi Polskiej. Ma to być autonomiczna organizacja, działająca jednak w strukturach PZPN. — Uważam, że w związku z rozwiązaniem w dniu dzisiejszym przez Zarząd PZPN palącego problemu Ligi Polskiej, wiążącego się z natychmiastowym przejęciem przez tę organizację władzych uprawnień związanych z prowadzeniem rozgrywek ligowych ustają przyczyny konfliktu zaistniałego w ostatnim okresie czasu, a które tak boleśnie objawiły się w ostatniej kolejce rozgrywek pierwszoligowych — napisał w swoim oświadczeniu Marian Dziurów.

(Dokończenie na str. 22)



Sabałowe Bajania po raz trzydziesty drugi

W Bukowinie Tatrzańskiej od przejazdu zaprzęgów, wiozących zespoły folklorystyczne z różnych stron Polski, rozpoczęły się wczoraj XXXII Sabałowe Bajania.

Ten ogólnopolski festiwal folklorystyczny jest największą imprezą promującą folklor Podtatrz. Dzięki organizacji Sabałowych Bajan i zimowego Góralskiego Karnawału Bukowina Tatrzańska jako pierwsza polska miejscowość stała się członkiem Międzynarodo-

wej Fundacji Wspierania Miejscowości Karnawałowych.

Jan Krzeptowski Sabała, od którego przydomku pochodzi nazwa festiwalu, żył w XIX wieku. W rodzinnym Kościelisku nie cieszył się zbyt dobrą opinią. Klusował na niedźwiedzie i dopiero po ciężkich obra-

niach w bójce z cesarskimi żandarmami, ustatkował się. Kiedy pod koniec jego życia Tatrzy zaczęli odwiedzać młodopolscy artyści, Krzeptowski stał się częścią lokalnego kolorytu. Wszyscy uwielbiali jego barwne opowieści, którymi bawił gości. Był także świetnym skrzypkiem, wirtuozem złóbców, regionalnego instrumentu smyczkowego podobnego do skrzypiec. (x)

Pierwsza liga za bramę

Egzekucja w Carbonie

Puls regionu

Stu pracowników zamierza zwolnić w sierpniu nowosądecka filia światowego potentata w produkcji elektrod węglowych, niezbędnych w przemyśle hutniczym — SGM Carbon SA, dawniej Polgraph, a jeszcze wcześniej SZE. (Przed trzema laty Bank Hadlowy za 2 bln długu przehandlował fabrykę). Pomimo że spółka oferuje redukowany wysokie odpłaty, związkowcy się burzą. Działacze „S” chcieliby, aby zwolnienia rozłożyć na lata i aby równie szybko jak wydajność rosły w fabryce płace.

— 30 dni negocjowaliśmy z zarządem sprawę zwolnień — opowiada Antoni Kościółek, przewodniczący KZ „S” — i ostatniego dnia, kiedy porozu-

mienie było prawie gotowe, nie dogadaliśmy się. Zarząd wydał jednostronne zarządzenie...

Solidarnościowcy (branżowcy uznają wiodącą rolę

„S”, skupiającej 67 proc. załogi, liczącej ok. 850 osób) nie zgodzili się na tak dużą redukcję, chcieliby mieć też wpływ na listę zwalnianych. — Jest ustalana stroniczo, znów liczą się układy i znajomości — skarżą się działacze „S”, którzy nade wszystko domagają się, aby starszym pracownikom dać szansę, dociągnięcia w zakładzie do emerytury.

(Dokończenie na str. 4)

Przeczytaj koniecznie!

- ✓ Krystyna Szczurko od 31 lat zagląda do toreb podróżnych na przejściu granicznym Piwniczna-Mniszek nad Popradem. Tym razem pod czujnym okiem reportera „Krakowskiej” — jeden dzień z życia celniczki.
- ✓ Seks, narkotyki, sensacje, czyli powitanie „Rolling Stonesów”. Błyskawiczny kurs historii, osiągnięć i wyczynów Micka Jaggera i spółki.
- ✓ Łysi kochają jak tygrysi — to prawda od dawna znana, ale... Czy wiesz ile razy „ro-

dzi” cebulka? Kiedy mikropioruny łamią włosy jak zapalki? Jeżeli masz jeszcze coś na głowie — przeczytaj koniecznie.

- ✓ Najgorzej współpracuje się z CIA, Mossadem i papieską Gwardią Szwajcarską. Amerykanie zadzierają nosa, Izraelczycy robią tajemnicę z informacji, które można przeczytać w gazecie, a ochroniarze z Watykanu pracują w poczuciu misji, a to nie zawsze idzie w parze z profesjonalizmem — dole i niedole polskich BOR-owików.

W „Magazynie Piątek”

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)

430-43-84
10-17

Czekamy!

B&S GSM

Kraków:
ul. Mogiła 121 tel. 413 33 76
p.l. Wolnica 13 tel. 656 46 96

Myslenice:
ul. Kazimierza Wielkiego 7 tel. 274 35 85

199,-

Promocja LATO

W promocji LATO oferujemy
kartę aktywacyjną sieci Plus GSM
i telefon za 199 zł netto!



Fot. Grzegorz PULIT

boszcz Józef Nalepa. Po sakramentalnym „tak” małżonkowie odbierali gratulacje od najbliższej rodziny. Kolejka była spora. Pan Józef małżeńską przysięgę składał już po raz trzeci w swoim życiu, pani Klara — obrączkę przed ołtarzem przyjmowała po raz drugi. On nawet nie pamięta, ilu ma prawników. — Gdzieś koło dwudziestu — powiada. Ona ma ich ośmioro. W roli świadków wystąpili Bogdan Steinhoff — wnuk pana młodego oraz jego żona Klara — wnuczka świeżo upieczonej żony.

Przed ślubem Kościół udzielił małżonkom dyspensy od zapowiedzi i — z oczywistych względów — od małżeńskiego kursu. Decyzja o ślubie nie była pochopna. Poznali się przed 5 laty, już po śmierci pierwszego małżonka pani Klary. W jakich okolicznościach pan Józef poprosił o rękę — nie udało się nam dowiedzieć. — O tym mówić nie będę — oświadczyła stanowczo pani Klara, wsiadając z mężem do kremowego bmw, który powiózł ich na weselne przyjęcie. (pul)

Miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie wczoraj w kościele parafialnym w Kowalowej, gmina Ryglice w woj. tarnowskim, Klara Kropiowska i Józef Steinhoff. Pani młoda liczy 88 lat, a jej małżonek jest o 3 lata starszy. — Parze w takim wieku jeszcze ślubu nie udzielałem — mówił po zakończeniu uroczystości ksiądz pro-

Krótko

Afganistan talibów

Afgańscy fundamentaliści islamscy z ruchu Taliban odcięli siły opozycji na północy kraju od dostaw z Azji Środkowej, zdobywając strategiczny port Hairatan nad rzeką Amu-darią, przy granicy z Uzbekistanem. W ten sposób talibowie, którzy kontrolują już 90 procent terytorium Afganistanu, przybliżyli się do swego celu, jakim jest ustanowienie w całym kraju rządów czysto islamskich.

NATO w pogotowiu

Państwa NATO mają przygotować kontyngenty wojskowe do ewentualnej interwencji w Kosowie. Rada sojuszu zleciła w Brukseli naczelnemu dowódcy wojsk NATO w Europie, gen. Wesley'emu Clarkowi, aby wystąpił z odpowiednimi wnioskami. Sekretarz generalny NATO Javier Solana oświadczył, że NATO pracuje nad planami, dzięki którym będzie mogło „działać szybko i wiarygodnie, gdy pojawi się sposobność”.

Rozgrzali do białości

Najwspanialsze widowisko XX wieku – tak moskiewskie media oceniły wtorkowy koncert legendarnej grupy rockowej Rolling Stones na stadionie na Łużnikach w Moskwie. „Zwariowani starszuszkiwie” – jak sam Mick Jagger określił siebie i swoich kolegów – zrobili w Moskwie prawdziwą furorę. Swoim 2,5-godzinym koncertem „Bridges to Babylon” rozgrzali publiczność do białości.

Alarm ozonowy

W Niemczech wysokie temperatury tak dały się we znaki, że na południu kraju wprowadzono ograniczony zakaz jazdy samochodem. Z podsumowań dokonanych wczoraj późnym popołudniem wynika jednak, że ruch się nie zmniejszył. W czterech krajach związkowych: Badenii-Wirtembergii, Nadrenii-Palatynacie, Kraju Saary i Hesji od szóstej rano w środę nie wolno było jeździć samochodami bez katalizatora.

Armia odchudzona

W ubiegłym roku armia rosyjska zmniejszyła się o 200 tys. żołnierzy, a w tym roku zostanie zredukowana o kolejne 400 tys. – poinformował minister obrony Rosji Igor Sergejew. Według ministra, zmniejszono też strukturę armii. (PAP)

Groźba nowych zamachów na amerykańskie ambasady

Placówki ryzyka

Stany Zjednoczone otrzymały poufne ostrzeżenia, że terroryści przygotowują nowe zamachy na ambasady amerykańskie. Chodzi tu o przedstawicielstwa USA w Egipcie, Jemenie i Malezji.

Z obawy przed ewentualnymi zamachami, ambasada USA w Malezji wykupiła sąsiadującą z nią stację benzynową i bezzwłocznie ją zamknęła. Amerykanie zwiększyli środki bezpieczeństwa w swoich przedstawicielstwach na całym świecie. Niektóre placówki USA, na przykład w Malezji, a także w Suazi i Ugandzie, zajmują się wyłącznie najpilniejszymi sprawami.

Postanowiono zainstalować kamery obserwujące okolice tych budynków, wzmocnić ogrodzenia i wprowadzono zakaz parkowania samochodów w bezpośrednim sąsiedztwie. Kilka ambasad zostało zamkniętych na pewien czas. (PAP)



Ponieważ nie było już nadziei na wydobycie kogokolwiek żywego spod zwałów betonu, cegieł i stalowych szyn, ekipy ratunkowe zakończyły oczyszczanie wielkiego gruzowiska w pobliżu amerykańskiej ambasady w Nairobi. W piątkowym zamachu zginęło co najmniej 248 osób. Liczbę rannych określa się na ponad 5 tys. Przez pewien czas ratownicy mieli nadzieję, że uda im się uratować Kenijkę Rose Wanjiku, która ciężko poparzona eksplozją, znajdowała się pod gruzami na górnych piętrach. W poniedziałek z miejsca gdzie miała znajdować się dochodziło jeszcze stukanie. Zwłoki Rose Wanjiku wydobyto w nocy z wtorku na środę. (PAP)

Na ławie oskarżonych lekarze i trenerzy

Ofiary dopingu

Aplikowanie młodym pływakom NRD-owskim z klubu SC Dynamo męskich hormonów wywołało prawdopodobnie uszczerbek na zdrowiu – orzekli biegli na procesie przed Sądem Krajowym w Berlinie.

Początkowo spodziewano się, że wyrok w sprawie przeciwko byłemu lekarzowi Dynama – 59-letniemu Dieterowi Binusowi zostanie ogłoszony już wczoraj, jednak zapadnie on nie wcześniej niż w przyszłym tygodniu.

Na ławie oskarżonych zasiada ponadto inny lekarz Dynama i czterech byłych trenerów. Prokuratura berlińska prowadzi też dochodzenie przeciwko kilkuset dawnym funkcjonariuszom za organizowanie dopingu.

Organa ścigania mogą oprzeć się w śledztwie na licznych dokumentach Stasi – byłej NRD-owskiej służby bezpieczeństwa. Wiadomo, że niedozwolonymi specyfikami

faserowano już trzynasto- i czternastoletnie sportsmenki, nie informując ani ich samych, ani rodziców o możliwych skutkach dla zdrowia.

Przedstawiona wczoraj ekspertyza odnotowuje u trzech z jedenastu badanych pływaków uszkodzenia wątroby, u pięciu częściowo nieodwracalne obniżenie tętna, u jeszcze innej wystąpiło owłosienie twarzy.

Nie stwierdzono natomiast bezpłodności, zakłóceń wzrostu czy chorób serca.

Stosowanie dopingu w NRD było zjawiskiem powszechnym, a w latach 70. i 80. władze sportowe nie wahały się obejmować nim dzieci poniżej 14 lat. (PAP)

GRZEJNIKI - KOTŁY
RURY - MIEDŹ I TWORZYWO
SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY
'UNI - THERM' KRAKÓW
ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

Obóz dla dłużników

W lesie pod Perejasławiem Chmielnickim w obwodzie kijowskim rozpoczął się wczoraj obóz ukraińskiej Obrony Cywilnej, do udziału w którym zobligowano prawie 500 dyrektorów najbardziej zadłużonych przedsiębiorstw.

W obozie uczestniczy ogółem ok. tysiąca osób. Dyrektorzy zaś są z przedsiębiorstw, które mają największe długi wobec funduszu emerytalnego i budżetu państwa.

Inicjator obozu, premier Ukrainy Walerij Pustowojtenko powiedział, że obóz będzie trwał tak długo, aż zostaną spłacone długi wobec budżetu i funduszu emerytalnego. Na 1 sierpnia wynosiły one odpowiednio 7 mld i 3 mld hrywien (ok. 3,5 i 1,5 mld dolarów).

Zdaniem naocznych świadków, atmosfera na obozie jest dość napięta, lecz, jak utrzymują, większość uczestników z powagą odniosła się do słów Pustowojtenki. Na razie ustalono plan pobytu na obozie do końca bieżącego tygodnia.

Dla uczestników obozu rozbito około 30 namiotów wojskowych. Są toalety i miejsca, gdzie można się umyć. Zapewniono także wyżywienie. (PAP)

Upalny Paryż

Korespondentka „GK”
pisze z Francji

Najgorętsze dni tego lata we Francji. W Paryżu poprzedni rekord słoneczny i bezwietrzny padł 28 lipca 1947 roku. Wtedy było w cieniu, bo tylko o takich temperaturach piszemy, 40,4 stopnia. Teraz w tymże cieniu 37,1 stopnia. Ale tak czy inaczej jest to rekord.

Żeby skończyć wątek rekordów pracowitości słoneczka, to 8 lipca 1923 roku było w Tuluzie, w cieniu 44 stopnie. A światowy rekord w tej domenie należy do libijskiego miasteczka, gdzie 13 września 1922 roku było 58 stopni.

Z upałów niezwykle skorzystały wszystkie magazyny sprzedające wentylatory i urządzenia klimatyzacyjne. Pracownik jednego z nich Castoramy powiedział, że w niedzielę (bo sklep był otwarty) sprzedali wszystkie, które mieli na składzie. Najbardziej wziętymi były takie niewielkie po 99 franków (jakieś 50 nowych złotych). I tych zabrakło najszybciej. Potem szły te na kolumnkach stawiane na podłogę, za 120 kilka nowych złotych. Natomiast urządzenia klimatyzacyjne nie były aż tak pożądane, bo to już „jest inwestycja”, jak powiedział. A Francuzi nie są rozrzutni. Takie urządzenie zależnie od mo-

tyle raczyło świecić, ubóstwiano je to, że teraz to nadrabia.

Najbardziej niepokoi smog. Zaleca się, żeby nie używać samochodów, co jest niewykonalne. Natomiast administracyjnie zażądano w Paryżu i kilkunastu miastach Francji zmniejszenie szybkości o 20 km. Podobnie na autostradach. Tak więc na szybkiej obwodnicy stolicy nie można jechać szybciej niż 60 km na godzinę, a na autostradzie 110. Wzmocniono kontrole policyjne. Raz żeby łapać przekraczających dozwoloną teraz szybkość, a dwa, żeby sprawdzać stan techniczny samochodów. Po prostu, czy ich rury wydechowe nie są przyczyną nadmiernego zanieczyszczenia środowiska. W poniedziałek „ofiarami” padło ponad 800 kierowców. Na razie ogłoszono drugi poziom smogu w Paryżu i innych miastach. Jeżeli dojdzie do najwyższego – trzeciego, zapowiedziano, że ruch samo-



Upałem zmęczone są też polarne misie w paryskim zoo

delu kosztuje od 3,5 tysiąca nowych złotych do 8 tysięcy.

Karierę upałów robi też hasło: pijcie do czterech litrów wody dziennie. W poniedziałek po południu sprzedaż rozmaitych wód mineralnych wzrosła o jedną czwartą. Wód mineralnych zaczyna brakować w restauracjach, ale poradzają sobie z tym, jak powiedział szef restauracji na Champs Elysées. Natomiast kelnerzy twierdzą, że klienci podczas upałów są o wiele sympatyczniejsi. Nie zasiadają na tarasie czy w ogródkach, ale w klimatyzowanych salach. Cieszą się ich chłodem i mają lepsze humory. Po 140 godzinach słońca w lipcu, bo

chodów zostanie ograniczony. Sprowadzać się to będzie do tego, że jednego dnia będą mogły jeździć samochody z parzystymi numerami na tablicy rejestracyjnej, drugiego odwrotnie. I oczywiście wszystkim poleca się, żeby już jeździli środkami miejskiej komunikacji. W metrze wszak jest chłodniej i na ogół pod ziemią, w zależności od linii.

Turyści, a jest ich bardzo dużo, pokochali chłodne sale Luwru i fontannę przed muzeum, w której się plawia. Wszystkie paryskie fontanny stały się swego rodzaju basenami, zupełnie jak z filmu Felliniego. Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Pszczeli atak

Na moście w miejscowości Wołnowacha na Ukrainie do kabiny ciężarówki wleciał pszczeł rój i niewiele brakowało, by wypadek zakończył się tragicznie.

Wielokrotnie upokaszony kierowca rzucił kierownicę, a samochód przebił barierę mostu i zawisł na dwóch kołach nad drugą kondygnacją mostu, nad torami, po których akurat jechał pociąg podmiejski. Tylko cud sprawił, że samochód nie spadł na tory.

Atak pszczoł na samochód jest niezwykle rzadkością. Znaczenie częściej atakują osy. Jednak niebawem upały panujące tego lata na Ukrainie zwiększyły agresywność nawet spokojnych zazwyczaj pszczoł.

Wytyczne dla turystów

Zakochani turyści odwiedzający Indie powinni zrezygnować z całowania się na ulicy. Lepiej też zostawić w domu obcisłe krótkie spodnie i bluzki przylegające do ciała. Tamtejsze władze turystyczne opracowały dla cudzoziemców wytyczne w sprawie właściwego zachowania, w których położono akcent na szacunek dla uczuć i zwyczajów miejscowej ludności.



„Ludzkie szyny” uformowali mieszkańcy południowego stanu Kerala przed siedzibą indyjskiego parlamentu domagając się punktualności pociągów, zaopatrzenia ich w wodę pitną oraz obecności lekarza w każdym składzie. Koleje indyjskie codziennie przewożą 11,5 mln pasażerów

Szynka po latach

Były żołnierz Wehrmachtu przekazał pensjonariuszom domu starców w miejscowości Argences w Normandii szynkę jako zadośćuczynienie za kradzież popełnioną w tym rejonie Francji w 1944 roku.

Hans Kupperfahnenberg, były żołnierz 21 dywizji pancernej Wehrmachtu przypomniał podczas skromnej uroczystości w domu starców okoliczności swej kradzieży, popełnionej w jednym z gospodarstw nieopodal Argences podczas wycofywania się sił niemieckich z Normandii w lipcu 1944 r.

Gospodyni dostarczyła nam trochę mleka i jaj, które usmażyliśmy na patelni. Nagle w kominie buchnął płomień i na patelni spadł płonący worek z szynką w środku – powiedział niemiecki weteran dodając, że on i jego kamraci spalaszowali ją, nic nikomu nie mówiąc.

Hans Kupperfahnenberg, nie mogąc dziś odnaleźć wspomnianego gospodarstwa postanowił „ofiarować symbolicznie szynkę emerytom z Argences, którzy w większości żyli w tej okolicy w czasie wojny” – wyjaśnił sekretarz generalny merostwa tej miejscowości. (ms)

W obronie województwa zrobiono wszystko

Częstochowa skarży rząd

Częstochowa złożyła skargę do Kongresu Władz Lokalnych i Regionalnych Rady Europy w sprawie nieuwzględnienia województwa częstochowskiego w nowym podziale administracyjnym kraju. Poinformowała o tym prezydent miasta Halina Rozpondek.

Za koronne argumenty we wniosku Halina Rozpondek uważa „brak konsultacji społecznych i zupełne zignorowanie woli mieszkańców”. Prezydent miasta podkreśla, że w regionie zrobiono

wszystko, żeby Częstochowskie pozostało na mapie administracyjnej kraju, rząd natomiast w ogóle nie wziął pod uwagę wielomiesięcznych starań władz i głosów mieszkańców. (PAP)

Kolejny fałszywy alarm w szpitalu

Bez wyobraźni

Szczecińska policja prowadzi dochodzenia w sprawie, kolejnego już w ostatnich dniach w kraju, fałszywego alarmu o podłożeniu bomby w szpitalu.



Ewakuacja pacjentów

W nocy z wtorku na środe anonimowy rozmówca zadzwonił z taką informacją do szpitala klinicznego na Pomorzanach w Szczecinie. Na wszelki wypadek pacjentów ewakuowano. Wrócili do szpitala nad ranem, po sprawdzeniu budynku przez policję.

Z prawnego punktu widzenia takie alarmy można zakwalifikować jako sprawozdanie zagrożenia katastrofą. Grozi za to kara więzienia od 6 miesięcy do 5 lat. Gdyby

ewakuacja szpitala stała się przyczyną zgonu któregoś z przenoszonych pacjentów, sprawca alarmu mógłby odpowiadać jeszcze za nieumyślne spowodowanie śmierci.

„Żartownis” zatrzymany

Warszawski sąd aresztował w środę Mariusza W., który 10 sierpnia przekazał telefonicznie fałszywą informację, że w szpitalu na Bródnie podłożono bombę. Aresztowanemu grozi do 10 lat więzienia. (PAP)

Jak człowiek

Rolnik z Łądku (Konińskie) stanie przed sądem za znęcanie się nad zwierzętami. Do sądu został skierowany akt oskarżenia w tej sprawie.

72-letni rolnik prowadzący ponad 4-hektarowe gospodarstwo, hodował cztery krowy i cielaka w karygodnych warunkach. M.in. nie usuwał

obornika, głodził i bił zwierzęta, nie wzywał weterynarza do chorych krow, a padłe sztuki zagrzebywał w oborniku. (PAP)



Mieszkańcy Brzezin, którzy blokowali wczoraj drogi przelotowe przez miasto, podjęli decyzję o zawieszeniu akcji do dzisiejszego południa. Zgodnie z zapowiedzią wojewody skierniewickiego Jerzego Olejniczaka, dziś ma przyjechać do Brzezin wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Jerzy Stępień. Protestujący domagają się ustanowienia w Brzezinach siedziby powiatu. Rząd zdecydował, że Brzeziny znajdą się w powiecie łódzkim wschodnim, z siedzibą w Łodzi. (PAP)

W ciągu godziny można zaobserwować nawet kilkadziesiąt płonących meteorów

Perseidy na naszym niebie

W pierwszej połowie sierpnia Ziemia przechodzi przez rój meteorów zwanych Perseidami. Kulminacja spotkania z nimi naszej planety przypada 12-13 sierpnia – poinformował dr Tomasz Kwast z Obserwatorium Astronomicznego Uniwersytetu Warszawskiego.

Perseidy (nazwane tak, gdyż nadlatują z kierunku gwiazdozbioru Perseusza) są niewielkiej wielkości okruciami – pozostałością komety odkrytej w 1862 roku, utożsamionej później z kometa Swift-Tuttle, którą obserwowano ostatnio w 1993 roku.

Perseidy – jeden z najbardziej efektownych rojów meteorów – w okresie największej kulminacji można przy bezchmurnym niebie obserwować w ciągu godziny nawet kilkadziesiąt płonących meteorów, widocznych w postaci niewielkich błysków.

Spotkanie z Perseidami nie stwarza dla Ziemi żadnego niebezpieczeństwa. Są to bardzo drobne gramowe okruciny, które momentalnie spalają się w górnych warstwach atmosfery – powiedział dr Kwast. (PAP)

Czy rząd wypowie umowę dzierżawy?

Spór o Żwirowisko

Rząd znalazł podstawę prawną, która być może umożliwi wypowiedzenie Stowarzyszeniu Ofiar Wojny umowy dzierżawy terenu Żwirowiska w Oświęcimiu – dowiedział się nieoficjalnie dziennikarz PAP w Kancelarii Premiera. – Trwają jeszcze konsultacje prawne, więc na razie nie chcielibyśmy ujawniać, co mogłoby być tą podstawą – powiedział wysoki urzędnik Kancelarii.

Przylegający do terenu obozu w Oświęcimiu obszar byłego klasztoru sióstr karmelitanek wraz ze Żwirowiskiem dzierżawi od Skarbu Państwa Stowarzyszenie Ofiar Wojny. Prezesem Stowarzyszenia jest Mieczysław Janosz, pracownik peerelowskich służb specjalnych, zaangażowany m.in. w aferę przemytniczą „Żelazo”.

Janosz umowę o dzierżawę zawarł w 1993 r., jeszcze z siostrami Karmelitanek, poprzednimi właścicielkami Żwirowiska.

Zakon Sióstr Karmelitanek, dzierżawiący teren od 1984 r., a od 1997 r. posiadający go na własność, podpisał 3 kwietnia 1998 r. akt notarialny o rzeczeniu się całej posiadanej posesji (klasztoru i przyległego terenu) na rzecz Skarbu Państwa. W zamian siostry otrzymały odszkodowanie w wysokości 1 mln zł.

Nadal jednak pozostawała ważna umowa dzierżawy, zawarta między siostrami a Stowarzyszeniem Ofiar Wojny.

W połowie 1998 r. działający w imieniu Skarbu Państwa. Urząd Rejonowy w Oświęci-

miu rozpoczął negocjacje ze Stowarzyszeniem o przejęcie nieruchomości (budynek Karmelu i Żwirowisko).

Jako warunek przekazania mienia stowarzyszenie postawiło wypłacenie odszkodowań wszystkim osobom, poszkodowanym w trakcie budowy obozu KL Auschwitz-Birkenau. Skarb Państwa na te warunki nie przystał.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Oświęcimiu Adam Bilski powiedział, że gdyby nie udało się znaleźć podstawy prawnej do natychmiastowego zerwania umowy, Skarb Państwa najprawdopodobniej odda sprawę do sądu. (PAP)



Dla Raj...
Raj...
Raj...
wiele gorących słów oraz
Moc życzeń
z okazji urodzin
przesyła
Twój prezent

13.03.1993

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Wskrzeszenie herolda

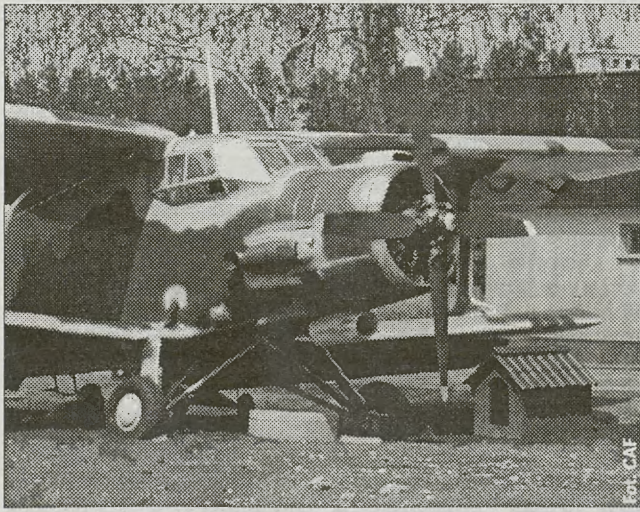
Po kilkudziesięciu latach przerwy, na rynku i uliczkach Starówki w Kole (Konińskie) pojawił się herold z bębmem, przekazujący ustnie mieszkańcom ogłoszenia rajców miasta.

– Po pierwszym, próbnym wyjściu herolda reakcja ludzi utwierdziła nas, że to dobry pomysł. Teraz czekamy na nowych radnych, którzy formalnie wdrużą go w życie – powiedział Ryszard Borysiewicz, radny miejski minionej kadencji.

Byli radni, który wspólnie z Radą Mieszkańców Kolskiej Starówki zainicjował wskrzeszenie herolda staromiejskiego, twierdzi, że informacje i ogłoszenia przekazywane w tak atrakcyjnej i niecodziennej formie lepiej trafiają do ludzi.

Zadaniem herolda byłoby informowanie mieszkańców najstarszej części Koła m.in. o terminach szczepień zwierząt, obowiązkach utrzymania porządku, zagrożeniach sanitarnych, itd. – tak jak to robił jeszcze w latach 50. i 60. w tym mieście.

Pomysłodawcy chcieliby także, aby herold miał do pracy specjalny stylowy strój i odpowiednie do niego atrybuty.



Psia buda i czworonożny stróż to najlepsze zabezpieczenie samolotu

Włam po miszkę zupy

Nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań w Słupsku, skąd ukradli... miszkę zupy – poinformował Marek Dłutowski, rzecznik KWP w Słupsku.

Po przybyciu na miejsce zdarzenia policja zastała wyważone drzwi do mieszkania. Na stole kuchennym, na którym przed wyjściem z domu właściciela stała miska z zupą – nie było już nic. Gospodarz oświadczył, że kilka godzin przed wyjściem zostawił na stole miszkę ze stali nierdzewnej wypełnioną zupą. Wartość naczynia wraz z zawartością ocenił na 30 zł.

Policja, która prowadzi rutynowe dochodzenie w sprawie kradzieży, podkreśla, że w mieszkaniu nie znaleziono śladów rozlania zupy.

Za kradzież z włamaniem grozi sprawcom do 10 lat więzienia. Rzecznik nie umiał powiedzieć, jaka zupa była w misce, choć to właśnie najbardziej interesowało dziennikarzy.

Nie wiadomo, czy sprawca bądź sprawcy spożyli zupę na miejscu, czy też wzięli ją na wynos.

Krótko

Łupią kuśnierzy

Przestępcy wyspecjalizowali się ostatnio we włamaniach do nowotarskich zakładów kuśnierskich. W ostatnim włamaniu ich lupem padło 270 gotowych skór, wartych 13 tys. zł. Tymczasem policja ustaliła podejrzanych o dokonanie czterech wcześniejszych włamań. Wszyscy pochodzą z centralnej Polski.

Drogi kąt dla żaka

Choć do rozpoczęcia roku akademickiego zostało jeszcze półtora miesiąca, właściciele krakowskich pośrednictw nieruchomości nie próżnują. Ogłoszenia o tanich kwaterach dla studentów i kącie dla żaka zdominowały nie tylko gazety. Pełno ich na przystankach autobusowych, latarniach i tablicach ogłoszeń. Po sprawdzeniu wiele kwaterek okazuje się zwykłą norą, a tanie mieszkanie jest horrendalnie drogie.

Forsowanie granicy

Nadmiar alkoholu przewożonego przez granicę polsko-słowacką było przyczyną zawracania z niej wielu turystów. Niektórzy z nich usiłują więc przekroczyć granicę nielegalnie. Tak było w przypadku dwóch mieszkańców z woj. piotrkowskiego. Po cofnięciu ich z granicy w Muszynie przekroczyli ją nielegalnie. Zostali zatrzymani z siedmioma butelkami wódki.

Splonęła stodoła

42 strażaków gasiło wczoraj popołudniu pożar stodoły w Zalasie k. Krzeszowic. Stodoła wraz z sianem, słomą i wozem splonęła doszczętnie. Straty oblicza się na 60 tys. zł. (sab)

W Carbonie wrze

(Dokończenie ze str. 1)

— Po 20-30 latach pracy w takiej piecowni czy nasycalni, w oparach i temperaturze, to są wraki ludzkie. Gdzie oni teraz znajdą pracę, a do emerytury jeszcze parę lat — tłumaczy Jan Ciecwiara z KZ „S”. W momencie, gdy walkowaliśmy ten temat, otworzyły się drzwi i kurier z kadr wręczył Kościółkowi listę osób do „egzekucji”. W rubryce kryteria zwolnień najczęściej widniało: „likwidacja stanowiska pracy” lub „wiek przedemerytalny”, ale przy paru nazwiskach była mowa o małej wydajności i dużej absencji chorobowej.

Prezes Zarządu SGK Carbon Group (40 fabryk na całym świecie), Austriak Franz Berger, wpada do Sącza, ale wczoraj go nie było. W jego zastępstwie dyrektor kadr, Tomasz Tyc tłumaczył nam, że zwolnienia wynikają z przyjętej na początku i z realizowanej strategii restrukturyzacji fabryki i na tym się nie skończy. Po prostu szefowie koncernu wyznaczyli rok 2002 jako granic-

ną datę, kiedy polska filia koncernu ma dorównać innym fabrykom Carbonu. Chodzi o wydajność, zużycie materiału, energii, etc. Rynek producentów elektrod węglowych jest wąski, wszyscy się tu znają, a niemieckie i austriackie fabryki Carbonu, produkujące dokładnie to samo i tyle samo co Sącz, zatrudniają mniej pracowników.

— A kiedy płace w Carbonie dorównają niemieckiemu Carbonowi? — docieka „Krakowska”. — To pytanie do rządu — tłumaczy Tyc. — Dopóki polskiemu robotnikowi opłaca się pracować za 1,5 tysiąca marek, a nie za 4 tys., jak jego niemieckiemu koledze, to tak będzie. Za chwilę Tyc, typ młodego, zimnego technokraty, zorientował się, że palną głupstwo.

— Zwalniamy ciut słabszych z najlepszych, to pierwsza liga, odprawy nie są gestem, lecz wyrazem uznania za ich długoletnią ofiarą pracę — tłumaczył pospiesznie pan prokurent (taką tabliczką na drzwiach gabinetu), który w Sączu jest od

dwóch tygodni. Z tymi odprawami chytrze wymyślone. Pracownik dostanie sześciokrotną lub dwunastokrotną średnią pensję (w zależności od stażu pracy), nie licząc „kodeksowych” trzech wypłat, które mu się należą, jak chłopu ziemia, jeżeli sam poprosi na piśmie o zwolnienie i rozstanie nastąpi za porozumieniem stron.

— To szantaż, upokarzają ludzi — uważa Kościółek. Jego kolega z Komisji Zakładowej „S”, który widać już z niejednego pieca jadł chleb, dodaje: — Wielu pójdzie na to, wezmą pieniądze i za pół roku ani pieniędzy, ani pracy. Dlatego związkowcy, gdy zobaczyli, co w trawie piszczy, wystąpili do prezydenta Nowego Sącza o aktywne działanie na lokalnym rynku pracy (inkubatory przedsiębiorczości, lokalne, specjalne strefy ekonomiczne, roboty publiczne etc.). Bez odzewu. W ratuszu mają teraz wybory na głowie, a nie zajmowanie się Carbonem, w którym średnia płaca oscyluje wokół 1700 zł brutto. (HSZ)

Nierzetelny inwestor

Tarnowska Fructona na bruku

Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Fructona w Tarnowie był wczoraj przez kilka godzin okupowany przez kilkudziesięciu pracowników, którzy domagali się wypłacenia im pensji za ubiegły miesiąc. Będzie to, jeśli do niej dojdzie, prawdopodobnie jedna z ostatnich wypłat w tej firmie.

Wszyscy pracownicy we wrześniu otrzymać mają wypowiedzenie pracy i zasiłek rejonowe urzędy zatrudnienia.

Dwa lata temu Fructona, stojąc przed widmem likwidacji, poszukiwała inwestora strategicznego. Znalazł się tylko jeden, firma Goldenmajer z Krakowa. We wstępnej umowie inwestor potwierdził chęć nabycia przedsiębiorstwa oraz zagwarantował, że wszyscy zatrudnieni pracownicy przez okres trzech lat nie zostaną zwolnieni. Niestety, przez ten czas nie doszło do transakcji. Przeciwnie Fructona została tylko wydzierżawiona i poddana eksploatacji.

— Cały czas nas zwodzili, że wykupią zakład. Był to jeden z podstawowych warunków wyprowadzenia w życie innych zapisów umowy, w tym także socjalnych — mówi były wiceprezes spółki Fructona, Wojciech Janicki. Jego przełożonymi byli właściciele firmy Goldenmajer.

Ludzie oprócz pensji oczekują także, iż otrzymają swoje udziały, które stanowią dość pokaźne kwoty.

Obecnie zgłoszony jest wniosek do sądu o ogłoszenie upadłości spółki lub likwidacji. Majątkiem przedsiębiorstwa zainteresowany jest inny tarnowski zakład przetwórstwa Owintar. Jednak chce kupić Fructonę bez ludzi. (KF)

Atak myksomatozy

Przed tarnowskimi hodowcami królików pojawiło się widmo epidemii. W ub. roku myksomatoza pochłonięła 6 tysięcy królików. W tym stwierdzono już 6 ognisk tej groźnej wirusowej choroby.

— Jest to choroba wywoływana przez wirus pox, który odpowiedzialny jest także za ospę i choroby ospopochodne. Wprawdzie nie zagraża on bezpośrednio ludziom, jednak mięso chorego zwierzęcia nie nadaje się do spożycia — powiedział nam wojewódzki lekarz weterynarii, Waldemar Sidowski.

W ub. roku hodowcy królików dostali w Tarnowskim z tytułu odszkodowań 80 tys. zł. W br. nie mogą jednak liczyć na taką rekompensatę. — Pomimo że nadal widnieje w wykazie urzędowym chorób szczególnie groźnych, nie będzie odszkodowań. Sądzę, iż dlatego rolnicy nie zgłaszają wszystkich przypadków padnięcia królików — uważa lekarz Sidowski. Zdaniem weterynarza jedynym wyjściem jest zaszczepienie królików. — Czekamy na szczepionkę przeciw myksomatozie i pomorowi w jednym. To powinno uchronić zwierzęta przed schorzeniami. Sidowski uważa jednak, iż w tym roku myksomatoza nie spowoduje takiego pogromu, jak rok temu. Mniejsza wilgotność nie sprzyja tak masowemu rozwojowi komarów, które są głównymi wektorami przenoszącymi zarazę. (KF)

Świadek i oskarżony w jednym

Zwolniony z aresztu

W drugim dniu procesu w sprawie przyjmowania łapówek przez byłego komendanta krakowskiej Straży Miejskiej Eugeniusza K. wyjaśnienia składał wczoraj oskarżony o wręczanie łapówek Adam C. Na rozprawę doprowadzono go z aresztu.

Przed paroma laty Adam C., nie czekając aż zapadnie wyrok, wyjechał do USA. Wrócił dopiero teraz. Zatrzymany przez policję na lotnisku w Balicach twierdził, że nie uciekł z Polski, a w Stanach był tak długo, ponieważ zachorował i przeszedł tam trzy

zawały serca. Wrócił do kraju by się leczyć i dokończyć sprawę oskarżonego komendanta.

W trakcie wczorajszej rozprawy Adam C. potwierdził wszystkie swoje zeznania sprzed pięciu lat. Jak twierdzi, w 1992 roku wręczył Eugeniuszowi K. co najmniej 60 mln starych zł łapówki. W zamian komendant miał załatwić Adamowi C. przydział kiosku na Tandecie, a także obniżyć kwoty mandatów i grzywn, które pracownicy Adama C. otrzymywali za handel w niedozwolonych miejscach. Oskarżony stwier-

dził, że postanowił złożyć doniesienie do prokuratury, bo wiem Eugeniusz K. nie dotrzymał obietnicy.

Były komendant był już raz skazany na 1,5 roku więzienia w zawieszeniu na 3 lata, jednak Sąd Apelacyjny polecił ponownie rozpatrzyć sprawę, ponieważ w uzasadnieniu nie powiedziano wyraźnie, że Eugeniusz K. działał umyślnie.

Na końcu rozprawy na wniosek adwokata Adamowi C. uchylono areszt tymczasowy. Nie musi płacić kaucji, ale nie może też wyjechać już zagranicę. (sab)

Nie zdążyli przed pociągiem

Śmiertelne tory

Ilość wypadków kolejowych — wykolejenia i zderzenia pociągów — maleje, mimo że ostatnie wypadki w Chabówce psują tę statystykę. Tymczasem liczba tych na przejazdach kolejowych rośnie. Nie brakuje też wypadków wynikających z chodzenia po torach w miejscach niedozwolonych. Aby im zapobiec, potrzebna jest w pierwszej kolejności rozbudowa użytkowników dróg i osób przechodzących przez tory.

Przed latem pracownicy Południowej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych objechali wszystkie przejazdy kolejowe w celu sprawdzenia, czy są w porządku. Czy dobra jest widoczność dla nadjeżdżających samochodów (jeśli nie, zaleca się wycinanie krzewów i drzew zasłaniających widok), czy właściwe jest osygnalizowanie od strony maszynisty (przed wjazdem na przejazd maszynista ma dać sygnał) i czy od strony drogi stoi krzyż św. Andrzeja oznaczający skrzyżowanie torów z drogą.

Ale o właściwym ostrzeganiu kierowców decydują także znaki drogowe. Nieraz ich brakuje, co kolejarze się zgłaszają administratorom dróg i do czego zachęca kierowców. Niestety w pierwszym półroczu br. na przejazdach zdarzyło się 13 wypadków. Na strzeżonym przejeździe w Dulowej koło Krzeszowic zginęły dwie osoby z czterech pasażerów „malucha”, który chciał przejechać mimo opuszczanych szlabanów. W pozostałych wypadkach na przejazdach - z sy-

gnalizatorem świetlnym i niestrzeżonych - dwie osoby zginęły, a pięć było rannych.

„Chodzenie po torach w miejscach niedozwolonych” było przyczyną 16 wypadków śmiertelnych, a w 36 przypadkach — rannych. Głównie chodziło o nietrzeźwych, oraz o samobójców (3). W I półroczu roku ubiegłego zginęło na torach Południowej DOKP 28 osób, z czego zanotowano 11 samobójstw.

Okręgowy inspektor ds. bezpieczeństwa ruchu kolejowego, Kazimierz Węgrzynowicz uważa, że w rosnącej liczbie wypadków na przejazdach sporą rolę odgrywa, obok braku wyobraźni, niedostateczne szkolenie kierowców.

— W trakcie nauki jazdy nie zwraca się uwagi na odpowiednie zachowanie kierowcy. Przed przejazdem niestrzeżonym należy się zatrzymać i upewnić, że nie nadjeżdża żaden pociąg. Na przejazdach strzeżonych, gdy już opuszczane są zapory, nie wolno przejeżdżać na zasadzie, że jeszcze się zdąży. (sab)

Dodatkowa rekrutacja na studia

Indeks z poślizgiem

5,4 tysiąca złotych za studiowanie informatyki

Dodatkowa rekrutacja będzie przeprowadzona we wrześniu prawie wyłącznie na studia płatne — zaoczne i wieczorowe. Na studiach dziennych już dawno wyczerpane zostały limity miejsc.

Tylko Politechnika Krakowska ma jeszcze wolne miejsca na studiach dziennych. Czekają indeksy na Inżynierię Środowiska, Inżynierię i Technologię Chemiczną, na Wydziale Mechanicznym i najmłodszym kierunku — fizyce technicznej. Egzamin planowany jest na 2 września. Politechnika przeprowadzi dodatkową rekrutację także na studia zaoczne trzech wydziałów: Inżynierii Ładowej, Inżynierii i Technologii Chemicznej oraz Inżynierii Środowiska.

Można jeszcze zostać przyjętym w mury Uniwersytetu Jagiellońskiego, uzyskując status studenta wieczorowego bądź zaocznego. Do studiowania w formie wieczorowej szuka tu chętnych nauczycielskie Kolegium Języków Obcych — 30 miejsc czeka na przyszłych anglistów, a 10 na germanistów. To studia licencjackie, płatne i jedyne, na których obowiązują egzaminy. Wydział Filologiczny dysponuje wolnymi miejscami na wieczorowych studiach licencjackich języka hiszpańskiego i włoskiego. Do wieczorowego zgłębiania wiedzy zaprasza

jeszcze psychologię ogólną i stosowaną, a także archeologię, która czeka aż na 60 chętnych. Niestety, oznacza ona spory wydatek, bo aż 3 tys. zł rocznie. Jeszcze droższa jest wieczorowa informatyka (5,4 tys. zł). W przeciwieństwie do religioznawstwa, gdzie roczną naukę wyceniono na 1,5 tys. zł, są to pełne 5-letnie studia zakończone otrzymaniem tytułu magistra. Do podziału jest 70 miejsc. Do wzięcia są też indeksy 3-letnich wieczorowych studiów licencjackich dziennikarstwa i komunikacji społecznej oraz zarządzania firmą oraz zaoczne zarządzania w administracji publicznej a także zarządzania w kulturze. Na psychologię ogólną obowiązuje test motywacji studiów, w przypadku pozostałych kierunków przyjęcie odbywa się na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej.

AGH ma wypełnione limity. Kto zdał, a nie dostał się z braku miejsc, może uzyskać status wolnego słuchacza. Nie ma uprawnień swoich kolegów studentów, ale chodzi o zajęcia i zdaje egzaminy. Warunkiem przyjęcia do grona

żaków jest pomyślne zaliczenie pierwszego semestru. Na niektórych wydziałach AGH wolni słuchacze stanowić będą aż 10 proc. wszystkich studiujących. Nie ma ich jedynie na elektronice, informatyce i matematyce stosowanej.

Akademia Rolnicza zapowiada wrześniową rekrutację na licencjackie dzienne studia zamiejscowego Wydziału Ekonomiki w Rzeszowie. Można studiować gospodarstwo wiejskie bądź spółdzielczość w agrobiznesie. Są jeszcze miejsca na studiach zaocznych.

Po raz pierwszy dodatkową rekrutację na Wydział Instrumentalny przeprowadzi Akademia Muzyczna. Studia są jednak dostępne wyłącznie w formie wieczorowej. Podobnie jak indeksy Wydziału Edukacji Muzycznej. Ci, co zdali, ale nie dostali się z braku miejsc na ASP, będą przyjęci bez egzaminu na studia licencjackie tej uczelni. Pozostałych chętnych czeka egzamin. Podobnie jak tych, którzy we wrześniu chcą się starać na Wydział Aktorski PWST, specjalizację wokalnno-estradową (10 miejsc). 30 chętnych może jeszcze zostać studentami licencjackich studiów pielęgnarskich w Collegium Medicum. (KaK)

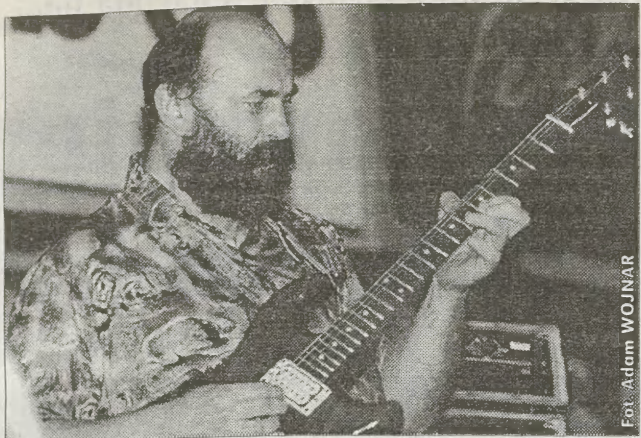
Ludzkie szczątki w Śmietniku

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego znieśli wczoraj do wylotu Doliny Strążyskiej szczątki turysty zauważone dzień wcześniej w północnej ścianie Giewontu.

Znaleziska dokonała grupa ćwicząca pod okiem Romana Kubina zjazdy na linie. Znajdowały się w tzw. Śmietniku, skalnym kotle, w którym zbierają się spadające z wierzchołka Giewontu przedmioty. Z tego też miejsca niejednokrotnie zabierano zwłoki turystów i samobójców.

— Odnaleziono jedynie szczątki człowieka — powiedział dyżurny ratownik, Jan Stawowy. — Są w takim stanie, że trudno określić, kiedy wydarzyła się ta tragedia. Zaruszone i zmumifikowane ludzkie szczątki noszą ślady uszkodzeń po upadku z dużej wysokości. Nie znaleziono żadnych przedmiotów umożliwiających identyfikację zwłok. Ubranie sugeruje, że do wypadku mogło dojść ubiegłego lata lub jesienią. Sprawą zajęła się zakopiańska policja.

TOPR udzielił wczoraj pomocy przy licznych niegroźnych kontuzjach i zastraszaniach, poszukiwano też kilku osób, które nie wróciły w zapowiedzianym czasie z górskich wycieczek. (z)



Fot. Adam WOJNAR

Wspólna płyta Śmietany i Styły Zmiana życia

Dwóch znakomitych krakowskich gitarzystów jazzowych — Jarosław Śmietana i Ryszard Styła — postanowiło nagrać wspólną płytę. Jej tytuł brzmi „Kind of life”, czyli „Rodzaj życia” albo „Zmiana życia”. Innymi słowy — przesłaniem jej jest hasło: „Życie niejedno ma imię”.

— Od wielu lat przymierzaliśmy się do wspólnej płyty z muzyką gitarową, ale ja nie czulem się jeszcze na siłach ani kompozytorsko, ani muzycznie. Teraz dopiero nasz pomysł dojrzał i dochodzi do skutku — twierdzi jeden z współtwórców tego albumu, Ryszard Styła (na zdjęciu).

— Nagraliśmy na ten krążek trochę inne utwory niż te, które gramy na co dzień — dodaje Jarosław Śmietana.

Na „Zmianę życia” składa się osiem kompozycji — po cztery każdego gitarzysty. Jarosław Śmietana jest autorem utworów m. in.: „Duża żaba”, „Czasem w zimie — czasem w lecie” i „Szeryf Krupa”. Wśród kompozycji Ryszarda Styły mamy m.in. takie tytuły: „Ziemianin — Marsjanin”, „Dudek”, czy „Mały pletwał”.

— Można by pomyśleć, że to płyta zoologiczna — żartuje Styła i dodaje już na poważnie: — Nagraliśmy ją z wielką nadzieją, że znajdzie ona odbiorców wśród ludzi, którzy znajdą przyjemność w obcowaniu z muzyką dobrą, ale jazzową.

Zamiarem obu muzyków jest także stworzenie możliwości wspólnej gry dwóch wybitnych gitarzystów o bardzo różnych temperamentach muzycznych i odmiennych upodobaniach. Zgodnie z ich zamierzeniem płyta, która ukaże się w październiku, sprawia wrażenie uczestniczenia w koncercie na żywo.

Oprócz Śmietany i Styły na płycie zagraли: Robert Kubiszyn, Adam Czerwiński i Leo Flaming z Nowego Jorku, który przez ostatnich trzydzieści lat występuje w zespole Niny Simone.

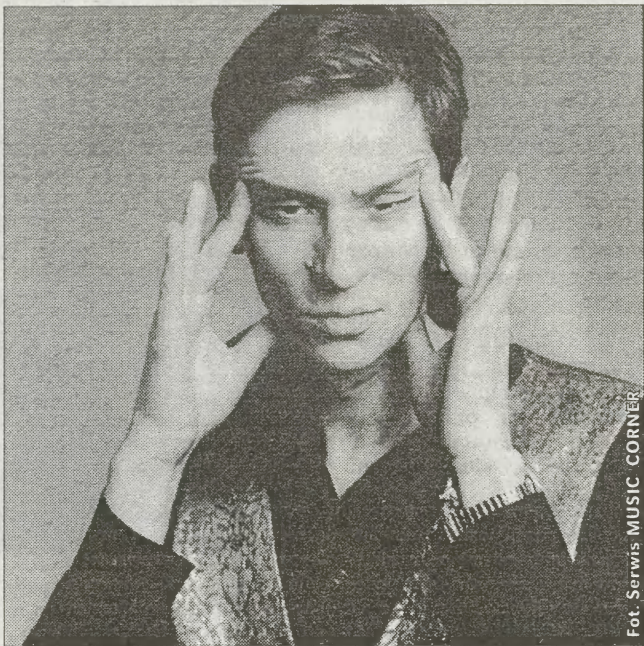
(za)

Maciej Maleńczuk solo

Powrót do przeszłości

Kilka tygodni temu, nakładem krakowskiego wydawnictwa Music Corner, ukazał się zbiór autorskich piosenek Macieja Maleńczuka. Dziś w klubie „Pod Jaszczurami”, odbędzie się pierwszy promocyjny koncert płyty „Pan Maleńczuk” zawierającej piosenki, które jeden z najciekawszych polskich artystów rockowych grał przez wiele lat na ulicach podwawelskiego grodu.

Trudno nie zauważyć, że w naszym kraju zapanowała moda na Maleńczuka. Twórczością krakowskiego barda, który urodził się w dolnośląskim Wojcieszowie, pasjonują się jednak nie tylko licealiści, studenci socjologii i polonistyki czy rówieśnicy 35-letniego muzyka. Jego osobowość „świerzbi” także redaktorów programów publicystycznych, twórców audycji i poezji oraz autorów popularnych edukacyjnych bloków w telewizji publicznej. Doszło nawet do tego, że każdy chce mieć Maleńczuka u siebie, bo a nuż powie coś kontrowersyjnego, zaklnie lub obrazi kogoś. Póki co jednak, nie widziałem ani jednego programu, w którym Maciek zachowałby się tak, jak tego oczekują prowadzący. Najczęściej to bowiem oni zostają ośmieszeni przez wokalistę i gitarzystę zespołów Homo Twist i Pudelsi, a od niedawna też (po raz kolejny) artystę somu, w którym Maciek Maleńczuk, ściągającego na siebie uwagę słuchaczy i mediów, ma jednak w sobie coś pozytywnego. O ile bowiem



Fot. Serwis MUSIC CORNER

wielu wykreowanych herostratów estrady to wytwory show businessu, Maciek to prawdziwek, który wali prosto z mostu, aczkolwiek z wrodzoną finezją ulicznego poety.

Przekonać się można o tym słuchając jego solowego albumu zawierającego piosenki, które Maleńczuk w latach 80. grał na krakowskich ulicach. Jak sam mówi, o popularność rywalizował wówczas tylko z kapelą cygańską, więc wiodło mu się nieźle. Przez pierwszych kilka lat śpiewał głównie amerykańskie bluesy.

Z czasem w jego repertuarze pojawiły się też autorskie kompozycje. Pierwsze podobno powstały w 1981 r. w wię-

zieniu, gdzie trafił na półtora roku za konsekwentną odmowę służby wojskowej. Uliczne wykonania inspirowanych tamtymi zdarzeniami utworów „Pierwszy dzień w pułd”, „Recydywa i ja” oraz tytułowy „Pan Maleńczuk”, pamięta zapewne wielu Krakowian. By jednak zachować je od zapomnienia, w ubiegłym roku muzyk zdecydował się nagrać solową płytę. Trafiły na nią aż 22 kompozycje napisane w latach 1983-90.

„Pan Maleńczuk” to bardzo „krakowski” album. W akustycznych balladach pojawiają się bowiem wspomniani wcześniej Cyganie z Floriańskiej, ożywają nieistniejące

już knajpy „Tempo” i „Żywiec”, a „Syl” opowiada o balandzie z okazji stulecia Kurtyny Siemiradzkiego w Tatrze im. Słowackiego. Jest też poetycki „Sierpień w Krakowie” i jadowite „W tym mieście nie da się żyć”.

W kilku innych kawałkach Maleńczuk okazuje się doskonałym obserwatorem obyczajów innych ludzi. „Rebeka i Zenek”, „Józef Kania”, „Edek Leszczycki” i „Mirek Jankowski” to dosadnie ale i z humorem opowiedziane historie o życiu, miłości i śmierci. A że nie mogło braknąć też martyrologii, na płycie znalazła się „Armia” z 1988 roku, czy jeszcze starsza „Zima zima”, której tekst po raz pierwszy pojawił się w „bruLionie” dobrzych kilka lat temu. Czy takie teksty rozumiane są w czasach kultury techno („od której można z nudów zdechnąć”, jak śpiewa Maciek), będziemy mogli się przekonać już dziś w krakowskim klubie „Pod Jaszczurami”, gdzie na pewno będzie ciasno. Myślę że nie tylko dlatego, że „Maleńczuk modnym artystą jest”. — Po wysłuchaniu tych ballad nie jest pewne, czy zamiast iść spać, nie pójdziesz do miasta upić się jak świnia — mówi krakowski muzyk. Sam więc chętnie sprawdzi, jak na mnie działa ta uliczna poezja. Biorąc pod uwagę ofertę kilkuset krakowskich pubów, gra jest warta świeczki.

Maciej Maleńczuk
„Pan Maleńczuk”
Music Corner, Kraków 1998
Artur SZKLARCZYK

Najnowsza „Dekada Literacka”

Pamięci Słomczyńskiego

Najnowszy numer „Dekady Literackiej” poświęcony jest w większości Maciejowi Słomczyńskiemu, geniuszowi i tytanowi pracy, który odszedł w tym roku, nie dokończywszy wielu literackich zamierzeń. Zawdzięczamy mu tłumaczenia najważniejszych dzieł literatury anglosaskiej, od czternastowiecznego poematu Chaucera „Troilus i Criseyda” poprzez całość dzieł Szekspira, utwory Lewisa Carolla, Milтона, po Blake’a i Joyce’a.

W „Liście do Macieja Słomczyńskiego” Katarzyna Bazar-nik omawia translatorskie osiągnięcia Macieja Słomczyńskiego, Ewa Mrowczyk dokonuje wnikliwej analizy Jego twórczości kryminalnej.

Mamy też próbki oryginalnej twórczości artysty — fragmenty niepublikowanych powieści: „Drugi brzeg” (1946 r.), „Cassiopeia” (1957 r.), niepubli-

kowanej z powodów politycznych) i „Krajobraz ze skorpionem”. Ta ostatnia, której pierwsza wersja pochodzi także z 1957 r., zaś najnowsza z roku 1997, dowodzi niezwykłego perfekcjonizmu artysty. To zresztą było powodem, że nad tłumaczeniem „Ulissesa” spędził 10 lat, pragnąc zgromadzić wszelkie możliwe informacje na temat autora oraz miejsca i

czasu w którym rozgrywa się akcja, a jego zbiory na ten temat nie mają sobie równych w Europie Środkowej.

Dla dopełnienia obrazu osobowości, jako że Słomczyński był człowiekiem niezwykle błyskotliwym, pełnym specyficznego humoru i złośliwości (pozabawionej jadu) mamy wierszowany list do PIW z prośbą o zaliczkę i korespondencję z Zygmuntem Hübnerem, pokazującą w jak mistrzowski sposób potrafił bawić się językiem i najpoważniejszą nawet sprawę zamieniać w żart, neutralizując w ten sposób napięcie, wynikające z różnicy zdań.

(mar)

Wydawnictwo Literackie poleca

Wyjątkowa para

Ciekawym pomysłem Wydawnictwa Literackiego jest seria „Pary” prezentująca związki małżeńskie, które poprzez sztukę przeszły do historii światowej. W ramach cyklu ukazały się książki poświęcone parom: John Lennon i Yoko Ono, John i Jacqueline Kennedy, czy Marilyn Monroe i Artur Miller.

Jedną z publikacji poświęconą jest Zeldzie i Francisowi Scott Fitzgeraldom.

On znany pisarz amerykański pochodzenia irlandzkiego, ona piękność z Montgomery, stolicy Alabamy. Ich związek był burzliwy i wyjątkowy, o czym pisze Kyra Stromberg. Nic się przed nią nie ukryje. Nawet małżeńskie wydatki.

Okazuje się, że — jak notuje w swych prywatnych zapiskach Francis Scott Fitzgerald — „na alkohol w domu wydaje się miesięcznie 80 dolarów, na »dzikie orgie« — 100, na »romaitości« — cokolwiek to znaczy — 276. Porównanie z czynszem (300) i jedzeniem (200), są to sumy niebagatelne.”

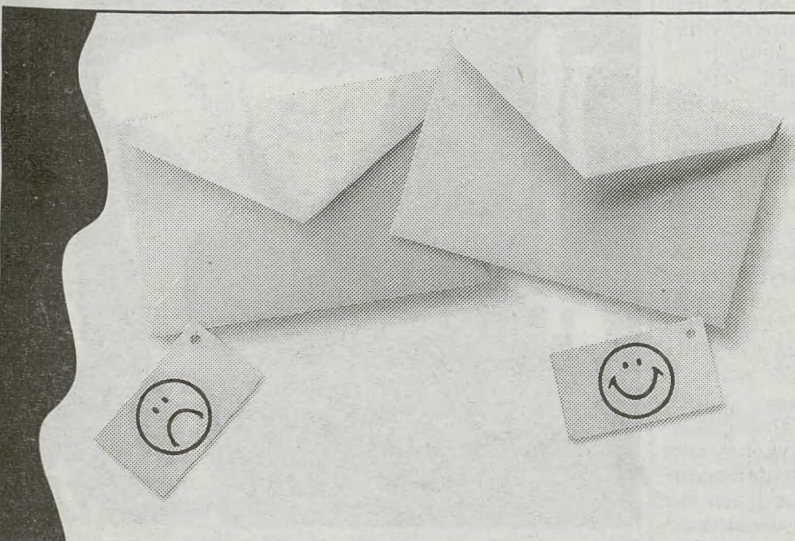
Historia Fitzgeraldów rozgrywa się na początku XX wieku w Ameryce. Trochę przypomina romans, który kończy się happy endem. Osiemnastoletnia panna z dobrego domu pojawia się na sobotnim balu w klubie prowincjonalnego miasteczka w jednym z południowych stanów. Oczywiście jest najpiękniejsza z całego towarzystwa.



To tam przybywa przystojny, młody mężczyzna w mundurze podporucznika. I tak zaczyna się ten burzliwy romans.

Alkohol, rozstania i kłótnie — to stały element pożycia małżeńskiego Fitzgeraldów. Książkę czyta się jak sensacyjną powieść.

Adam ZIEMIANNIN



Tylko Idea
gwarantuje Ci
miesięcznie do 150 minut
rozmów w ramach abonamentu,
za które nie płacisz.
I tylko Idea daje Ci możliwość
odstuchiwania poczty głosowej
— Twojej automatycznej sekretarki —
całkowicie bezpłatnie.

To właśnie w Idei
płacisz najtaniej za minutę rozmowy.
Oto dwie koperty z rachunkami
za usługi komórkowe.
Wiesz, która jest nasza?
To ta, przy której oddychasz z ulgą.

ta różnica nas wyróżnia

Kraków: SALONY FIRMOWE
ul. Piłsudskiego 22,
tel.: 421 65 76, 090 33 00 00
ul. Starowiślna 62,
tel.: 422 29 59, 090 33 66 33
fax: 422 26 83

Dużo mówisz. Mało płacisz.

Bezpłatna infolinia: 0-800 123456



Długotrwałe ćwiczenie na instrumencie muzycznym zmienia stopień aktywności kory mózgowej

Granie na nerwach

Uczeni przestrzegają, aby z wyników badań nad recepcją bodźców dźwiękowych przez mózg osób, zajmujących się na co dzień muzyką, nie wyciągać ewentualnych wniosków co do ich kunsztu artystycznego. Jak na razie można powiedzieć tylko tyle, że to raczej mózg, z całym swoim wyposażeniem nerwowym przystosowuje się do umiejętności artysty, a nie odwrotnie, że sam z siebie, predysponuje kogoś do tego, że zostanie Mozartem, albo Szopenem, a kogoś innego, że swoimi talentami będzie nas uraczał w nocnych lokalach.

Zastanawiająca plastyczność mózgu

Nikogo nie dziwi stwierdzenie, że w chwili obecnej badacze mózgu wiedzą więcej o przemianach fizjologicznych towarzyszących procesowi widzenia, aniżeli procesowi słyszenia. Zmysł wzroku jest dla nas podstawowy i to głównie on kształtuje sposób naszego patrzenia na świat oraz myślenia. Ale nie to jest jedyna przyczyna wysokiego zainteresowania tym zmysłem. Do dyspozycji wzroku stoi nieustannie prawie połowa wszystkich komórek naszego mózgu. Poza tym, sposób przetwarzania informacji, charakterystyczny dla procesu widzenia jest do pewnego stopnia podobny do przemian towarzyszących procesom słuchowym.

Na łamach jednego z ostatnich wydań tygodnika „Science” grupa neurobiologów z Uniwersytetu Kalifornijskiego w San Francisco, pod kierunkiem Michaela Merznicha, opierając się na pewnych analogiach czerpanych z badań zmysłu wzroku, podzieliła się wynikami swoich eksperymentów nad słyszeniem u małp.

Słyszenie rozpoczyna się w chwili, gdy dźwięki przechwycone przez ślimak, znajdujący się w uchu środkowym, zostają podzielone w zależności od ich częstotliwości. Następnie sygnały są „obrabiane” przez słuchową część mózgu, gdzie zostają oceniane ze względu na swoją wysokość i czas trwania. Jedne neurony reagują mocniej na określony dźwięk niż inne. Niemniej jednak, przyporządkowanie takich a

nie innych neuronów określonym dźwiękom nie jest raz na zawsze ustalone, lecz może się zmieniać, na przykład po uszkodzeniu ślimaka w uchu lub w drodze ukierunkowanego ćwiczenia.

Inaczej odbierają dźwięki

Aby zobaczyć, co się dzieje w mózgu w trakcie wykonywania przez człowieka rozmaitych czynności, nie musi się już dzisiaj ingerować weń na drodze operacyjnej. Powstała niedawno technika obrazowania procesów zachodzących w mózgu, nazywana magnetoencefalografią, podobnie jak jej starsza siostra – elektroencefalografia, pozwala na rejestrowanie niezwykle słabych fal magnetycznych, wytwarzanych przez pobudzone komórki nerwowe. Aczkolwiek obchodzenie się z tą nową techniką jest dość kosztowne oraz wymaga wielu dodatkowych zabezpieczeń, takich jak na przykład eliminacji wpływu ziemskiego pola magnetycznego, jej przestrzenna zdolność rozdzielcza jest dużo lepsza od elektroencefalografii.

Przy pomocy techniki magnetoencefalograficznej uczeni z uniwersytetu w Munster, pod wodzą Christo Panteva, przebadali ostatnio te regiony korowe naszego mózgu, które odpowiadają za rozróżnianie dźwięków. Od razu okazało się, że muzycy inaczej odbierają dźwięki jakiegoś fragmentu utworu, wykonywanego na fortepianie, a inaczej zwykle powtarzające się dźwięki sinusoidalne (jak na przykład sygnał karetki pogo-



towia). W pierwszym wypadku odpowiednia część kory słuchowej mózgu była aż o jedną czwartą aktywniejsza, niż w przypadku miarowych tonów sinusoidalnych.

Szczególnie wyraźnie odkryty efekt zaobserwowano u tych studentów muzyki, którzy od dzieciństwa ćwiczyli grę na jakimś instrumencie muzycznym. Gdy tymczasem u osób, które nigdy nie grały na żadnym instrumencie, aktywność biomagnetyczna komórek mózgowych była praktycznie taka sama, niezależnie od tego, czy słuchali muzyki, czy też miarowo powtarzane dźwięki.

To nie szare komórki czynią Mozarta

Oczywiście, z wyników przeprowadzonych eksperymentów nie można wyciągać zbyt pochopnych wniosków, jakoby ludzie nie parający się na codzień muzyką, byli w jakiś sposób bardziej ubodzy, pod względem wrażliwości na piękne dźwięki. Jeśli już można mówić o jakiejś różnicy, która dzieli muzyka od zwykłego słuchacza muzyki, to najwyżej będzie ona polegała na stopniu wyspecjalizowania pewnych komórek mózgowych, które są prawdopodobnie odpowiedzialne za wykonywanie utworów mu-

zycznych i wiążą się z pewną sprawnością, a nie poziomem wrażliwości.

Na takie potraktowanie sprawy wskazują między innymi rezultaty badań skrzypków. Ich mózg „udostępnia” niezwykle dużą liczbę komórek nerwowych, aniżeli u nie muzyka, które „sterują” lewą ręką w trakcie wykonywania utworu. Liczba tych komórek oraz stopień ich aktywności i w tym przypadku w znacznym stopniu zależy od tego, jak wcześniej dana osoba rozpoczęła ćwiczenie i grę na skrzypcach. Uczeni uważają, że mózg u takich osób, pod wpływem treningu muzycznego, jakby stopniowo się dostrajał do bagażu doświadczeń oraz możliwości wykonawczych człowieka.

Jednocześnie naukowcy przestrzegają, aby z ewentualnych parametrów aktywności biomagnetycznej mózgu nie wyciągać wniosków co do wielkości muzyka. Jak na razie można tylko powiedzieć, że to raczej mózg, z całym swoim wyposażeniem nerwowym przystosowuje się do umiejętności artysty, a nie odwrotnie, że to mózg, sam z siebie, predysponuje kogoś do tego, że zostanie Mozartem, albo Szopenem, a kogoś innego, że swoimi talentami będzie nas uraczał w nocnych lokalach.

Jacek JACHIMECKI

Nie wiadomo, ile czasu spędzała na... drzewie

Prostowanie najstarszej damy

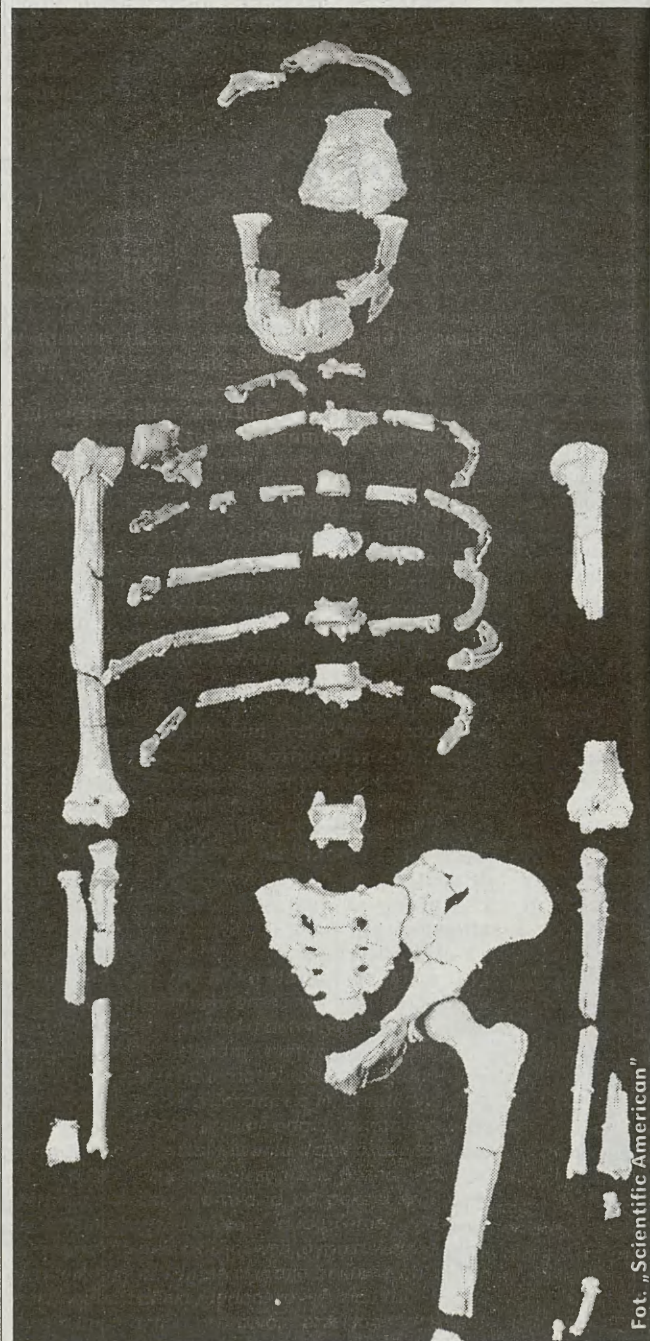
„Lucy” to imię chyba najbardziej znanej prehistorycznej kobiety, której szkielet, liczący ok. 3 miliony lat, został odnaleziony niedługo w regionie Hadar w Etiopii. Dla uczonych reprezentuje ona najlepiej poznany gatunek wczesnej istoty człowiekowanej, *Australopithecus afarensis*. Ostatnio grupa amerykańskich badaczy stworzyła komputerowy „ruchomy” model szkieletu „Lucy”, aby przekonać się, jak wyglądał chód naszych prastarych przodków.

Symulację komputerową był na ziemi. „Lucy” i jej pobratymcy zachowali bowiem wiele cech pierwotnych, szczególnie zaś proporcje kończyn oraz budowę dłoni i stóp, dzięki której mogli zrećznie wspinać się na drzewa. Cechy te w połączeniu z małą wielkością mózgiem i wysuniętymi szczękami sprawiły, że istoty te nazywano „dwunożnymi szympansemami”. Jest to zapewne dość celne określenie, zwłaszcza że wiele danych wskazuje na to, że wczesne człowiekowane wolały siedliska gęsto zadrzewione.

Jak widać, informacje co do trybu życia najstarszej znanej nam damy nie są jednoznaczne. Być może, podobnie jak każda kobieta, również i „Lucy” pozostanie dla nas nie do końca dostępną tajemnicą.

Wyniki badań komputerowych nie przesądzą jednak kwestii, jaką część czasu *Australopithecus afarensis* prze-

żył na ziemi. „Lucy” i jej pobratymcy zachowali bowiem wiele cech pierwotnych, szczególnie zaś proporcje kończyn oraz budowę dłoni i stóp, dzięki której mogli zrećznie wspinać się na drzewa. Cechy te w połączeniu z małą wielkością mózgiem i wysuniętymi szczękami sprawiły, że istoty te nazywano „dwunożnymi szympansemami”. Jest to zapewne dość celne określenie, zwłaszcza że wiele danych wskazuje na to, że wczesne człowiekowane wolały siedliska gęsto zadrzewione.



Szkielet „Lucy” reprezentuje najlepiej poznany gatunek pierwotnej istoty człowiekowanej sprzed 3 milionów lat

Spektrum

Dla badań i wywiadu

W stanie Nowy Meksyk przeprowadzono pomyślnie pierwsze próby prototypu nowego automatycznego statku kosmicznego, który ma umieszczać satelity na orbicie wokółziemskiej. Nowy bezzałogowy pojazd kosmiczny zaprojektowano w ten sposób, aby oprócz różnych zadań naukowych mógł też być używany do celów wywiadu wojskowego.

Na nadciśnienie

Nadciśnienie tętnicze krwi można obniżyć do właściwego poziomu stosując dietę bazującą na owocach, warzywach i odtłuszczonych produktach nabiałowych. Theodore Kotchen z Uniwersytetu Milwaukee w stanie Wisconsin stwierdził, że dieta uboga w tłuszcze i sól, a obfita w potas, wapń i magnez, zapobiega nadciśnieniu krwi lub pozwala poważnie zredukować jego poziom.

Poziom bezpieczeństwa o jeden stopień niższy, aniżeli w przypadku wirusa ebola

Zasady badania marsjańskiej przesyłki

Zostały ustalone podstawowe zasady obchodzenia się z 500 gramami kamienia marsjańskiego, który ma być w roku 2008 sprowadzony przez amerykańską sondę na Ziemię. Uczeni chcą za wszelką cenę uniknąć ewentualnego zanieczyszczenia ziemskiej atmosfery mikroorganizmami z Czerwonej Planety. Oczywiście, pod warunkiem, że w ogóle takowe istnieją.

Przypominamy sobie, że również astronauta amerykańscy, po swoich lotach na Księżyc, przechodzili wraz z fragmentami skał naszego naturalnego satelity, specjalną kwarantannę. Dopiero od lotu statku „Apollo 15” zaprzestano tej zabezpieczającej procedury, kiedy przekonano się, że na Księżycu nie ma życia.

Kamienie z Marsa zostaną już na jego powierzchni w odpowiedni sposób zabezpieczone. Będą one zapakowane

w specjalnym pojemniku, posiadającym podwójne ścianki. Jeśli na drodze do naszej planety pojemnik zostanie zarysowany lub uszkodzony, wówczas kamienie zostaną wysterylizowane. Dopuszcza się również możliwość celowego pozbycia się sondy, przez skierowanie jej na orbitę pozaziemską.

Jeśli natomiast kosmiczna przesyłka dotrze do Ziemi bez żadnego szwanku, wówczas, w laboratorium zostanie

najpierw, pod zmniejszonym ciśnieniem i w odpowiedniej osłonie, odjęta zewnętrzna ścianka pojemnika. Następnie uczeni przeanalizują molekule atmosfery marsjańskiej, które zostały „uwięzione” między jego ściankami. Z kolei wewnętrzna ścianka pojemnika zostanie otwarta w innym pomieszczeniu badawczym, w którym uczeni będą operować specjalnymi manipulatorami. Wówczas badacze przystąpią do analizy samego kamienia marsjańskiego. Przepisany stopień bezpieczeństwa biologicznego, w trakcie wykonywania wszystkich tych badań wynosi 3. Jest to tylko o jeden stopień mniej niż to zostało zalecone przy obchodzeniu się z wirusem ebola.

JJ

Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 12.08.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agnos	29,50		-4,8	2.956,0	14,3
Amerbank	22,60		1,8	818,3	6,4
Amica	22,00		-6,4	703,1	6,9
Animex	6,00	ns	0,0	319,8	7,7
Atlantis	2,80		0,0	107,9	15,7
Belchatów	18,30	nk	-9,9	76,6	9,9
BIG	4,20		-2,1	4.740,5	17,2
BK	8,60		-9,5	157,8	5,3
Boryszew	11,00		0,0	197,5	
BOS	42,80		9,0	1.921,0	6,5
BPH	295,00		-3,6	8.099,5	10,1
BRE	111,50		-4,7	5.065,8	12,0
BSK	242,00		-2,4	2.492,1	10,5
Budimex	20,00		0,5	3.454,6	13,1
BWR	2,10	nk	-6,7	73,4	34,7
Bytom	5,60		-9,7	6,6	
Compland	70,00	ns	-2,8	1.956,0	33,2
Dębica	65,00		0,0	14.022,9	12,8
Drosed	23,00		4,5	19,5	12,5
Echo	41,00		0,0	261,2	5,9
Elbudowa	26,60		0,8	1.654,8	7,0
Elektrim	42,50		-4,9	15.222,4	81,0
Elektroex	2,30		-8,0	91,0	15,6
Elmontwar	2,65	nk	0,0	35,2	8,6
Elzab	33,50		-5,4	202,0	5,4
Energomont. Pld.	50,00		0,0	440,5	7,4
Energomont. Pn.	8,25		-8,8	57,9	7,9
Espebepe	3,60		-4,0	178,9	
Farm Food	37,30	ns	-4,8	1.622,9	28,2
Ferrum	17,90		-9,6	1.002,0	8,9
Forte	4,65		-1,1	329,0	5,8
Górażdże	4,70		-9,7	183,2	6,3
GPRD	48,00		-3,0	1.374,7	7,0
Grojewo	4,65	ns	-3,1	85,7	9,6
Handlowy	52,00		-4,6	277,4	6,4
Hutmen	54,00		-5,3	15.991,5	5,9
Impexmetal	11,30		-0,0	29,0	13,2
Indykpol	20,00	ns	0,0	64,7	9,8
Irena	26,30	nk	3,1	205,1	38,6
Izolacja	4,70		-2,1	64,4	6,3
Jelfa	200,00		-1,0	123,2	14,4
Jutrzenka	44,60		-2,4	1.610,9	7,5
Kabel BFK	18,50		-2,9	259,4	13,8
Kable	15,50		-1,9	1.300,0	10,3
Katy	19,50		-4,9	59,2	
KGHM	51,50		+9,6	617,7	13,5
Kolo	12,70		-5,2	3.131,2	7,1
KPSB Bick	11,70		-3,7	56,7	6,4
Kredyt Bank	17,60		9,7	1.339,9	10,6
Krasno	14,70		1,4	3.029,6	6,7
Kruszwica	17,10		-3,9	183,2	6,6
Lenex	13,50		0,0	105,0	
LG Petrobank	20,70		-6,3	506,6	8,0
Medicines	3,00		-6,0	84,2	8,4
Mennica	35,00		0,0	587,9	15,3
Morliny	18,00		0,0	540,9	5,8
Mostalexp	11,80		-1,7	171,2	6,4
Mostalagd	4,35		-1,1	1.621,8	9,2
Mostalgrk	11,10		0,0	433,3	8,8
Mostalsdl	6,80		-4,2	677,9	10,6
Mostalwar	13,30	nk	0,0	64,5	11,8
Mostalwab	26,20		-4,7	581,3	24,7
Novita	16,50		-4,6	453,3	14,4
Okocim	3,90		-4,9	48,9	34,7
Oława	25,10		-3,8	4.484,4	13,8
Optimus	7,45	nk	-3,9	237,0	4,3
Orbis	46,00		-4,2	493,0	7,5
Paged	31,50		1,6	1.341,7	26,0
PBK	4,05		-5,8	18,9	7,0
Pekao	91,00		-2,7	4.581,4	6,6
Pekpol	60,00	nk	-0,8	15.098,7	29,0
Pepees	11,60		-3,3	17,3	
PLI	43,00	nk	-0,2	223,6	27,7
Polar	6,25		0,0	297,2	
Polfa Kutno	53,00		-1,9	539,2	10,2
Polifarb CW	6,45		-1,5	4.869,0	9,7
Polisa	4,70		2,2	148,2	
PPABank	13,50		-0,7	635,4	6,4
Prochem	5,20	nk	0,0	201,2	6,5
Prokom	126,50	nk	0,0	2.859,5	34,5
Prochnik	9,70		-4,2	38,2	82,2
Rafako	10,50		2,9	422,1	
Relpol	38,30	nk	-1,8	129,7	7,7
Remak	3,60		1,4	153,7	23,6
Rolimex	6,65		1,5	50,0	
Ropczyce	8,05		-3,0	39,5	3,8
Sanak	35,00		6,1	541,8	9,7
Softbank	68,00		-0,7	6.779,3	19,4
Sokolów	2,80		0,0	431,9	11,6
Stalexport	24,00		2,1	1.962,9	9,9
Stalprodukt	12,50		-2,3	5,5	4,6
Stomil	20,30		-1,9	2.352,6	15,8
Śwarzędz	2,70		-3,6	79,8	
Świecie	12,00		4,3	830,1	9,0
Tonsil	7,40		5,7	293,3	
Unibud	13,80		-2,1	67,9	6,9
Universal	9,10	nk	-8,5	464,3	
Vistula	2,70		2,2	733,7	4,8
Warta	71,00	nk	-4,7	418,0	44,5
Wawel	24,30		-10,0	168,2	24,0
WBK	29,00		-1,7	6.120,0	14,0
Wilbo	2,75	nk	0,0	27,1	5,5
Wolczanka	13,00		-5,1	34,7	5,9
Zasada	4,10		-7,9	40,2	49,1
ZEW	38,20	nk	-4,5	49,9	
Zywiec	425,00		+2,4	164,0	22,1
WIG	14.872,70		-2,3	164.860,4	
Akcje NFI					
I NFI	6,00		-1,6	246,8	163,8
II NFI	5,20		-1,9	135,0	
III NFI	8,50		3,7	137,9	33,3
Progress	5,65		0,0	201,6	
Victoria	5,65	nk	0,0	192,9	50,5
Magna Polonia	6,35		0,8	1.120,3	4,2
Kazimierz Wlk.	5,70		-5,0	116,5	21,2
Octava	6,10		0,0	218,5	33,4
Kwiatkowski	11,20	nk	6,7	668,1	19,4
Foksal	7,25	nk	4,3	708,3	33,0
XI NFI	10,00		0,0	258,7	6,4
Piast	5,90		0,0	777,8	10,8
Fortuna	7,75		3,3	852,5	31,2
Zachodni	7,25		0,0	185,7	18,9
Hetman	6,95		0,0	490,0	10,6
NIF	105,50		1,1	6.310,3	
Rynek równoległy					
AMS	35,00		-2,8	416,5	18,4
Apator	7,50		-2,6	112,5	3,8
Apexim	29,80		-2,3	231,7	25,6
Ariel	3,30	ns	0,0	25,9	10,9
Bauma	7,60		0,0	120,2	6,7
Best	12,90		0,6	1.187,6	12,5
Beton Stal	29,00		-1,7	148,8	3,8
Bielbaw	13,10		-3,0	26,4	10,0
Biurosystem	12,00		-1,6	56,3	6,3
Budimpoz	6,10		0,0	498,6	9,3
Centrostal Gd	3,40	ns	0,0	44,2	13,3
Cersanit	19,50		-4,6	176,6	
Chemiskor	2,80		-5,1	61,3	
Compensa	22,00		-3,5	2,6	19,7
Dom-Plast	14,50		-1,4	188,1	19,0
Efekt	11,10		0,0	100,2	5,1
Ekodrob	2,90		0,0	166,8	11,2
Elpo	2,00		-4,3	69,9	4,3
Garbarnia	16,00		-1,2	59,4	5,3
Hydrobudowa	22,80		0,9	217,7	5,6
Hydrotor	11,40		-0,9	105,0	6,0
Instal	3,80		1,3	108,7	6,0
Kompap	18,60		-9,7	21,3	22,6
Kopex	72,50		7,4	35,9	18,4
KrakChem	5,80		-6,5	458,8	10,7
Lubawa	4,75		0,0	40,6	9,3
LDA	9,30		9,4	1.721,5	7,7
Lukbut	6,50		-2,3	16,9	
Manometry	9,00		0,0	74,8	
Mieszko	3,10		-8,8	72,1	
Milmet	7,30		-1,4	21,0	5,1
Muza	7,50	nk	-4,5	66,6	4,2
Ocean	5,30		-1,9	539,4	18,1
Piasecki	8,25	nk	0,6	524,9	10,1
Polifarb Dębica	58,50		9,3	2.220,8	10,3
Poligrafia	7,85		1,3	230,5	5,5
Polna	36,20		-10,0	21,0	6,6
Ponarfah	14,30	nk	-6,5	1,4	6,9
Pozmect	32,90		-0,9	913,8	38,7
PPWK	6,80		-2,9	170,9	4,7
Sanwil	4,55		-2,2	12,5	3,0
Strzelec	3,00	nk	-9,1	148,6	35,8
Tim	7,00		-8,5	130,7	8,6
Unimil	15,50		-8,8	9,6	7,1
Viscoplast	19,90		0,6	11,5	
Wafapomp	5,50		10,0	41,8	10,9
Wistil	19,00		2,2	24,1	3,3
WKSM	70,00	nk	0,0	44,2	24,5
Yawal	10,00		-3,8	719,4	8,1
ZREW	23,20		0,9	139,8	4,5
WIRR	1.874,40		-0,7	12.659,4	
Rynek wolny					
Ampli	2,01		-8,2	85,2	17,5
Bakoma	56,00	nk	0,0	63,6	18,6
Brok	19,00	nk	-2,6	36,4	51,5
Dedopol	3,35		0,0	72,0	23,7
Delia	1,95		2,6	7,8	5,4
Energoparat.	14,00	rs	-9,7	126,3	9,7
Famat	5,75		-2,5	19,6	71,2
LZPS	3,60		-8,9	8,2	
Odeľwień	6,20		-2,4	867,6	11,7
Permedia	9,00	ns	-1,1	10,8	6,6
ZEG	8,15	nk	5,8	6,1	6,4
Rynek NFI					
PŚU	102,50		-0,5	4.995,0	

Czy warszawska giełda sięgnęła dna

W uścisku niedźwiedzia

Czarne chmury wciąż wiszą nad warszawską Giełdą Papierów Wartościowych. Wczoraj po raz kolejny spadły notowania większości akcji, w wielu przypadkach maksymalnie. Aż 40 walorów zanotowało najniższe od roku kursy. Nie napawa to optymizmem przed kolejnymi sesjami, chociaż zdaniem niektórych analityków warszawska giełda osiągnęła już dno, od którego może się tylko odbić.

Na wczorajszej sesji spadły notowania 107 akcji, 31 wzrosło, a 29 nie zmieniły się. Maksymalnie potaniały walory 13 spółek, w tym m.in., już po raz drugi z rzędu, krakowskiego Wawelu. Minima cenowe zanotowało 40 spółek.

Mimo tak niekorzystnych wyników wczorajszej sesji są jednak pewne oznaki, które mogą świadczyć, że zbliża się poprawa sytuacji. Przede wszystkim wzrosły obroty, pojawił się popyt. Może to świadczyć o tym, że ci którzy za wszelką cenę chcieli sprzedać akcje już to zrobili. Z drugiej jednak strony, martwić mogą

dość duże spadki „blue chipów”, głównie banków, ale także Elektrimu czy KGHM. Spadki kursów największych spółek najczęściej nie wróżą niczego dobrego.

Jak pokazał kryzys z końca ubiegłego roku Polska jest już częścią światowego systemu kapitałowego. Dlatego to co dzieje się na świecie nie jest obojętne dla warszawskiej giełdy, która z reguły podąża śladami największych.

Wczoraj, po silnych wtorkowych wstrząsach, na najważniejszych giełdach światowych nastąpiło uspokojenie. Co prawda giełdy nie odrobiły du-

żych strat jakie poniosły w poniedziałek i we wtorek, ale poprawa sytuacji była wyraźna.

Na uspokojenie sytuacji miało przede wszystkim wpływ ustabilizowanie się kursu japońskiego jena w stosunku do amerykańskiego dolara. Nie bez znaczenia była również interwencja chińskiego banku centralnego dla podtrzymania kursu juana. Od jego stabilności również zależy sytuacja na rynkach azjatyckich.

Jak zwykle w kryzysowych sytuacjach oczy świata skierowane są na giełdę nowojorską. We wtorek notowania na Wall Street spadły do najniższego poziomu od lutego br. W środę, w chwili zamykania giełd europejskich, akcje na Wall Street szły lekko w górę. To pozwala mieć nadzieję na przezwycięzenie, przynajmniej chwilowe, złej passy. (kz)

Przybywa firm

— Najwięcej nowych przedsiębiorstw powstaje w branży obsługa nieruchomości i firm — wynika z badań Głównego Urzędu Statystycznego.

Najczęściej likwidowane firmy w sektorze publicznym należą do sekcji zaopatrywania w energię elektryczną, gaz i wodę. W sektorze prywatnym natomiast, najczęściej likwiduje się przedsiębiorstwa pośrednictwa finansowego.

W końcu czerwca 1998 r. było zarejestrowanych 273 mln 800 tys. podmiotów gospodarczych, tj. o 4,7 proc. więcej niż w końcu ubiegłego roku i o 4,8 proc. więcej niż w I półroczu 1997 r. (PAP)

Jak dorobić do emerytury i nie stracić

Emeryt na saksach

Dodatkowe zarobki emerytów i rencistów, którzy pracują za granicą, u zagranicznego pracodawcy, nie mają wpływu na świadczenie pobierane w kraju, chyba że umowy międzynarodowe stanowią inaczej.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych wyjaśnił wczoraj, że emeryci i renciści dorabiający poza granicami kraju nie muszą powiadamiać o tym ZUS-u, gdyż przepisy ustawy z 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu przewidują dobrowolność ubezpieczenia dla obywateli polskich zatrudnionych za granicą u pracodawców zagranicznych.

Według ustawy z 1991 r. o rewaloryzacji emerytur i rent na zawieszenie lub zmniejszenie

świadczenia ma wpływ jedynie dochód osiągnięty z działalności objętej obowiązkiem ubezpieczenia.

Nie obowiązuje zatem wobec tych emerytów i rencistów zasada, że bez zmniejszenia świadczenia można zarobić 60 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia. Dochody między 60 a 120 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia powodują zmniejszenie świadczenia, natomiast powyżej 120 proc. — zawieszenie. (PAP)

Krótko

Dwie dniówki strajków

— W I półroczu br. straty czasu pracy w wyniku strajków wyniosły 180,8 tys. roboczogodzin. Oznacza to, że jedna strajkująca osoba nie przepracowała średnio 17 godzin — informuje Główny Urząd Statystyczny.

W tym samym okresie przed rokiem, na jednego pracownika przypadło 15 nie przepracowanych godzin.

W I półroczu tego roku zarejestrowano 31 strajków, w których uczestniczyło 10,4 tys. pracowników, tj. 20 proc. zatrudnionych w przedsiębiorstwach, gdzie odbywały się strajki.

Nowe obligacje

FOTOINTERWENCJA



Prof. Jędrzej Kosiński

Gratka

Dziś 397
ogłoszeń

BEZPŁATNE I PŁATNE ANONSE

1. PRACA

1.1. DAM PRACĘ

1.2. POSZUKUJĘ PRACY

2. NAUKA

3. MOTORYZACJA

W ŚRODY
„AUTO-GRATKA”

3.1. SAMOCHODY OSOBOWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.2. MOTOCYKLE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.3. INNE POJAZDY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

3.4. USŁUGI

3.5. CZĘŚCI

A - sprzedaż

B - kupno

3.6. CIĘŻAROWE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4. NIERUCHOMOŚCI

WE WTORKI
„WOKÓŁ DOMU”

4.1. MIESZKANIA

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.2. DOMY

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.3. DZIAŁKI

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.4. GARAŻE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

4.5. LOKALE

A - sprzedaż

B - kupno

C - wynajem

D - zamiana

5. DLA DOMU

WE WTORKI
„WOKÓŁ DOMU”

5.1. WYPOSAŻENIE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.2. BUDOWLANE

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.3. NARZĘDZIA - MASZyny

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5. DLA DOMU

5.4. RTV, AGD, FOTO

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.5. KOMPUTERY

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

5.6. FAUNA, FLORA

A - sprzedaż

B - kupno

E - usługi

6. INNE

6.1. ZDROWIE

6.2. TURYSTYKA, SPORT

6.3. MATRYMONIALNE

6.4. TOWARZYSKIE

6.5. BIZNES

6.6. KOMUNIKATY

6.7. ŻYCZENIA szukaj w HYDE PARK

6.8. RÓŻNE

6.9. HOBBY

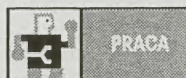
7. HYDE PARK

7.1. My, wy, oni

7.2. Między fanami

7.3. Kibic do kibica

7.4. Spotkajmy się



PRACA

POSZUKUJĘ PRACY

CHALUPNICTWO. (0-14) 611-87-06

DYSPOZYCYJNY, młody, prawo jazdy kat. B, podejmie każdą pracę - akwizycja wykluczona. Może być w godzinach wieczornych. (0-14) 665-81-37 po 20.

DYSPOZYCYJNY rencista poszukuje pracy. (0-14) 21-92-69.

INSTALATOR stal - tworzywo, średnie, dyspozycyjny, telefon, samochód „B”, podejmie każdą pracę natychmiast. (0-12) 413-52-80.

KIEROWCA BC, świadectwo kwalifikacji, paszport, dyspozycyjny. Tel. grzecz. (014) 66-57-379.

KSIĄŻKĘ przychodów i rozchodów, rejestry VAT poprowadzę. (0-18) 441-87-98 po 16

KSIEGOWA poprowadzi ksiązkę przych. i rozch. VAT, ryczał, deklaracja. (0-14) 68-505-14 po 16.

MŁODY, dyspozycyjny podejmie pracę w charakterze kierowcy, prawo jazdy kat. A, B, C, T, paszport, praktyka. (0-14) 52-53-49 po 20.00.

PEŁNOLETNI uczeń podejmie pracę w okresie wakacji w województwie tarnowskim. (0-14) 78-40-42.

PODEJMIĘ montaż urządzeń elektrycznych i elektronicznych (poważne oferty). (0-14) 27-49-39.

PRAWNIK z praktyką specjalizacja: Prawo Cywilne, P.Pracy, P.Gospodarcze, Spółki - poszukuje pracy zleconej lub stałej w Krakowie, Dębicy. (0-12) 412-39-50; (014) 681-32-06

PRZEDSTAWICIELSTWO przyjmę na terenie woj. tarnowskiego, najchętniej branża budowlana. (0-14) 26-38-26.

PRZYJMIĘ każde chalupnictwo, (0-18) 440-28-02

RENCISTA 1.33, wyszł. wyższe, dyspozycyjny, prawo jazdy, paszport. N.Sącz tel. 44-15-403.

RENCISTA poszukuje prac dorozczy. Tel. (014) 21-92-69.

STARSZY inspektor bhp na stałe lub umowę zlecenie. (0-14) 26-51-69.

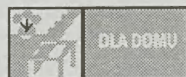
STUDENTKA rehabilitacji zaopiekuje się chorym lub dzieckiem, Tarnów-okolice. (0-14) 684-77-96.

SZUKAM pracy przy komputerze. Ukończyłam Liceum Ekonomiczne, Studium Marketingu, obsługa komputera. (0-14) 22-44-21.

ZAOPIEKUJĘ się domem lub mieszkaniem za wynajęcie do jednego roku. (014) 45-71-62.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - Biezanów, Prokocim, Kozłówek. (0-12) 658-37-91

ZDYSCYPLINOWANY, dyspozycyjny i uczciwy rencista podejmie pracę. (0-14) 21-92-69.



DLA DOMU

WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ

DRZWI wewnętrzne białe, nowe, tanio sprzedam. (0-14) 21-59-30.

KUCHENKA gazowa 4 palnikowa z piekarnikiem, nowa. Pawlus, Pilzno, 3 Maja 90.

ŁADĘ chłodniczą. N.Sącz 0-601-40-76-34 (33).

ŁODÓWKĘ (Łolewska) stan dobry, (nowy agregat), 400 zł. (014) 26-31-84 po 18.

ŁAWO-STÓŁ sosnowy 70 x 1.80, nowy. (0-12) 269-27-13.

NOWY komplet garnków „Zeptera” uniwersal, fotel bujany, stan bdb. (0-12) 267-30-17.

OKNO dębowe, balkonowe, podwójne z demontażu, dł. 3,75 m, wys. 2,35 m, tanio. (0-18) 471-53-54

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy „Cieszyn”. (014) 27-21-73.

POGRZEWACZ do talerzy. N.Sącz 0-601-40-76-34 (33).

SEGMENT pokojowy dł. 4 m, ciemny, cena 700 zł. Narożnik kuchenny, cena 300 zł, stan b. dobry. (0-14) 26-53-12.

SIATKĘ ogrodzeniową ocynkowaną o wysokości 150 cm, 100 mb okazyjnie. (0-14) 68-42-155.

SPRZEDAM wersalkę (tanio), ceną do uzgodnienia. (0-14) 26-71-59.

SZAFKA (4 szuflady, toaletka, krzesło z Rattan, 800 zł. 0602 667 558

UMYWALKA błękitna 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

URZĄDZENIA sterowane pilotem do bram ogrodzeniowych przesuwnych, garażowych, uchylanych, dwukrzydłowych, montaż, gwarancja. (0-18) 443-40-56, 0-90-695-656

WANNĘ żeliwną, używaną, stan bdb. (0-14) 26-77-54 po 18.

WERSALKĘ, 4 fotele, stół, szafę, kredens stołowy, tanio. (0-14) 21-53-40.

WERSALKĘ, 4 fotele, stół, szafę, kredens stołowy tanio. (0-14) 21-53-40.

WYPOCZYNEK skórzany na dębowym stelażu tanio, skóra nowa. 0-602-85-12-57.

WYPOCZYNEK skórzany 3+2 - tanio, 0-602-851-257

WYRZYNARKA do blachy 5 mm, zgrzewarki punktowe 3 mm. (0-12) 266-80-79

ZBIORNIKI, bojłery poj. 280 l., ocynkowane, 4 szt - bardzo tanio sprzedam. (0-17) 586-46-20.

ZMYWARKA do naczyń. N.Sącz 0-601-40-76-34 (33).

KUPNO

OKNA 120x120 cm, 10 szt. okazyjnie kupię. Tarnów (0-14) 23-15-36 lub (0603) 24-35-09.

SŁUPEK meblowy z meblotłoczniki (segment) 45 cm. (12) 649-80-36.

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BETONIARKĘ BWE 250, nowa, cena 1.950 zł. (014) 78-40-72.

DESKI dębowe 4-2m³, 7-1m³. Polany 9, 33-385 Berest.

DESKI suche, 7cm grubość, jodła, (0-18) 443-41-80

DESKI topolowe gr 32 tanio sprzedam, 0k, 3 kubiki. (0-14) 79-78-63 po 20.

DREWNO na opał z orzecha sprzedam bardzo tanio, 3 kubiki - 50 zł. (0-14) 212-556.

DRZWI 210 x 100, 350 zł, ocieplane. tel. (014) 79-62-28 po 16.

DRZWI wewnętrzne białe nowe, tanio sprzedam. Tel. (014) 21-59-30.

ETERNIT płaski na dom, budynek gosp. 5 zł/m². (0-14) 45-71-59.

GRZEJNIKI żeliwne - 14 zestawów 120 zł. (0-14) 612-38-64.

GRZEJNIKI żeliwne nowe, 25 szt żeberek, tanio. (0-18) 446-47-79

KANTÓWKĘ dachową 80x140 i 140x140 oraz lipę. (0-18) 33-76-527, wieczorem.

OKNA drewniane, podwójne, oszkłone - 4szt, 164 x 145. (0-14) 79-00-74.

OKNA drewniane w dobrym stanie, skłone, 3 kwatrowe. (0-12) 281-16-43.

PRZYJMIĘ gruz i ziemię z wykopów. (0-18) 443-60-29

SŁUPKI ogrodzeniowe, ocynkowane - tanio sprzedam. (0-14) 33-17-70.

STEMPLE budowlane. (0-18) 442-63-03

STEMPLE budowlane. (0-18) 443-60-29

SUCHE deski 2,5; 3,2; 7. (0-18) 441-38-95

TACZKI 2 szt. (0-12) 269-29-13.

TANIO sprzedam -60szt. "Maksa", 5 arkuszy blachy trapez 300x80cm, 40kg lepiku, drzwi wewn. "70" białe, pralkę automatyczną „Diana”, N.Sącz, ul. Strzelecka 2

TANIO sprzedam dachówkę używaną, (0-18) 441-09-09

WYNAJMIĘ na budowę sprawna betoniarę 150 l. 0601/406-214.

USŁUGI

DOCIEPLANIE budynków, suche tynki, remonty. (0-18) 444-91-32

DOCIEPLANIE budynków, suche tynki, (0-18) 444-91-32

MALOWANIE mieszkań, dachów, solidnie, krótkie terminy, (0-18) 444-29-20 po 19

REMONTY, ocieplenia budynków, tynki szlachetne, malowanie, tapetowanie, flizy, panele podłogowe, sufitowe. Solidnie, (0-18) 443-91-99

NARZĘDZIA MASZyny

SPRZEDAŻ

DWUOSIOWY rozrzućnik obornika. (0-14) 437-184, po 21.

FREZARKA - 500zł, tokarka - 500 zł, produkcji własnej. (0-18) 442-24-41 po 15

FREZARKA dolnowrzecionowa, wiertarka, (0-18) 441-49-40

GLEBOGRYZARKĘ, sadzarkę do ziemniaków. (0-14) 437-184 po 21.

GRUBOŚCIÓWK-WYRÓWNIARKA 400 mm bez silnika, nowa, (0-18) 441-72-21

GRUBOŚCIÓWKA 500, nowa - tanio, (0-18) 441-49-40

KRAWĘDZIARKA do blachy - 1m. (0-32) 643-49-64

KSEROKOPIARKA Canon Np-125, A3, A4, pomniejszanie, powiększanie, stan tech.bdb. (0-12) 270-28-54.

KULTYWATOR, brony ciągnikowe. (0-14) 437-184, po 21.

ŁADĘ chłodniczą. N.Sącz 0/601-40-76-34/33.

MASZYNĘ dziewiarską „Weritas”, nieużywana, 150 zł do uzgodnienia. (0-14) 74-20-51.

MASZYNĘ dziewiarską 2-plotową, nową N-5, cena 1.500 zł. (0-14) 612-38-64.

MASZYNĘ Romayor 312/13 idealną do rozpoczęcia działalności drukarni. (0-18) 337-14-06, 0602 108 166

MASZyny różne z zakładu ślusarsko-mechanicznego (0-12) 266-80-79.

MASZyny stolarskie, nowe - tanio, (0-18) 441-49-40

MASZyny ślusarskie. (0-14) 26-17-92

MECHANIZM bram przesuwnych-pilot, (0-18) 441-49-40

PIŁA formatowa pozioma ELECTRA BECKUM PK 300, niemiecka, do płyt meblowych. (0-12) 282-44-98.

PIŁA taśmowa (banzega). (0-18)



KOMPUTERY OFERTY Z KATOWIC TEL. KIER. 0-32

PRZENOSNY walizkowy, 032/81-88-83.
TANIE komputery. Tel. 0-601-42-13-13.

TANIO sprzedam komputer PC działający na DOS lub zamienie na radiodłtwarzacz z CD. Tel. 0-602-744-043.

FAUNA, FLORA SPRZEDAŻ

DOBERMANEK 3,5-letni oddam za symboliczną kwotę. (0-14) 22-14-67.

KONIE, żrebaki z rodowodami, siodła zabytkowe, karetki. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KONIE z rodowodami, klacze ze żrebackami oraz powozy z okresu międzywojennego. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

KOTKĘ Perską sprzedam. Tel. (014)23-22-68.

KUC szetlandzki, klacz pracuje w siodle i zaprzęgu. (0-14) 685-94-74 po 21.00.

OGIERY z licencją — maści tarant i srokaty, oraz powozy. (0-14) 685-94-74 po 20.00.

SPRZEDAM za 50 zł rocznego persa biało-niebieski. Jaworzy- na 4, ul. Mroczna 112.

WĘŻNIE wilczura (do roku) w dobre ręce. (0-33) 775-143 Zawoja

OFERTY Z KATOWIC TEL. KIER. 0-32

BASSET-HOUND do odebrania od 1 sierpnia. Tel. 033/172-606 po godz. 20.00, lub 032/217-18-02.

BEAGLE - szczeniaki trójbarwne. Tel. 033/74-26-76.

BERNARDYNY krótkowłose reproduktor, sprawdzony - medalista z importu czeka na chętnie sukczki, do sprzedania jego dzieci długowłose i krótkowłose. Tel. 032/232-54-96.

BOKSERY po doskonałych rodzicach. Tel. 081/887-82-60.

BRIARDY rodowodowe, po championie. Tel. 018/471-25-17.

BULDOGI angielskie 3-miesięczne, po championach. Poniedziałek - 8.00 - 15.00 - 032/291-37-24, po 19.00 032/292-35-93.

CHARTY afgańskie, 036/451-23-84.

DOBERMANY po championie oraz owczarki szkockie. Tel. 034/323-09-22 lub 034/365-67-63.

DOBERMANY doskonale szczeniaki z rodowodem. Tel. 032/203-17-16.

DOBERMANY - tania - bez rodowodu. Dąbrowa Górnicza, ul. Mickiewicza 6/13.

JAMNICZKI krótkowłose miniaturowe i standardowe, zaszczepione, szczeniaki sprzedam, pieski i suczki czarne-podpalane. Tel. 032/232-54-96.

JAMNICZKA krótkowłosa czarna, podpalana, 3-miesięczna, zaszczepiona, wyprawka dla szczeniaka — czeka na kochających właścicieli! Tel. 035/616-64-62.

JAMNICZKĘ krótkowłosa, rodowodową, zaszczepioną, czarną, podpalaną. Tel. 032/232-54-96.

JAMNIKI 032/264-04-31.

JUZAKI, odważne, wielkie, efektowne psy stróżujące, dla swych posłuszne i łagodne. Tel. 012/278-69-89.

KONIA wałacha, 10-letni, kary, wszechstronny. Tel. 032/264-70-87.

KOTKA czarnego jednorodzinnego oddam z przyczyn zdrowotnych tylko w dobre ręce, najchętniej do domu. Kotek ma książeczkę zdrowia. Tel. 032/25-40-661.

KOZĘ 1,5-letnią, mleczną. Tel. 032/226-14-15.

KOZY tania sprzedam. Tel. 0-603-204-991.

MALTAŃCZYKI, 036/451-23-84.

MINIATUROWE długowłose kociaki perskie. Tel. 032/219-18-05.

NIEBIESKOOKIE rodowodowe szczeniaki rasy husky. Tel. 033/525-696.

NOWOFUNDLANDY. 0-602573107.

OWCZAREK Szkocki — roczna suczka, wychowana, przyjacielska, książeczka zdrowia (wszystkie szczepienia) z powodów osobistych oddam w dobre ręce. Pilnie! Tel. 036/47-33-481.

OWCZAREK niemiecki - suczka 12-miesięczna, rodowodowa. Siemianowa, ul. Szellera 1 koło Zakładów Cukierniczych „Hanka”.

OWCZAREK niemiecki rodowodowy, piesek 10 tygodni. Tel. 032/22-82-654.

OWCZAREK niemiecki rodowodowy, piesek, 2 miesiące. Tel. 032/22-82-654.

OWCZAREK kaukaski, dorosła suka, tania sprzedam. Tel. 032/279-21-75.

OWCZARKA szetlandzkiego Sheltie (młodego) — nieodpłatnie przyjmę w dobre ręce, 032/596-480.

OWCZARKA niemieckiego 4-miesięcznego po championach sprzedam, 032/202-65-75.

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe, piesi po championie oraz króliczka miniaturkę z klatką. Tel. 032/228-26-54.

OWCZARKI podhalańskie, szczeniaki rodowodowe. Tel. 090-251-890.

PALMĘ Kencję, 3 metry, bardzo atrakcyjna. Tel. 032/278-40-01.

PINCZER karłowaty, suczka brązowa z rodowodem i po szczeniach. Tel. 032/230-25-60 do 23.00.

PUDLE miniaturowe morelowe-sprzedam, 032/265-71-24.

ROTTWEILER, 1,5 roczny, bez rodowodu, po szkoleniu oraz Mastino napoletano, 2 letni z rodowodem, po szkoleniu sprzedam. Tarnowskie Góry, ul. Kolejowa 15.

SHIH Tzu, miniaturowy, długowłose pieski — maskotki z kokardką, szczeniaki rodowodowe (piesek, suczka). Tel. 012/278-69-89.

SPANIELE krótkowłose czarnobiałe, bez rodowodu sprzedam, cena 400 zł. Tel. 032/284-25-27.

SYBERIAN husky, wysokiej klasy szczeniaki rodowodowe. Tel. 036/435-91-78.

SYBERIAN Husky, szczeniaki do odbioru, Samojedy - do odbioru, 033/74-26-76, 090-36-72-38 możliwy dowóz.

SYBERIAN husky, suczka 6 miesięcy, rodowodowa, niebiesko-oka, pięknej maści. Tel. 033/74-15-06.

SZCZENIANKI owczarki niemieckie z rodowodem, sprzedam. Tel. 032/218-76-94.

SZCZENIĄTA - Schnauzer średni. 032/265-42-99.

SZCZENIĄTA akita inu. Tel. 0-36/424-33-74.

SZNAUCERY miniaturki - czarne, rodowodowe. 032/66-50-20.

SZNAUCERY. Tel. 034/313-38-81.

SZUKAM dobrego, kochającego pieski właściciela, który przyjmie suczkę, dobermana, roczną, wabi się - Azja. Suczka nie posiada metryki, jest piękna, zadbana, dobrze odżywiona, zaszczepiona. Pragnę oddać osobie, która posiada dom i wybieg. Ma wielki respekt przed mężczyznami. Czekam na miłego człowieka, który kocha zwierzęta. D. Piejkó, ul. Poznańska 28/9, 44-335 Jastrzębie Zdrój.

ŚLICZNE miniaturowe, długowłose kociaki perskie. Mikołaj-Paniowy, ul. Wolności 19.

TERRIER rosyjski - szczeniaki po championach, POI - doskonały obrońca, stróż, przyjaciel - odbiór od 10 sierpnia. 032/291-17-58.

YORKSHIRETERRIER - szczeniaki z rodowodem, 032/262-42-77.

YORKSHIRE terrier bez rodowodu po rodowodowych rodzicach, szczeniaki po kompletnych szczepieniach oraz reproduktor z rodowodem - krycia bezrodowodowe. Tel. 036/435-23-56.

YORKSHIRE terrier, szczeniaki. Tel. 032/278-40-01.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

ZNALEZIONO bokserkę w Tucholi (woj. bydgoskie). Jest łagodna i dobrze wychowana. Oczekuje na właścicieli lub nowych opiekunów. Tel. 032/217-70-74, 218-64-08.

OFERUJE pełny zestaw ziół. Dietla 50. (0-12) 421-11-47.

TURYSTYKA, SPORT

2 osobowe pokoje z łazienkami - do wynajęcia Powroźnik k/Krynicy. (0-17) 471-16-95.

AGROTURYSTYCZNE wczas w Zakopanem, pokoje z łazienkami, atrakcyjna cena, inne atrakcje turystyczne. (0-18) 206-89-96.

AGROTURYSTYKA w Kamionce Wlk, pokoje ładnie urządzone, w pobliżu rzeka, (0-18) 445-64-82.

AGROTURYSTYKA w malowniczej miejscowości Beskidu Niskiego, blisko przejście graniczne, (0-18)351-19-11 w.199

AGROTURYSTYKA w Pieninach, uzdrowisko Szczawnica, pokoje z łazienkami, możliwość samodzielnego przygotowania posiłków, (0-18)262-22-75.

ATRAKCYJNY Tylicz k/Krynicy Górskiej wczas 14-dniowe, wyżywienie, noclegi, 450 zł. (0-18) 471-11-45.

ATRAKCYJNY wypoczynek w Beskidzie Niskim nad zalewem Klimkówka, inne atrakcje turystyczne, (0-18)353-69-17.

BIALA Tatrzańska, wczas, górską miejscowość. (0-18) 26-542-06.

BOBOWA-P 2-pokojowe na VIII-X do wynajęcia. Tel. grzecz. (0-18) 351-18-11 w.152.

GÓRSKA miejscowość uzdrowska, komfortowe pokoje, smaczne domowe jedzenie, nocleg 11 zł. (0-18) 471-72-09.

GÓRY, komfortowe mieszkanie lub pokoje - sierpień, wrzesień, tanio. (0-33) 775-851.

GÓRY mieszkanie lub pokoje, sierpień, wrzesień, komfort. (0-33) 775-851.

KRYNICA — komfortowe mieszkanie 2-pokojowe na wczas do wynajęcia. (0-18) 471-20-45.

MAZURY okolice Szczycina. Od 18 sierpnia domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13.

MUSZYNA — tania wczas od 17 sierpnia. (0-12) 422-65-92.

MUSZYNA ZŁOCKIE - wolne i tania pokoje, dają rachunki. (0-18) 471-48-10.

NAŁĘCZÓW (lubelskie) miejscowość sanatoryjno-wczasowa. Do wynajęcia pokoje w willi — tanio. (0-12) 411-32-54 wieczorem.

NAMIOT5-osobowy z przedsionkiem i tropikiem, cena do uzgodnienia. (0-14) 74-20-51.

NAMIOT sprzedam. (0-12) 269-01-56.

ODNAJME w Poroninie na sierpień z ładnym widokiem na górę, 12-15 zł/dobę, do dyspozycji łazi enka, kuchnia. (0-18) 20-742-16.

PIWNICZNA. Pokoje do wynajęcia. Przejście graniczne, rzeka, las, pijalnia wód. (0-18) 446-44-50.

RABKA. Pokoje do wynajęcia. Nocleg + obiad — 25 zł. Zapraszamy. (0-18) 267-65-58.

RABKA, wynajmę tanio 2-pokojowe mieszkanie z kuchnią i łazienką, 70 zł/doba za całosc. (0-18) 26-76-627.

RABKA — Ponice 59, od września wynajmę pokoi, nocleg 8 zł, wyżywienie od 13-15 zł. (0-18) 26-85-201.

RABKA do wynajęcia komfortowy domek, pełne wyposażenie, wrzesień, październik. (0-18) 267-66-35.

RABKA miasto dzieci, wolne miejsca na wczas, 30 zł/o/dzień. (0-18) 26-85-169.

ROWER górski do 12 lat, 150 zł. (0-14) 79-55-20.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu: pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18)446-90-71.

SOBIESZEWO k/Gdańska. Od 10. sierpnia pokoje z wyżywieniem ośrodku wypoczynkowego, 60 zł/osobodzień, plaża morska 300m. (0-12) 656-28-13.

SPRZĘT wędkarski, wędkę Gerni, kotłowniki Rex, możliwa zamiana na kajak, (0-18)441-23-79.

SZCZAWA — Gorce tania pokoje rzeka, lasy, wody mineralne 0-18/ 33 24 024.

SZCZAWNICA, pokoje do wynajęcia, 2-, 3- i 4-osobowe. Przystępna cena, (0-18) 262-26-98.

SZCZAWNICA. Domki góralskie, pokoje z łazienkami, TV, parking przed domem - całorocznie. (0-18) 26-211-11.

SZCZAWNICA pokoje 4,3,2 osobowe, kuchnia, łazienka, piękna okolica, domowa atmosfera, tanio, rezerwacja. (0-18) 262-12-79.

WAKACJE w Krynicy Górskiej tania kwatery, możliwość wyżywienia obok. Tel.grzecz. (0-18) 471-51-38.

WCZASY agroturystyczne w Tyliczu, atrakcyjna cena, możliwość wypoczynku na Słowację, (0-18)471-13-46.

WCZASY agroturystyczne nad Jeziorem Rożnowskim, gospodarze doskonale mówią po angielsku, (0-18)443-23-11.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w gminie Gródek n/Dunajcem, pokoje w drewnie, atrakcyjna cena, (0-18)44-01-081.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca, (0-18) 262-98-70.

WCZASY agroturystyczne w Pieninach, atrakcyjna cena, spływ przełomem Dunajca,

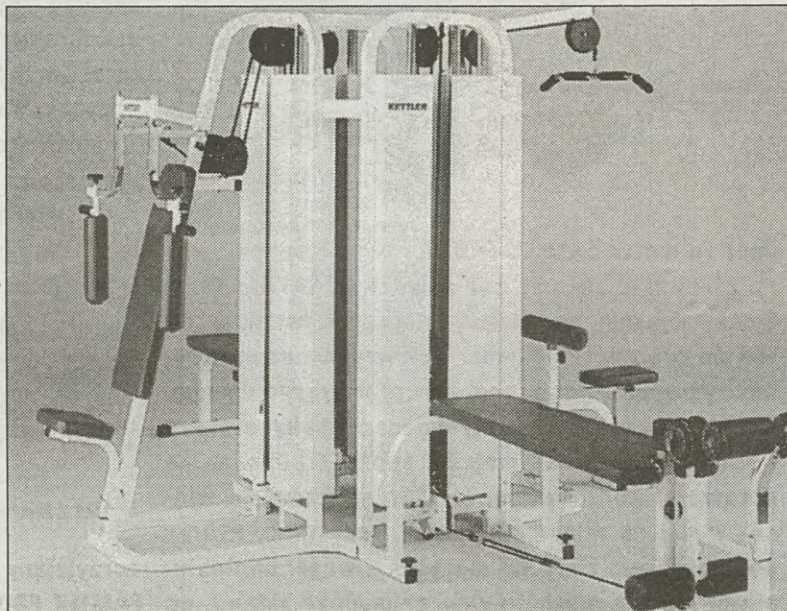
Jednemu hantle, drugiemu atlas

Niemal każdy z nas chciałby wyglądać niczym wysportowani aktorzy w amerykańskich filmach akcji. Smukła sylwetka stała się cnotą. My także możemy dobrze wyglądać, potrzeba jedynie trochę systematycznych ćwiczeń.

Nie będziemy rozwodzić się nad techniką treningu, a zajmujemy się cenami sprzętu, w który przyjdzie się nam zaopatrzyć.

Sprzedawcy i trenerzy proponują, aby trening rozpocząć na tzw. ławeczce. Pozwala ona niewprawnym rozwijać podstawowe partie mięśni. Ławeczka to wydatek rzędu 450 zł (York), do tego potrzebne są hantle, których cena kształtuje się w zależności od materiału, z którego są zrobione i ciężaru. Przykładowo, para sześciokilogramowych hantli z plastikiem jako materiałem wierzchnim kosztuje 31 zł. Hantle całkowicie stalowe, z wymiennymi obciążnikami (tzw. sztangi krótkie) o masie 20 kg warte są natomiast 109 zł (Hektor). Do ćwiczeń poważniejszych przyda się długa sztanga

z obciążnikami. Sama sztanga kosztuje 85 zł, a obciążniki rozmaicie, zależnie od masy, od 20 do 80 zł (20 kg). Sprzęt można kupować stopniowo, nie jest to, z wyjątkiem ławeczki, jednorazowy wydatek. To jest podstawowe minimum. Jeżeli zaś chcemy ćwiczyć bardziej kompleksowo i profesjonalnie a nie mamy ochoty chodzić do siłowni, to możemy ją umieścić w domu. Firmy wytwarzające sprzęt treningowy oferują gotowe zestawy umożliwiające wzmocnienie wszystkich partii mięśni. Począwszy od zmodyfikowanych ławeczek, łączących w sobie urządzenie do treningu ze sztangami krótkimi z ławką do doskonalenia mięśni brzucha (599 zł), przez zestaw siłowy wyposażony w komplet do treningu mięśni nóg oraz wieżę z drążkiem (1399 zł), aż po duże siłownie, gwarantujące olbrzymią ilość wariantów ćwiczeń na wszystkie



wciągnięcia gumowe. Ćwiczenie na nim pozwoli im udoskonalić sylwetkę i kondycję fizyczną, wspomagając niejedną dietę cud. Kosztuje on 1299 zł. Ceny zestawów podane wyżej dotyczą renomowanego producenta niemieckiego, Kettlera. Jest to sprzęt drogi, tak jak to bywa ze znanymi zachodnimi firmami. Jeżeli ktoś nie wymaga tak wiele od sprzętu i nie stanowi dla niego różnicy jakiej marki wyposażenie kupuje, może wybrać coś tańszego z oferty np. rodzimych producentów. Podobnie jest z rowerami trenin-

gowymi, chociaż Kettler też oferuje rowery tanie. Obok rowerów kosztujących około 5000 zł — dających możliwość pełnego elektronicznego



Zanim wyjedziesz

Z gazem nie ma żartów!

Często jadąc na urlop zabieramy kuchenki turystyczne zasilane z butli zawierającej mieszaninę ciekłego propanu i butanu. Warto więc wiedzieć, jak postępować, aby używanie gazu z butli było bezpieczne.

Zacznijmy od tego, że butle gazowe powinniśmy kupować wyłącznie w sklepach lub firmach zajmujących się dystrybucją gazu. Każda z butli musi być opatrzona tzw. cechą legalizacji, czyli tabliczką zawierającą dwie bardzo ważne informacje: maksymalną wagę butli po napełnieniu oraz okres jej przydatności do użytku (zazwyczaj jest to 10 lat). Przez te 10 lat powinny być odpowiednio przechowywane i używane. Wtedy nie zagrażają naszemu bezpieczeństwu. Po tym okresie konieczne jest oddanie ich do przeglądu. Jeżeli wypadnie on korzystnie — okres użytkowania butli może zostać przedłużony. Uwaga! Kontrole oraz drobne naprawy powinny być wykonywane w niektórych rozlewniach gazu, a także w punktach napraw i legalizacji butli.

Dawniej napełnianiem butli gazowych zajmowały się tylko upoważnione firmy. Dzisiaj jest wielu specjalistów

od instalowania i napełniania butli, ale zawsze lepiej sprawdzić, czy mają oni licencję.

Butla powinna być wypełniona ciekłym gazem tak, by pozostała w niej poduszka powietrzna. Całkowicie wypełniona butla stanowi zagrożenie, gdyż w razie nadmierne nagrzania może eksplodować. Konieczne jest więc wa-

żenie jej po każdym napełnieniu. Na ogół na stacjach benzynowych nie ma wag, ale można tam napełniać jedynie butle turystyczne. Mają one tzw. zawory przelewne, dzięki którym do butli nie da się wlać więcej gazu niż należy. Natomiast 5-kilogramowe butle nie mają takich zaworów, dlatego należy napełniać je

tylko w wyspecjalizowanych firmach, by mieć tę pewność, że zostały one zważone oraz sprawdzono ich szczelność.

Napełnionych butli gazowych nie wolno przechowywać ani w piwnicach, ani w innych schowkach położonych poniżej parteru, czy też w pomieszczeniach nieprzewidywanych oraz nadmierne nagrzanych lub nasłonecznionych. Butle

powinny stać w odległości nie mniejszej niż 2 m od grzejników, pieców, czy urządzeń elektrycznych.

UWAGA!!! Przed każdym wyjazdem koniecznie trzeba skontrolować szczelność butli. Można to zrobić trzema sposobami: zanurzając ją w wodzie, smarując zawór pianą z mydła lub posługując się specjalną pianką kupioną w sklepie. W bagażniku samochodu butle trzeba umocować w pozycji pionowej, tak by nie przewracały się i o nie nie uderzały, a w czasie postojów bagażnik należy wietrzyć. Jeżeli używamy butli w upalne lato w plenerze, powinna ona zostać ustawiona w przewiewnym zacienionym miejscu.

(dag)

Fot. Adam WOJNAR



Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21
Raty
U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

Poradnik Konsumenta



grosz do grosza

Wielka posezonowa obniżka cen

Z wystaw sklepowych krzyczą do nas informacje o przecenach, czy superwyprzedażach. Ile spośród tych obniżek jest rzeczywiście okazjami, pozwalającymi zaoszczędzić, a ile po prostu chwytami reklamowymi? W jakim stopniu nasi handlowcy przejęli obyczaje zachodnich kolegów z branży? Jakie towary możemy kupić taniej?

W Europie i Stanach Zjednoczonych przecenia się po sezonie wszystko. Spora liczba klientów korzysta z tej możliwości i kupuje jak najtaniej. Znałe są amerykańskie wyprzedaże, np. po świętach Bożego Narodzenia, gdy spadek cen jest ogromny i niemal tak bardzo jak spadają ceny, rośnie liczba klientów. W Polsce czegoś takiego jeszcze nie ma, ale spacerując po uliczkach wokół krakowskiego Rynku można zauważyć na wystawach niemal wszystkich sklepów z odzieżą informacje o przecenie. Po pierwsze — i chyba najważniejsze dla wielu — taniej kupić można spodnie. Obniżki na dzinsy wynoszą 25-50 proc. Nie są tańsze, rzecz jasna, wszystkie spodnie w danym sklepie, lecz niektóre tylko modele. Najtańsze kosztują już 45 — 49 zł. Sred-



tujące przedtem powyżej 220 zł płacimy poniżej 200 zł. Tańsze są również koszulki, plecaki sportowe nawet o 50 proc. W kolejnym sklepie letnie buty damskie tańsze są o 20 proc. Męskie raczej nie tanieją.

Sklep znanego włoskiego producenta odzieży proponuje przecenę od 10 do 70 proc. Damskie letnie rzeczy kosztują w zależności od tego czy kupi się jedną, dwie lub trzy np. bluzki o 10, 20, 35 proc. taniej. Wszystko starannie uporządkowane i od razu wiadomo, co jest tańsze i o ile. W niektórych sklepach sportowych obniżka jest nie-



wielka i tylko na niektóre towary, a na wystawie i tak „przecena”, „okazja”. Informacja taka sama, jak na zewnętrznych sklepach, gdzie wyprzedawane są całe kolekcje. Warto więc poświęcić nieco wolnego czasu i pochodzić po mieście. Wybór jest ogromny i należy się zdecydować na jak najkorzystniejszą ofertę.

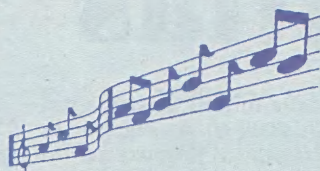
Wielka i tylko na niektóre towary, a na wystawie i tak „przecena”, „okazja”. Informacja taka sama, jak na zewnętrznych sklepach, gdzie wyprzedawane są całe kolekcje. Warto więc poświęcić nieco wolnego czasu i pochodzić po mieście. Wybór jest ogromny i należy się zdecydować na jak najkorzystniejszą ofertę.

Fot. Anna OSETEK

Dystrybucja przez duże „D”

Żółte samochody na ulicach naszych miast, ozdobione kolorową ofertą sprzedaży, nikogo już nie dziwią. Przeciwnie, znany jest sygnał-melodyjka, która rozbrzmiewa pod naszymi oknami zapraszając na zakupy przed domem. Oczywiście nikt już nie ma wątpliwości, że do lektury tego artykułu zaprasza

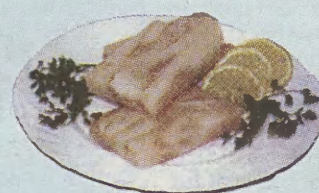
- PUNKTUALNIE
- PRZYSTĘPNIE
- PRIMA



stale utrzymywana jest temperatura w granicach minus 28 st. C, aż do bardzo dobrego sprzętu transportowego (samochody marki Mercedes i Iveco) wyposażonego w najlepsze zamrażarki do rąk Klienta dociera produkt w temp. minus 25 st. C.

ZDROWE I BEZPIECZNE

Nasi Klienci wiedzą, że produkty FAMILY FROST są smaczne. Nie wszyscy jednak zdają sobie sprawę, że kupując lody czy mrożonki z żółtego samochodu, kupują przede wszystkim produkty BEZPIECZNE, z pełną zawartością składników odżywczych i witamin. Prasa, radio i telewizja pełne są informacji o zatruciach pokarmowych, głównie lodami. Jest to zjawisko szczególnie intensywne w okresie letnim, ale i nie rzadkie gdy temperatura otoczenia spada. Przyczyną jest głównie zły sposób przechowywania



filet z łososia ALASKA



pizza Family

sprzyjający rozwojowi bakterii chorobotwórczych. FAMILY FROST utrzymując swoje produkty w nieprzerwanym procesie głębokiego mrożenia zapewnia im najlepsze warunki, dając swoim Klientom gwarancję zakupu produktów smacznych, bezpiecznych i ZDROWYCH przez cały rok.

W TROSCE O KLIENTA

Powstaliśmy z myślą zaspokajania potrzeb Klientów. Staramy się poprzez podnoszenie jakości naszych usług im sprostać. Ale nie skupiamy się jednak tylko na sprzedaży. Proponujemy naszym Klientom również wiele konkursów (i niekiedy nie warunkiem jest dokonanie zakupu, ogromną popularnością cieszy się nasza krzyżówka).



Szczególnie bliskie są nam DZIECI, to dla nich w tym roku ogłosiliśmy KONKURS rysunkowy. Oprócz szeregu nagród rzeczowych, wysłaliśmy na międzynarodowy obóz do Niemiec 10. laureatów, dając dzieciom szansę spędzenia 2 tygodni wakacji z przygodą i możliwością poznania ich rówieśników z 21 państw świata.

FAMILY FROST od lat popiera wszelkie inicjatywy społeczne. Mamy całą rzeszę „zaprzyjaźnionych” szkół, z którymi uczestniczymy w ważnych wydarzeniach w życiu szkolnym.

Wspomagamy instytucje charytatywne, Domy Dziecka i pomoc społeczną.

Dodatkowe informacje uzyskają Państwo w centrali

FAMILY FROST

Tychy

ul. Wałowa 28

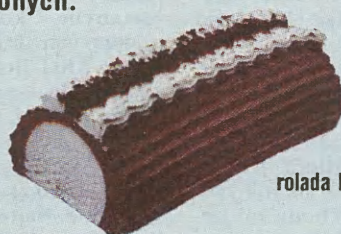
tel. (032) 216-86-31

fax (032) 216-86-30

Jest to motto FAMILY FROST.

Po pierwsze: chcemy być zawsze PUNKTUALNI.

Systematycznie, co tydzień, o tej samej porze, w tym samym miejscu, aby Klienci, bez względu na porę roku czy pogodę, mogli robić zakupy tuż przed domem. Czekają na nas w dużej mierze osoby starsze i niepełnosprawne, mające spore trudności ze sprawnym poruszaniem się. Dojeżdżamy do wiosek i małych miast dając tym wszystkim, którzy poza okresem zimy nie mają możliwości doniesienia np. lodów w stanie zamrożonym ze sklepu, do swojej domowej lodówki, szansę zakupu produktów mrożonych.



rolada Romanti

Po drugie: PRZYSTĘPNIE

I tak jest. Mamy bardzo atrakcyjny towar, ponieważ dla Family Frost produkują najlepsi producenci w kraju i zagranicą. Zwracamy szczególną uwagę na warunki produkcji, przechowywania i przewożenia produktów. Co więcej szcycimy się, że stawiając na wysoką jakość możemy zaoferować produkty po bardzo przystępnych cenach.

Przykłady? Oto kilka: wspaniały „olbrzym” w naszej ofercie Big Choc — 2,50 zł, dalej 16 sztuk lodów sokowych Kajtek za 9 zł, litrowa rolada Romanti — 5,50 zł, absolutny rarytas filet z łososia ALASKA w cenie 6,50 zł i chociażby pizza Family 600 g za 7 zł.

W końcu: PRIMA

Pod tym słowem kryje się wiele istotnych rzeczy. Family Frost zwraca szczególną uwagę na problematykę związaną z zachowaniem wartości odżywczych i smakowych produktów.

Możliwe jest to dzięki mrożeniu metodą szokową (proces ten przebiega przy minus 70 st. C, dzięki której lody i mrożonki nie tracą wspomnianych wartości odżywczych ani witamin.



Big Choc



Kajtek

System nasz nieprzerwalnie utrzymuje produkty w głębokim zamrożeniu. Od załadunku przebiegającego w specjalnych tunelach, przez sposób przechowywanie artykułów w magazynach, gdzie

FAMILY FROST

— najbardziej znany i renomowany dystrybutor sprzedaży bezpośredniej w Polsce. Oferuje swoim Klientom lody i mrożonki przywożąc je wprost pod drzwi.

Od czego się zaczęło?

System FAMILY FROST powstał 30 lat temu w Szwecji. W dniu dzisiejszym należy do grupy niemieckiego koncernu Eismann Family, posiadającej 5 tys. samochodów we wszystkich krajach Europy.

Wraz z Irlandią, która dołączyła do Family Frost International w tym roku, system działa na tere-



Zasięg działania firmy Family Frost w Polsce i w Europie

nie 10. państw Europy — (Niemcy, Czechy, Słowacja, Słowenia, Chorwacja, Węgry, Hiszpania, Portugalia i POLSKA).

W Polsce najpierw przeprowadzono test na okoliczność zasadności prowadzenia tej formy sprzedaży. Wprowadzono na tereny miast Tychy, Mikołów i Pszczyna 11 samochodów.

Okazało się, że ta forma sprzedaży została pozytywnie przyjęta przez Klientów, w związku z czym w roku 1993 powstała w Polsce firma FAMILY FROST. W dniu dzisiejszym posiadamy 12 oddziałów, 123 samochody obsługujące ponad 100.000 stałych klientów.

Poradnik drobnego ciułacza, czyli jak wygrać z fiskusem i inflacją

Zakładamy ROR

Rachunek Oszczędnościowo-Rozliczeniowy ROR powinien być podstawą gospodarowania domowym budżetem. Oprocentowanie rachunku 12-14 proc. w skali roku nie ratuje oszczędności przed inflacją, ale daje więcej niż trzymanie gotówki w domu.

Wykorzystać szansę

Walka o indywidualnego klienta, aby zechciał założyć „u nas, a nie u konkurencji”



Na rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym ROR opłaca się trzymać tyle pieniędzy, ile potrzebne jest na bieżące wydatki do następnego przelewu z zakładu pracy. Wszystkie kwoty ponad te potrzeby należy tak ulokować, aby przynosiły największy zysk.

centowania lokat, karty kredytowe, ubezpieczenia, tele-serwis. W przypadku tej ostatniej usługi – za miesięczną opłatą kilku złotych, a powinna być bezpłatna, można telefonicznie sprawdzić stan konta, kursy walut, notowania obligacji, założyć lokatę itp. Okres przymila-nia się do klientów potrwa do czasu aż większość Polaków będzie posiadała rachunek osobisty, warto więc skorzystać z okazji.

Wygodne

Zamiast co miesiąc stać w kolejce przed kasą, by pobrać wypłatę, powinniśmy zlecić pracodawcy przelewanie jej na konto. Ma to swoje zalety, pieniędzy nie można zgubić, a złożone na koncie pracują dla nas całą dobę bez żadnego wysiłku z naszej strony. Odsetki, choć skromne, w ciągu roku urosną do sumy, która może okazać się znacząca w budżecie domowym. Powiedzmy wprost, że brak ROR u osoby pracującej nie najlepiej o niej świadczy.

Właściciel konta dysponuje książeczką czekową, może więc wybierać gotówkę (nie tylko w swoim banku, ale także w innych i na pocztę). Może też, pod warunkiem, że bankomat akurat się nie zepsuł, pobrać pieniądze o dowolnej porze za pomocą karty bankowej. Dysponując kartą płatniczą, którą właściciel ROR otrzymuje zwykle po 6 miesiącach, można płacić rachunki, dokonywać zakupów w kraju i za granicą.

ROR może ułatwić codzienne życie, dzięki zleceniu bankowi, aby płacił z naszego konta stałe rachunki, np. za telefon, energię elektryczną, czynsz itp. Bank – po stwierdzeniu, że co miesiąc określona suma wpływa regularnie na konto – gotów jest udzielić właścicielowi ROR stałego kredytu. Jego wysokość uzależ-

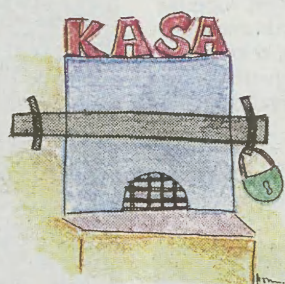
niona jest od miesięcznych wpływów. Chcąc zaciągnąć kredyt podpisujemy stosowną umowę i możemy skorzystać z pożyczki w dowolnym momencie, gdy jest to nam potrzebne. Nie ma

więc obawy o zrobienie **d e b e t u**, czyli przekroczenia stanu konta (wypłacenie więcej niż mamy pieniędzy), za co grożą karne odsetki. Jest to naj-

niższej oprocentowany kredyt dla osób fizycznych. Posiadacze ROR są też z reguły uprzywilejowani, gdy chcą w swoim banku zaciągnąć inny większy kredyt, mogą liczyć na niższe odsetki, a niektóre banki nie pobierają marży.

Niestety, nie wszystko przedstawia się tak optymistycznie. Przy wyborze banku, w którym chcemy zało-

żyć konto, nie należy kierować się jedynie oprocentowaniem rachunku, lokalizacją oddziału w pobliżu miejsca pracy czy mieszkania. Jest to istotne, ale nie powinno decydować.



Zanim podpiszemy umowę należy dokładnie zapoznać się z regulaminem ROR. Najlepiej wziąć go do domu i w spokoju prze-

czytać.

Banki mają zwyczaj poświęcania w tym dokumencie jak najmniej miejsca na swoje powinności wobec klienta. Z reguły unikają określenia terminów realizacji poleceń przelewów, jakie im zlecimy. A jest to istotne, gdyż w przypadku opóźnienia z zapłatą, np. za energię elektryczną, podatku itd. naliczane są karne

odsetki. Jeżeli brak jest w regulaminie terminów wiążących bank, klientowi, który poniósł straty, pozostaje dochodzenie odszkodowań na drodze sądowej.

Dla posiadacza ROR istotny jest termin, od którego może dysponować gotówką, jaka została przelemana. Bank powinien uznać saldo w dniu wypłynięcia kwoty. Jednak bardzo często opóźniają one tę czynność, co pozwala im na uzyskanie dodatkowego zysku z lokowania i obracania naszymi pieniędzmi. Rozważyć należy także ofertę kart kredytowych, jakie przysługują właścicielowi ROR.

Ostatnią kwestią jest poinformowanie klienta o wpłynięciu przelewu, czy stanie konta po operacji. Banki czynią to z reguły raz w miesiącu, powołując się na wysokie koszty wysiłki potwierdzo-nych sald.

Dlatego zwracamy uwagę na to co podpisujemy. Bankom możemy ufać, ale bez przesady.

ds

Konta dla młodzieży

Plastikowy pieniądz

W ciągłym pośpiechu, zabiegani i zapracowani, na nic nie mamy czasu, korzystamy więc z udogodnień współczesnego świata. Plastikowy pieniądz coraz częściej zastępuje zwykłe, tradycyjne banknoty. Również dla młodzieży szkolnej i studentów takie rachunki są bardzo przydatne. Uczą oszczędności i wprowadzają w realia dorosłego życia.

Posiadanie takiego rachunku zapewnia łatwy dostęp do pieniędzy i pozwala na bezgotówkowe przeprowadzanie operacji finansowych. Nie musimy się martwić, że zgubimy pieniądze czy nagle nam ich zabraknie.

Swoją wędrówkę po bankach rozpoczęłam od Banku BPH, który dla swoich klientów uruchomił rachunek ROR na nowych warunkach. Tu każdy kto posiada stały dochód w wysokości 100 złotych miesięcznie może mieć własne konto. Oprocentowanie rachunku w skali rocznej wynosi 14,5 proc. Bank BPH zapewnia swoim klientom чеки i karty płatnicze VISA Classic i POLCARD, którymi można już płacić w każdym większym sklepie.

W PKO BP konto założyć może osoba pełnoletnia, która zadeklaruje comiesięczne wpłaty na rachunek. Jednakże określona jest dolna granica w przypadku własnych wpłat. Zadeklarować trzeba co najmniej

450 złotych miesięcznie. Nie dotyczy to jednak stypendium, którego cała kwota przelewana jest przez uczelnię na rachunek studenta. Oprocentowanie rachunku ROR w PKO BP wynosi 13 proc. w skali roku, a odsetki dopisywane są kwartalnie. Posiadacz rachunku otrzymuje do swojej dyspozycji kartę PKO Express, чеки, a po roku kartę VISA. Po pierwszej wpłacie dostaje 5 чеków, a następnie maksymalnie 25.

Najkorzystniejsze oprocentowanie rachunków osobistych wydaje się oferować swoim klientom bank BGŻ. Wynosi ono 15 proc. Jednakże nie każdy kto ukończył 18 lat może sobie założyć konto. Warunkiem otworzenia rachunku jest zaświadczenie z uczelni o przydzielonym stypendium. Student otrzymuje początkowo 5 чеków. Po 3 miesiącach staje się posiadaczem karty POLCARD, a po 6 miesiącach karty VISA.

Natomiast Kredyt Bank PBI SA dba o najmłodszych. Dla tych, którzy nie mają jeszcze 18 lat uruchomił konto dla młodzieży. Rodzice mogą otworzyć swoim pociechom rachunek deklarując comiesięczne wpłaty minimum 30 złotych. Dzieci dostają swoją kartę bankomatową VISA Electron. W ten sposób można uczyć już tych najmłodszych oszczędności dysponowania swoim kieszonkowym.

(mm)



Bank Gospodarki Żywnościowej SA



to minimum formalności - maksimum zadowolenia!

- ✚ maksymalna kwota 2.000 zł
- ✚ okres spłaty do 6 miesięcy
- ✚ wypłata kredytu w 24 godziny po złożeniu wniosku
- ✚ kredyt bez prawnego zabezpieczenia
- ✚ oprocentowanie 26% wg stałej stopy
- ✚ dla posiadaczy ror w BGŻ bez prowizji

Zapraszamy do naszych placówek w Krakowie

- ul. Szlak 65 tel. 633-62-00 w.274
- ul. Mackiewiczza 17 (Billa-Mozart) tel. 415-41-39

PPHU „MEBLEX” s.c.

33-340 STARY SĄCZ, ul. ŻRÓDLANA 24
tel. (0-18) 446-04-76



- ➔ FACHOWE DORADZTWO ➔
- ➔ WYSOKA JAKOŚĆ ➔
- ➔ KONKURENCYJNE CENY ➔

Uwaga Czytelnicy

3 września specjalny bezpłatny dodatek „GK” „Gazeta na Orawie”

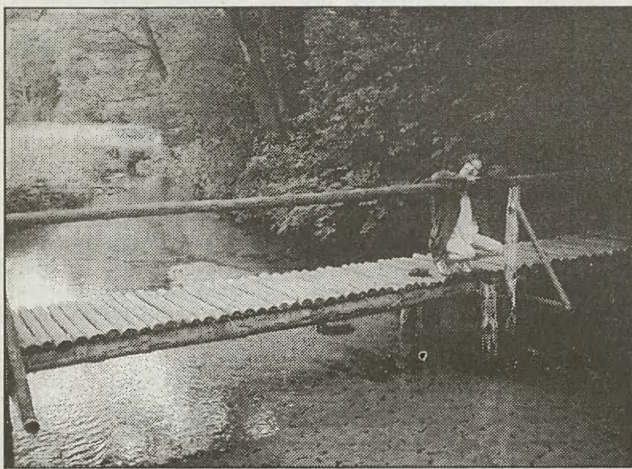
Do 25 sierpnia możecie dać swoje ogłoszenie tel. (012) 430-43-99

Pocztówka z Roztocza

Nie zapomnij - Górecko Kościelne!

Jest takie miejsce, które znane jest tylko garstce turystów. Tam pory roku wyznaczają etapy życia mieszkańców, a bicie kościelnych dzwonów — pory dnia. Mieszkańcy Krakowa i okolic z szacunkiem powinni patrzeć na schludność panującą w domach i wokół nich. Z sentymentem wspominam te okolice, w których znalazłam się — jak zwykle — przez przypadek. Górecko Kościelne — wioska, o której nigdy się nie zapomina. Dlaczego? Nie wiem — najważniejsze, że są jeszcze takie zakątki, na samą myśl o których zimą robi się ciepło.

Niektórym znana jest nazwa Roztocze, inni nigdy ukryta w lasach. Kilka domów i garstka mieszkańców



o nim nie słyszeli. To właśnie tam, na obrzeżach Parku Krajobrazowego Puszczy Solińskiej i Roztoczańskiego Parku Narodowego znajduje się Górecko Kościelne — miniaturowa wioska nad Szumem

świadczy o tym, że jest to miejsce wymarzone dla osób pragnących odpocząć. Historia wioski sięga roku 1648, w którym to według podań młodemu rolnikowi ukazał się św. Stanisław, a na wieś



o tym ordynat Marcin Zamowski nakazał wybudowanie w tym miejscu kaplicy. Obecnie w Górecku znajduje się modrzewiowy, trzynawowy kościół z 1768 r., o barokowym wnętrzu, z piękną rokokową chrzcielnicą. W otoczeniu kościoła znajdują się cztery murowane kapliczki z XVII w., a naprzeciwko głównego wejścia do kościoła dzwonnica z trzema dzwonami lwowskimi. Droga do rzeki Szum wyznaczają 300-letnie dęby, których nie sposób nawet objąć. Po drodze mijamy kolejną kapliczkę oszalaną, z bali modrzewiowych, z późnorenansowym ołtarzem w środku. Nad rzeką położona jest kapliczka z 1648 r., ustawiona na palach, okolona drewnianym pomostem. Nieopodal Górecka, gdy pójdziemy czerwo-

nym szlakiem, trafimy na niewielki rezerwat krajobrazowy „Szum” z bajkowymi kaskadami na rzece. Kolejną niespodzianką jest ujęcie wodne, wybudowane tuż po wojnie i mające początkowo służyć jako elektrownia. Obecnie nie spełnia ono swojej pierwotnej funkcji, jest jednak nieodłącznym elementem krajobrazu. W Górecku Kościelnym można skorzystać z noclegów w domach prywatnych, a większe grupy w domu katechetycznym, przebudowanym z dawnej rządcówki.

Takie wioski jak Majdan Kasztelański, Wólka Wieprzecka czy Gupiów zachęcają swoją nazwą do zwiedzenia, chociaż trudno odnaleźć je na mapie.

Tekst i zdjęcia:
Joanna BORGIEŁ

Nowa atrakcja w Szczecinie

Różowy autobus

Od paru tygodni turyści — i nie tylko oni — mogą zwiedzać Szczecin w niezwykłym pojeździe — piętrowym, różowym autobusie. Wycieczka rozpoczyna się na placu Rodła tuż przy hotelu Radisson. Podczas całej trasy jadący z nami w autobusie przewodnik opowiada o historii miasta i zwraca uwagę na ważne miejsca i budowle, obok których przejeżdżamy.

Orientacyjna trasa przejazdu wiedzie od hotelu Radisson przez pl. Kościuszki, ul. Wojska Polskiego, Wały Chrobrego, Zamek, Jasne Błonia, po czym wraca do Radissona. W ciągu dwóch godzin jazdy można zobaczyć również m.in.: katedrę, bramy Portową i Królewską, Muzeum Historii Miasta, Podzamcze, zajezdnię konną przy ul. P. Skargi. Trasę zaprojektowano tak, by jadący autobusem pasażerowie mogli zobaczyć jak najwięcej miejsc i zabytków, i to z różnych stron.

Bilet na przejazd jest ważny cały dzień. Dlatego turyści, którzy chcą dłużej zatrzymać się w którymś z miejsc, mogą wysiąść i za dwie godziny wsiąść ponownie do autobusu, bez potrzeby ponownego płacenia za bilet. Przewodnik, oprócz relacjonowania faktów historycznych i opisywania zabytków, z humorem przytacza anegdoty, pokazu-

je rzadkie okazy przyrody, jak np. magnolie.

Pomysłodawcą różowego autobusu jest Ryszard Kotla, dyr. Zachodniopomorskiej Izby Turystyki, pilot i instruktor przewodników. Wycieczki organizuje biuro turystyczno-handlowe Mittelwest — Europa. Dyrektor biura Zaneta Krueger przygotowała trasę, a dyr. Kotla ją zmodyfikował.

(pk)

* Od poniedziałku do czwartku są trzy kursy — o 11.30, 13.30 i 15.30, w weekendy dodatkowo o 9.30. Bilety kupuje się w małym, różowym (a jakże!) fiacie, bezpośrednio przed odjazdem autobusu. Ceny: 25 zł — dorośli, 12,50 zł — dzieci w wieku 6-12 lat, renciści i emeryci, grupy powyżej 15 osób płacą po 20 zł od osoby. Do dyspozycji turystów zagranicznych są tłumacze.

TURYSTYKA

AGROTURYSTYKA na Podhalu — wczasy dla rodzin, dom drewniany (0-18) 265-14-60

AGROTURYSTYKA. Przepiękny drewniany dom, położony wśród gór i lasów. Wyłącznie dla gości (0-18) 44-50-302

AGROTURYSTYKA. Przepiękny drewniany dom położony wśród gór i lasów. Wyłącznie dla gości. (0-18) 44-50-090

AGROTURYSTYKA. Nowosądecka Izba Rolnicza udziela informacji o 150 gospodarstwach woj. nowosądeckiego

AGROTURYSTYKA w Beskidzie, wczasy w siódmu, nauka jazdy konnej, hipoterapia (0-18) 351-23-11

AGROTURYSTYKA w Białej Tatrzańskiej. Pokoje z łazienkami, doskonała kuchnia (0-18) 265-41-81

BIAŁKA Tatrzańska, wczasy 0-18/ 26 542 06

BOBOWA 2-pokojowe na VIII-X do wynajęcia. Tel. grzechn. (0-18) 351-18-11 w.152.

CHĘTNE wynajmę pokój gościnny: 4 osobowe, 3 osobowe, po 2 łazienki z natryskami na każdym piętrze. (0-18) 471-210-84 Szczawica

DO wynajęcia domek na dużej, ogrodzonej działce nad Rabą w okolicach Bochni. (0-12) 281-18-00

DO wynajęcia garsoniera dla dwóch osób — na kilka dni. (0-12) 413-13-82

GÓRY, pokoje lub mieszkanie, dostępna kuchnia, parking zamknięty. 0-33/ 775 851

KROŚCIEŃKO n.d. pokoje do wynajęcia 2 lub 4 osobowe, łazienki, kuchnia, atrakcyjne ceny. (0-18) 262-30-30.

KROŚCIEŃKO wczasy wypoczynkowe dla każdego i na każdą kieszeń. 090/ 367 065. 0-18/ 26 23 216

KRYNICA, centrum, pokoje w wczasy, weekendy, parking, Dąbrowskiego 13, 0-18471 20 53

KRYNICA - centrum, pokoje do wynajęcia, ceny konkurencyjne 0-18471/ 20 53

KRYNICA - komfortowe mieszkanie 2 pokojowe na wczasy do wynajęcia 0-18/ 471 20 45

KRYNICA GÓRSKA. Pokoje 2, 3, 4 osobowe z umywalkami, wyżywienie, parking, blisko kompleks leśny, 362/ osobodzień. (0-18) 471-57-89.

KRYNICA GÓRSKA. Pokoje 2, 3, 4 osobowe, wyżywienie na miejscu, bezp. parking, 362/osobodzień. (0-18) 471-45-39 8.00-14.00; 471-50-63 po 16.00.

ŁYŻWOROLKI ROLLERBLADE Nr 41 sprzedam. (0-12) 269-01-56

MAZURY. Domek myśliwski nad jeziorem 4-5 osobowy od 18.08. (0-12) 656-28-13

MAZURY okolice Szczecina. Od 18 sierpnia domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MOTELNOTNIA „Kanon” nieużywana. SPRZEDAM (0-12) 422-19-84

MUSZYŃA. Atrakcyjny i tani wypoczynek. (0-18) 471-47-15

MUSZYŃA. Kwatery prywatne, blisko stółka, stadnina, wody mineralne 0-18/ 471 41 60

MUSZYŃA posezonowa obniżka cen, kwatery prywatne z dostępem do kuchni 0-18/ 471 41 60

MUSZYŃA Szczawnik. Tanie wczasy 10zł/doba blisko obiadu, parking, las. (0-18) 471-48-02

MUSZYŃA wczasy w drugiej połowie sierpnia, konkurencyjne ceny. (0-12) 422-65-92.

MUSZYŃA ZŁOCKIE - wolne i tanie pokoje, daje rachunki. (0-18) 471-48-10

NASZCZ. okolice. Poszukuję do wynajęcia pokoju na dwa tygodnie w pobliżu rzeki. (0-12) 633-06-89.

NIECZŁÓW (lubelskie) miejscowość sanatoryjno-wczasowa. Do wynajęcia pokoje w wili - tanio. (0-12) 411-32-54 wieczorem.

NAMIOT 5-osobowy z przedmiotem i tropikiem, cena do uzgodnienia. (0-14) 74-20-51.

NAMIOT sprzedam. (0-12) 269-01-56

ODCHOTNICA Dolna przyjemny wypoczynek, rzeka, góry, 10 zł/osobodoba (0-18) 262-48-12, wieczorem.

PIWNICZNA pokoje gościnne, rzeka, las, przebieg graniczny, palnia wód. (0-18) 446-44-50.

POBIEROWO - pokoje, morze, las, od 15 sierpnia 088/ 48 15 41

POKOJE do wynajęcia przez cały rok w myśliwego i wędzarni w atrakcyjnej miejscowości. (0-18) 446-82-26

POKOJE do wynajęcia Dwudniaki k/Tarnowa, kort tenisowy. (0-14) 267-450, 090 251 088.

PONTON 1 i 2 osobowy - sprzedam. (0-12) 637-28-62

PORĘBA Wielka - Gorce - wspaniały wypoczynek przez cały rok, dobry klimat. (0-18) 331-76-18.

RABKA, domek wolnostojący, pokoje z łazienką, ogród 0-18/ 267 90 27

RABKA, do wynajęcia komfortowy domek na wczasy, październik 0-18/ 26 76 635

RABKA - Ponice 59, od września wynajmę pokój - nocleg 10 zł, wyżywienie 15 zł. Indywidualnie, zielone szkoły. (0-18) 268-52-01.

RABKA. Noclegi, obiady. (0-18) 268-42-57

RABKA. Pokoje do wynajęcia. Nocleg + obiad - 25 zł. Zapraszamy. (0-18) 267-65-58

ROWER górski MARR, przerzutki Shimano, 500 zł. sprzedam. Koźmice Wielkie 148.

RYTRO, Beskid Sądecki, Dolina Popradu, pokoje gościnne (dla niepalących), dogodny dojazd, parking, rachunki. (0-18) 446-90-71.

SKRZYDŁA k. Limanowej pokoje 10 zł/osoba, 1,2,3,4,5 osobowe, można rozbić namiot. Tel. 51.

SOBIESZEWÓ k/Gdańska. Od 10 sierpnia pokoje z wyżywieniem ośrodka wypoczynkowego, 60 zł/osobodzień, plaża morska 300m. (0-12) 656-28-13

SOPOT centrum. Prywatna kwatera, 20 zł/osobodoba. (0-58) 550-24-00

SUPER wypoczynek. Piękne trasy spacerowe. Basen, jeziora, ping-pong. (0-18) 20-77-368

SZCZAWICA, pokoje do wynajęcia 2,4-osobowe, przystępna cena. (0-18) 26-22-698.

SZCZAWICA pokoje 2,3,4 osobowe kuchnia, łazienka, piękna okolica, tanio 0-18/ 262 12 79

TYLICZ, pokoje do wynajęcia tanio i przyjemnie 0-18/ 471 11 06

USTRÓŃ. Kwatery prywatne, domowa atmosfera, obiady, ogród, TV - zabierz psa. (0-33) 54-34-10

WCSZY bez pośredników, las, jezioro, mikroklimat - Siedliska woj. kieleckie. (0-41) 372-02-87.

WCSZY w górach, domek z łazienką, lodówką, nad rzeką dla rodziny 2-3 osobowej, wczasy, (0-18) 332-40-58

WCSZY w Krynicy Górskiej centrum - tanio, 13 zł/osobodzień, cicho, spokojnie, bezpiecznie, wokół las. (0-18) 471-34-47

WCSZY w Różnowie w gospodarstwie agroturystycznym. Pokoje z łazienką, wanna z hydromasażem. Inne atrakcje turystyczne (0-18) 440-30-38

WIERCHOMIA WIELKA - pokoje do wynajęcia, cena do uzgodnienia. (0-18) 446-82-26

WIŚNIOWA. Tanie i wygodne pokoje z łazienkami. (0-12) 271-44-15

ZAKOPANE-KRZEPITÓWKI. Pokoje 2 i 3 osobowe, w pobliżu Doliny Małej Łąki. (0-18) 20-620-21.

ZAKOPANE. Pokoje gościnne do wynajęcia, od 20 zł/osoba. (0-18) 206-26-47; 0602 324-357

ZAKOPANE Krzepitówki. Pokoje z łazienkami lub bez, z wyżywieniem. (0-18) 20-620-58

ZAKOPANE. Okazały Tanie noclegi na sierpień i wrzesień, mogą być obiady. (0-33) 775-756

ZAKOPANE miejscowość u podnóża Babiej Góry - do wynajęcia tanie pokoje. (0-33) 775-091

ZAKOPANE „FOK” do Omei - można zamiana na kajak. (0-18) 441-23-79

ZAKOPANE. Nowy komfortowy Ford, 9 osób, wycieczki, wesela i inne. Tel. 032/249-75-97.

SUPERLUSUSOWY Bus do wynajęcia. Klimatyzacja, GSM, video, cała Europa, także wesela, delegacje, inne. 1 zł/km, faktury VAT. Tel. 0/501-160-969.

AGROTURYSTYKA Góry Stołowe - Kotlina Kłodzka pokoje 2,3,4 osobowe w nowym domu jednorodzinnym z dużym ogrodem, tel. 074/87-15-266.

AGROTURYSTYKA, wypoczynek w górach do dyspozycji kuchnia, sala TV Sat, basen, rowery, sprzęt sportowy, konie i inne, wyżywienie. Wista. Tel. 033/55-32-74.

AGROWCSZY, tel. 034/3599-582 po 18.00.

ATRAKCYJNE miejsce do zorganizowania kolonii, obozów, wycieczek - woda, las, cisza - zapraszamy. Tel. 035/642-63-62.

ATRAKCYJNY wypoczynek w górach Beskidu Żywieckiego, weekendy, wczasy, „zielone szkoły”, ogniska i zabawy, noclegi i smaczne jado. Aktualne cennik. Węgierska Górka, tel. 033/64-525.

BESKIDZKA wieś - zaprasza, wczasy weekendy. 033/74-73-98.

BESKID Żywiecki - Węgierska Górka weekendy, wakacje, pokoje z łazienkami. Tel. 033/64-1106.

BESKID Żywiecki - Miłówka, pokoje do wynajęcia, blisko góry, rzeka, las, 11 zł doba. Tel. 033/637-593.

BESKID Żywiecki - Miłówka, kwatera prywatna, kuchnia z wyposażeniem, łazienka, TV, rzeka, las, cena 14,00 zł/dzień. Tel. 033/637-593.

BESKID Żywiecki - Miłówka, noclegi na 14,00 zł, dzieci zniżka, tel. 033/637-345.

BODZENTYN - Wąchock. Atrakcyjne, tanie wczasy w rejonie Gór Świętokrzyskich, duże wygodne mieszkania dla 4-12 osób, możliwość gotowania obozowania. Czyste lasy, rzeki, zabawy. Zabytki Regionu Staropolskiego. Cena 8-12 zł/osobodzień. Tel. 032/217-66-53.

BUKOWINA Tatrzańska wczasy, noclegi kuchnia na miejscu, tanio i przyjemnie. Tel. 018/20-776-80.

CHEAPOWO k/Władysławowa, nocleg z obiadem 27 zł/osobę. Pokoje 234 osobowe, sierpień, wrzesień, wczasy przy kominku. Tel. 058/674-2291. Renuż.

CISZA, miła atmosfera; kuchnie, łazienki do dyspozycji, możliwość wyżywienia to zalety wypoczynku w nadmorskiej miejscowości Sasino, 20 zł/doba. Tel. 058/676-33-35.

DOMEK letniskowy nad jeziorem, wój. kosiłkińskie do wynajęcia, tel. 033/264-44-14.

DONKI, pole kempingowe w Dąwierzni k/Kolobrzegu w terminie od 15 sierpnia - zniżki. Rezerwacja 094/35-85-579.

GOSPODARSTWA Słupskiego Stowarzyszenia Agroturystycznego zaprasza na tani wypoczynek. Informacja: tel. (0-595) 33-56 k/Miastka, tel. (0-595) 12-77 k/Miastka, biuro SAsa (0-59) 117-213 Smolizno.

GRZYBOWO k/Kolobrzegu. Pokoje do wynajęcia. 094/35-810-63.

JEZIORO Żywieckie - pokoje do wynajęcia sierpień, wrzesień - 15 zł/os. Tel. 0603-189-073.

JURA Krakowsko - Częstochowska wczasy, noclegi, wyżywienie, ogniska, weekendy, konie, „zielone szkoły”, pikniki, las i woda. Tel. 035/642-63-62.

KAMIONNA. Dom do wynajęcia na wczasy - sierpień, wrzesień. Ładna okolica - można wziąć psa. Tel. 014/61-31-015.

KOLBRZEG - tanie pokoje sierpień 18 zł, wrzesień 10 zł. Tel. 094-35-283-89.

KOLBRZEG - tanie pokoje, sierpień - 15 zł - wrzesień - 10 zł. (094) 35-283-89.

KORBIELÓW - wczasy bez pośredników 30 zł/osobodzień IX, X, 98r. 25 zł/osobodzień. Tel. 033/61-64-27.

KRYNICA Górska, pokoje 2, 3, 4 osobowe, wyżywienie na miejscu, bezpłatny parking, w pobliżu kompleks leśny 35 zł. Tel. 018/471-5063 po 16.00 i tel. 018/471-5539, 8.00-14.00.

LUBATUR organizuje kolonie letnie nad morzem, obozy młodzieżowe, w Czechach - w programie Wiedeń i Praga. 032/267-30-65, 762-15-59, 762-15-62.

MAZURY do wynajęcia pokoje 2-osobowe z prysznicem i WC w gospodarstwie agroturystycznym położonym w rejonie Giżycka. Tel. 0-87/214-484.

MAZURY w zamian za holowanie samochodem zagłówek - zapewnię zainteresowanej pani żeglownię w sierpniu. Tel. 032/270-44-59.

MORZE, Mrzeżyno, wczasy, tel. 0931/66127, 66391.

MRZEŻYNÓ - pokoje, 0-931-66-166.

POKOJE do wynajęcia - 50 m od wspaniałego, czystego jeziora, Powidz 62-430, ul. Park Powstańców Wlkp. 24, tel. Powidz 166.

POKOJE do wynajęcia, las sosnowy, rzeczka, cisza, Jura Krakowsko-Częstochowska Janów, tel. 032/284-11-63.

POKOJE wczasowe nad jeziorem w Powidzu do wynajęcia - 17 zł/doba, tel. 090-67-32-61.

PRZYJME dzieci 4-7 lat, wczasy klimatyczne całoroczne w okolicy Rabki. Zapewniamy dobre warunki mieszkaniowe, wyżywienie, opiekę pedagogiczną, lekarską, 30 zł/doba. Tel. 0-602818714 po 19.00.

Pod patronatem KRAKOWSKA Trzynaście dni na szlaku

Wędrują już 13 dzień. Przeszli Bieszczady, Beskid Niski, Sądecki i Gorce. Przed nimi jeszcze Beskid Żywiecki i cały czerwony szlak w Sudetach. Uczestnicy Wysokokwalifikowanego Rajdu Górskiego HARPAGAN'98. 31 sierpnia chcą zakończyć swoją wędrowkę w Górach Izerskich.

Na trasie w tej chwili jest 6 osób, ale jak mówi Wojciech Suchy z Klubu Imprez na Orientację „NEPTUN” działającym przy PTTK Oddział Gdański chętnych do wędrowania jest jeszcze kilka osób.

— Średnio w ciągu dnia pokonujemy pieszo trasy około czterdziesto kilometrowe. Jak na razie pogoda nam sprzy-



jała. Bardzo serdecznie i gościnnie witali nas na kempingu w Cisnej oraz w Chatce pod Niemcowa. Niemcą przegodę mieliśmy w schronisku na Jaworzynie Krynickiej. Niechętnie nas tutaj przyjęto, ale mam nadzieję, że jest to wyjątek i że więcej takich przygód mieć nie będziemy.

Jutro kolejna relacja.

Raid nie doszedł by do skutku gdyby nie platynowy sponsor jakim jest VF Polska generalny dystrybutor na Polskę plecaków firmy Jansport JANSORT, nasza Gazeta i radio Rak rak-9

(dag)

Z „Amigo Tourist” do Rimini

A miało być tak pięknie, tak sympatycznie

— Myślę, że będzie to dobre ostrzeżenie dla osób, które jeszcze nie wiedzą, gdzie się wybrać na wczasy — poinformował nas Czytelnik (nazwisko i adres do wiadomości redakcji). — Zdecydowałem się na wyjazd w ostatniej chwili z biurem turystycznym „Amigo Tourist” i bardzo brzydko się nabrałem.

Wyjazd był do Włoch, do Rimini. Miejscowość sama w sobie jest bardzo ładna, plan wycieczek fakultatywnych zapowiadał się ciekawie.

— Co z tego, skoro po przyjechaniu na miejsce od razu zaczęły się tzw. schody — mówi nasz Czytelnik.

Grupa przyjechała wcześniej, więc hotel jeszcze nie był gotowy. Trwało sprzątanie i przygotowywanie pokoi. Po nocy w autobusie wszyscy czekali ok. 3 godzin na zakwaterowanie. To można było jeszcze przeboleć, bo wiadomo taki poślizg w jeździe może się zdarzyć. Pokoje miały być 3-osobowe, a hotel dwugwiazdkowy. Pokoje faktycznie były 3-osobowe tylko, że łóżka w tych pokojach każde z innej parafii, a stołków prawie nie było.

— Rezydent, który przyjął grupę poinformował nas, że przecież wydał wszystkim leżaki, to jak nie ma stołków można siedzieć na leżakach — kontynuuje pan Andrzej.

— Hotel dwugwiazdkowy straszyl swoim wyglądem. Ściany brudne, pourywane krany w łazienkach, nieczynne spłuczki w toaletach. W recepcji często nie było nikogo. Jakby tego było mało, w umowie mieliśmy zapewnione trzy posiłki dziennie. Skurczyły się one do dwóch, przy czym pierwszy to było śniadanie typu kontynentalnego (mała bułeczka, dżem, sok lub kawa) i ciepłe danie po południu. Powiadomiony o tym fakcie rezydent — miałem sporo szczęścia, że udało mi się go złapać — powiedział, że jest bardzo ciepło i szkoda czasu na posiłki. Może i też w tym byłaby racja, gdyby ktoś z nami zechciał ustalić ten fakt. Może większość zdecydowałaby się na dwa posiłki, ale żadnych rozmów nie było, tylko zaczęliśmy otrzymywać od razu dwa posiłki zamiast trzech. Zamiast spędzić dwa fajne tygodnie we Włoszech, urzeczywistnił się koszmar z fimów Monty Pathona. (dog)

Przezorny nie płaci

Dla zmotoryzowanych na Białorusi

Na Białorusi honorowane jest polskie prawo jazdy. Milicja stoi z radarem w mieście częściej niż w Polsce, ale na drogach bocznych rzadziej.

Warto uważać na posterunki państwowej inspekcji samochodowej — GAI lub DAI, przy których obowiązują znaczne zmniejszenie prędkości. W nocy, niektóre posterunki dokonują w swym sąsiedztwie zniżenia lub ograniczenia przejazdu.

Po białoruskich drogach, według obowiązujących przepisów, można jeździć za miastem z prędkością najwyżej 90 km/h, a w mieście do 60 km/h. Ograniczenie do 100 km/godz. obowiązuje samochody osobowe na autostradzie Brześć—Mińsk. Ciężarowe mogą tam jechać z maksymalną prędkością 80 km/godz. Wjazd na autostradę za Brześciem jest płatny w dolarach. Kierowca zagranicznego samochodu osobowego płaci najmniej, bo dwa dolary.

Benzyna jest znacznie tańsza niż w Polsce. Litr kosztuje średnio kilkanaście tysięcy rubli, czyli ok. 30 centów. Benzynę bezołowiową można kupić tylko w większych miastach lub przy głównych drogach. Ostatnio nawet tam wystąpiły sporadyczne trudności z nabyciem etyliny 95 i 98. Stacje na prowincji w ogóle nie sprzedają etyliny 98.

Turyści z Polski powinni pamiętać, że stacje benzynowe są rozmieszczone rzadziej niż u nas. Nie zawsze też, poza głównymi drogami, łatwo je odszukać. Mało jest moteli i zajazdów.

Pasy są obowiązkowe dla kierowcy i pasażera na przednim siedzeniu. Dzieci do 14 lat mogą siedzieć tylko z tyłu, małe dzieci powinny jeździć w specjalnych krzesłach.

W miastach nie obowiązuje — inaczej niż w Polsce — zasada automatycznej zielonej strzałki przy skręcie w prawo. Strzałka włącza się na ulicznych sygnalizatorach. Główne oznakowania znajdują się przeważnie nad jezdnią, a nie z boku. Nawet jeśli nie ma namalowanych pasów, wyznacza je na przykład znak nad ulicą.

Kierowcy raczej nie przepuszczają pieszych na pasach, jeśli zatem Polak nagle zatrzyma się w tym celu, powinien pamiętać, że może tym zaskoczyć kierowcę jadącego za nim. Piesi przechodzą pasy niepewnie (za to poza pasami niekiedy bardzo śmiało).

Nawierzchnia dróg jest w gorszym stanie niż w Polsce. Na autostradzie Brześć—Mińsk remontuje się wiele odcinków jezdni.

(DP)

TURYSTYKA

KATOWICKIE

SIELPA- wczasy z wyżywieniem lub bez, domki campingowe- 2, 3, 4-osobowe, atrakcyjne ceny. Tel. 042/678-52-60.

SRONOWICE pod Trzema Koronami, 6 km od zapory Czorsztynskiej - noclegi 2,3,4 osob, ciepła woda, tel. 018/26-29-994 po 21.00.

SZCZYRK- wczasy 14-dniowe z wyżywieniem lub bez, pokoje 2, 3, 4-osobowe, dancinigi, ogniska, niskie ceny. Tel. 033/178-725.

SZUKAM pokoju w małej miejscowości nadmorskiej, blisko morza dla 2 osób + dziecko, ewentualnie pies. W terminie od 27.07 - 16.08. Tel. 032/517-647.

URLOP jak w bajce, gdzie woda czysta i trawa zielona, chleb prosto z pieca i przystępna cena. „Słoneczna Osada” 0-86/77-17-77.

WAKACJE lipiec, sierpień, na wsi k/Krosna, Iwniczna Zdroju, nocleg 12 zł/osobodzień, dzieci 10 zł/osobodzień. Tel. 032/264-11-95.

WĘGERSKA Górka (Beskid Żywiecki), korzystne wczasy. Tel. 033/64-18-37, najlepiej do 9.00 lub po godz. 20.00.

WISŁA - tanie pokoje. Tel. 033/55-12-06.

WISŁA - pokoje. Tel. 033/55-26-99.

WISŁA Wczasy. 033/55-28-94.

CZEK hotelowy na 14 noclegów bardzo tanio sprzedam. Tel. 032/222-89-50.

MIEJSCA noclegowe dla studentów w pokojach 1-4 osobowych w hotelu Katowice-Piotrowice, ul. Zbożowa 38. Informacje Tel. 032/2028-766.

POKOJE, morze - Darłowo. Tel. 094/314-28-06.

SZUKAM dwóch pokoi dla 3. osób dorosłych, 2. dzieci oraz kotka - w Międzyzdrojach, w pierwszej połowie września. Tel. 0-36/424-17-94.

ŁÓDZKIE

„OSRODEK Lipiny” - super atrakcyjna cena - domki Brda, jezioro, konie, rehabilitacja, tel. (0-63) 271-231, 27-14-690 wew. 27.

1-pokój, kuchnia, wyposażenie do wynajęcia od zaraz - 200 zł tygodniowo, tel. (0-58) 686-68-83.

1-pokój, możliwość korzystania z kuchni, Zawonia - 12 zł osobodoba, tel. (0-33) 77-51-44.

ATRAKCYJNY domek letniskowy z wygodami dla 3 osób w Uniejowie wynajmę od 16 sierpnia - 30 września. Obiekt ogrodzony z wyjściem do rzeki. Cena 10zł/ osobodoba, wrzesień 20% taniej, tel. 0-632-788-118 wew. 400 (7-16), (20-30-22-30).

AUTOKAR - wolne miejsca - kierunek Krowia (21 lipiec) „Mak”, tel. (0-42) 658-68-55, 0-603-164-150.

BIESZCZADY Rynanów, kwatery prywatne do wynajęcia - 13 zł osobodoba, tel. (0-42) 678-23-43.

CHCESZ wynająć letnisko daj ogłoszenie do Gralki, tel. (0-42) 412-96-09

CHOLENEK koło Gostynia, agroturystyka - 23 zł osobodoba z obiadem, tel. (0-42) 688-53-14.

DOMEK 4-osobowy nad jeziorem Długie na drugiej połowie VIII - 60 zł doba IX - 50 zł doba, tel. (0-42) 656-48-79.

DOMEK campingowy, staw, okolice Plocka - 40 zł doba, tel. 0(0-42) - 601251507.

DOMEK letniskowy, 3-pokojowy, wygodny, nad jeziorem do wynajęcia, wrzesień-50 zł doba, tel. (0-42) 656-89-61.

DOMEK letniskowy, wygodny, las, jezioro, 100 km od łodzi do wynajęcia-100 zł doba, tel. (0-42) 658-26-00.

DOMEK letniskowy do wynajęcia, 100 km od łodzi, na sierpień - 350 zł, tel. (0-42) 655-52-30.

DOMEK letniskowy, 1,5 km od Inowłodzi wynajmę małego z małym dzieckiem -30 zł doba, tel. (0-42) 678-26-14 po 18.00.

DOMEK w lesie nad Pilicą, wygodny, 1.200 zł miesięcznie, tel. (0-42) 643-89-25.

DOMEK campingowy nad jeziorami niedaleko Łodzi, „Podróżnik”, tel. (0-42) 630-31-55, 630-63-48.

DOMEK k/Spaly, tel. (0-44) 710-11-38.

DOMEK nad jeziorem - lipiec - wrzesień, tel. (0-42) 646-78-29, 646-08-04.

DOMEK nad jeziorem na okres 02.08-17.08 poszukuje do wynajęcia, tania, tel. (0-42) 647-14-15.

Dł wynajęcia kawalerka w centrum Gdyni - wczasowiczom 70 zł/doba, tel. (0-58) 624-48-05.

Dł wynajęcia pokój lub domek na sezon letnio - grzybowy - PuszczaNolecka nad rzeką Noteć, doba 10 zł. tel. (0-42) 633-22-26.

KORBRZE, pokój dla 2 osób - 20 zł od osoby, tel. (0-94) 352-92-57.

KORBRZE, pokoje do wynajęcia - 19 zł od osoby, tel. (0-94) 351-70-44.

KRYNICZA Morska, pokoje do wynajęcia, sierpień - 20-25 zł osobodoba, tel. (0-42) 678-93-91.

KWATERY prywatne, Grzybowo k/Kolobrzegu - 25 zł osobodoba, tel. (0-94)358-15-21.

KWATERY prywatne, wygodny, okolice Głowna wynajmę - 400 zł miesięcznie, tel. (0-46) 874-74-68.

KWATERY prywatne, Władysławowo - 25 zł osobodoba, tel. 0-602463278.

KWATERY prywatne, Zakopane 15-25 zł osobodoba, tel. (0-18) 207-43-39.

LAST minule morze Palanga 650.00, tel. (0-42) 633-30-83.

LETNISKA na sierpień poszukuje, tel. (0-42) 651-23-74.

LETNISKA na sierpień, okolice łodzi poszukuje, tel. (0-42) 656-87-21.

LETNISKA samodzielnego w Sokolnikach na sierpień poszukuje, tel. (0-42) 716-20-34 w 4122 po 19.00.

LETNISKA samodzielnego z wygodami, okolice łodzi poszukuje, tel. (0-42) 211-22-78.

LETNISKA w Sokolnikach na sierpień poszukuje do wynajęcia, tel.716-20-34 wew. 41 lub 22.

LETNISKA z wygodami, okolice łodzi poszukuje, tel. (0-42) 632-62-02 do 16.00, tel. 688-03-14.

LETNISKO, sierpień-wrzesień, woda, las - 470 zł miesięcznie, tel. (0-42) 719-47-67.

LETNISKO - woda, las, tel. (0-42) 719-14-39.

LETNISKO 4-osobowe do wynajęcia - 400 zł miesięcznie, tel. (0-198)28-56.

LETNISKO do wynajęcia - 400 zł miesięcznie, tel. (0-43) 677-54-38 po 17.00.

LETNISKO do wynajęcia w zamian za drobne naprawy, tel. (0-42) 686-24-78.

LETNISKO nad Pilicą, las, wygodny - 600 zł za pokój miesięcznie, tel. (0-42) 643-89-25.

LETNISKO na sierpień pilnie wynajmę, tel. (0-42) 634-08-29.

LETNISKO na sierpień do wynajęcia, tel. (0-43) 677-30-88.

LETNISKO samodzielne, 35 km od łodzi, las - 17 zł doba, tel. (0-42) 654-43-21.

LETNISKO samodzielne dla 5 osób, Chruski k/Kolusz - 8 zł osobodoba, tel. (0-44) 714-16-65.

MAZURY - pokoje do wynajęcia, Kruklanki k/Gizycka, tel. (0-87) 217-16-1.

MIEJSCE dla jednej osoby na obozie w Schwarzwaldzie, 9-08-19-08 - 750 zł, sprzedam, tel. (0-42) 630-69-41, 0-60124265.

OSTROWO nad morzem, kwatery prywatne, 15-31.08. - 17 zł od osoby, dzieci50 proc, tel. (0-42) 632-28-57.

PARYŻ, 2 osoby zabiorę samochodem osobowym 13.08 - 150 zł od osoby, tel. (0-42) 682-63-39 po 18.00.

PENSJONAT Altona zaprasza na wczasy we Władysławowie od 16 lipca do 15 sierpnia. Pokoje z łazienką, telewizorem. Wyżywienie na miejscu do uzgodnienia, tel. (0-58) 674-03-21.

POKOJE, cały rok (Ustronie Morskie), tel. (0-42) 688-96-04, 0-601-250-431, 0-601-308-303.

POKOJE letniskowe nad Zalewem Sulejowskim, Smardzewice - 12 zł od osoby, tel. (0-44) 724-65-89.

POKOJE nad jeziorem w Powidzu wynajmę - 15 zł osobodoba, tel. (0-63) 277-44-93.

POKOJE nad morzem w woj. śląskim wynajmę - 18 zł osobodoba, tel. (0-59) 42-72-95 po 19.00.

SAMODZIELNEGO letniska, wygodny, Sokolniki, sierpień poszukuje do wynajęcia, tel. (0-42) 643-73-03.

SIELPA - wczasy, tel. (0-41) 372-02-28.

SZCZYRK - wczasy, tel. (0-42) 678-89-70.

TRANSPORTU do Grecji w drugiej połowie lipca poszukuje, tel. (0-42) 653-76-08.

USTKA, pokoje z natryskami, WC - 23 zł od osoby, tel. (0-59) 14-53-01.

USTKA, pokoje 2-osobowe 20 zł osobodoba, tel. (0-59) 14-49-53.

WCSZY dwutygodniowe Władysławowo - 630 zł, „Ekoba”, tel. (0-42) 686-05-99.

WŁADYSŁAWOWO, kwatery prywatne do wynajęcia - 20 zł osobodoba, tel. (0-58) 674-15-36.

WŁADYSŁAWOWO, pokoje do wynajęcia - 20-25 zł osobodoba, wrzesień zniżka, tel. (0-58) 674-21-63.

WOLINSKI Park Narodowy, prywatne kwatery do wynajęcia - 12-20 zł osobodoba, tel. (0-42) 633-23-69.

ZABORÓW do Pragi samochodem osobowym, w każdy piątek, tel. (0-42) 656-35-35.

ZABORÓW nad morze, termin do uzgodnienia, tel. (0-42) 642-00-81.

ZAKOPANE - pokoje, wyżywienie, tel. (0-18) 20-633-02.

ZAKOPANE centrum - komfortowe pokoje z łazienkami 2, 3, 4-osobowe. RTV kolor, kuchnia tylko do dyspozycji gości. Okres zima cena - 40 - 50zł/osoba Pozostały okres 30 -40, tel. 01820-159-00.

GDAŃSKIE

ABY dobrze wypocząć w Gdańsku Oliwie, nad morzem, blisko lasu, w domkujnorodzinny, odpajmę pokój wczasowiczom, z użycwalnością kuchni i łazienki, 20 zł/osobodoba, tel. 058/556 05 88

APARTAMENT, nad morzem, 700 m od plaży, 25 zł/osobodoba, pokój- 15 zł/osobodoba, II połowa sierpnia i wrzesień, tel. 0 602 104-335

APARTAMENT składający się z kuchni, sypialni, łazienki, salonu, tarasu, wysoki standard, od zaraz na okresie krótszym niż 2 tyg., 150 zł/doba, tel. 058/664 73 21 po 18.00

ATRAKCYJNE i tanie wczasy nad morzem w Ostrowie k. Jastrzębiej Góry, w domu jednorodzinny, w pobliżu las, tel. 058/ 674 92 87

ATRAKCYJNY urlop/wypoczynek w Gdańsku Oliwie, blisko plaży. Do dyspozycji parter domu, 4 pokoje 2-osobowe (+przystawki dla dzieci), samodzielna kuchnia, wyposażona, łazienka z prysznicem, pralka, lodówka, TV, balkony, grill. Parkowanie na terenie posesji. Dla 8-9 osób, 20-40 zł/osoba/doba, tel. 058/552 25 06

BLISKO plaży Gdańsk Brzeźno, mieszkanie 2-pokojowe, 15-20 zł/osobodoba, tel. 058/ 343 53 81

BORKOWO k. Żukowa - pokoje dla wczasowiczów w stylowym domu w lesie, 18-30 zł osobodoba, jedzenie domowe, tel. 058/681 82 68 po 18

BORY Tucholskie, jezioro Kałębnie, piętro domu letniskowego, tania, tel. 058/ 345 61 97 dzwonić poniedziałku

BORY Tucholskie, leśniczówka, wygodny, las, konie, tel. 069/188 48 95

BRONICA Górna k. Kartuz, samodzielny, domek na wsi na urlop dla rodziny 4 osób, kuchnia, WC, CO, TV, prysznic, garaż, 75 zł/doba, wolny od 27.08, tel. 058/684 52 69

CISTA, miła atmosfera, kuchnie, łazienki do dyspozycji, możliwośćwyżywienia to zalety wypoczynku w nadmorskiej miejscowości Sasino, 20 zł/doba. Tel. 058/676-33-35

CHAPOWNO k. Władysławowa, wolne pokoje, w domu jednorodzinny, od 15 lipca do 10 sierpnia brak miejsc, tel. 058/674 21 11

CHMIELNO, apartament 120 zł/doba, i pokoje gościnne 25 zł/os./doba, grill, konie, blisko las i jezioro, ładna panorama, od lipca do września, tel. 058/684 21 30

CHMIELNO k. Kartuz, urlop dla 2 osób, w miłym pokoju wyposażonym, z aneksem kuchennym, łazienka z prysznicem, ogród, grill, 400 m od plaży, II połowa lipca, 16 zł/osobodoba, tel. 058/ 684 23 29

CHMIELNO na Kaszubach nad jeziorem odpajmę pokój z TV, komfortowo wyposażony, do dyspozycji kuchnia, łazienki, grill, tel. 058/684 23 77

CHMIELNO na Kaszubach zaprasza na wypoczynek w domu nad jeziorem, przystań wodna, plaża, duży ogród, tel. 058/684 22 37

DOM dla 5 osób, gm. Chmielno, przy czystym jeziorze, własny pomost, do wynajęcia od zaraz. Tel. 058/684-23-60

DOMEK letniskowy, Gdynia - 90 zł doba, tel. (0-58) 665-81-70 po 19.00.

DOMEK letniskowy, Gólabie Kaszubskie, drewniany, ocieplany, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, natrysk, 100 m od Jeziora Dąbrowskiego, od sierpnia do października, 70-90 zł doba. Tel. 058/684-66-01

DOMEK letniskowy, komfortowy, nad Jeziorem Ostrowskim, 2 tarasy, ogród, las, wszelkie wygod, 150 zł/doba, tel. 058/684-54-22

DOM letniskowy, 2-rodzinny, komfort, grillowanie, kominek, ogród, basen, grzybobranie, mikroklimat, 250 zł doba. Zgorzałe k. Stańczy, Jezioro Raduńskie, tel. 0602 355 097

DOM letniskowy, piętrowy, ogrodzony, wszelkie wygod, nad otwartym morzem, 6 osób, 240 zł/doba + prąd, tel. 058/ 344 19 39

DOM na Kaszubach, bdb warunki, las i jezioro, 150 zł/doba. Tel. 058/553-17-38

DWA pokoje 2-osobowe, wczasowiczom, blisko plaży w Gdańsku Brzeźnie, na miesiąc sierpień, wrzesień, w domu 1-rodzinny, 1 pokój 45 zł/doba. Tel. 058/342-94-56

ELEGANCKIE pokoje, 2, 3-osobowe, duże, słoneczne, dla dużej rodziny, lub przyjaciół, cena 20 zł/osobodoba, dzieci zniżka, tel. 058/341 23 85

GDAŃSK, atrakcyjne mieszkanie z użycwalnością kuchni, blisko morza, dla wczasowiczów, sierpień, 20 zł/osobodoba, tel. 058/ 553 68 32

GDAŃSK, pokoje nad samym morzem, blisko Sopotu, możliwośćogrzewania, dobra komunikacja, 25 zł/osobodoba i 15 zł/ dzieci, tel. 058/ 553 16 10

GDAŃSK, pokój duży, 2, 3-osobowy, bdb. warunki, db. komunikacja, dla wczasowiczów, 20 zł/osobodoba, tel. 058/342 55 28 po 20.00

GDAŃSK, samodzielne mieszkanie 2-pokojowe, z aneksem kuchennym, 25 zł/osobodoba, tel. 0 58/ 343-59-64, 0 601 62-21-82

GDAŃSK Brzeźno, atrakcyjna lokalizacja blisko plaży i mola, pokój 2-osobowy, 20 zł/osobodoba. Tel. 058/552-51-72, 058/342-81-89 8.00-10.00, 21.00-23.00

GDAŃSK Brzeźno, atrakcyjne położenie, blisko plaży i parku, kwatery, 2, 4-osobowe, komfortowe, w domu jednorodzinny, 18 zł/osobodoba, tel. 058/343 49 38

GDAŃSK Brzeźno, blisko plaży, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka lub pokój, 20 zł/osobodoba, tel. 058/342 92 70

GDAŃSK Niedzwiednik, kawalerka 30 m kw., ładnie położona, blisko lasu, nowe budownictwo, umeblowana, kuchnia, łazienka osobno, możliwośćkorzystania z TV, lodówki, pralki, na okres VIII, 25 zł/osobodoba, dzieci nie płacą, tel.

PRACA**DAM PRACĘ**

110 złotych dziennie będziesz zarabiał wykonując proste chałupnictwo biurowe. Informacje bezpłatnie. Koperta zwrotna przysyłasz odpowiadając. GKD box 39, 34-700 Rabka.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euroinvest” 99-300 Kutno, box 28

APTEKA zatrudni technika farmacji. Atrakcyjne warunki. (0-18)444-65-45

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

ATRAKCYJNA praca. Oczekujemy na zgłoszenia kandydatów z min. średnim wykształceniem, aktywnych, lubiących pracę z ludźmi, z Makowa Podhalańskiego, Suchej Beskidzkiej i okolic oraz Podhala. TEL. 0601 496031.

BEZROBOTNYCH od zaraz, zarobki od 1200 zł. Tel. (012)267-29-29

CHAŁUPNICTWO, bezpłatne informacje listownie. Grażyna Burda, Poskwiłów 67, 32-095 Iwanowice.

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738

Legalny wyjazd sezonowy do Szwecji i Hiszpanii
Osoby z samochodem osobowym do dość ciężkiej pracy. Bardzo dobre warunki wynagrodzenia. Oferta całoroczna 35 miejsc dla regionu, co kwartał. Działamy od 1989 r. wyjechało z nami 4 tys. osób.

Organizacja Międzynarodowa „INTERREGION”
ul. Grunwaldzka 516,
80-320 Gdańsk
Informacja telefoniczna
(0-58) 552-45-82

CHAŁUPNICTWO. Nadruki koszulek, nasączenie taśm drukarek. 2100 zł. Urządzenia bezpłatnie. Odbiór gwarantowany umową. Wiek, wykształcenie, zamieszkanie dowolne. F.R.H.U. „LOGOS” box 101, 30-093 Kraków 23. Załącz kompletną kopertę zwrotną. Oferta bezpłatna

ELEKTROMONTERÓW przyjmijmy. Tel. (012)658-46-46 po godz. 17.00.

ELEKTROMONTERÓW, umowa - zlecenie. (014) 26-47-58 6.00-7.00 po 21, 090/328704 całą dobę.

FIRMA zatrudni brygady budowlane: murarze, tynkarze, cieśle, zbrojarze. Mogą być firmy. Tel. (012)637-55-61

FIRMA Leasingowa poszukuje pracownika ze znajomością obsługi komputera, prawem jazdy kat.B, preferowany wiek 25 -35 lat. Tel. (0-18)442-68-88

FIRMA Budowlana w Nowym Sączu zatrudni pracowników do produkcji, 800zł/miesięcznie, wymagany wiek do 30 lat (0602)124-071 po 17

FIRMA zatrudni malarzy, monterów suchoch tynków. Wiek do 35 lat. Tel. (014)27-42-59; 22-30-60.

FLIZIARZA z praktyką do 35 lat. 012/647-55-67

KIEROWNIKA stacji paliw z doświadczeniem na kierowniczym stanowisku w handlu detalicznym od zaraz zatrudni SOWPOL Nowy Sącz (0-18) 441-00-49, 441-93-80.

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”, numer 5, ogłoszenia, pytaj w kioskach.

DAM PRACĘ

HURTOWNIA zatrudni 3 osoby z samochodem z Tarnowa i okolic. Tel. 26-73-37.

KIEROWCA z Busem osobowym-zagranica (0-18)353-53-73

KIEROWCĘ ciągnika siodłowego oraz autobusu- zatrudnię. (014)68-63-370

KUCHARKĘ rencistkę od zaraz. Rytyro tel.446-90-28.

MŁODEGO z samochodem -zagranica (0-18)353-53-73

MŁODZI, wyjazd (0-22) 648-05-35

N.SĄCZ. Praca na wakacje. Posiadasz samochód osobowy, zadzwoni. 0-602-703-152.

NOWA firma, nowe możliwości, szkolenia bezpłatne. Tel. (012)267-29-29

PARKIECIARZY i cykliniarzy zatrudnię. (012)636-63-51

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do współpracy- konsultant BARBARA UNIEJEWSKA. (032)255-19-86

POSIADASZ samochód? Wolne etaty. Zadzwoni, Wysokie zarobki. Tel. (014)21-92-28.

PRACA w systemie zachodnim. Stała, dodatkowa. (012)645-40-93

PRZYJMĘ brygady tynkarskie lub tynkarzy. 0-90-38-34-53.

PRZYJMOWANIE telefonów, adresowanie kopert- zlecimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „Tele-Top” 99-300 Kutno box 85

PRACA jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pracować- oferuję pracę chałupniczą- napisz. K. Serednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko + koperta zwrotna.

PRACĘ w domu zleci zdyscyplinowanym wydanictwo 850 zł/ miesiąc. Tel. 090622187

SALON Fryzjerski- przyjmie ucznia na praktykę (0-18)442-80-79 po 20.

SKAWINA, zatrudni do pustaków, kregów. 090-358-448

STOLARZY samodzielnich zatrudni (0-18)471-12-11

SZWACZKI przyjmie (możliwość zakwaterowania) 012/423-65-29

ŚLUSARZA, murarzy, kierowcę C + E, brygadzie do zakładu betoniarzkiego zatrudni, Skawina. 090-358-448.

UCZCIWA gospośnia podejmie pracę z mieszkaniem. (035)623-86-39, godz. 16-21.

WEBMEDIA (branża informatyczna) zatrudni sekretarkę-asystentkę. Ciekawa praca, wynagrodzenie motywacyjne, szkolenia, możliwość awansu. Wiek 20-27, wykształcenie min. średnie, prezencja, kultura osobista, samodzielnosc, jangielski, komputer. List motywacyjny, CV, fotografie składać do 21.08.98 WEBMEDIA, Narutowicza 8 (IIp), N.Sącz.

ZATRUDNIĘ krawcowe z doświadczeniem, szycie odzieży ze skóry (0-18)442-97-22

ZATRUDNIĘ hydraulika. Wiek do 26 lat, po wojsku, mile widziane wykształcenie średnie z prawem jazdy. Tel. (0-14) 33-02-78.

ZATRUDNIMY sprzedawców na 1/2 etatu tel. (012)429-63-74, 422-35-60

ZATRUDNIMY elektryków sieciowo- instalacyjnych. Mile widziani- renciści, emeryci. Dębica. (014)670-22-34

ZATRUDNIĘ piekarza mistrza ciastkowego i pomocnika. Dębica. Tel. (014)68-16-350, wieczorem.

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ sezonowo na umowę zlecenie pracownika przy produkcji elementów grzejnych. 423-60-65 od 9-14

ZESPÓŁ Szkół Ogólnokształcących nr 7- Kraków, ul. Złoty Róg 30 zatrudni nauczycieli jangielskiego, jfrancuskiego w pełnym wymiarze godzin. Kontakt: Sekretariat szkoły. (012)637-08-97

ZLECĘ budowę domu firmie lub brygadzie. Kraków 090-358-448.

FIRMA Handlowa zatrudni kierownika i zastępcę kierownika magazynu. Tel. (014)66-58-761, 66-58-384.

PRACA. Wysokie zarobki. Informacje pn pt (014)21-86-89 (9.00 -15.00).

AMPLICO LIFE w związku z planowaną reformą ubezpieczeń emerytalnych, przyjmujemy do pracy kandydatów na agentów ubezpieczeniowych z Nowego Sącza i okolic. Spotkanie informacyjne: 13.08.98r. godz. 18.00. Agencja Amplico Life, Nowy Sącz, ul. Kościuszki 26, tel. 444-26-60

PRZYJMĘ specjalistów d/s marketingu bezpośredniego oraz szkoleniowców. Wymagany samochód. (0-14) 26-18-88 w godz. 10-13

POSZUKUJĘ PRACY

DEALER Rainbow z 8-letnim doświadczeniem poszukuje innej atrakcyjnej pracy. (018)26-683-19 lub 0601-496-021

FIZYK, informatyk, wyższe wykształcenie, angielski- biernie- poszukuje pracy. Tel. (018)26-592-37

MAM firmę, biuro w centrum Krakowa, nawiążę współpracę z firmami. Tel. (012)658-49-89 po 18.00.

ULOTKI roznieśmy. (012)654-38-78.

ABSOLWENT Liceum Ekonomicznego, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera. (014)27-30-75.

INŻYNIER Melioracji i Inżynierii Środowiska, młody, j. niemiecki, obsługa komputera, poszukuje pracy na terenie Krakowa. (044) 681-82-94 po 16.00

NAUKA

A „Studium Marketingu i Zarządzania”. Nowy Sącz, Limanowskiego 7. (018)443-43-39, (012)633-14-89

A.WADOWICE, Szkoła „Marketingu, Zarządzania”, zapisy na 1998-99r. (033)73-83-85, (033)333-89

ABSOLWENCII INFORMATYKA, EKONOMIKA Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). Systemy: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69

BHP -Szkolenia, usługi. (014)42-26-37.

WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W WARSZAWIE
- wpis do rejestru MEN Nr 106 z 23.03.1997r. -
zaoczny system wyższych, ekonomicznych studiów zawodowych
Zapisy mieszkańców Małopolski - Krajowa Korporacja Oświatowa, Kraków, ul. Kasprzowicza 32 (0-12) 411-96-79

INSTRUKTOR Nauki Jazdy. Kurs Rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-85-69

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38 (012)422-85-69

STUDIUM: „Marketingu i Zarządzania”, Studium: Sekretarsko- Asystenckie. Karmelicka 32 (012)632-76-06

ZAKOPANE „SZKOŁA Biznesu, Zarządzania” prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)20-147-47.

ZAPISY: Policealne Studium Administracyjno-Prawne, 3-letnie Liceum Ogólnokształcące, profil administracyjno- prawny. Tel. (012)421-83-33, 429-23-60.

MOTORYZACJA**SAM. OSOBOWE****SPRZEDAŻ**

126p, 1990, 63.000 km, tania sprzedam. Polany 9, 33-385 Berest.

126 el X 1997, sprzedam. Mika Jan (0-18)440-27-81.

126p, 91/XII, morski, fotele lotnicze, stereo, alarm pilot. 012/647-65-00

AUDI 80, rok 1993, poj. 2,0, przebieg: 84 tys. kolor morski, centralny zamek, wtrysk, wspomaganie kierownicy, radio, alarm, szyberdach, alufelgi. tel. (018)20-733-14

SPRZEDAŻ

CC 900 grudzień 1995, sprzedam (0-18)446-07-39

CC 900, 1993, przebieg 54.000km, garażowany, 15.000zł, oznakowany, pokrowce (0-18)441-65-72 od 16.00 -19.00

CC-700, 1996, przebieg 34 tys. km. Tel. (014)68-62-231

CC-700, super okazja, cena 12.000 zł. Tel. (014)66-307-25

CINQUECENTO 704, 1995, przebieg 43.200km, cena: 14.600zł w tym autoalarm, radioodtwarzacz Pioneer, dwie opony zimowe (0-18)441-87-12 po 20.

FIAT 126p, 1990, 3.900zł (0-18)444-64-37

FIAT Uno 75ie, 1986, granatowy, 5-drzwiowy, wtrysk, katalizator, 7.800zł (0-18)442-88-00

FIAT Ritmo 1300, 103.000km, bezwypadkowy, garażowany, 2.700zł. (0-14)21-75-71 wieczorem.

FIAT Uno 45, 1984, poj. 900 cm3 sprzedam. tel. (0104)42-23-86 po 18.

FIAT 126p, 1997, okazja, przebieg 15.187 km. Tel. (014)66-307-25

FIAT 126p- 1990- sprzedam. Tel. (014)68-62-375

FIAT 126p, 1989, biały, 86.000 km- sprzedam. (014)66-58-605

FORD Sierra 1.6, 1990, 95.000km, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

FORD Transit 2.5D, 1989, krótki biały. Tel. (014)21-27-62, 23-10-47.

FORD Escort 1.8D, 60.000 km, 1994r., czerwony, bogata wersja. (0-14)33-01-17.

FSD 1988, stan dobry, na części, cena: 1.200 zł- sprzedam. Kraków, ul. Wysockiej 3A

NOWE samochody osobowe z fabryk Europy Zachodniej po kosztach własnych. Gwarancja serwisowa, faktura, transport na miejsce, Możliwość kredytu. Oferta ograniczona corocznym limitem. Przedstawiciel w kraju. Tarnów, Krakowska 101, (014)22-45-44 wew. 15, 9.00 -17.00.

OKAZJA! Citroen ZX 1.9D, 1996r. bogate wyposażenie- klimatyzacja (0-18)441-19-34

OKAZJA Citroen ZX 1.9D 1996, bogate wyposażenie- klimatyzacja (0-18)441-19-34

PEUGEOT 405, 1.9 SRi, 17.000, rok prod. 1991, zielony metalik. Tel. (012)270-19-54 wieczorem.

PEUGEOT 205 diesel, 1986, (0-18)441-49-19, 441-59-17

PEUGEOT 205, 1.8 Diesel, 1992, 118.000km, biały, trzydrzwiowy, (0-18)442-97-22

POLONEZ Truck poj. 1600, 1995, KM 4300, sprzedam lub zamienię na osobowy (0-18)442-30-22

POLONEZ 1.6, 1989 rok, biały, Gromnik. Tel. (0-14) 66-53-74 wew. 486 lub (0-14) 52-50-89 wew 486.

POLONEZ 1500 cm³, 1989 rok. Tel. (0-14) 26-67-91.

POLONEZ 1,6, 1989r- sprzedam. tel. (014)68-25-205

POLONEZ 1988, fiat 126p, 1988- sprzedam, zamienię. Raty. Kraków, Wysockiej 3A

RENAULT Clio 1,5 diesel, 1995, (014)23-11-27.

SPRZEDAŻ

SKODA Favorit 135L 1991, 59.000km 'gараżowany, stan bdb (0-18)337-25-18

SPRZEDAM lub zamienię Opel Omega MV6 1996/97 pełne wyposażenie, bezwypadkowy. (0-41) 386-21-85, 090-335-426.

SPRZEDAM fiat CC 704, rok prod. 1995. (018) 26-29-741 wew. 256

TAWRIA 1992, stan bdb, (0-18)442-85-87

VOLKSWAGEN Polo Coupe 1,3 1992, stan bdb, niebieski metalik (0-18)471-25-58

VW Polo Combi 1992, niebieski, poj. 1,1 (0-18)442-28-55

VW Polo 1.3 1995, 23.500zł (0-18)445-70-14

FELICJA 1.6 GLX, czerwony, 1997, przebieg 8000 km. (0-12) 647-07-55

FORD Escort kombi, 1984, niebieski, stan bardzo dobry. (0-12) 422-72-35, (0-601) 47-38-15

OPEL Omega, 1992, stan bardzo dobry, spojler, metalik. (0-12) 422-72-35, (0-601) 47-38-15

SPRZEDAM Audi 100, diesel, 1981, silnik po remoncie, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy lub zamienię na Fiata 125p. Józefińska 24a/29. (090) 67-94-33

KUPNO

A. Auta powypadkowe zdecydowanie- kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

ABSOLUTNIE auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

AUTA powypadkowe kupię. 090-382-975

KUPIĘ polonez 1988- 1990. Kraków, ul. Wysockiej 3A

MOTOCYKLE**SPRZEDAŻ**

YAMAHA RD 80 ścigacz, poj. 80cm³, 1984, stan bdb (0-18)442-07-97

INNE POJAZDY**SPRZEDAŻ**

C-328, C-330 -T-25A, C-360 3P C-360, Ferguson 255, plugi, radia, sprzęty. Wastag Bronisław, Librantowa, poczt. N.Sącz. (0-18)441-79-52.

C-330, T-25, STAR 200. Tel. (014)68-17-159

CIĄGNIKI C-328, C-330, C-3603p, ciągła sprzedaż. Piaszczak, Łętownia 375. (018)26-75-673.

CIĄGIK C-330, 1982, zarejestrowany, 12.000zł (woj. wrocławskie). Tel.(071)31-15-280

CIĄGIK S-18 skrzynia dyfer gaza podnośnik z blokadą, pali na rozrusznik z akumulatorem 12W bez maski i świateł. Andrzej Zwołński Stronie 121 gm. Łukowica.

CIĄGIK C-360, rok 1985, sprawny technicznie (014)68-59-637

KOMBAJN Massey Ferguson oraz prasę do słomy- sprzedam. (014)66-57-806

PRZYCEPA towarowa do samochodu osobowego, 1998, nie używana, oplanekowana (0-18)442-07-97

Jeżeli nie sprzedałeś samochodu na giełdzie to ...



czekamy na Twoje ogłoszenie w każdą niedzielę pod nr. tel. (0-12) 430-43-84 a ukaże się ono w najbliższą środę w AUTOGRATCE Gazety Krakowskiej

Zasady przyjmowania ogłoszeń telefonicznych do Autograttki:

13 sierpnia 1998 r.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM lub zamienię na większą przyczepę bagażową- plandeka „Nie-wiadów”, 2 osie, ładowność 750 kg, tel. (012)429-63-74, 422-35-60

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BIURO Pośrednictwa Kupno Sprzedaż Wycena. N.Sącz, Żywiecka 38, tel. 441-92-25.

BIURO Obrotu Nieruchomościami. Kosztorysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-74, 0/602-52-30-53.

BRZESKO! Mieszkanie 54m², 3-pokojowe-sprzedam. (014)68-63-505 wieczorem

DĘBICA- Straszecin, 64m², I piętro, 3-pokojowe, cena konkurencyjna. (014)676-87-25

DĘBICA- Fredry: mieszkanie, 60m² (3 pokoje), IV piętro. (014)676-35-25

KRYNICA -mieszkanie w budowie o powierzchni od 20 do 65m² do sprzedania. Informacja telefoniczna (090)25-27-52 oraz (0-18)471-46-23 po 15.

MIESZKANIE 48 m² sprzedam. Tarnów, Westerplatte. tel. (014)23-18-80.

N.SĄCZ: mieszkanie 3-pokojowe 60m², IVp, balkon. (0-18) 441-22-44.

N.SĄCZ, Gorzków - mieszkania 60m², IIp, 3 pokoje, telefon, mozaika, filizy, urządzona kuchnia (0-18)442-80-27, okazja, (0601) 53-66-24

NOWY Sącz, 48m² parter, 61m² IVpiętro, 35m² II piętro, 72m² parter. „Kontakt” Rynek 10 (0-18)442-32-50

NOWY Sącz, os.Westerplatte 60m², I p, parkiet, boazerie, szafy, telefon, 1500 1m² (0-18)441-13-84 (16.00 -19.00)

NOWY Sącz, ul.Sucharskiego, mieszkanie 35m² IVp, sprzedam (0-18)442-18-99

NOWY Sącz, IX piętro, 25m² „Kontrakt” (0-18)442-32-50, 441-22-38

NOWY Sącz, Batorego 53m², 1.300zł/m², hipoteka, telefon, IIp, (0-18)442-13-31 po 21.

SPRZEDAŻ

NOWY Sącz, os.Szujskiego 48m², 2 pokoje, telefon, balkon widokowy, atrakcyjne, hipoteka (0-18)441-12-58 do 9.00 i po 19.

TARNÓW -Centrum. 1 pokojowe (pokój, kuchnia, łazienka) parter, 41 m², 49,5 tys. zł sprzedam. Tel. (014)33-02-78.

TARNÓW. Mieszkanie 34,55 m², II p sprzedam. (014)26-14-07.

TRZYPKOJOWE 60m² w Nowym Sączu, atrakcyjna lokalizacja (0-12)413-91-65

KUPNO

NOWY Sącz, zdecydowanie kupię dwupokojowe (0-18)441-30-20

WYNAJEM

CENTRUM N.Sącza, 35m² I p, na każdą działalność lub mieszkanie -do wynajęcia (0-18)443-92-83

DO wynajęcia miejsce w pokoju dwuosobowym dla studentki, tel. (012)423-78-56 po godzinie 19.

MIESZKANIE odnajmę (0-18)441-19-60

MIESZKANIE ok. 100m² do wynajęcia (0-18)443-95-98 wieczorem

MIESZKANIE do wynajęcia od 01.09. ul. Spasowskiego 2/2 (obok Karmielickiej) 0603-206-424

N.SĄCZ: poszukuję kawalerki do wynajęcia. 0-602-703-152, (0-18)443-99-37.

N.SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe. (0-18) 442-36-30.

N.SĄCZ, poszukuję do wynajęcia mieszkanie 2, 3, 4 pokojowe (0-18)444-21-76

NOWY Sącz, szukamy pokoju dla studenta (0-18)443-59-25

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Krynicy (0-18)446-33-76

TARNÓW, ul.Brandstaettera. Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe (50,5 m², parter). Wiadomość tel. (022)787-92-96.

WYNAJMIĘ małą garsonierę II p. Śródmieście. Tel. (012)633-24-85

ZAMIANA

TARNÓW. zamienię mieszkanie własnościowe 48 m², kuchnia, 3 pokoje + balkon, na mniejsze 2 pokoje, kuchnia jasna. Wiadomość pod numerem tel. (014)27-49-92.

DOMY

SPRZEDAŻ

DOMEK letniskowy: Gródek nad Dunajcem-sprzedam. (012)67-56-70.

SPRZEDAŻ

DĘBICA- Wolica: dom jednorodzinny z przeznaczeniem na działalność gospodarczą. (014)67-78-324

GRYBÓW

dom 250 m² do wykończenia na działce 12ar + warsztat stolarski sprzedam, Kościuszki 33

ŁĘG TARNOWSKI, ul. Górna 39 -nowy, wykończony dom do sprzedania. (0-14) 45-15-16.

MOKRZEC 17, k/Pilzna: dom mieszkalny+ zabudowania gospodarcze (garaż) na działce uzbudowanej 0,93 ha. Stalowa Wola (015)84-24-265 po 16

N.SĄCZ. Dom do remontu, 60ar, trasa wylotowa. Pośrednictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-454.

N.SĄCZ, poszukuję do wynajęcia dom lub 1/2 domu (0-18)444-21-76

NOWY Sącz, os.Helena, 300m², komfort, parcela 8ar, „Kontrakt” (0-18)442-32-50, 441-22-38

NOWY Sącz, Korzenna stary dom, 2 ha działki 36.000zł (0-18) 445-21-14 (090) 301-422

NOWOSĄDECKIE -Grybów dom w lesie 55.000 zł (0-18) 445-21-14 (090)301-422

OKAZJA! Domek nad Rożnowem oraz pustaki betonowe sprzedam. (0-14)21-51-86.

SPRZEDAM 14-letni dom letniskowy całoroczny 80 m², całkowicie umeblowany z ogrodem 14 ar koło Staszowa, piękne lasy grzybowe i staw. tel. (032)203-1007; (032)291-6903.

SZCZUCIN. Dom 220 m² wykończony, garaż wolno stojący, działka 15 ar sprzedam. tel. (014)43-64-45.

WAŁKI. Dom murowany na działce 42 ary sprzedam. Tel. (014)792-885.

DOM drewniany. zabudowania gospodarcze. Jasień - Grądy k. Brzeska, tel. 0-14/66-33-613.

WYNAJEM

TARNÓW, osiedle Koszyckie. Do wynajęcia dom jednorodzinny. Tel. (014)267-367, 267-117.

ZAMIANA

ZAMIENIĘ dom w okolicach Nowego Sącza, 80m² z garażem i działką na mieszkanie w bloku. Wiadomość (0602)172-315

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

DZIAŁKA 7ar w centrum Ptaszkowej, (0602)810-373, Barbara Zięcina, Korzenna 261

GAJ 9km od Krakowa, przy Zakopiance 41ar (13 budowlane) (0-18)471-57-84, 471-29-94

ŁĘTOWNIA koło Rabki. Działka budowlana 20a, ładnie położona- sprzedam. (018)26-75-393

N.SĄCZ (Poręba): 18a budowlane, ogrodzone. ul.Jamnicka: działka budowlana. Męcina: 37a rekreacyjne, atrakcyjnie położone. Pośrednictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-454.

N.SĄCZ Gorzków: działka o przeznaczeniu przemysłowym. DĄBROWA: 1,5 ha bezpośrednio przy trasie N.Sącz -Kraków. Pośrednictwo (0-18)443-58-58, 0-602-812-454.

NOWY Sącz, Grunwaldzka 247 -budowlana 6,5a, ogrodzona, wszystkie media (0602) 45-48-65

KUPNO

KUPIĘ okazynie gospodarstwo rolne do 60 km od Krakowa. (012)422-16-58

ZAMIANA

ZAMIENIĘ gospodarstwo 1,6ha z nowym domkiem (gmina Chelmelec) + M-4 własnościowe w N.Sączu na dom w Nowym Sączu. (0-18) 443-81-12.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ „blaszak”, nowy, blacha ocynk. Tel. (012)266-02-38.

GARAŻE, wiaty, kioski. Nowy Sącz, ul.Bielowicka 35 (0601)49-53-33.

GARAŻE blaszaki — drzwi uchylne, niskie ceny. (0-14) 790-912, kom. (0-602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250,- (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE blaszaki- taniej niż myślisz. Promocja 125 zł, faktury vat. 012/412-64-65, 090-314-885

GARAŻE, kioski, wiaty - najtaniej w kraju (3x5- 1150 zł) transport, montaż, gratis. (0-12) 654-37-41

LOKALE

SPRZEDAŻ

KIOSK gastronomiczny sprzedam -oczekując oferty (0-18)443-95-63

KIOSK KAMI z lokalizacją pilnie sprzedam. Tel. (014)25-07-25.

N.SĄCZ, Jagiellońska: 160m² (gastronomia itp.) 0-602-381-129.

N.SĄCZ, Korzeniowskiego: sklep z mieszkaniem 80m² sprzedam, wydzierżawię. (0-18)44-28-412, 44-64-123.

NOWY Sącz, ul. Nawojowska 36 -pawilon 40m² -sprzedam

WYNAJEM

BOCHNIA- centrum, atrakcyjne stoiska handlowe do wynajęcia. (014)61-248-11 po 18.00

CENTRUM Jordanowa- lokale użytkowe 170m² wynajmę. Tel. (018)26-75-393

DO wynajęcia -biurowy, Nowy Sącz, Rynek 27 -Wyszyńskiego 1, I p, 77m², 3 pomieszczenia po remoncie. (0-18) 441-33-15 (8.00-9.00), po 21.00

DO wynajęcia nowy budynek na każdą działalność, ogrzewany 200m² (0-18)442-07-24

DO wynajęcia lokal 30m², działalność handlowo-usługowa. Nowy Sącz, Batorego 75 (0-18)442-16-26.

N.SĄCZ, centrum lokal handlowo-biurowy 200m² z własnym parkingiem do wynajęcia (0602)78-49-05

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal 330m² z parkingiem. (0-18)441-46-35, 0-601-52-31-60.

N.SĄCZ, centrum, rejon Lwowskiej, 40m², parking, 15zł/m², gabinety, handel do wynajęcia (0-18)441-30-28

NOWY Sącz, przy Węgierskiej do wynajęcia lokal, handel, usługi, pracownie, biura pow. 130 m² (0602)800-305 lub (0-18)444-19-32

TARNÓW, Targowa. lokal na gabinety, usługi wynajmę. Tel. (014)22-09-52; 22-33-66.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

WYPOCZYNEK skórzany na dębowym stelarzu tania, skóra nowa. 0-602-85-12-57.

USŁUGI

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek (012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin dywanowych, PCV, tarasów, żaluzji, montaż wykładzin (012)412-72-58

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal

RENOWACJE starych mebli. 090-38-34-55.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja -montaż. (0-18)44-39-578, (0602)467-125.

ŻŻALUZJE, rolety- inne najkorzystniej. 012/649-76-21

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż. Załmax 655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

AKCESORIA dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane, papy termozgrzewalne W.Quandt, bezspoinowe pokrycia dachowe „Ekosystem”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

BLATY szalunkowe typ UFORM 200m². (0-18)441-00-49, 441-93-80.

BLACHY- dachówkowe z posypką kwarcową, aluminiowe powlekane.Trapezowe aluminiowe, powlekane. Atrakcyjne ceny. Poszukujemy dystrybutorów. F.H.U. SAGITA. Tel/fax: 012/648-31-36

DESKI dębowe 4-2m³, 7-1m³. Polany 9, 33-385 Berest.

FIRMA „ZBUDUJ” oferuje pustaki żużlowe i betonowe, cement. (014) 790-782.

KOLOROWA kostka brukowa, ceny producenta, bonifikaty. Świniański 273. (0-18)443-00-32, 0-601-467-054.

MATERIAŁY do dociepleń budynków „Sewaco-Terranova” płyty styropianowe z gotowym tynkiem „Styrobloki”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PARKIET, tania. Usługi. Gwarancja. (012)636-63-51

SPRZEDAŻ

MATERIAŁY hydroizolacyjne Izohan, dodatki uszlachetniające beton i zaprawę, farby. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, produkcja, + usługi. Tel. (012)388-12-84, 090-37-98-01

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97

POLIWĘGLANY komorowe Lexan, Marlon; płyty trapezowe PCV. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PUSTAKI betonowe, żużlobetonowe, bloczki, kregi, poleca BETONEX. Skawina. 090-358-448.

SPRZEDAŻ drewna tartaczego więźb dachowych, transport specjalistyczny (0-18)442-05-14

STOLARNIA „Adela” oferuje parkiet, mozaikę, schody, parapety, ule -montaż. (0-18)443-05-89.

TARCICA 7cm sucha, szkło okienne 1 x 110, dłuższa jodla sucha, panele 1 -1,8, kątownik 4x4 (0-18)441-53-99 od godz. 19

ZIEMIĘ z dostawą na miejsce- sprzedam. 0602-110-722

KUPNO

PŁYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ADAPTACJA wnętrz, flizowanie, suche tynki. Najniższe ceny! Krótkie terminy, solidne wykonanie. VAT. Firma „MAR-BET” tel. (0-14) 52-45-63 wieczorem.

ALARMY, domofony, wideodomofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne, zamki „Gerda”. Montaż, serwis, gwarancja. PHU „Czes-Pol” N.Sącz, tel.442-37-72.

BRUKARSTWO -tania i solidnie. tel. (012)28-13-125- wieczorem.

BUDOWNICTWO mieszkaniowe, usługi budowlane, ocieplenia, filizy. N.Sącz, (0-18) 443-84-74, ul.Grunwaldzka 120.

CIESIELSTWO, montaż, remont więźb dachowych. Zabno. (0-14) 45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie parkietu- paneli (012)655-96-15

CYKLINOWANIE,UKŁADANIE. Sprzedaż parkietu. Gwarancja. (012)636-63-51

DODCIEPLANIE metodą mokra. Siding. VAT. Również jako podwykonawca. Krynica 0/602-46-19-75.

DODCIEPLANIA budynków, styropian, tynk akrylowy. (012)656-04-67

FIRMA „Ciepłik”. Kompleksowe docieplanie, remonty, Tel. (014)742-417, (014)24-25-60.

FLIZY, suche tynki, malowanie, tapetowanie, docieplanie budynków -tania, rzetelnie (0-18)445-61-55

INSTALACJE elektryczne, odgromowe, przyłącza, remonty, pomiary, naprawy, (012)283-63-59

KOSTKA brukowa. Sprzedaż, układanie. „LE-PRO-MECH” Tarnów. 0602 728-213, 0601 534-757.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż -układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

KRYCIE blachą i papą oraz malowanie dachów. Tel. (014)21-42-46.

MAŁOWANIE, gładź, opalanie stolarki budowlanej (012)267-47-83 po 19.00

MAŁOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy, uszczelnianie okien uszczelnkami silikonowymi (012)414-25-10

MAŁOWANIE dachów, gładź, ocieplenie budynków (0-18)441-06-45 po 20.

MAŁOWANIE dachów, krycie papą termozgrzewalną, konserwacja pokryć papowych, Tel. 0603/211-215.

USŁUGI

PARKIET, układanie, szlifowanie (maszyny bezpyłowe) panele, filizy (0-18)446-13-41, 262-42-74.

PARKIETY, suche tynki, solidnie, szybko. (012) 656-04-67

PRODUCENT oferuje segmenty, siatki, systemy ogrodzeniowe, kompletne ogrodzenia wg potrzeb klienta. Bobowa (0-18)351-18-11 wew.196.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

SCHODY. Indywidualne projektowanie. Fachowe wykonawstwo, montaż. (014)21-09-44 wieczorem.

SCHODY, balustrady, boazerie, podłogi, wykonawstwo i montaż. (014)67-153-38

SOLIDNIE i tanio układanie kostki brukowej. F.VAT. 0-601-46-70-54, (0-18) 443-00-32.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję (sąddeckie, tarnowskie), „Izwiert” Nowy Sącz, (0-18)44-116-44, (0601)536611.

TYNKI, wylewki, flizowanie. 012/643-04-22, 0602-789-712

USZCZELNIANIE okien metodą „Euro-Strip” tarnowskie i nowosądeckie. (014) 78-46-15.

USŁUGI budowlane- murarstwo, tynkarstwo, ocieplenia, wylewki. Nowa Biała tel. (018) 28-515-42

WYKONCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty, prace ziemne, balustrady, ogrodzenia. (012) 283-72-49, 090-66-34-79.

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę, faktury VAT. Tarnów, tel. (014) 273-058 wieczorem.

ŻALUZYJE, markizy, rolety-produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (014)26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

DUŻA betoniarę po jednej budowie (250) sprzedam (0-18)442-07-24

MASZYNY szwalnicze- kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. 090-38-37-56

NOŻYCE uniwersalne duże do metalu, piła tarczowa BTB-40, manipulator spawalniczy. (012)274-33-78

OVERLOCKI- maszyny wieloczęściowe, słońbówki, urządzenia prasownicze. SKLEP (012)656-34-65 (GWARANCJA SERWIS)

SPRZEDAM: frezarkę stołową, strugarkę poprzeczną, wiertarkę stołową, spawarkę. (012)27-14-790.

WIERTARKA słupowa duża, maszyna portalowa do cięcia metalu. (012)274-33-78.

ZMYWARKA do naczyń, lada chłodnicza, podgrzewacz do talerzy. N.Sącz 0-601-40-76-34(33).

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

WIEŻE Hitachi dużą (0-18)440-26-29

USŁUGI

DOMOFONY- naprawa. (012)423-59-97

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek (012)412-89-56

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMERYKAŃSKIE sztaffordy, szczeniaki rodowodowe sprzedam. (0-33) 174922.

BERNARDYNI, bokserki, szpico-pekinczyki. (014)42-43-29 do 16, 42-42-59 po 22.

BOKSERY zółte rodowodowe (0-18)446-04-72

DOGI- szczenięta 6-tygodniowe, tanio sprzedam (0-18)351-61-93

DOBERMANY sprzedam (0-18)337-81-11 wew. 83

KOCIĘTA perskie, szynszylowe, 3-miesięczne, tanio sprzedam. 0602-801-988

ŁADNA sznauceka miniaturową czarno-srebrną, zaszczepioną, rodowodową, czteromiesięczną. (012)636-63-68.

OWCZARKI szkockie collie, 3-miesięczne. Tel. (0-14) 672-25-63.

PSA rasy doberman (bez rodowodu), cena do uzgodnienia. (0-18) 442-97-05.

SCZENIĘTA rottweilery sprzedam. Tel. (0-14) 791-339.

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

ZDROWIE

090-215-991, Kraków- GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 090-690-482

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0602335083.

REWELACYJNE, szybkie pozbycie się: otyłości (10zł), żylaków (10zł) oraz powiększenie piersi (10zł). Nowy Sącz 1, Dunajewskiego 10 skr.poczt. 126.

TURYSTYKA, SPORT

DARŁÓWKO, wczasy nad morzem, ceny konkurencyjne, wrzesień. 094/314-28-02

KRYNICA- wczasy, wycieczki, dzieci, emeryci -taniej tel./fax (0-18)471-56-42.

MORZE, Mrzeżyno, wczasy (0931) 66127, 66391.

OKAZJA!

Wczasy w Rytrze od 15.08. zniżka. (018) 446-90-63.

POKOJE letniskowe nad wodą w okolicy Kapsovar (Węgry) do wynajęcia na wypoczynek indywidualny. Tel. (0036)824-32-149 (informacja w jęz. polskim)

PRZEJAZD do Włoch -wyjazd 14.08.98 (0-18)441-17-94

PRZYJMĘ dzieci na wakacje w Rabce. Tel. (018)26-79-331

RABKA- tanie pokoje do wynajęcia. Tel. (018)26-79-915

TANIE wczasy, zielone szkoły. Rytki/Piwnicznej D.W. „Relaks” (0-18) 446-90-28.

TANIE wczasy w Kołobrzegu od 20 sierpnia do 30 września. Kwatery prywatne. Tel. (094) 35-17-576.

WCZASY w górach (szkolenia, narady). Pokoje 2,3,4 - osobowe z łazienkami, oszczędnie z wyżywieniem już od 52,000 zł. Hotel Górski Krynica, tel./fax (0-18) 471-21-71, (0-18) 471-54-09.

WYCIECZKĘ do Hiszpanii we wrześniu odstąpię. Tel. (0-14)33-17-79 (wieczorem).

WYNAJEM pokoi- jeszcze wolne pokoje w sierpniu za 10 zł. w Ochotnicy, pomiędzy pięknymi górami Gorcem, Turbaczem, Lubanem z widokiem na Jezioro Czorszyńskie. Przyjedź, zobacz, nie zwlekaj, bo zdrowie na to czeka. Tel. (018)26-242-03

ZAKOPANE tanie atrakcyjne pokoje z widokiem na Giewont. tel. (0601)51-14-13.

MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE numer 1 w Krakowie, oferty matrymonialne, towarzyskie- zapraszamy. 012/658-05-32

BIZNES

DO SPRZEDANIA SPÓŁKA z o.o.

Tel. 0-14/265-550 po 20

AGENCJA „Lider” odzysk długów, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012)633-58-36

ATRAKCYJNY Lombard Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (012)422-15-54

BANKOWE pożyczki, również z innych województw. Kraków, Łazarza 13. (012)421-82-21.

BEZPOŚREDNI importer niemieckiej odzieży używanej Mix sortowany, cena 4,20 zł /kg (netto). Czyściwo 1,5 zł/kg. Brzesko, Piastowska 15, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic. Informacja tel. (014)66-323-82, 090/320-304.

DŁUGI odzyskiwanie, wywiadowania gospodarcza, zakładanie firm, porady prawne „PROKURA” (012)421-93-18

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
GLOBAL S.A. w. 24

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty inwestycyjne
- Leasing (I wpłata 0%)

BIZNES

FERME drobiu w Machowej, trasa Tarnów – Pilzno sprzedam. (014) 21-09-44 wieczorem.

FLAGI (012)423-71-16

PIEC MONSUN 7,5 m2, gaz, do galanterii piekarniczej. (014)33-03-73.

PRODUCENT-przyczepy gastronomiczne z wyposażeniem, różna gazowe; chłodziarki wody pitnej, (0-52) 381-91-51

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, Lombard Kościuszki 17. (012)421-80-59

ZŁEĆ budowę domu firmie lub brygadzie. Kraków 090-358-448.

KOMUNIKATY

BERNAŚ Piotr zam. Szywnald 226 zgubił legitymację studencką wydaną przez Politechnikę Krakowską.

RÓŻNE

BEZPRZEWODOWY „Panasonic” na gwarancji (0-18)44-41-117

ODZIEŻ UŻYWANA

Bezpośrednio z TIR-a
Cena: od 3,60 zł/kg

Bezpośredni import z Niemiec
Większe ilości do uzgodnienia indywidualnie

Tarnów, ul. Okrężna 9
0-14/ 26-97-69, fax 22-12-88

DOM spokojnej starości „Pogodna Jesień” zaprasza. Zapewniamy miłe dwuosobowe pokoje z łazienkami, opiekę pielęgnacyjną, zajęcia rekreacyjne, dobrą kuchnię i ciepłą domową atmosferę. Żywiec 34-330, ul. Pod Łyską 38, tel./fax (0-33) 61-40-44.

FERMA Drobiu ogłasza sprzedaż kur niosek jednorocznych w cenie 5 zł codziennie w godz. 12 -20. Podstawki Ładna koło Szkoły, (014)74-55-83.

KORA, drelichy, komplety pościelowe, tanio. Będzin (032)267-24-77

KOCIOŁ aluminiowy 3 tys. litr, wiertła maszynowe od 16- 49. (014)68-61-683

NADLEŚNICTWO GROMNIK

ogłasza przetarg na sprzedaż

drewna słosowego średniowymiarowego S2 z gatunku: dąb sz., buk, grab i inne

Cena wywoławcza: 50 zł/mp.

Drewno to można oglądać w leśnictwach: Bieśnik, Burzyn, Pleśna. Przetarg odbędzie się w biurze Nadleśnictwa w dniu 21 sierpnia 1998 r. o godz. 10.00.

Informacja w sprawie przetargu udzielana jest pod nr tel. 0-14/527-550.

T-2358/U

UWAGA ODBIORCY GAZU

dzielnicy Nowa Huta

osiedla II Pułku Lotniczego

i osiedla Dywizjonu 303

ZAKŁAD GAZOWNICZY KRAKÓW

uprzejmie informuje, że
w związku z koniecznością przeprowadzenia pilnych prac przełączeniowych na sieci gazowej

w dniu 13.08.98 r.

wystąpi spadek ciśnienia gazu

w godz. od 8.00 do 16.00

w ww. rejonie.

Uprzejmie prosimy o ograniczenie poboru gazu w wymienionym czasie.

Blizszych informacji udziela:

Rozdzielnia Gazu Nowa Huta, os. Kolorowe paw. 10
tel. 643-01-25; 643-78-96, w godz. od 7.00 do 15.00

Zakładowa Dyspozycja Gazem, ul. Gazowa 16
tel. 656-50-36 lub 992 czynny całą dobę

Za powstałe niedogodności
Zakład Gazowniczy Kraków
serdecznie przeprasza odbiorców gazu

K.2486

RÓŻNE

KUPIE: antyki, obrazy, meble, srebra. (012)647-80-50, (012)632-71-97

SPRZEDAM dwa typowe kurniki z wyposażeniem i 2,5 ha w Maniowie woj. tarnowskie (014)43-12-04

SPRZEDAM wagę samochodową 15; 25 t. (012)415-46-46, tel./fax (012)266-35-90

SPRZEDAM wózek widłowy udźwig 3,5 t. Tel. (012)285-05-25

SPRZEDAM różno gazowe wolnostojące ok. 40szt. kurczaków (0-18)441-20-32

SPRZEDAM ladę chłodniczą Nowy Targ, Rynek 32 tel. (018)26-67-300

SPRZEDAM solaria (4 sztuki) JK-26 Ergoline, na żetony tel. (012)429-63-74, 422-35-60

SPRZEDAM organy KASIO pięciooktawowe. Cena do uzgodnienia. 012/267-43-54

TATUAŻ ARTYSTYCZNY, KOLCZYKOWANIE. Kraków, ul. Lea 22, tel. (012)632-56-11

WRÓŻBITA, jasnowidz (012)429-21-06

WRÓŻBY- Sybilla. Tel. (012)421-58-84

WRÓŻBY, magia, radiesteza, bioterapia, astrologia. Kraków, Zamkowa 22/1. 0602-53-66-84.

WYNAJMĘ stajnie i wybieg dla koni. (012) 422-05-18 najlepiej wieczorem.

WYCENA obiektów, kosztorysowanie (0-18)442-75-11

ZŁOTA monetę- Papież Jan Paweł II- sprzedam. (014)790-601 wieczorem.

HANDEL - USŁUGI - PRODUKCJA

oraz treść ogłoszeń drobnych z trzech ostatnich numerów „Gazety Krakowskiej” poznasz dzwoniąc:



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPIKA” w Dębicy

ogłasza przetarg ofertowy

NA SPRZEDAŻ SAMOCHODU

MARKI MULTIKAR,

rok produkcji 1987, nr silnika 1987/07269,
nr podwozia 15607,

cena wywoławcza 10.000,00 zł netto + 22% VAT

Przetarg odbędzie się w dniu 24.08.1998 r. o godzinie 10 w budynku Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Dębicy, ul. Drogowców 14.

Wadium w wysokości 10% wartości należy wpłacić w kasie Spółdzielni godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Samochód można oglądać w dniu 20.08.98 i 21.08.98 w godz. od 7 do 14.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.

323/WB

URZĄD GMINY RABA WYŻNA

34-721 Raba Wyżna 41

tel/fax (0-18) 267-11-43, 267-10-06

ogłasza przetarg dwustopniowy na

WYKONANIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ

ADAPTACJI I MODERNIZACJI

BUDYNKU REMIZY OSP W RABIE WYŻNEJ

Oferty wstępne należy składać w Urzędzie Gminy Raba Wyżna, do dnia 25.08.1998r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert wstępnych nastąpi w Urzędzie Gminy sala nr 18, dnia 25.08.1998 r. godz. 11.15.

Pożądaný termin realizacji zamówienia 30.12.1998 r.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w Urzędzie Gminy Raba Wyżna, pok. nr 17, za opłatą 20 zł.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy, codziennie z wyjątkiem sobót w pok. nr 17, w godz. od 8 do 14. Tel. 267-11-43.

W przetargu mogą brać udział oferenci nie podlegający wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

165/ME

„ANIMEX – POŁUDNIE” Spółka z o.o.
w Dębicy ul. Słoneczna 5

ogłasza przetarg nieograniczony pisemny

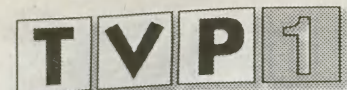
NA SPRZEDAŻ nw. ŚRODKÓW TRWAŁYCH:

1. Fileciarka ud z kurcząt typu C-40, rok prod. 1991 — wartość księgowa 50.792 zł
2. Tunel zamrażalniczy typ TD-2,5, rok prod. 1989 — wartość księgowa 100.000 zł
3. Mieszalka bębnowa, rok prod. 1981 — wartość księgowa 2.500 zł
4. Pompa emulgująca typu „Ytron” do produkcji majonezu sterowana mikroprocesorem rok prod. 1995 — wartość księgowa 45.500 zł
5. Naczepa — cysterna poj. 10.000 l izotermiczna ze stali nierdzewnej, rok prod. 1982 — wartość księgowa 9.850 zł
6. Agregat prądowłóczy typu „Wola” o mocy 100 kW rok prod. 1975, sprawny technicznie — wartość księgowa 15.000 zł
7. Kłapy wentylacyjne z pianki poliuretanowej do kurników — szt. 90 — wartość księgowa 8.550 zł
8. Część systemu hodowlano-wentylacyjnego do kurników kpl 1 — wartość księgowa 15.600 zł
9. Kominki wentylacyjne do kurników szt. 24 — wartość księgowa 4.761,18 zł
10. Waga zegarowa 200 kg — wartość księgowa 700 zł
11. Kofy warzelne szt. 5 — wartość księgowa 500 zł/szt.
12. Piekarniki elektryczne 4-komorowe szt. 8 — wartość księgowa 100 zł/szt.

Oferty pisemne należy składać w Sekretariacie Zarządu Spółki w terminie do dnia 26 sierpnia 1998 r. Otwarcie ofert nastąpi 27.08.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wszelkich informacji udziela Dział Techniczny Spółki pod nr tel. 0-14/67



7.00 Kawa czy herbata?
8.00 Spółka rodzinna — serial obycz.
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Lato z Hałabą
9.10 Niewidzialni (8/12) — serial przygodowy prod. angielskiej
Brat Joego, Shane, nie może się opędzić od adoratorek. Najnowsza z wielbicielek tak nachalnie zachwyca się jego niezrównaną muskulaturą, że Shane ma jej bardzo szybko powyżej uszu...
9.40 Dla dzieci: Żabie lato
10.00 Cagney i Lacey — serial krym.
10.50 Sto lat — magazyn
11.00 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa: Zabójcy i ich krewni — serial dok.
11.25 Lato z Magazynem Notowań: Polskie stada i stadniny koni: Michałow

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.20 Z Polski rodem — program Barbary Włodarczyk
12.40 Klan — telenowela produkcji polskiej, 1997, reż. Paweł Karpinski, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmun Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger
13.30 Kino letnie: Żołnierz królowej Madagaskaru — komedia muzyczny produkcji polskiej, 1958, reż. Jerzy Zarzycki, wyk. Anna Łubieńska, Tadeusz Fijewski, Barbara Kwiatkowska, Ignacy Gogolewski
14.55 Dom — program poradnikowy
15.20 Dla dzieci: Przewodnik włóczyki
15.50 Artur — serial anim.

16.15 Moda na sukces — serial

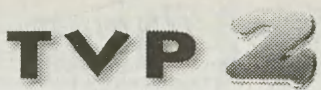
16.40 Dziennik krajowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
17.50 Credo — magazyn
18.30 Moc — magazyn
18.50 Flesz — wiadomości i prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, A ja jestem foka — serial anim.
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial krym.
21.00 Jaka Polska?
21.05 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
21.25 Anatomia kataklizmów — serial dok.
22.15 W interesie publicznym
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Koncert dla talentu — widowisko muzyczne
23.55 **W gorącej wodzie kąpani** — komedia sensac., Francja 1981, reż. Jean-Paul Rappeneau, wyk. Yves Montand (na zdj.), Isabelle Adjani, Lauren Hutton, Alain Souchon



1.35 Quo vadis
Film dokumentalny nakręcony w 100. rocznicę powstania słynnej powieści Henryka Sienkiewicza
2.20 Savoir-vivre — program poradnikowy
2.30 Zakończenie programu

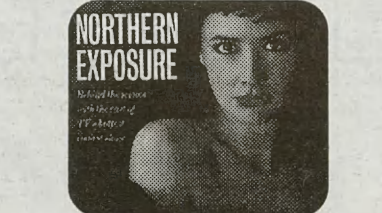
W gorącej wodzie kąpani — hochsztapler i ojciec trójki dzieci, powraca niespodziewanie po długiej nieobecności z zamiarem zakupu i prowadzenia kasyna. W ten sposób zamierza w łatwy sposób zdobywać pieniądze innych ludzi... **23.55**

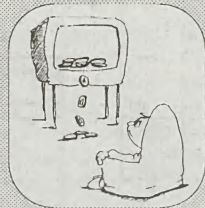


7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Pielęgniarki — serial kom.
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie — serial obycz.
9.00 Trzecia granica — serial przyg.
10.00 Wakacyjny kurs języka angielskiego
10.10 Jak kochały... Cindy Crawford — serial dok.

10.35 Legendy wyspy skarbów — serial anim.
11.00 Złoto Alaski — serial przyg.

12.00 Duchy, zamki i upiory: Legendy zamku Książ
12.30 Opowieści z Collegium Maius: W objęciach zaborców
Profesor Aleksander Waltoś, dyrektor Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego, przypomina dzieje uczelni w II połowie XIX wieku.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Relaks z... WOT
15.10 Przystanek Alaski — serial obyczajowy



16.00 Panorama
16.10 Spotkanie z Bogiem — pierwsza komunie w Kościele Starokatolików Mariawitów
16.30 5 x 5 — wygramy razem

17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej
19.05 Expo '98 w Lizbonie — pr. public.
19.35 Wyspa przygód — serial przyg.

20.05 Piasek... live
20.55 S.O.S.: Pułapka — serial sensacyjny, wyst. m.in. Jan Englert



22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.45 M.A.S.H. — serial kom.



23.15 Cud w metrze — film dok.
0.15 **Nella Anuso w Toskanii** — koncert
1.15 Zakończenie programu

Nella Anuso — koncert włoskiej wokalistki nazywanej często „Marią Callas muzyki dawnej”. Interpretacje Nelli Anuso stanowią nowy rozdział w dziedzinie sztuce interpretowania muzyki włoskiego renesansu i baroku. Szczególnym zainteresowaniem „Marii Callas muzyki dawnej” cieszą się dzieła Claudio Monteverdiego... **0.15**



8.00 Kronika
8.10 Słodki ciężar — program publicystyczny (powt.)
8.35 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.
9.20 Warywnik — angielski serial poradn. odc. 48/57
9.30 Przygody młodego Gulliwera — amerykański serial animowany — odc. 4/17
9.50 Było sobie życie — franc.-kan.-niem. serial pop.-naukowy dla młodzieży
10.15 Dzikie, dziwne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt — amerykański serial dok. do młodz.
10.40 Wakacje Kamili — francuski serial fab.
10.50 Czas ogrodów — amerykański serial dokumentalny — odc. 17/26

11.20 Tam gdzie słońce nie dochodzi — francusko-włoski film pop.-naukowy, reż. Jacques Yves Cousteau
12.50 Warzywnik — angielski serial poradnikowy, odc. 48/57
13.05 W cztery strony świata
Szwedzki serial krajoznawczy przedstawiający świat widziany oczami przeciętnego turysty, odc. 25
14.00 W harmonii ze światem — program publicystyczny (powt.)
14.15 Wolność wibracji — koncert Polska Afryka — cz. II
14.50 W ogrodzie botanicznym — program publicystyczny (powt.)
15.00 Program dnia
15.05 Nasza antena
15.10 Przygody młodego Gulliwera — amerykański serial animowany — odc. 4/17 (powt.)
15.35 Było sobie życie — serial animowany dla młodz., odc. 13/26 (powt.)

16.00 Dzikie, dziwne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt — amerykański serial dok. dla młodz. (powt.)
16.30 Tajemnica starego hotelu — amerykański film fabularny dla młodzieży — odc. 8
16.55 Tajemnice historii — program publicystyczno-historyczny — Parchy, szwabę, goję, czyli dzieje Łódzermenscha
17.30 Telenowyny — program mniejszości ukraińskiej w Polsce
18.00 Nasza antena
18.10 Kronika
18.35 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.
19.30 Czas ogrodów — amerykański serial dokument.
Podróż po ogrodach różnych krajów świata — odc. 17/26 (powt.)

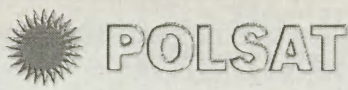
20.00 **Tam, gdzie słońce nie dochodzi** — francusko-włoski film popularnaukowy, reż. Jacques Yves Cousteau (powtórzenie)

21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Wolność wibracji — koncert Polska-Afryka — cz. II (powtórzenie)
22.40 Autostrada — magazyn motoryzacyjny
22.55 Instytut DESY — reportaż

23.15 **Piekielna gorączka (1993)** — film fabularny produkcji amerykańskiej, reżyseria Tom Mankiewicz, występując: Tony Goldwyn, Lynn Whitefield
0.40 Zakończenie programu

Tam, gdzie słońce nie dochodzi — legendarny badacz podwodnego świata, nieżyjący już Jacques Cousteau, proponuje wyprawę badawczą na dno szelfu kontynentalnego... **20.00**

Piekielna gorączka — Michael Novell jest przypadkowym świadkiem morderstwa dokonanego przez Canarda, szefa mafii. Canarda bierze na muszkę ambitna policjantka Carolyn Hunter. Piękna Carol wie jednak, że nie upoluje grubego zwierza, jeżeli jedynym świadkiem, Novell, nie zechce zeznawać przed sądem. A Novell, któremu życie miłe, nie ma zamiaru zadziwiać z mafią... **23.15**



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 57 — serial animowany dla dzieci
8.30 Znak Zorro (odcinek 53) — serial fabularny produkcji amerykańskiej, 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine
9.00 Tarzan, odc. 53 — amerykański serial przygodowy
9.30 Żar młodości, odc. 507 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Przyjaciele, odc. 36; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow
11.00 Roseanne, odc. 83 — amerykański serial komediowy
11.30 Moloney (odcinek 19) — serial fabularny produkcji amerykańskiej, 1996

12.30 Kalambury — program rozrywkowy
Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi.
13.00 Rykowisko — program muzyczny dla młodzieży
13.30 Izba gmin — program public.
14.00 Magazyn
14.30 Ręce, które leczą — program Zbigniewa Nowaka
15.00 Maska, odc. 15 — serial animowany dla dzieci
Niezwykła maska, którą zakłada główny bohater pozwala mu pokonywać wszelkie trudności.
15.30 Lato z Polsatem

16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych — program rozrywkowy
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele (odcinek 37) — serial fabularny produkcji amerykańskiej, 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow, Matthew LeBlanc, Matte Perry, David Schwimmer
18.15 Roseanne (odcinek 84) — serial komediowy produkcji amerykańskiej
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro (odcinek 54) — serial USA, 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine
19.30 Tarzan, odc. 54 — amerykański serial przygodowy

19.55 **Diabeł i pan Devlin** — film fabularny prod. USA, 1981; reż. Steven Stern; wyk. Eliott Gould, Bill Cosby

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21.40 Rolling Stones — przed Koncer-tem Roku
21.00 w Telewizji Polsat
22.00 Ostry dyżur (40) — serial
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn policyjny
23.55 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny
0.30 Saxo; Francja, 1987; reż. Ariel Zeitoun; wyk. Gerard Aniel, Akosua Busia, Richard Brooks, Laure Killing

Młody producent teledysków (Lanvin) przydu o zarejestrowaniu gry murzyńskiego saksofonisty „Puppetta” (Busia); nie przypuszczał jednak z jak groźnymi rekinami podziemia przyjdzie mu się zmierzyć.
2.30 Link New Look
3.00 Przytul mnie
4.00 Plastic TV

Diabeł i pan Devlin — komedia. Pewien gderliwy facet z Los Angeles (Gould), niczym dr Faust, zawiera pakt z siłami nieczystymi i popada w straszliwe tarapaty. Zostanie potępiony na wieki, jeśli nie znajdzie trzech niewinnych osób, które zgodzą się oddać swe dusze diabłu... **19.55**



6.15 „Jolanda” (153) — telenowela produkcji argentyńskiej
6.45 Telesklep
7.15 „Hardcastle i McCormick” (34) — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej
8.15 „Kucyki i przyjaciele” (odcinek 35) — serial animowany dla dzieci
8.35 „Zwierzątka ze sklepu” (odcinek 15) — serial anim. dla dzieci
9.00 „Szkoła złamanych serc” (218) — serial dla młodz.
9.30 „Nieśmiertelny” (15) — serial przyg. prod. USA
10.30 „Pani komisarz” (odcinek 14) — serial sensacyjny produkcji niemieckiej
11.30 „Jedwabne pończoszki” (41) — serial prod. USA
12.30 „Manuela” (59) — telenowela

13.30 „Jolanda” (153) — telenowela prod. argentyńskiej
14.00 Telesklep
14.30 „Kucyki i przyjaciele” (odcinek 35) — serial animowany dla dzieci



14.55 „Zwierzątka ze sklepu” (odcinek 15) — serial animowany dla dzieci
15.20 „W naszym kręgu” (95) — serial dla młodzieży
15.45 „Szkoła złamanych serc” (218) — serial dla młodzieży

16.15 „Nieśmiertelny” (55) — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 Co za dzień — program rozrywkowy
18.00 „Magnum” (odcinek 34) — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej



19.00 TVN Fakty
19.24 Pogoda
19.29 Sport
19.30 „Więzy rodzinne” (44) — serial kom. prod. USA

20.00 „Maktub” (1) — serial przyg.
22.00 **„Mike Hammer” (odc. 20) — serial**

23.00 „Magia kina” (16) — serial dok.
Pomimo że w filmie „Free Willy 2” występują również normalni aktorzy, wcielający się w postacie ludzkie, prawdziwymi gwiazdami filmu są członkowie rodziny drapieżnych waleni. Tytułowy bohater wraz ze swoim rodzeństwem orek nie schodzą z ekranu przez niemalże dwie trzecie filmu. W rzeczywistości prawie cały film został nakręcony bez udziału prawdziwych waleni...

23.30 Nocny tramwaj TVN
0.05 Big Star Party — superlista
1.00 „Magnum” (34) — serial
1.50 Granie na ekranie — program rozrywkowy

Mike Hammer — Mike przyjmuje propozycję spotkania z reporterką-detektywem, Donnie Hendrix, przygotowującą artykuł na temat zbrodni. Kiedy udaje mu się dotrzeć do jej domu, słyszy za drzwiami odgłos wystrzałów. Po sforsowaniu drzwi okazuje się, że na pomoc jest już za późno — Donnie leży martwa, a po pokoju szamocze się zabójca, Claude Forner. Mike celnym ciosem wybija mu rewolwer z dłoni i błyskawicznie zakuwa go w kaidanki. Jednakże sędzia, do którego trafia sprawa, przekłada wstępne przesłuchanie i wypuszcza Fornera, który dopiero teraz pokazuje na co go naprawdę stać... **22.00** (w)

Stacje telewizyjne regionalne

RTK

17.00 Wyspa Niedźwiedzi — bajka
18.00 Na horyzoncie — serial 18.30
Sąd kryminalny — serial 19.30 Śmiercionośne złoto — film sens. 21.00
Nowa fala 74,5 MHz — serial sens.; Historia pieniędzy — serial dok. 22.30
Na horyzoncie — serial dok. 23.00
Pamiętka z Kalwarii — film dok. 23.15
Królowa Bona — serial hist.

PTK 2

17.30 Mały festiwal filmów animowanych 18.00 Sąd krym. — serial krym. 18.45 Dookoła sławy — maga-

zyn 19.40 Video Soul — program muz. 20.00 Wysłaniec — film przyg., USA 1995 21.30 Port lotniczy — serial sensac. 22.00 Rodzina Polanieckich — serial obycz. 23.45 Midnight Love — program muz. 0.00 Muzyczne dobranoć

KABLOWA

10.00 Tego już za wiele — serial 10.30 Życie Kamila Kuranta — serial 12.00 Inwazja pogaństwa: Halloween — film dok. 13.00 Santa Barbara — serial obycz. 14.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 15.30 Xapatan — teleturniej 17.00 Santa Barbara — serial obycz. 18.00 74,5 Nowa fala — serial

19.30 Men — magazyn 20.00 Tego już za wiele — serial kom. 20.30 Gorączka — film sensac., Australia 1989 22.00 To jest kino — magazyn 22.30 Jednym śladem — magazyn 23.00 Różowa seria — serial erot. 0.30 Wrestling 1.30 Wyprawa w przeszłość — film erotyczny, USA 1994

tiki

17.00 Studio TTK 17.15 Aktualności tarnowskie 18.00 Program muzyczny 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 Film 20.30 Aktualności tarnowskie 20.45 Kulinarzy Kąci Konesera 21.00 Film 22.40 ATV Idzie do kina

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

9.20 Warzywnik — serial dok. 9.30 Przygody Guliwera — serial 9.50 Było sobie życie — serial 10.15 Dzikie, dawne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt 10.40 Wakacje Kamili — serial dla dzieci 10.50 Czas ogrodów — serial 11.20 Świat bez słońca — film dok. 12.50 Warzywnik — serial 13.10 Maria Celeste — serial 13.50 Nasz sklepik — serial 14.20 Zgadula — program dla dzieci 15.10 Przygody Guliwera — serial 15.35 Było sobie życie — serial 16.05 Dzikie, dawne i nieznanne — czyli świat dzikich zwierząt 16.25 Wakacje Kamili — serial dla dzieci 16.30 Dziś w Tele Trójce — program filmowy 17.05 Eskulap — magazyn 18.00 Panorama 18.30 Maria z przedmieścia — serial obycz. 19.30 Czas ogrodów — serial dok. 20.00 Świat bez słońca — film dok. 22.15 King of the Blues — B.B. King w Zabrze 23.15 Piekna gorączka — film sensac., USA 1993

TV POLONIA

9.45 SPORT Z SATELITY: Gwiazdowski polski sport — Jerzy Kulej i Waldemar Baszanowski 10.40 Wielka gra — teleturniej 11.30 Co w kraju piszczy: Nowy rynek pracy 12.00 Wiadomości 12.15 Romeo i Julia z Saskiej Kępy — dramat obycz., Polska 14.45 Auto-Moto-Klub — magazyn 15.45 Warowne pogranicznych szlaków: Ujazd 16.00 Credo — magazyn 16.30 Znak orla: Ostrzeżenie — serial przyg. 17.00 Teleexpress 17.15 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 17.40 Prawdziwa historia guźca — film dok. 18.15 Dziewczyna z Mazur — serial

19.15 Dobranocka: Wędrowni Pyzy 19.30 Wiadomości 20.00 TEATR TELEWIZJI — Wakacje z komedii: Gabriela Zapolska — Moralność pani Dulskiej 22.00 MdM — program rozrywk. 22.35 Panorama 23.05 Panny i wdowy — serial obycz. 23.55 Big-Beat — platynowy koncert Roberta Chojnackiego

POLSAT 2

9.25 Słodka dolina — serial 9.45 Sunset Beach — serial 10.30 Piętaszek — film przyg., W. Brytania 1976 12.30 Murder Call — serial sensac. 13.15 Ukryta kamera — program rozrywk. 13.30 Teleshopping 14.00 Campbellowie — serial famil. 14.50 Słodka dolina — serial dla młodzieży 15.10 Siódemka dzieciakom — serial anim. 16.40 Ukryta kamera — program rozrywk. 17.00 Robin Hood — serial przyg. 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 18.50 7 minut — wydarzenia dnia 19.00 Prawo i bezprawie — serial sensac. 19.55 Na skróty — dramat obycz., USA 1993 23.05 E.Z. Streets — serial krym. 23.55 Crime Story — serial krym. 0.50 Robin Hood — serial przyg.

POLONIA

13.30 Stellina — serial 14.30 Top Shop 17.15 Babar — serial anim. 17.45 Celeste — telenowela 18.40 Werdykt — talk show 19.10 Bliżej filmu — magazyn 19.40 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.10 Top Shop 20.40 Stellina — serial 21.30 Nie tylko na weekend — magazyn 22.00 Reportaż z planu — magazyn 22.30 Top Shop

Telewizje satelitarne

Discovery Channel

17.00 Podróż na chybł-trafił 17.30 Najlepsze samochody II: Fiat 18.00 Pierwsze loty: Śmigło 18.30 Jurassica: Skóra i kości 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 Dzikie Discovery: Północno-zachodni Pacyfik 20.30 Tajemnicze moce: Telepatia 21.00 Granice nauki: Zagadka nieśmiertelności 22.00 Nowyjasnione: Sekrety psychiki 23.00 Nowyjasnione: Odkrycie 0.00 Detektywi sądowi: Podwójny Heliks 1.00 Pierwsze loty: Śmigło 1.30 Najlepsze samochody: Fiat 2.00 Nowyjasnione: Wampiry

EUROSPORT

8.30 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji 9.00 Golf: ME kobiet w Gleneagles 10.00 Speedworld — magazyn 11.30 Piłka nożna: Runda wstępna Ligi Mistrzów 13.30 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji 14.00 Magazyn sportów motorowych 15.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati 16.30 Kolarstwo górskie: PŚ w Sierra Nevada 17.00 Piłka nożna: Runda wstępna Ligi Mistrzów 19.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Cincinnati 21.00 Piłka nożna: Runda wstępna Pucharu Zdobywców Pu-

charów 23.00 Fitness: Miss Fitness Europe '98 0.00 Kolarstwo górskie: VTT Tour we Francji — 5 etap jecha indywidualna na czas St. Etienne — Les Orgues 16 km 1.00 Magazyn sportów motorowych

SAT-1

12.00 Vera w południe: Niespodzianka. Jestem w tobie zakochany! 13.00 Sonja: Moja wielka miłość — Nie mogę o niej zapomnieć. 14.00 Mission: Impossible — serial sensac. 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 17.30 Magazyn regionalny 18.30 Szósta trzydziści — magazyn 18.50 Aktualności sportowe 19.15 Komisarz Rex — serial krym. 21.15 Na kłopoty Stefania — serial obycz. 22.15 Drużyna Alfa — serial obycz. 0.15 Latający cyrk Monty Pythona — serial kom. 0.55 Drew Carey Show — nowy serial kom.

PRO 7

9.10 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.40 First Family — komedia, USA 1980 11.30 Żar tropików — serial

POLSAT 2

8.30 Kapitan Jastrzęb — anim. 9.00 Power Rangers — serial 9.30 Nieustraszone — serial krym. 10.30 Cwaniak — serial 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama 13.30 TV Shop 14.00 DJ Club — pr. o muz. techno 14.30 Link New Look 15.00 Dance TV 15.30 Festiwal Polsat Dance 15.45 Plastic TV 16.00 Nieustraszone — serial krym. 17.10 Sally czarownica — anim. 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Błękitna krew — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 19.55 CNN News 20.10 Pogromcy zła — serial 21.00 Lala — komedia wł., 1963 r. 22.50 Zdrada uczuć — thriller, USA 0.20 Przytul mnie — progr. muz.

NASZA TV

10.00 Antonella (67) — serial 10.45 Dwa oblicza miłości (31,32/80) — serial obycz. 12.30 Aniolki Charliego (59) — serial kryminalny, USA 14.15 Antonella (68) — serial 15.00 Szczęśliwa ósemka — propozycje do listy przebojów 15.05 City (151) — serial 15.30 Loving (24) — serial 16.00 Don Kichot (15) — serial animowany dla dzieci 16.30 Tajemnica wybrzeża (15) — serial 17.00 Klub 1001 podróży 17.45 18.00 Nasze wiadomości 18.15 Dwa oblicza miłości (33,34/80) — serial obycz. 20.05 Take — film krym., USA 1974 21.45 Nasze wiadomości 22.00 Ośmiornica (30) — serial krym. 23.10 Na ryby — magazyn wędkarski 23.30 Matka panny młodej — komedia, USA, 1993

krym. 12.30 Matlock — serial krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Żyję w złym wcieleniu. 15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial anim. 17.25 Alf — serial kom. 17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff — magazyn 19.30 Wiadomości 19.45 Świat według Bundy — serial kom. 20.15 Mordercze uczucie — film krym., USA 1992 22.15 Aż po grób — thriller, USA 1994 23.50 Cinema TV — magazyn 0.30 Zdrówka — serial obycz. 1.00 Słodki grzech

9.00 Co jest grane? 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Chartsurfer 12.00 Viva hity 13.00 Film ab — magazyn 14.00 Co jest grane? 15.00 Interaktiv-Live — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 21.00 Minh-Khai's Music Box — magazyn 22.00 Niteclub 23.00 Virus — magazyn 0.00 Nocny ekspres 1.00 Wah Wah 2.00 Nocne teledyski

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Matka panny młodej — komedia, USA
Nasza TV, godz. 23.30

Matka panny młodej to przeżabawna komedia o planach małżeńskich. Margaret i John Hixowie są szczęśliwymi rodzicami do czasu, kiedy dowiadują się, iż ich młodsza córka zamierza wyjść za mąż. Jednak weselne plany troszeczkę się komplikują,



gdyż niespodziewanie pojawia pierwszy mąż Margaret, który opuścił ją 20 lat temu. Chce spłacić wszystkie swoje grzechy, oferując pokrycie wszystkich kosztów związanych z ceremonią ślubną. Szukając okazji, że wszystkie rzeczy zakupione na ślub opłacone były nieważnymi czekami. Tuż przed impre-

Wybierz, obejrzyj — warto!

za rodzina zostaje pozbawiona wszystkiego. Richard, zanim udzieli wyjaśnień, ulega poważnemu wypadkowi. Rodzina musi urządzić jednocześnie i ślub, i pogrzeb...

Reż. Charles Correll, wyk. Rue McClanahan, Ted Sherkford, Anne Bobby, Greg Kean (100 min), USA 1993 r.

Na skróty
— dramat obyczajowy, USA
RTL7, godz. 19.55

Filmy Roberta Altmana to zbudowane z pojedynczych epizodów i fragmentów przekonujący obraz społeczeństwa z jego wszystkimi lękami, fobiami i ułomnościami. Tak jest w filmach: Nashville, M.A.S.H., Gracze, Na skróty oraz w najnowszym i najgłośniejszym, Pret-a-Porter. Atrakcyjności filmom Altmana dodają odzwierciedlenie ról — zawsze największe sławy Hollywood. Bohaterowie „Na skróty” to typowi, przeciętni Amerykanie, mieszkający przedmieście Los Angeles: lekarz podejrzewający żonę o zdradę, nadużywający alkoholu kierowca limuzyny, gospodyni domowa, łącząca opiekę nad dziećmi z usługami erotycznymi, wędkarz znajdujący zwłoki młodej dziewczyny.

Moralność Pani Dulskiej
— Teatr TV
TV Polonia, godz. 20.00

Pani Aniela Dulska jest kobietą nie, zwykle dbającą o dobry wizerunek własnej rodziny. Mimo licznych kłopotów z domownikami, dzielna gospodyni organizuje życie rodzinne w taki sposób, aby zawsze triumfowała moralność... Autorką znanej i lubianej sztuki, od lat nie tracącej na aktualności jest Gabriela Zapolska, pisarka społecznie zaangażowana, której walka z moralnością mieszczańską odgrywała ówczesnie dużą rolę, a której dorobek dramatopisarski zajmuje istotne miejsce w rozwoju polskiej komedii obyczajowej i polskiego dramatu popularnego.

Reż. Tomasz Zygadło, wyk. Anna Seniuk, Janusz Michałowski, Grzegorz Damięcki, Magdalena Komornicka, Polska 1992 r.

Krzyżówka panoramyczna — (TV — 272)

DYLETANT WŚRÓD NABIAŁU	ZARGON ODPADEK	TROFEUM LINDAJANA	OKRES PROBY PRACY WALCZY Z BYKIEM STYL MODY BABUNI	LEK POPEŁ. INSTYKNT	ULISSES URAZA DANWIEJ	GAG FILMOWY TACZKA 2-KOŁOWA
16	18	3	8	12	4	
23	22	7	14	15	11	6
19	17	10	1	5	2	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49
50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63
64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77
78	79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90	91
92	93	94	95	96	97	98
99	100	101	102	103	104	105
106	107	108	109	110	111	112
113	114	115	116	117	118	119
120	121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132	133
134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147
148	149	150	151	152	153	154
155	156	157	158	159	160	161
162	163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174	175
176	177	178	179	180	181	182
183	184	185	186	187	188	189
190	191	192	193	194	195	196
197	198	199	200	201	202	203
204	205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216	217
218	219	220	221	222	223	224
225	226	227	228	229	230	231
232	233	234	235	236	237	238
239	240	241	242	243	244	245
246	247	248	249	250	251	252
253	254	255	256	257	258	259
260	261	262	263	264	265	266
267	268	269	270	271	272	273
274	275	276	277	278	279	280
281	282	283	284	285	286	287
288	289	290	291	292	293	294
295	296	297	298	299	300	301
302	303	304	305	306	307	308
309	310	311	312	313	314	315
316	317	318	319	320	321	322
323	324	325	326	327	328	329
330	331	332	333	334	335	336
337	338	339	340	341	342	343
344	345	346	347	348	349	350
351	352	353	354	355	356	357
358	359	360	361	362	363	364
365	366	367	368	369	370	371
372	373	374	375	376	377	378
379	380	381	382	383	384	385
386	387	388	389	390	391	392
393	394	395	396	397	398	399
400	401	402	403	404	405	406
407	408	409	410	411	412	413
414	415	416	417	418	419	420
421	422	423	424	425	426	427
428	429	430	431	432	433	434
435	436	437	438	439	440	441
442	443	444	445	446	447	448
449	450	451	452	453	454	455
456	457	458	459	460	461	462
463	464	465	466	467	468	469
470	471	472	473	474	475	476
477	478	479	480	481	482	483
484	485	486	487	488	489	490
491	492	493	494	495	496	497
498	499	500	501	502	503	504
505	506	507	508	509	510	511
512	513	514	515	516	517	518
519	520	521	522	523	524	525
526	527	528	529	530	531	532
533	534	535	536	537	538	539
540	541	542	543	544	545	546
547	548	549	550	551	552	553
554	555	556	557	558	559	560
561	562	563	564	565	566	567
568	569	570	571	572	573	574
575	576	577	578	579	580	581
582	583	584	585	586	587	588
589	590	591	592	593	594	595
596	597	598	599	600	601	

Sensacji nie było

WIECZYSTA Kraków — GARBARNIA Kraków 1:3 (0:1)

Bramki: Dąbrowski 57 — Lizak 14, Dzieżanowski 75, Jamróz 80. **Sędziował:** K. Żaba z Krakowa. **Żółte kartki:** T. Surowiec — Lizak. **Widzów:** 400.



Fot. A. WOJNAR

WIECZYSTA: Szewczyk 3 — Liszka 3, J. Surowiec 3, Ścigalski 3 (76 Doległo), Habel 2 — Dąbrowski 3, Musiał 2, Cybulski 3, Nowak 2 (62 Pyla) — Maniecki 2 (83 Kopacz), T. Surowiec 2.

GARBARNIA: T. Woźniak 3 — Jeziorek 3, Włodarz 5, Rożek 3 — Regulski 3 (70 Reinold), Jamróz 4, Śliwa 3 (56

Lament), Leśniak 4, Lenard 4 — Dzierżanowski 3, Lizak 4 (77 Nazarewicz).

Faworyt wygrał, ale do 75 minuty pachniało na boisku Wiczyście niespodzianką. Od tego momentu goście niemal nie schodzili z połowy gospodarzy, i bramki w końcu padły.

Przez pierwszy kwadrans wydawało się, że Garbarnia

wręcz roznieście Wiczystą „Bomby” Jamroza (z 30 metrów) i Śliwy z najwyższym

trudem obronił Szewczyk. Był jednak bezradny w 14 minucie, kiedy to po idealnej centrze Jeziora, Lizak uprzedził obrońcę i strzałem głową zdobył prowadzenie. Napastnik „brązowych” jeszcze trzykrotnie mógł w pierwszej odsłonie wpisać się na listę strzelców (szczególnie efektowny był jego rajd w 36 min).

Gospodarze tylko raz zagrozili bramce Woźniaka, ale Musiał w 25 min uderzył wysoko nad poprzeczką.

Ledwo rozpoczęła się druga połowa, a mogło paść wyrównanie. Woźniak źle obliczył wybieg, przepuścił piłkę, ale zaskoczony Maniecki posłał ją obok bramki. Gospodarz atakowali bardziej śmiało i w 57 minucie egzekwowali rzut wolny. Janusz Surowiec podał do Dąbrowskiego, a jego strzał nad murem zaskoczył Woźniaka. Od tego momentu przewaga gości wzrastała z minuty na minutę, a gospodarze nie byli w stanie nawet przez dłuższą chwilę przytrzymać piłki. W 75 min Leśniak przedarł się lewą stroną, dośrodkował, Szewczyk i Habel mineli się z piłką. Był na miejscu Dzierżanowski i wepchnął ją do siatki. Po pięciu minutach kolejne dośrodkowanie, tym razem Lenarda zamienił na bramkę Jamróz. Wyraźnie zmęczeni gospodarze nie byli w stanie zagrozić bramce Garbarni, która odniosła zasłużone zwycięstwo, które jednak nie przyszło im tak łatwo jak sobotnie.

Paweł GUGA

Złoty gol Nowaka

ALWERNIA — WISŁA II 1:2 (1:0)

Bramki: Jajko 12 — Skrzyński 73, Nowak 90. **Sędziował:** P. Kostkiewicz z Krakowa. **Widzów:** 600.

ALWERNIA: Frączek 4 — Dukala 3, Ginter 3, Załęga 4, Funek 2 — Serafin 4, Przepiórka 3, Jajko 3, Gołdyn 2 (89 Kaspzyk) — Kuźmiński 3 (70 machna), Kuciel 3

WISŁA: Wierzchowski 4 — M. Zajac 3 (74 Chrobot), Radwański 3, Sobesto 2, Jurczyk 2 (62 Paluszek) — Piszczek 4, Bukalski 2, Adamczyk 3, Skrzyński 4 — Marion 3, Nowak 4

Już dawno tak wielu kibiców nie zjawilo się na meczu w Alwerni, aczkolwiek nie trudno jest to zjawisko wyjaśnić. Wystarczy spojrzeć na skład rezerw Białej Gwiazdy

i sytuacja staje się jasna. Jak niejednokrotnie zauważano na trybunach, taki zespół mógłby walczyć nawet i lidzie! Z tym większym zadziwieniem obserwowano w pierwszej połowie znakomitą grę alwerniaków, którzy nie tylko byli w tej części gry równorzędnym partnerem dla krakowian, ale również stwarzali znacznie więcej sytuacji podbramkowych. W 6 min po znakomitej akcji Serafina, z piłką, stojąc 11 m od bramki, minął się Jajko. Jednak już w 12 min, ten sam zawodnik, znajdując się w analogicznej sytuacji, nie popeł-

nił tego samego błędu — 1:0. 3 min później świetną okazję marnuje Kuźmiński. Goście ocknęli się dopiero w 30 min, kiedy piłka po strzale Piszczka trafiła w słupek. W 44 min, o podobnym pechu mógł mówić Zajac — tym razem gospodarzom przyszła w sukurs poprzeczka. Po przerwie, w miarę upływu czasu, alwerniaci zaczęli tracić siły i nie pozostało to bez wpływu na końcowy wynik. W 73 min, po podręcznikowo wykonanym rzucie wolnym przez Skrzyńskiego, rezultat meczu zostaje wyrównany. Bramkę na wagę zwycięstwa zdobył technicznym strzałem, tuż przed końcem spotkania, Nowak. (PF)

KARPATY Siepraw — KABEL Kraków 0:1 (0:1)

Bramka: Kapusta 9. **Sędziował:** R. Kraszewski z Nowego Sącza. **Żółte kartki:** Matyja — Myślewski, Dudzik. **Widzów:** 100.

KARPATY: Matysiak 5 — Kurowski 3 (70 Siatka), Maniecki 1, Bętkowski 3, Filipowski 3 (80 Baran) — Śliwa 3 (85 Seweryn), Marzec 2, Szablowski 4, Turcza 3 — Matyja 2, Stolarz 2.

KABEL: Grzybek 3 — Dudzik 4 (71 Górecki), Kłaput 4, M. Giza 4 (71 Zalas), Chachlowski 5 — P. Giza 3, Jelonek 5, Rajtar 4, Koźmik 4 — Kapusta 5 (88 Dobosz), Myślewski 3 (46 Bała 3).

Najlepszym zawodnikiem w zespole gospodarzy był bramkarz Matysiak, który obronił niezliczoną ilość strzałów zawodników Kabla. O wyniku spotkania zadecydowała jedna z pierwszych akcji. Piotr Giza ładnie wypuścił Kapustę, a ten plasowanym strzałem zdobył gola, jak się okazało na wagę trzech punktów. (PT)

GLINIK Gorlice — START Nowy Sącz 0:0

Żółta kartka: Kaspzycki. **Sędziował:** S. Wałęga z Dębicy. **Widzów:** 100.

GLINIK: Wałag 3 — Stępkowicz 3, Rak 2, Winiarski 2 — Dybaś 3, Szary 2, Matyja 3, Stepień 3 (60 Janiszewski), Bernasiewicz 3 — Igielski 2 (60 Wójcik), Durzyński 3.

START: Kaspzycki 3 — Brdej 2, Damasiewicz 3, Bochniarz 2, Kandyfer 2 (26 Grądziel 2) — Jasiński 3, Czernecki 3, Stafin 3, Malek 3 — Bezbir 3 (65 Bałuszyński), Zoń 3 (75 Żelazko).

Spotkanie to nie mogło się w żaden sposób podobać. Jedną jak i druga strona nie potrafiła skłócić poważniejszego zagrożenia bramce. Choć nie należy zbyt negować piłkarzy Startu, którzy przecież za przeciwnika mieli drużynę, która przed rokiem grała w III lidze. (tb)

TARNOVIA — TYMBARK 1:1 (1:0)

Bramki: Kozioł (głową) 23 min. — Jaroszyński 76 min. **Czerwona kartka:** Babiarz (41 min. faul taktyczny). **Żółte kartki:** Mróz, Kozioł, Pawłowski, Surdel. **Sędziował:** Władysław Wrona z Krakowa. **Widzów:** 70.

TARNOVIA: Babiarz 1 — Maciosek 2, Wężowicz 2, Surdel 3, Malec 2 (73. Pawłowski) — Mróz (41. Słowik 2), Mikoś 2, Marszałek 4, Prokop 1 (76. Liszek) — Kozioł 4 (70. Chłopek), Budzyński 3.

TYMBARK: Dudzik 2 — Dziadoń 2, Szewczyk 2, Przechrta 3 — Kapturkiewicz 2, Burnus 3, W. Mrozek 2 (73. Jaroszyński), Podczerwiński 2 (60. Mrówka), F. Mrozek 3 — Stokłosa 3, Pięta 4.

Gospodarze objęli prowadzenie po pierwszej składnej akcji. Surdel prostopadłe podał do Marszałka, który minął obrońcę, dośrodkował z narożnika pola karnego, a Kozioł uprzedził bramkarza i głową skierował piłkę do bramki. Goście mogli wy-

1. Garbarnia	2	6	7:2
2. Bochnia	2	6	6:1
3. Proszowianka	2	4	6:1
4. Multivita	2	4	5:1
5. Kabel	2	4	2:1
6. Start	2	4	3:0
7. Rzemieślnik	2	3	2:2
8. Wisła II	2	3	3:5
9. Świt	2	3	2:4
10. Wolania	2	2	1:1
11. Victoria	2	2	0:0
12. Alwernia	2	1	2:3
13. Wiczysta	2	1	2:4
14. Glinik	2	1	0:2
Unia II	2	1	0:2
16. Tymbark	2	1	2:5
17. Tarnovia	2	1	1:4
18. Karpaty	2	0	0:6

równać już 5 minut później, lecz po rajdzie Pięta trafił w słupek. Na 4 minuty przed przerwą wychodzącego na czystą pozycję Burnusa bramkarz złapał za nogi za co sędzia pokazał mu czerwoną kartkę.

Od tej pory gospodarze zagrozili bramce Dudzika tylko raz, ale strzał Marszałka został obroniony. Remis dla Tymbarku uratował Jaroszyński, który z narożnika pola karnego uderzył w „długi róg”. Największą atrakcją meczu była małżonka arbitra głównego, która pomagała mu jako sędzia liniowy. (pul)



PKS Bochnia — RZEMIEŚLNİK Pilzno 2:0 (1:0)

Bramki: Mikołajczak 4, Dzieński 22 karny. **Sędziował:** Zbigniew Gomółka z Nowego Sącza. **Widzów:** 700.

PKS: Bugajski 5 — Wilk 5, Puka 4, Musiał 4, Sobieszczyk 4 (77 Jacak) — Stachura 3, Kujacz 4 (85 Kurek), Urański 3, Szpil 4 — Mikołajczak 4 (85 Maślaniec), Dzieński 4 (90 Imiolek)

RZEMIEŚLNİK: Jarosz 3 — Kusibab 3, Minnich 3, Nykiel 3, Makuch 3 — Drobot 2 (74 Kapustka), Henzel 3, Stefanik 2, Chruślak 3 (85 Wójcik) — Staniec (Kędzior 2), Cielak 2.

Gospodarze nie zawiedli licznie przybyłych kibiców. Odniesli pewne zwycięstwo i to po bardzo dobrej grze.

Drużyna bocheńska rozpoczęła z dużym animuszem uzyskując prowadzenie już w 4 minucie ze strzału Romana Mikołajczaka który zdecydował się na jego oddanie z odległości 15 metrów a piłka odbijając się od nogi jednego z obrońców wpadła do bramki tuż przy lewym słupku. Podczas kolejnych ataków gospodarzy tylko poprzeczka uratowała gości od utraty bramki po strzale Mirosława Dzieńskiego. Ale już kolejna akcja drużyny PKS zmieniła rezultat spotkania, gdy Józef Stefanik z Rzemieślnika zagrał piłkę ręką a rzut karny pewnie wyegzekwował Mirosław Dzieński. Nie zrażeni niekorzystnym wynikiem goście mocno nacisnęli stwarzając wiele groźnych sytuacji pod bramką gospodarzy ale najlepszy zawodnik meczu Tomasz Bugajski był w tym dniu nie do pokonania. Leszek JAKIMOWSKI

MULTI-VITA Krynica/Tylicz — ŚWIT Krzeszowice 4:0 (2:0)

Bramki: Głuch 2 (14 i 20), R. Liber 85, Dyrek 88. **Żółte kartki:** Krzywdziński — Stojek. **Sędziował:** T. Podlasek z Tarnowa. **Widzów:** 350.

MULTI-VITA: Kupidura 5 — Stoiński 4, Łukasik 5, Krzywdziński 3, Szczepański 4 — Nosal 4 (88 Adameczyk), Dyrek 3, Kuźma 3, R. Liber 4, Dziedzina 4, Głuch 5 (63 A. Liber)

ŚWIT: Hojna 2 — Piątek 2, Stojek 3 (72 Wojciechowski), M. Bursa 2 (46 Zięba 2), R. Bursa 3, Jaworski 3, Kuźnik 3, Jawień 3, Chlipała 4 (75 Czapla), Klita 3, Jaworski 3 (80 Pierzchała).

Udanie rozpoczęli gospodarze. Już w 14 min zdobyli bramkę. Kuźma zagrał do dobrze ustawionego Głucha, a ten silnym strzałem skierował piłkę po ziemi tuż przy prawym słupku. Bramka ta pozwoliła kryniczanom uwierzyć w swoje możliwości i kilka minut później było dla nich 2:0. Ponownie Głuch pokonał Chojnę.

Po przerwie goście zerwali się do odrabiania strat. Przez ponad 30 minut nacierali na bramkę Kupidury. Swych sił próbował m.in. Chlipała, który dwukrotnie strzelał na bramkę „mineralnych”. Gospodarze tylko czechali na taki obrót sprawy. Przeprowadzili kontratak, który zakończył się celnym strzałem R. Libra. Zwycięstwo krynicznan przypieczętował Dyrek. Zawodnik przejął piłkę odbitą od Chojny po strzale Dziedziny i umieścił ją w siatce. (BCH)

WOLANIA Wola Rzędzińska — PROSZOWIANKA 1:1 (0:0)

Bramki: Brożek 89 min. — Michniak 70 min. **Żółte kartki:** Sroczyński, Juszczak, Brożek, Kozioł — zięba. **Sędziował:** Tomasz Opaliński z Gorlic. **Widzów:** 400.

WOLANIA: Remian 4 — Wardała 3 (75. Drwal), Sroczyński 4, Gancarz 3 — Juszczak 3, Brożek 3, Król 3, Stach 3 (69. Jasiak), Kozioł 3 — Kazik 3 (72. Stańczyk), Kubisztal 3.

PROSZOWIANKA: Łaciak 4 — Jaskólski 4, Janusz 4, Komisarek 2 (53. Michniak), Kusek 3 — Kusia 3, zięba 3, Skalski 4, Duniec 3 — Świeca 3, Grajkowski 3.

Wielka walka i mało sytuacji bramkowych — to najkrótsze podsumowanie pierwszej części meczu.

Gra ożywiła się nieco po przerwie. „Na oko” przewagę mieli gospodarze, ale to kontry gości były groźniejsze, a ta z 70 minuty zakończyła się golem. Dalekie podanie od obrońcy głową przedłużył Świeca podając za defensorów Wolanii do wychodzącego Michniaka, który sytuacji „sam na sam” nie zmarnował posyłając piłkę obok bramkarza.

Gospodarze mogli wyrównać 4 minuty później, ale Brożek nie wykorzystał karnego. Sędzia początkowo uznał jego dobitkę, ale potem zmienił zdanie sądząc, że piłka bezpośrednio trafiła w słupek, a Dudziak jej nie dotknął. Na minutę przed końcem dokładne podanie Kubisztala wykorzystał Brożek trafiając z ostrego kąta. (pul)

UNIA II Tarnów — VICTORIA Witowice Dolne 0:0

Sędziował: R. Jachura z Krakowa. **Żółte kartki:** Węc — Musiał. **Widzów:** 80.

UNIA II: Szara 2 — Węc 3, Pikul 2, Padło 3 — M. Foszcz 3, Bartkowski 4, Cierpich 4, Daniel Popiela 3 (86. Witek), Olchawa 2 (78. Juszczak) — Kaspzyk 3 (88. Urański), Pierzchała 4.

VICTORIA: M. Pulit 3 — Gołąb 3, A. Macias 3, Musiał 3 — Szewczyk 2 (72. Dudek), Ciastoń 4, Włodarz 4, P. Macias 3, K. Cepiga 3 — A. Cepiga 3, Krzyściak 4.

Bez bramek i emocji odbywało się wczorajsze spotkanie w Tarnowie. Początkowo przewagę w polu mieli uniści, ale w 18 minucie okazję na zdobycie gola wypracowali sobie goście. Podanie Ciastonia dotarło do P. Maciasia, który jednak przegrał pojedynek z Szarą.

W odpowiedzi uderzał Pierzchała, a w 36 minucie szansę dla Unii zmarnował Daniel Popiela, który zwlekał ze strzałem. Ostatnie minuty tej części to wyraźna przewaga Victorii. Okupowanie bramek Szary rezultatów jednak nie dało.

Początek drugiej części należał już do gospodarzy. W 49 minucie M. Pulit fatalnie interweniował po rzucie rożnym bitym przez Kaspzyka, lecz utraty gola udało się mu uniknąć. Potem, za wyjątkiem dwóch strzałów Pierzchały, nie interesującego na boisku się już nie działo. (pul)

Puchar Polski

Pechowy Hutnik

GRUNWALD Ruda Śląska — HUTNIK Kraków 2:1 (1:1)

Bramki: Przybyła 40, Wróbel 50 — Stolarz 35. **Sędziował:** A. Fijarczyk (Tarnobrzeg). **Widzów 800.**

HUTNIK: Latos — Duda, Prokop, Ziółkowski — Zięba, Romuzga, Stolarz, Lacabidze (80 Kloc), Gruchała — Moskal (80 Strojek), Chmiest (46 Wawrów).

Hutnik odpadł z Pucharu Polski, ale stało się to w dość pechowych okolicznościach. Krakowianie posiadali przez większą część spotkania inicjatywę. Jej udokumentowaniem była bramka strzelona przez Stolarza w 35 minucie po podaniu Gruchały. Minutę później mogło być już 2:0 dla gości, ale Gruchała trafił w słupek. Cztery minuty później było już 1:1. Przybyła znalazł się oko w oko z Latosem i pokonał krakowskiego bramkarza. Wynik został ustalony pięć minut po przerwie. Po efektownej akcji w trójkącie Nachajski, Zajder, Wróbel ten ostatni skierował piłkę do siatki.

Hutnicy ambitnie dążyli do wyrównania, ale nie mieli wczoraj wyraźnie szczęścia. Potrafili stworzyć sobie



Michał Stolarz (z prawej) zdobył jedynego gola dla, grającego w eksperymentalnym składzie, Hutnika

sytuacje podbramkowe, ale piłka jak zaczarowana nie wpadała do siatki. M.in. w 55 minucie Michał Stolarz trafił w poprzeczkę. W końcówce dwa razy szansę na wyrównanie miał Paweł Kloc, ale jeden jego strzał obronił bramkarz miejscowych, a drugi poszybował

obok bramki. W końcówce przewaga krakowian była już bardzo wazna, ale wynik nie uległ zmianie.

W sumie obie drużyny stworzyły ciekawe i emocjonujące widowisko. Hutnik był lepszy, ale w futbolu liczą się bramki, a nie przewaga w polu. (bk)

Wawel po dogrywce

WISŁOKA Dębica — WAWEL Kraków 1:2 (1:1, 1:1)

Bramki: Stalec 28 — Kozik 14, Przytuła 92. **Sędziował:** T. Stachura. **Żółta kartka:** Łatka. **Widzów 800.**

WISŁOKA: T. Piątek — Łukaczyński, Stawarz, Król (65 Wolański) — Tomanek, Stach, Kaczówka (70 Gromala), Kulowski, Łoch — Kasprzyk (54 M. Tchikoura), Stalec.

WAWEL: Petrykowski — Szwajca, Kazimierski, Pydyś

— Przytuła, Pruski, Łatka, Kozik (46 Filipczak) Szewczyk — Kępski (64 Szczepański), Caraca (74 Szumiec).

Obaj trenerzy potraktowali ulgowo spotkanie pucharowe. W zespole drugoligowców zobaczyliśmy kilku zawodników, którzy na co dzień nie mają zbyt wiele okazji do gry. Początkowo inicjatywę posiadał Wawel. W 14 minucie Ko-

zik wykorzystał błąd Stawarza i zdobył prowadzenie dla wojkowych. Wisłoka wyrównała po strzale Stalca w 28 minucie. Do końca spotkania obie strony nie zdołały już przechylić szali na swoją stronę. A więc dogrywka. W tej więcej ochoty do gry mieli piłkarze Wawelu i oni po bramce Przytuły odnieśli w sumie zasłużone zwycięstwo. (baka)

Edward Słysz show

KAMAX Kańczuga — UNIA Tranów 3:2 (1:1)

Bramki: E. Słysz 30, 67, 70 — Jasiak 14 karny, Czerwiec 60. **Sędziował:** M. Kowal z Katowic. **Żółta kartka:** Hader.

UNIA: Stawarz — Dzieciolowski, D. Popiela, O. Tchikoura (46 Wójcik), — Radliński, Szczepański Wstępniak, J. Popiela, Brożek — Jasiak, Czerwiec.

Początkowo wydawało się, że jaskółki wygrają to

spotkanie. Zwłaszcza, że w 14 minucie Czerwiec został sfaulowany w polu karnym, a pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Jasiak. Gospodarze nie załamali się takim obrotem sprawy i jeszcze przed przerwą wyrównali za sprawą Edwarda Słysza.

Po zmianie stron w 60 minucie Unia znów prowadziła.

Tym razem drogę do siatki znalazł Czerwiec. Kamax może i nie podniósłby się już, ale miał w swoich szeregach Edwarda Słysza, który rozgrywał popisową partię. Właśnie za sprawą tego ostatniego dwukrotnie piłka trzepotała w siatce Unii. I tak tarnowianie pożegnali się z Pucharem Polski. (kaba)

Współpraca Podhale — Cracovia

Potrzeba silnych drużyn

Trwają rozmowy na najwyższym szczeblu pomiędzy działaczami nowotarskiego Podhala i Cracovii. Wszystko wskazuje, że dojdzie do ścisłego porozumienia, gdyż na silnym zespole w Krakowie zależy nie tylko Wojciechowi Bełtowskiemu, ale i generalnemu sponsorowi „Szarotek” Wieńczysławowi Kowalskiemu.

Nowotarscy działacze występują obecnie w roli ratujących hokej w Krakowie. Dzięki nim zawodnicy Cracovii mogą od dwóch tygodni tre-

nować na lodzie. Powiązania między oboma klubami będą jeszcze silniejsze. Niektórzy zawodnicy Podhala wzmocnią krakowski zespół, ale na-

leży pamiętać, że „Szarotki” mają w tym sezonie bardzo ambitne plany (zdobycie tytułu mistrzów Polski, i jak najwyższy awans w Continental Cup) i muszą posiadać liczną kadrę. Najlepsi gracze na pewno będą występować w koszulkach z firmowym znakiem Tymbarku i z „szarotką”. (pg)

Czy dojdzie do secesji?

Równoległe ze spotkaniem Zarządu i konferencją prasową, trwały rozmowy prezesa UKFiT, Jacka Dębskiego z prezesami klubów pierwszoligowych. Wynikiem dyskusji, prowadzonej w gabinecie wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, był komunikat zawierający oświadczenie prezesów jedenastu klubów ekstraklasy, że wobec braku akceptacji prezesa Dziurowicza przez środowisko piłkarskie ich kluby nie przystąpią do meczów czwartej kolejki (14-16 sierpnia).

Kluby poinformowały także o inicjatywie powołania w trybie pilnym Autonomicznej Ligi Piłkarskiej w formie spółki kapitałowej. Deklaracji zawartych w komunikacie nie potwierdzili w pełni prezesi ŁKS-Ptak, Widzewa i Lecha Poznań, którzy podczas konferencji prasowej twierdzili,

że wiążące decyzje zapadną dopiero w czwartek, podczas spotkania klubów pierwszej, drugiej i trzeciej ligi w Warszawie.

Kibiców w naszym regionie najbardziej chyba interesuje stanowisko szefów krakowskiej Wisły. Rozmawialiśmy wczoraj z wiceprezesem Bia-

łej Gwiazdy, Zbigniewem Kozmińskim. Oto co nam powiedział. — Decyzja pana Dziurowicza jest skandaliczna. Ten człowiek nie ma odrobiny honoru. Całe polskie piłkarstwo jest przeciwko niemu, a on nie ustępuje. Trudno mi w tej chwili powiedzieć czy dalej nie będziemy grać. Nie można tego przecież ciągnąć w nieskończoność. Być może wymyślimy jakąś inną formę protestu. Coś więcej na ten temat będziemy mogli powiedzieć po czwartkowym spotkaniu z prezesami innych klubów.

(BK)

Puma chce odszkodowania

Firma Puma może domagać się od PZPN odszkodowania w wysokości do 2 milionów DM za jednostronne zerwanie umowy — powiedział na konferencji prasowej w Warszawie członek Zarządu Puma AG, Horst Widman. Widman oświadczył jednocześnie, że niemiecki producent sprzętu sportowego gotów jest nadal do zawarcia ugody z Polskim Związkiem Piłki Nożnej, ale nie będzie prowadził rozmów z obecnym prezydium Zarządu PZPN, ponieważ między niedawnymi partnerami nie ma „atmosfery zaufania”.

Przypomnijmy, że PZPN wypowiedział jednostronnie umowę z Pumą w marcu 1996 roku, a ówczesny sekretarz generalny Związku, Michał Listkiewicz uzasadnił ten krok opóźnieniem w przekazaniu należnych PZPN 50 tys DM oraz zbyt małymi dostawami sprzętu i jego słabą jakością. W odpowiedzi Puma AG skierowała sprawę do sądu rejonowego w Norymberdze. W marcu 1998 r. prezes PZPN, Marian Dziurowicz

spotkał się w Niemczech z przedstawicielami firmy w obecności rozjemcy, prezesa Niemieckiej Federacji Piłkarskiej, Egidiusa Brauna. Po kilkugodzinnych rozmowach osiągnięto porozumienie, potwierdzone — jak to określił Widman — „uściskiem dłoni”. W końcu marca Puma przesłała do PZPN propozycję nowej umowy sponsoringowej, którą PZPN odrzucił, przedstawiając jednocześnie swoją wersję. Ta z kolei nie została

zaakceptowana przez Pumą. Jak przyznał Widman, Puma, w zamian za wycofanie sprawy z sądu, proponowała zawarcie nowej umowy sponsoringowej, obowiązującej aż do 2002 roku. PZPN, który w międzyczasie zawarł korzystną — zdaniem Związku — umowę z firmą Nike, godził się natomiast na to, że po zakończeniu kontraktu z Nike, w 2001 roku, rozważy ofertę Pумы. Sprawa przed sądem w Norymberdze rozstrzygnięta została na korzyść Pумы, a PZPN zobowiązany został do zapłacenia niemieckiej firmie 900 tys DM. Wyrok nie jest prawomocny, bowiem PZPN za pośrednictwem niemieckich adwokatów, skierował odwołanie do sądu apelacyjnego.

(pap-bk)

18 sierpnia, stadion Wisły — Polska zagra z Izraelem (5)

Futbol przed państwem

We wtorek 18 sierpnia, na stadionie krakowskiej Wisły, rozegrane zostanie towarzyskie spotkanie piłkarskich reprezentacji Polski i Izraela. Dla sportowego podwawelskiego grodu będzie to wydarzenie — wszak wyjątkowo rzadko reprezentacja zagląda do naszego miasta...

Biało-czerwoni zmierzają się przy Reymonta z reprezentantami kraju, który ma bogatą historię futbolową. Wprawdzie proklamowanie Państwa Izrael nastąpiło w 1948 roku, ale już dużo wcześniej na tych terenach walczone o tytuły mistrzowskie i puchary. Teraz zaś rezultaty te wlicza się do honorowej listy mistrzów i zdobywców pucharu Izraela.

Pierwszy tytuł mistrzowski wywalczyła drużyna British Police w roku 1932. Z kolei cztery lata wcześniej odbyły się pierwsze zmagania pucharowe i triumfował Hapoel Tel Awiw. Najczęściej zresztą po te zaszczytne trofea sięgali

drużyny z Tel Awiwu, wspomniany Hapoel oraz Maccabi. Okazyjnie więc triumfowały ekipy z innych miast. A jeżeli już to z Jerozolimy, Petah Tikwy i Haify. Rozgrywki ligowe i pucharowe nie były też wolne od wpływów politycznych, rzutujących na sytuację wewnętrzną na tych terenach. I tak batalie o mistrzostwo przerywano w latach 1932-33, 41-42, 43-46 i 47-48. Natomiast meczów o puchar nie rozgrywano w latach 1930-31, 35-36, 42-45, 47-51 i 59-60. W ostatnim sezonie mistrzem Izraela został Beitar Jerozolima, natomiast puchar przypadł w udziale Maccabi Haifa.

Beitar to klub założony w 1936 roku. Jednakże dopiero koniec lat siedemdziesiątych przyniósł mu pierwsze sukcesy. Aktualnie ma na koncie czterokrotne wygranie ligi (1987, 93, 97 i 98) oraz pięciokrotne wywalczenie pucharu (1976, 79, 85, 85 i 89). Z kolei klub Maccabi Haifa jest starszy od Beitaru o siedemnaście lat, został bowiem założony w 1919 roku. Zdecydowanie jednak za najlepsze może uważać lata osiemdziesiąte i dziewięćdziesiąte. Pięć razy zasiadał na mistrzowskim tronie (1984, 85, 89, 91 i 94), tyleż samo razy zdobywał puchar (1962, 91, 93, 95 i 98). Oczywiście oba te kluby systematycznie dostarczają kadrowiczów do reprezentacji Izraela we wszystkich kategoriach wiekowych.

(SULIM)

Runda wstępna Ligi Mistrzów

ŁKS nie dał rady

Zgodnie z oczekiwaniami mistrz Polski ŁKS przegrał w Manchesterze z United 0:2 (0:1).

Bramki dla Anlików strzelił Giggs w 16 min i Cole w 83. Łodzianie oddali tylko jeden celny strzał na bramkę gospodarzy.

W spotkaniach, które zakończyły się przed zamknięciem numeru padły następujące rezultaty: FC Koszyce — Brondby Kopenhaga 0:2, Dynamo Kijów — Sparta Praga 0:1, Galatasaray Stambuł — Grasshoppers Zurych 2:1, HJK Helsinki — FC Metz 1:0, Dynamo Tbilisi —

Athletic Bilbao 2:1, Steaua Bukareszt — Panathinaikos Ateny 2:2, Maribor Teatanić (Słowenia) — PSV Eindhoven 2:1, R. S. Brugges 2:0, Liteks Łowecz (Bulgaria) — Spartak Moskwa 0:5, Sturm Graz — Újpest TE Budapeszt 4:0.

(pap-bk)

Trabzonspor przegrał najwyżej w swojej pucharowej historii...

Uwierzyć we własne siły!

Wtorkowe 5:1 piłkarzy Wisły z Trabzonsporem, w pierwszym meczu rundy wstępnej Pucharu UEFA, „poszło” w świat. Jest to bowiem najwyższy wynik tej tury zmagania (chyba, że dziś więcej goli padnie w spotkaniu FC Zurych — Szachtior Donieck). Nie ukrywajmy, musi to robić wrażenie...



Wprawdzie Turcy z Trabzonu to nie Liverpool, Barcelona czy inny Juventus, ale na europejskiej giełdzie mają niezłą markę. Poza tym nie może być słaby ten, kogo stać na transfer w wysokości 6 milionów dolarów (za Anglika Kevina Campbella). Tym bardziej więc wypada się cieszyć z postawy „Białej Gwiazdy”, stylu jej gry i skuteczności. Owszem, można krakowianom wytknąć także szereg niedostatków, ale czy w takiej akurat chwili jest to potrzebne? Wystarczy, że doskonale zdaje sobie z tego sprawę trener Franciszek Smuda i zapewne potrafi dotrzeć do swoich zawodników; ma już na to sposoby...

Oczywiście o wszystkim (czytaj: ewentualnym, aczkolwiek wielce prawdopodobnym awansie wiślaków) rozstrzygnie mecz rewanżowy. Nie musi jednak „Biała Gwiazda” lecieć do Trabzonu ze strachem w oczach. Z całym szacunkiem dla przeciwnika,

ale chyba wypada wreszcie przestać cokolwiek go demonizować. Na pewno nie wolno Turków zlekceważyć, ale bać się też już nie powinno! Uwierzyć wreszcie we własne siły! Na pewno piłkarzy Wisły stać, żeby w rewanżu uzyskać rezultat premiujący ich do dalszych pucharowych zmagania.

Pod wrażeniem gry krakowian był we wtorek były reprezentant Polski, aktualnie trener w Nigerii, Czesław Boguszewicz. Człowiek, który przywiózł na Reymonta i polecił Wiśle Ibrahima Sundaya. Boguszewicz powiedział m.in.: — Krakowianie zaprezentowali kawałek zupełnie dobrej piłki. Bezlitośnie potrafili wykorzystywać błędy Turków; do popelnienia których po prostu ich zmuszali. Zaimponowali mi także tym, że po stracie gola nie poddamali się, ale z ogromną energią ruszyli, aby dobić rywala. To znamionuje klasę drużyny; że wie o co jej chodzi. Cieszę się też, że kra-

kowscy pracodawcy są zadowoleni z postawy Sundaya. Pamiętam, że w zime trochę powątpiewałem w jego umiejętności, ale ja uparcie twierdziłem, że jeżeli będą cierpliwi, to ziaro może dać wcale smaczny plon. A przecież Ibrahim ma dopiero osiemnaście lat...

Na pewno umiejętności sympatycznego Nigeryjczyka zauważyli przybysze z Trabzonu oraz dziennikarze ze Stambułu, gdyż po spotkaniu gorąco z nim dyskutowali. Czyżby namawiali do przenosin? Cóż, wszystko jest możliwe, ale jeżeli Sunday będzie nadal tak systematycznie się rozwijał, to wcale nie musi trafić kiedyś do klubów tureckich, ale tych „ciut” lepszych. Z tzw. górnej półki europejskiego rankingu. Nie wydaje mi się, abym przesadzał...

Z dobrej strony pokazali się też arbitrzy z Finlandii, z Mikko Vuorela jako głównym. Pozwalali grać, ale też reagowali z reguły tylko wtedy, kiedy należało to czynić. A swoją drogą, to Wiśle najczęściej powinni sędziować panowie z Krainy Tysiąca Jezior. Kiedy we wrześniu 1978 roku „Biała Gwiazda” wyeliminowała FC Brugę z Pucharu Europy (3:1, a rywal był finalistą poprzedniej edycji PE), sędziował Fin Matti Hirviniemi, któremu pobyt pod Wawelem bardzo przypadł do gustu. Może więc trochę szkoda, że w Trabzonie głównym będzie dżentelmen z Ukrainy... Ale i tak za niespełna dwa tygodnie Turcy podejmować będą zespół, z którym doznali najwyższej porażki w historii ich zmagania w europejskich pucharach...

Wojciech BATKO
P.S. Wyniki ostatnich wtorkowych meczów w Pucharze UEFA: Hajduk Split — Malmo 1:1, Glasgow Rangers — PAOK Saloniki 2:0, Ekeren — Servette Genewa 1:4 (0:2).

Tomasz Frankowski

Nie mamy prawa nie awansować

Tomasz Frankowski pojawił się na boisku w 30 minucie spotkania. Był to jego debiut w barwach Wisły przed własną publicznością. Spytałismy, czy był to również debiut w europejskich pucharach.

— To nie były jeszcze właściwie europejskie puchary. — powiedział — Pamiętać należy, że to dopiero runda wstępna. Natomiast jeśli chodzi o mnie to kiedyś gdy grałem w Strassbourgu, wystąpiłem przeciwko Innsbruckowi. Można powiedzieć, że był to debiut w Wiśle w pucharach. Muszę powiedzieć, że grało mi się nieźle. Wszyscy widzieli jak to był mecz. „Pojechaliśmy” pierwsze dziesięć minut ostro, strzeliliśmy tego gola, którego należało strzelić i później było już łatwiej. Trochę jestem zdziwiony grą Turków. Nie mieli takiej mentalności jaka

powinna znamionować drużyny występujące w pucharach i stąd taki wynik jaki widzimy.

— Czy po takiej wygranej można powiedzieć, że sprawa awansu już została przesądzona?

— Absolutnie nie można tak mówić. Nie wiemy jaka tam jest atmosfera i pamiętać trzeba, że Turcy potrafią zniwelować dwu, trzy bramkową różnicę. Tym niemniej jako Wisła nie mamy prawa nie przejść tego przeciwnika. Po takim wyniku jaki padł dzisiaj nie może być inaczej.

— Grałeś w lidze francuskiej. Jak porównałbyś atmosferę na trybunach do tej ze stadionów francuskich?

— Bardzo się cieszę, że kibice reagowali tak żywiołowo. Tutaj na mecze przychodzi naprawdę dużo kibiców i mam nadzieję, że tak będzie nadal.

— Myślisz, że po dobrym występie wywalczysz sobie miejsce w podstawowym składzie?

— To już zależy od trenera Smudy. Ja staram się grać jak najlepiej, a staram się wyjdę w podstawowej jedenastce zobaczymy w sobotę w Olsztynie, o ile w ogóle mecz dojdzie do skutku.

(baka)

CZWARTEK

13 sierpnia

- Wschód słońca — 5.15
- Zachód słońca — 20.05
- Wschód księżyca — 22.48
- Zachód księżyca — 11.53

Dzień krótszy od najdłuższego o 1 godz. 57 min, a dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 4 min.

Imieniny:

Elwiry, Hipolita, Kasjusza, Radomiła

Przewidujący, pełni intuicji, dyskretni to urodzeni 13 sierpnia. Pełni energii, szczerzy, otwarci, dążą do wzniosłych celów. Już od najmłodszych lat lubią przewodzić grupie, także w szkole czy na studiach należą do różnych stowarzyszeń, poważnie stając na ich czele. Doskonale koncentrują się na wykonywanej przez siebie pracy.

POGODA

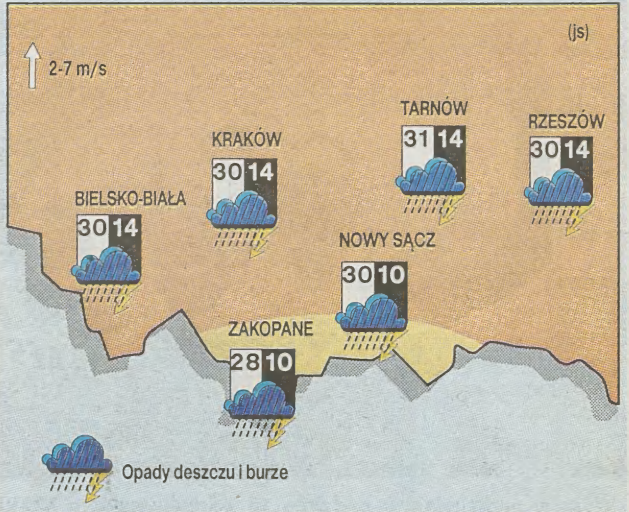
GWIEZDZNA

Dzień Jowisza. W nocy Księżyc przebywać będzie jeszcze w znaku Barana dlatego trudności w spaniu mogą mieć Wagi, Raki i Koziorożce. Po 6-iej godzinie rano Księżyc prze-

POGODA

Polska południowa przechodzi od zachodu pod wpływ zatoki niżowej z układem frontów atmosferycznych. Temperatura minimalna nocą od 10 do 14 st., w Tatrach 10 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, przelotne opady deszczu i burze. Nadal ciepło: temperatura maksymalna od 28 do 31 st., w Tatrach 19 st. Wiatr słaby i umiarkowany, w czasie burz porywisty, południowy. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 994 hPa). Jutro więcej słońca.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



mieści się do znaku Byka. Przyniesie to nowy impuls do działania Koziorożcom i Panom. Także Raki i Ryby otrzymają nową porcję energii kosmicznej. Skorpiony Lwy i Wodniki mogą odczuć szereg wewnętrznych napięć. Znaki te powinny unikać stresu. Harmonijny układ po-

między Wenus i Plutonem ułatwi nawiązanie kontaktu partnerskiego osobom nieśmiałym. Czas miłości w najwyższej formie. Możliwa przemiana duchowa dzięki pogłębieniu związku partnerskiego. Cofający się Merkury może opóźnić kontakty.

Andrzej Jamróz

Posiedzenie zarządu PZPN

Dziurawicz nie rezygnuje

(dokończenie ze str. 1)

Prezes odpowiadał też na pytania dziennikarzy. Zapytany o to co zdecydował, że postanowił nadal pełnić swoją funkcję aż do czasu Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia delegatów PZPN, odpowiedział: — Byłby to niebezpieczny precedens, gdyby bez udowodnienia winy zmuszono do rezygnacji z jego funkcji prezesa Związku wybranego podczas walnego sejmiku delegatów z całego kraju. Zostałem wybrany na walnym zjeździe i chcę być rozliczany za swą działalność również podczas walnego zebrania. Proszę postawić się w mojej sytuacji. Mam ponad 60 lat i większość swego życia poświęciłem na społeczną działalność. Zostałem zawieszony za to, że nie wpuszczono do siedziby Związku kontrolerów, a decydowałem o tym nie ja — będąc właśnie w szpitalu, złożony ciężką chorobą — lecz sekretarz generalny i prawnik PZPN. Obarczono mnie też odpowiedzialnością za „casus Szymkowiak”,

a tymczasem w naszym Związku zajmowały się tą kwestią kompetentne osoby i ich relacja potwierdziła słuszność postępowania PZPN, co zresztą później osobiście sprawdziłem. Do PZPN wkroczyły różne kontrole. Zażądaliśmy od tej, która zgłosiła się jako pierwsza, po prostu przedstawienia najpierw zakresu dokonywanego sprawozdania. Np. kontrola NIK, została przez nas natychmiast zaakceptowana, ale ona posiadała stosowne dokumenty informujące o tym co będzie kontrolowane. Podczas nadzwyczajnego sejmiku — 12 listopada — poddam się ocenie działaczy wszystkich OZPN-ów reprezentujących całe środowisko piłkarskie w naszym kraju. Już dziś podjąłem decyzję: rezygnuję definitywnie z kandydowania do sprawowania funkcji prezesa na kolejną kadencję.

Nie wiadomo, czy odbędą się mecze czwartej kolejki ligowej. Zdecydują o tym prezesi klubów podczas czwartkowego spotkania. Witold

Knychalski z ŁKS-Ptak Łódź, Andrzej Pawelec z Widzewa i Ryszard Dolata z Lecha Poznań byli sceptyczni. Wszyscy trzej stwierdzili, iż nie ustala przyczyna, dla której nie przystąpili do meczów trzeciej kolejki (dymisja Dziurawicza). Zastrzegli, że wszystkie decyzje w tej sprawie zapadną na czwartkowym spotkaniu przedstawicieli klubów. Odmienne zdania był prezes GKS Bełchatów, Zdzisław Drobniewski. — Na dzisiaj nie ma argumentu dla podtrzymywania protestu w postaci bojkotu rozgrywek — uchwałą Zarządu powołaliśmy niezależną piłkarską ligę polską. Dobra piłka nie osiągniemy nie wychodząc na boisko.

Polska Agencja Prasowa podała wczoraj początkowo, że do dymisji podało się dwóch członków Zarządu Ryszard Niemiec z Krakowa oraz mec. Witold Knychalski z Łodzi. Ostatecznie potwierdziła się tylko rezygnacja tego ostatniego.

(opr.BK)

Nie wpuścili!

W środę nie został wpuszczony do siedziby PZPN kontroler skierowany tam przez UKFiT. Kontroler przedstawił upoważnienie do wykonywania czynności kontrolnych. UKFiT traktuje postawę działaczy PZPN jako złamanie oświadczenia podpisanego przez radców prawnych i prezesa Dziurawicza.

HONDA

HONDA CIVIC 3D

SAMOCHOODY OD REKI*

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

JUŻ OD 44.900 (CIVIC 3D, 5D)

w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

KLIMATYZACJA NA RATY

KREDYT 22%

PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

Twój szczęśliwy numer

21

3 - 7 - 11 - 14

Duży lotek

7 - 12 - 13 - 18 - 23 - 31

Meble rattanowe

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A

tel. (0-12) 267-45-39

II piętro

Tapety

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A

Tel. 267-45-39

II piętro

XXXVI Małopolski Wyścig Górski

Prolog bez niespodzianek

Teatr jednej grupy



Pierwsza trojka: od lewej Chmielewski, Romanik i Kamiński

Wczoraj punktualnie o godzinie 18 zainaugurowano XXXVI Małopolski Wyścig Górski. Kolarze mieli do pokonania trasę długości 1400 metrów, która wiodła z ulicy Malczewskiego pod Kopiec Kościuszki.

Od początku ostro pod górę, dopiero ostatnie metry przy wjeździe na teren fortu pod Kopcem były płaskie i kolarze mogli szybciej finiszować. Co pół minuty meldowali się na mecie zawodnicy z danej grupy. Po między startami kolejnych, następowały dłuższe przerwy. Zaczęli cykliści z MAT Jeleza Laskowice. Grzegorz Gronkiewicz przejechał trasę w 3 minuty 17 sekund i 63 setne. Ale zaraz poprawił go klubowy kolega Rafał Kaźmierczak (3.08.09), a po chwili Krzysztof Szafranski mógł cieszyć się z prowadzenia (3.05.83). Następnie czekano na faworytów – zawodników z PEKAESU, w opinii wielu, głównych pretendentów do końcowego zwycięstwa, lecz nie koniecznie na „czasówce”. Zbigniew Piątek, jako pierwszy „złamał” barierę trzech minut (2.56.66). Tuż po nim przejechał Radosław Romanik, ponad 5 sekund szybciej i jeszcze nie wiedział, że jego czas będzie nie do „ugryzienia” przez pozostałych. Kolejni kolarze z Warszawy „wy-

kręcali” znakomite czasy – od razu zajmując czołowe miejsca. Tylko Robert Radosz przekroczył nieznacznie 3 minuty. Kto mógł więc zagrozić PEKAESOWI? Zdawało się, że nikt, chyba że któryś z kolarzy Częstochowy? Niespodziewanie dobrze pojechał Kacper Lurka (3.02.80) z Mikomaxu. Wreszcie rozpoczęli częstochowianie. Bernard Bocian stracił dużo, lepiej spisał się Sławomir Chrzanowski, a najlepszy z tego grona był Wojciech Pawlak. Jedyny krakowski kolarz Jarosław Bentkowski z Krakusa Swoszowice, występujący gościnnie w barwach Azalii Brzózka Królewskiej uzyskał 3.11.71. Na podium więc radowała się trójka PEKAESU. Zwycięzca ubrał koszulkę lidera „Gazety Krakowskiej”, Piotr Chmielewski zieloną najlepszego górala, a Kacper Lurka – białą, najlepszego orlika (zawodnicy poniżej 23 lat).

1. Radosław Romanik – 2.51.29, 2. Piotr Chmielewski – 2.52.12, 3. Marek Kamiński – 2.54.94, 4. Zbigniew Piątek – 2.56.66, 5. Artur Krasiński –

2.58.36, 6. Robert Radosz – 3.00.87 (wszyscy PEKAES Irena Zepter Warszawa), 7. Kacper Lurka (Mikomax To i Owo Browar Namysłów) – 3.02.80, 8. Wojciech Pawlak (Sprandi Wulkan Kolejarz Częstochowa) – 3.05.10, 9. Marek Galiński (LKS Azalia Brzózka Królewska) – 3.05.26, 10. Jacek Skrypnik (Mikomax) – 3.05.43

Typy fachowców

Oto przewidywania najbardziej kompetentnych ludzi wyścigu, co do kształtu pierwszej trójki:

Marek Kosicki – dyrektor wyścigu: Zbigniew Piątek, Radosław Romanik, Piotr Chmielewski

Andrzej Kołodziejczyk (trener Wulkanu Sprandi Kolejarz Częstochowa): Radosław Romanik, Wojciech Pawlak, Artur Krasiński,

Jerzy Bednarek (Mikomax To i Owo Browar Namysłów): Piotr Chmielewski, Zbigniew Piątek, Rafał Kaźmierczak,

Zbigniew Szczepkowski (trener PEKAESU Ireny Zepter Warszawa): Zbigniew Piątek, Artur Krasiński, Piotr Chmielewski,

Zygmunt Walczak (trener MAT Jeleza Laskowice): Zbigniew Piątek, Rafał Kaźmierczak, Radosław Romanik.

Faworyci MWG

PEKAES i kto jeszcze?

Dotychczas tylko trzem zawodnikom udało się wygrać dwa razy Małopolski Wyścig Górski. Dokonali tej sztuki Marian Forma w 1965 i 1968 r., Ryszard Szurkowski w 1974 i 1977 r. i Roman Cieślak w 1980 i 1983 r.

Tegoroczny odbywał się będzie w krajowej obsadzie, jednak bez najlepszej, zawodowej grupy „Mróz”, której zawodnicy triumfowali w ostatnich dwóch latach. Kogo więc zaliczyć do faworytów? Przede wszystkim kolarzy PEKAES Irena Zepter Warszawa. Oni to w roku ubiegłym próbowali zagrozić „mrozowcom”. Zbigniew Piątek w tym roku był 5 na MP w Ustroniu i drugi w górskich MP w Dzierżoniowie. Piotr Chmielewski, drugi przed rokiem, wygrał Bałtyk – Karkonosze Tour, Radosław Romanik był najlepszym krajowym kolarzem Wyścigu Pokoju (13), zajął 7 miejsce na MP i 6 na górskich MP, Artur Krasiński był trzeci w górskich

MP i trzeci w Bałtyk – Karkonosze Tour. Jest też Robert Radosz – dziewiąty w MP. Swoje trzy grosze dorzucić może Sławomir Chrzanowski z Wulkanu Sprandi Kolejarz Czę-

chowa, czwarty w górskich MP. To główni pretendenci. Kolarzom z Warszawy mogą zagrozić przede wszystkim częstochowianie, a może wędrownik z Laskowice?

Triumfatorzy MWG

1961	Roman Chłtiej	1980	Roman Cieślak
1962	Antoni Palka	1981	Czesław Lang
1963	Franciszek Surmiński	1982	Jan Muzyka
1964	Józef Dylik	1983	Roman Cieślak
1965	Marian Forma	1984	Tadeusz Krawczyk
1966	Czesław Polewiak	1985	Zbigniew Albin
1967	Henryk Woźniak	1986	Paweł Bartkowiak
1968	Marian Forma	1987	Andrzej Sypytkowski
1969	Bogdan Langiewicz	1988	Zdzisław Krudysz
1970	Jan Baćkowski	1989	Zbigniew Piątek
1971	Zbigniew Krzeszowiec	1990	Andrzej Maćkowski
1972	Edward Barcik	1991	Jacek Bodyk
1973	Jerzy Rzepka	1992	nie odbył się
1974	Ryszard Szurkowski	1993	nie odbył się
1975	Janusz Kowalski	1994	Piotr Przydział
1976	Stanisław Szozda	1995	Tomasz Brożyna
1977	Ryszard Szurkowski	1996	Andrzej Mierzejewski
1978	Tadeusz Mytnik	1997	Dainis Ozols (Łotwa)
1979	Krzysztof Sujka	1998	?

TRASA

I ETAP (13 sierpnia)					
ŚWIĄTNIKI GÓRNE — ŚWIĄTNIKI GÓRNE					
156 km					
14.50	0 km	Świątyni Górne — start	15.11	14 km	Grabówki
15.00	6 km	Gorzów	15.08	12 km	Ochojno
15.10	15 km	Wieliczka Rynek	15.17	18 km	Świątyni Górne
15.12	16 km	Wieliczka, ul. Kopernika	15.24	23 km	Gorzów
		(premia górską nr 1)	15.29	26 km	Siepraw
15.25	23 km	Raciborsko	15.32	28 km	Łyczanka
15.30	27 km	Dzieskanowice	15.38	32 km	Świątyni Górne
15.36	31 km	Dobczyce	15.50	40 km	Gorzów
15.39	33 km	Czasław	15.55	43 km	Borzęta
15.42	35 km	Krzyworzeka	16.15	57 km	Osieczany
		(premia górską nr 2)	16.23	62 km	Wiśniowa
15.45	37 km	Mierzeń	16.30	67 km	Wierzbanowa
15.51	41 km	Stadniki			(premia górską nr 5)
16.00	48 km	Dobczyce			Kasina Wielka —
16.08	53 km	Brzeczowice	16.38	73 km	przejazd kolejowy
16.18	59 km	Borzęta	16.58	86 km	Mszana Dolna
16.30	67 km	Gorzów	17.22	101 km	Lubomierz
16.43	74 km	Wieliczka Rynek	17.34	109 km	Kamienica
16.45	75 km	Wieliczka, ul. Kopernika	17.57	126 km	Ostra (premia górską nr 6)
		(premia górską nr 3)	18.06	132 km	Limanowa
16.55	84 km	Raciborsko	18.25	142 km	Raszówka
17.02	88 km	Dzieskanowice	18.35	149 km	Wysokie
17.08	91 km	Dobczyce			Chelmieć —
17.10	94 km	Czasław			przejazd kolejowy
17.15	96 km	Krzyworzeka	18.40	152 km	Nowy Sącz — ul. Kr. Jadwigi
17.17	98 km	Mierzeń			2 okrążenia do mety
17.21	102 km	Stadniki	18.50	159 km	Nowy Sącz — ul. Kr. Jadwigi
17.33	109 km	Dobczyce			1 okrążenie do mety
17.35	111 km	Dobczyce — skrzyżowanie	19.00	165 km	Nowy Sącz — ul. Kr. Jadwigi
17.40	114 km	Brzeczowice			— meta
17.50	120 km	Borzęta	III ETAP (15 sierpnia)		
17.55	128 km	Gorzów	NOWY SĄCZ — KRYNICA (jazda na czas)		
18.00	134 km	Świątyni Górne —	42 km		
		2 okrążenia do mety	9.45	0 km	Nowy Sącz Zawada —
18.03	136 km	Konary			start pierwszego zawodnika
18.07	140 km	Siepraw	11.30	0 km	Nowy Sącz Zawada —
18.12	143 km	Rzeszotary			start ostatniego zawodnika
18.14	145 km	Świątyni Górne —	9.51-11.36	4 km	Kamionka Wielka
		1 okrążenie do mety	9.56-11.41	7 km	Królowa Polska
18.30	156 km	Świątyni Górne — meta	10.12-11.57	18 km	Binczarowa
			10.18-12.03	22 km	Florynka-skrzyżowanie
II ETAP (14 sierpnia)			10.25-12.10	27 km	Polany
WIELICZKA — NOWY SĄCZ			10.30-12.15	29 km	Berest
165 km			10.37-12.23	37 km	Krzyżówka
14.50	0 km	Wieliczka Rynek — start	10.45-12.30	42 km	Krynica „Hawana” —
14.53	2 km	Siercza			meta

LISTA STARTOWA

MAT JELCZ LASKOWICE	MIKOMAX TO I OWO BROWAR NAMYSŁÓW	SPRANDI WULKAN KOLEJARZ CZĘSTOCHOWA
1. GRZEGORZ GRONKIEWICZ	13. ANDRZEJ JAGIEŁOWICZ	25. BERNARD BOCIAN
2. RAFAŁ KAŹMIERCZAK	14. PRZEMYSŁAW KOTT	26. JAROSŁAW CHOJNACKI
3. BOGUSŁAW PIĄTEK	15. KACPER LURKA	27. SŁAWOMIR CHRZANOWSKI
4. KACPER SOWIŃSKI	16. PAWEŁ NIEDŹWIEDZKI	28. WOJCIECH PAWLAK
5. KRZYSZTOF SZAFAŃSKI	17. PRZEMYSŁAW MIKOŁAJCZYK	29. MAREK SALIŃSKI
6. ARKADIUSZ KORYCKI	18. JACEK SKRYPNIK	30. PIOTR ZARADNY
PEKAES IRENA ZEPTER WARSZAWA	OZKOL KATOWICE	KS ROMET BYDGOSZCZ
7. ZBIGNIEW PIĄTEK	19. DAMIAN BARTOSZEK	32. MAREK BIZIAK
8. RADOSŁAW ROMANIK	20. SŁAWOMIR KOHUT	33. KRZYSZTOF KRZYWY
9. MAREK KAMIŃSKI	21. GRZEGORZ KWIATKOWSKI	35. JAROSŁAW WEŁNIAK
10. PIOTR CHMIELEWSKI	22. FILIP NAWROT	LKS AZALIA BRZÓZKA KRÓLEWSKA
11. ARTUR KRASIŃSKI	23. ARTUR SEKTA	38. JAROSŁAW BENTKOWSKI
12. ROBERT RADOSZ	24. DARIUSZ WALUSZCZYK	39. MAREK BŁAŻEJ
		40. MAREK GALIŃSKI
		41. JACEK SZCZEPANIK

Konkurs dla kibiców – rower czeka!

Zapraszamy Czytelników do wzięcia udziału w konkursie. Do wygrania jest trekkingowy rower „Nakamura”. By go otrzymać należy wytypować pierwszych trzech kolarzy, którzy uplasują się na 1. 2. i 3. miejscu w klasyfikacji końcowej wyścigu.

Kto prawidłowo poda skład tej trójki otrzyma nagrodę. Gdyby takich typów było więcej niż jeden, o przydziale nagrody zadecyduje losowanie, przeprowadzone

między tymi, którzy trafnie typowali. Gdyby nikomu nie udało się przewidzieć kolejności na pierwszych trzech miejscach, będą brane pod uwagę głosy typujące prawidłowo pierwszych dwóch kolarzy wyścigu. Gdyby nikt nie pokusił się o bezbłądną prognozę, rozpatrzone zostaną głosy oddane na zwycięzcę wyścigu. Jeśli nie byłoby trafnych (w co nie wierzymy), albo było ich więcej niż jeden, w przypad-

ku typowania pierwszej dwójki, bądź zwycięzcę wyścigu, o tym komu przypadnie rower – również zadecyduje losowanie.

Na Państwa typy czekamy tylko dzisiaj od godz. 10 do 14 pod numerem telefonu: 430-44-38. Warto spróbować, gdyż nagroda jest godna uwagi. Rower wart jest 1700 zł, może służyć do dalekich wycieczek, bez obawy, że zepsuje się na trasie, gdyż posiada osprzęt dobrej klasy.

Przed rokiem

1. Dainis Ozols (Mróz)
2. Piotr Chmielewski (PEKAES)
3. Andrzej Sypytkowski (Mróz)
4. Zbigniew Piątek (PEKAES)
5. Piotr Wadecki (Mróz)
6. Artur Krasiński (PEKAES)

Kolumnę opracował:
Jacek ŻUKOWSKI

Fundator nagród
Sklep

INTERSPORT

KRAKÓW

ul. Bora Komorowskiego 37
(Centrum Handlowe Geant)

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Na tani kąt dla studenta będzie musiała złożyć się cała rodzina

Bajońskie stancje

Za kilka tygodni krakowskie Planty zaśnieją czystością. Zakonczyły się już porządkowanie alejek i fontann. Gdzieś tam robotnicy ułożyli dodatkowe chodniki z kostki brukowej. Teraz, jak twierdzą, została tylko kosmetyka czyli w tym wypadku malowanie ławek. Szkoda tylko, że na świeżo pomalowanych lakierem ławkach brakuje kartki z informacją „świeżo malowane”. Można by było uniknąć wielu przykrych niespodzianek...

Fot. Joanna KOSTRZ

Choć do rozpoczęcia roku akademickiego zostało jeszcze półtora miesiąca, właściciele krakowskich pośrednictw nieruchomości nie próżnują. Ogłoszenia o tanich kwaterach dla studentów i kącie dla żaka zdominowały nie tylko gazety. Pełno ich na przystankach autobusowych, latarniach i tablicach ogłoszeń. Na własną rękę postanowili działać kamienicznicy i właściciele zbyt dużych mieszkań. Przeważnie za pośrednictwem tablic przy kościołach proponują wynajęcie mieszkania za „śmieszne” pieniądze. Uśmiech jednak ustępuje po obejrzeniu kwatery, która okazuje się zwykłą norą...

Pierwsi studenci zjadą do Krakowa na początku września. Jak zwykle będą szukać dachu nad głową, by w spokoju pouczyć się do sesji poprawkowej. Trudno więc się dziwić, że już uaktywniły się pośrednictwa nieruchomości i biura kwater. Wszak od każdej transakcji mają prowizję. Myliliby się ktoś jednak sądząc, że są obecnie najbardziej obleganymi miejscami w mieście.

— Na razie wszyscy dzwonią i pytają o ceny i oferty — mówi Arkadiusz Chlebowicz z pośrednictwa „Bucewka i Chlebowicz”. — Wszyscy chcą wiedzieć o ile podskoczyły ceny mieszkań w stosunku do ubiegłego roku. Prawdziwy ruch zaczyna się dopiero za dwa tygodnie. Na razie trwa tylko sondowanie.

Wszystko wskazuje na to, że na tani kąt dla studenta będzie musiała się w tym roku złożyć cała jego rodzina. Wynajęcie dwupokojowego mieszkania to wydatek co miesiąc rzędu 800 zł. Do tego dochodzą jeszcze wszystkie opłaty. Łącznie z czynszem. Tysiąc złotych trzeba będzie zapłacić za wynajęcie trzypokojowego mieszkania w peryferyjnej dzielnicy Krakowa. Rachunek powiększy się o trzysta złotych, gdyż właściciele mieszkań chcą, by student co miesiąc regulował wszystkie należności. Tyle samo trzeba dać za kawalerkę przy ulicy Krakowskiej.

— Nie zawsze właściciele lokali godzą się na wynajęcie ich kilku osobom. Najczęściej żyją sobie, by mieszkała w nich



jedna osoba. Są jednak i tacy, którzy nie mają nic przeciw temu, by w mieszkaniu zamieszkała większa grupa osób. Czasem tylko pojawiają się życzenia, by byli to sami mężczyźni lub same kobiety. Broń Boże para. Najchętniej wszyscy widzieliby u siebie studentów pierwszego roku — mówi Arkadiusz Chlebowicz.

Konkurencją dla pośrednictw stały się przykościelne tablice. Od kilku tygodni nie brak na nich tanich ofert mieszkaniowych na każdą kieszeń. Ceny rzeczywiście są atrakcyjne. Póki nie ogłędnie się mieszkania.

„Starsza kobieta w Borku Fałęckim chętnie wynajmie pokój trzem studentkom — pa-

nienkom. Cena do uzgodnienia”. W pokoju są trzy rozkładające się łóżka i regały. Z kuchni można korzystać jedynie rano. Kąpiel — najwyżej dwa razy w tygodniu.

O braku ciepłej wody i oszczędzaniu światła informuje emerytka przy placu Wolnica. Wynajęcia kąta w pokoju czteroosobowym w spartańskich warunkach to wydatek 250 zł.

Za dwa tygodnie pośrednictwa i biura kwater przeżyją prawdziwy najazd studentów. Wydadzą każde pieniądze, byle tylko zyskać dach nad głową. Miejsce w akademikach nie przybędzie. Będzie ich nawet mniej gdyż w wielu trwają remonty...

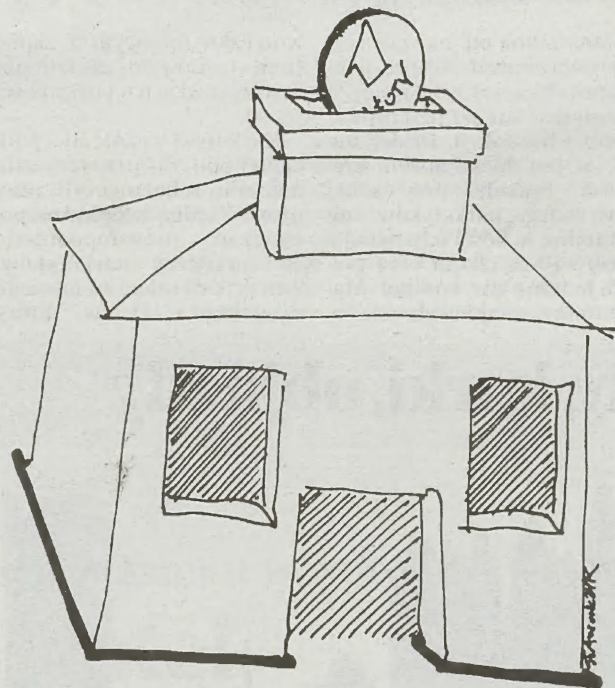
Joanna KOSTRZ

Czwarty przetarg na rogu Wielickiej i Teligi Widmo z wyrokiem

Na rogu ulic Wielickiej i Teligi ma powstać budynek komunalny. Mieścić się w nim będą 32 mieszkania i kilka lokali użytkowych. Choć przygotowania do budowy rozpoczęły się już w 1996 roku, do tej pory nie wykopano nawet fundamentów.

Inwestycja została wprowadzona do budżetu gminy w 1997 roku. Pozwolenie na budowę jest aktualne od lipca ubiegłego roku. W tegoż roku w budżecie zarezerwowano na jej realizację 1 mln 900 tys. zł. W przyszłym roku zaś — 1 mln 380 tys. Okazuje się jednak, że to za mało. Na wybudowanie pięciokondygnacyjnego bloku brakuje bowiem 1 mln 473 tys. zł, których to pieniędzy w gminnej kasie nie ma. Dwa przetargi nie mogły więc być rozstrzygnięte, gdyż wszyscy oferenci zadeklarowali wyższe sumy na wykonanie prac budowlanych od tej zaplanowanej w budżecie gminy. Nie wypalił też kolejny pomysł wybudowania mieszkań komunalnych przez firmę deweloperską, która w zamian za wyłożenie brakujących pieniędzy dostalaby część budynku pod najem bądź część budynku i część gruntu na własność. Na wyznaczony na 20 lipca trzeci przetarg nieograniczony wpłynęła tylko jedna oferta, w związku z tym i on nie doszedł do skutku.

— Trudno znaleźć firmę, która najpierw wyłoży gotówkę i zechce poczekać na zyski. Developekry wolą budować dla prywatnych właścicieli. Zainteresowanie zaproponowaną przez nas formą realizacji inwestycji było więcej niż nikłe. W związku z tym ma-



my dwa wyjścia: albo wykreślić tę budowę z planu gminnych inwestycji na bieżący rok i przeznaczyć pieniądze na inne zadania, co zahamuje budownictwo komunalne, albo ogłosić przetarg na realizację stanu surowego zamkniętego budynku, a potem sprzedać część mieszkań i z uzyskanych pieniędzy dokończyć inwestycję — twierdzi Elżbieta Szczawińska, dyrektor Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta.

Według Zarządu Budynków Komunalnych, który w imieniu gminy dysponuje pieniędzmi na realizację bloku na rogu Teligi i Wielickiej, ten drugi pomysł nie jest najlepszy, gdyż spowoduje podzielenie inwestycji i konieczność organizowania kolejnego przetargu na dokończenie prac.

— Z ofert, które wpłyną na ogłoszony wkrótce przetarg wybieramy najkorzystniejszą finansowo. Zostanie także określony szczegółowy zakres robót możliwych do wykonania za przeznaczone na ten cel pieniądze. Potem być może sprzedamy dwupoziomowe mieszkania na ostatnim piętrze, co pozwoli zapłacić wykonawcy za wykończenie budynku — dodaje Helena Pietrzyk, zastępca dyrektora ZBK.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem budowa ruszy jesienią, a w pierwszym kwartale przyszłego roku ma osiągnąć stan surowy zamknięty. Oby, bo na biurku dyrektora Wydziału Lokali i Budynków leży już sto wyroków sądowych w sprawie zabezpieczenia mieszkańcom gminy dachu nad głową.

Małgorzata NITEK

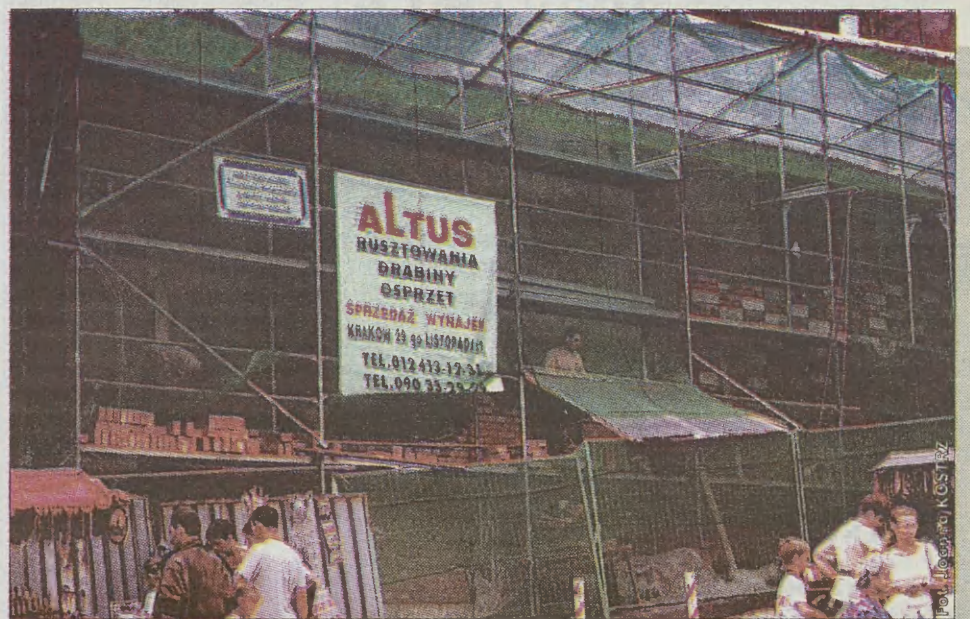
TePi - INDECO

SZAFY
Z DRZWIAMI SUWANymi

RABAT 7%

5 lat
gwarancjiul. Dobrego Pasterza 120
tel./fax (0-12) 411-77-43

Kupon konkursowy



Dobiega końca remont tzw. muru cegielkowego przy Wawelu. Przypomnijmy, że uwidoczniło na nim nazwiska wszystkich fundatorów i dobroczyńców, którzy nie skąpili pieniędzy na restaurację Wawelu. Niestety, lata i zanieczyszczone niegdyś powietrze spowodowały, że z czasem na cegielkach trudno było odczytać choćby jedną literę.

(JOK)



Nad Polską zalega niż z układem frontów atmosferycznych. Cały kraj znajduje się w gorącej i wilgotnej masie powietrza, ale od zachodu, w miejsce gorącego, pcha się chłodniejsze powietrze pochodzenia polarnomorskiego. Prognoza dla naszego regionu przewiduje na dzisiaj przed południem zachmurzenie małe i umiarkowane z przejaśnieniami. Po południu pojawi się coraz więcej chmur oraz przelotne deszcze i burze. Deszcze, choć przelotne, mogą być intensywne. Dla Krakowa synoptycy przewidują oprócz tego wysoką temperaturę, nawet do 32 stopni. Ciśnienie spadnie, sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna z tendencją do pogorszenia. Jutro bez większych zmian, tylko że chłodniej — do 25 stopni.

(w)

Z notesu policjanta

Pojadł i popalił

Nieznany sprawca wybił szybę wystawową w jednym ze sklepów przy osiedlu Kościuszkowskim, a następnie zabrał papierosy, soki w kartonie i chipsy. Straty – 50 złotych.

Zgubny pociąg

Około godziny 1.30 policjanci zatrzymali 21-letniego mieszkańca Krakowa, który włamał się do jednego z sex – shopów. Sprawca zdążył odciąć kłódkę i wylać jedno drzewo. Przy forsowaniu następnych zatrzymali go policjanci. Straty – 300 złotych.

Złapani w knajpie

Podczas rutynowej kontroli zabezpieczeń policjanci stwierdzili włamanie do jednej z kawiarni w Proszowicach. Wywnioskowali, że włamywacze są jeszcze wewnątrz. Zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy po włamaniu do kawiarni dokonali uszkodzenia automatów do gier zręcznościowych i kradzieży pieniędzy. Właściciel wycenił straty na 4 tysiące złotych.

Szwed bez dokumentów

W barze przy ulicy Sławkowskiej złodziej skradł obywatelowi Szwecji szaszetkę z dokumentami, pieniędzmi, zegarkiem i aparatem fotograficznym. Straty – 720 złotych.

Chciał płył

W jednym ze sklepów przy ulicy Wielickiej zatrzymano sprawcę kradzieży 20 sztuk płyt kompaktowych o wartości 500 zł. Złodziejem okazał się 42-letni mężczyzna, bez stałego miejsca zamieszkania. (JOK)

INNE

TOWARZYSKIE

PANOWIE. Tel. 090-56-11-50

EXPRESS
Logos

**PRZESYŁKI
KURIERSKIE
POCZTA ROWEROWA**

TEL. 266-01-69

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

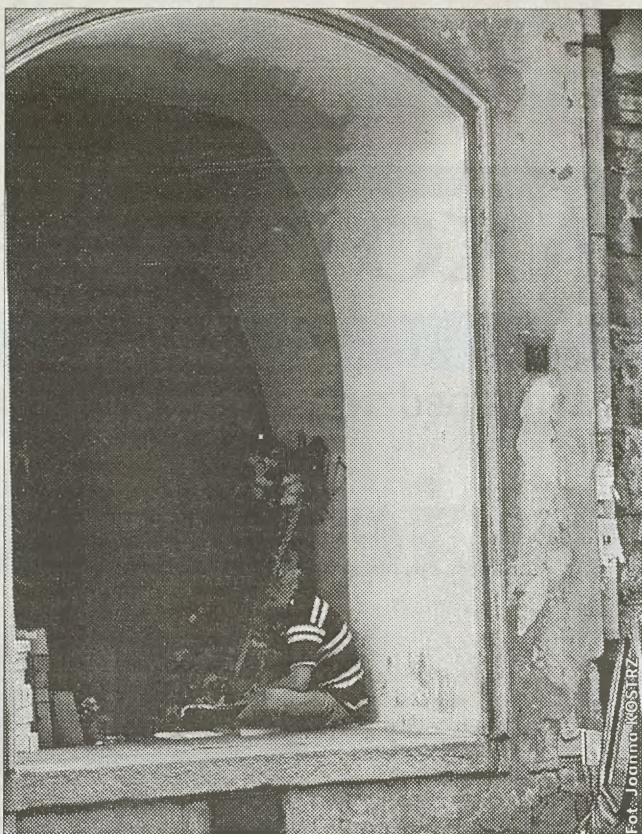
echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08



Zastój w interesie...

Ognioowe wyjazdy

Nieznane są przyczyny pożaru, jaki wybuchł w Myślenicach. Spalił się doszczętnie dom mieszkalny przy ulicy Kazimierza Wielkiego 31. Strażacy gasili również płonące trawy i ścierniska w podkrakowskich gminach.

O godzinie 6.34 krakowscy strażacy dowiedzieli się o pożarze, jaki wybuchł w Myślenicach. Palił się dom mieszkalny. Na miejsce natychmiast skierowano trzy wozy z Krakowa. Gdy strażacy dojechali na miejsce zastali tam aż cztery jednostki OSP. Mimo akcji ratunkowej nie udało się zagasić budynku. Spalił się wraz z wyposażeniem.

Straty oceniono na 40 tysięcy złotych. Przyczyny pożaru na razie są nieznane.

W Zalasie w gminie Krzeszowice po południu spaliła się stodoła. Wcześniej strażacy gasili płonące trawy i ścierniska. Przejażdżkę zafundowali im mieszkańcy Słomirogu w gminie Niepołomice i Budzyna w gminie Liszki.

(JOK)

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!

Zapraszamy

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

TANIEJ 40%

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)

Remonty, korki, objazdy

Kobierzyńska
nadal w remoncie

Trwają prace przy korytowaniu, czyli wybieraniu ziemi na około 80 centymetrów, pod jezdnią na ul. Kobierzyńskiej na odcinku od ul. Zachodniej do Rostworowskiego. Drogowcy rozpoczęli już układanie dolnej warstwy podbudowy drogi. Będą sypać kilka warstw specjalnych kamieni, na których, po zagęszczeniu walcem, położą asfalt. Ostatnią, najcięższą warstwę nawierzchni, ułożą w przyszłym roku. Drogowcy chcieliby do końca sierpnia zrobić nowe chodniki. Wszystko uzależnione jest od tempa prac przy wymianie i modernizacji oświetlenia ulicznego.

Nadal obowiązuje objazd ulicami: Kobierzyńska, Rostworowskiego, Grota Rowckiego, Zachodnią i Kobierzyńską. Na skrzyżowaniu ul. Kobierzyńskiej, Rostworowskiego i Pszczelnej zmieniono organizację ruchu. Teraz ulicą główną jest Kobierzyńska i skręt w prawo w Rostworowskiego, a nie, jak było przed rozpoczęciem modernizacji, sama Kobierzyńska. Skręcający z Kobierzyńskiej w lewo w Pszczelną powinni uważać na wyjeżdżających z Rostworowskiego.

Zamknięta Faustyna

Niedaleko dworca kolejowego w Borku Fałęckim przy zakopiance powstaje kolejna stacja benzynowa. To dobra wiadomość dla kierowców, którzy będą mieli do wyboru

Trzech pijanych wokół malucha

Wypadek przeszkodził kradzieży

Od kilku dni po parkingach na osiedlu Dywizjonu 303 kręciła się grupa mężczyzn. Zaglądali przez szyby do pozostawionych samochodów. Policjantów poinformował o tym anonimowy rozmówca. Czym prędzej udali się na miejsce.

Już na początku powitał ich duży fiat z rozbitym szybą. Właściciel jednak twierdził, że z samochodu nie nie zginęło. Jednak spięte na krótko przewody stacyjki świadczyły o tym, że złodzieje chcieli ukraść samochód lub przygotowywali go do kradzieży. W kilka minut później policjanci zauważyli trzech młodych mężczyzn przechadzających się między samochodami. Rozpo-

czeli obserwację. W pewnej chwili jeden z mężczyzn wsiadł do malucha. Jego koledzy zabrali się do pchania. Gdy silnik zaczął pracować, wskoczyli do środka. Policjanci przystąpili do zatrzymania samochodu. Mimo użycia sygnałów świetlnych i dźwiękowych, kierowca malucha przyspieszył. Rozpoczął się pościg. W pewnej chwili, na łuku drogi przy ulicy Bieńczy-

kiej maluch lewą stroną uderzył w krawężnik od strony torów tramwajowych i przewrócił się na bok. To był koniec jazdy.

Złodzieje zostali zatrzymani przez policjantów gdy opuszczali samochód. Wszyscy są mieszkańcami osiedla Dywizjonu 303. Najmłodszy ma 19 lat, najstarszy – 21. W chwili zatrzymania znajdowali się pod wpływem alkoholu.

Po ustaleniu wszelkich okoliczności decyzję o ich zatrzymaniu podejmie prokurator.

(JOK)

150 działek amfetaminy i kompot Dealer w żywopłocie

Kolejny raz w tym roku krakowskim policjantom udało się zatrzymać dealera narkotyków. Wpadł koło żywopłotu, który rośnie obok szkoły przy ulicy Czarnowiejskiej.

Mężczyznę od jakiegoś czasu interesowali się już policjanci. Wczoraj udało się go zatrzymać tuż po przeprowadzonej transakcji. Dealer ma 45 lat, jest mieszkańcem Krakowa. Posiadał przy sobie dwa rodzaje narkotyków: amfetaminę w ilości odpowiadającej 150 działkom oraz polską heroinę tzw. kompot. Amfetamina znajdowała się w

woreczku foliowym z zapieciem strunowym, zaś kompot w strzykawkach o pojemności 10 ml.

Narkotyki znaleźli policjanci podczas przeszukania dealera. zabezpieczyli przy nim również pieniądze pochodzące prawdopodobnie ze sprzedaży narkotyków. Zatrzymali także 34-letniego mieszkańca Puław, który

przed zatrzymaniem kupił kompot i amfetaminę. W trakcie przeszukania dokonanego w mieszkaniu zatrzymanego dealera, z udziałem przeszkolonego psa, policjanci ujawnili i zabezpieczyli 100 dawek amfetaminy oraz butelki plastikowe po spirytusie zawierające 100 ml. polskiej heroiny. Łączna wartość narkotyków wynosi ok. 35 tysięcy złotych. O dalszych losach dealera zadecyduje prokurator i sąd. (JOK)

Na straży miasta



Mniej wysypisk

Dzięki kontroli strażników miejskich z grupy ekologicznej z Łagiewnik zniknęło dzikie wysypisko śmieci. Strażnicy ustalili właściciela terenu i dopilnowali, by zadbał o jego wysprzątanie.

Niesforni kierowcy

Choć każdy kierowca powinien znać znaki drogowe, dla wielu pozostają one nie lada tajemnicą. Przekonali się o tym strażnicy, którzy kontrolowali centrum miasta. Jak zwykle na miejscach wyznaczonych dla inwalidów odkryli samochody, których właściciele nie cierpią na żadne schorzenia. Pod znakami zakazującym postoju i zatrzymywania naliczyli kilkadziesiąt samochodów. Trudno się dziwić, że posypały się mandaty i blokady. Strażnicy skontrolowali również wysypki i zatoki autobusowe przy ulicy Grzegorzeckiej. I tu naliczyli kilka źle zaparkowanych samochodów. Tradycyjnie już zablokowany był wyjazd dla karettek przy szpitalu Rydygiera. (JOK)



Fot. Renata Rybicka

następne miejsce do tankowania. Oprócz budowy samej stacji trzeba by budować dogodne oraz bezpieczne wyjazdy i wyjazdy. Dlatego do końca sierpnia zamknięty będzie wyjazd z ul. Faustyny. Kierowcy, którzy do tej pory korzystali z przejazdu kolejowego przy Faustynie, jadąc w stronę ul. Fredry powinni skierować się na przejazd przy ul. Suche. Mogą również pojechać na Górę Borkowską, skrócić w ul. Jugowicką, Podmokłą, następnie w prawo w Myślenicką, by nią dojechać do Fredry.

Dzikie podłączenia

Podczas modernizacji oświetlenia ulicznego, ekipy wymieniające oprawy zároveň natknęły się na dziwne podłączenia do słupów oświetleniowych. Na niektórych przyłącza zezwolił Zakład

Energetyczny. Niestety nie wiadomo ile ich było i kto może korzystać z prądu. Ponieważ miasto przejęło od zakładu oświetlenie, postanowiło je zmodernizować. Zostaną też zlikwidowane przyłącza. Wszyscy zainteresowani, którzy korzystają z zasilania proszeni są o napisanie stosownego pisma i przedłożenie dokumentacji świadczącej o tym, że podłączenie jest legalne do Miejskiego Zarządu Dróg do najbliższego wtorku (18 sierpnia). Jeżeli zarządca nie otrzyma odpowiednich dokumentów, przyłączenia zostaną uznane za „dzikie” i będą likwidowane. Do dziś tylko jedna osoba zdecydowała się na uregulowanie sprawy. Wszystkie pisma należy adresować do Miejskiego Zarządu Dróg, Wydziału Energetyki, ul. Głowackiego 56. (RR)

Lato z „Gazetą Krakowską”

Od poniedziałku do poniedziałku Na osiedlu

• **Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta**, os. Zgody 1, tel. 644-24-32

Czynny jest do 31 sierpnia. Od poniedziałku do piątku, od godz. 9 do 16 trwają tu zajęcia świetlicowe, gry i zabawy, konkursy plastyczne. Klub proponuje też kino wideo, gazetkę wakacyjną, kącik fotograficzny, dyskoteki oraz ciekawe wycieczki.

• **Klub „Jędrus”**, os. Centrum A bl. 6a, tel. 644-68-10

Do 31 sierpnia trwają tu zajęcia klubowe: gry i zabawy, plastyka (origami), tenis stołowy, klub gier fantasycznych, w poniedziałki – zajęcia rekreacyjne na wolnym powietrzu, wycieczki.

• **Klub „Mirage”**, os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09

Zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 16 (wyjazdy i wycieczki o godz. 9). Proponuje: zajęcia świetlicowe – plastykę, aerobik, modelarstwo, gry telewizyjne, filmy, dyskoteki, zajęcia na świeżym powietrzu, turnieje, wyjścia na basen, ogniska, wycieczki.

• **Klub „Dukat”**, os. Grębałów, ul. Stycznia 1, tel. 645-17-90

Od godz. 8.30 do 16.30 do końca wakacji trwają tu gry świetlicowe i ruchowe, spotkania z piosenką, zajęcia plastyczne, teatralne, wokalne i instrumentalne. Klub proponuje także wycieczki i wakacyjny turniej koszykówki.

• **Klub „Jedność”**, os. Wolica, ul. Drożyska, tel. 0602 74-81-02

Od godz. 10 do 17 proponuje: tenis stołowy, szachy, gry planszowe, zajęcia plastyczne, klub kulturystyczny, kółko strzeleckie, wycieczki i wyjazdy.

• **Klub „Karino”**, os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4

Czynne jest od poniedziałku do soboty z wyjątkiem środy. Proponuje: zajęcia klubowe – plastykę, konkursy i quizy, mini listy przebojów, gry i mecze sportowe oraz zajęcia w plenerze, wycieczki rowerowe, wyjazdy na basen i zwiedzanie Krakowa.

• **Klub „Herkules”**, os. Branice

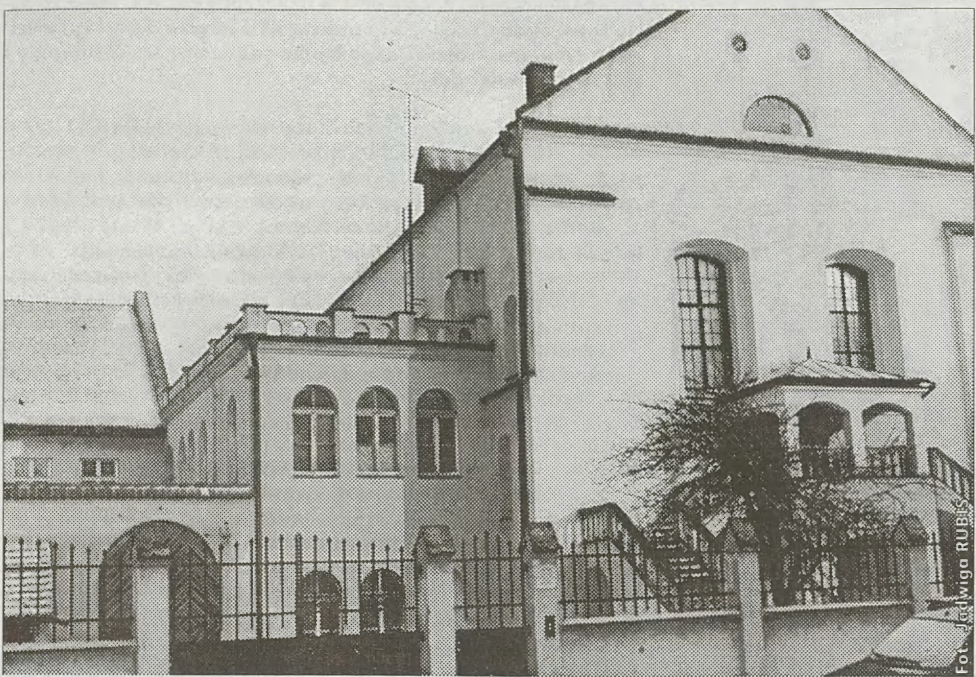
Od poniedziałku do soboty (czwartki nieczynne) od godz. 10 do 16 odbywają się tu zajęcia sportowo-rekreacyjne: koszykówka, piłka nożna i klubowe – plastyczne, kulinarne. Klub organizuje też dyskoteki, ogniska i wycieczki.

• **Klub „Aneks”**, os. Łuczanie

W ofercie klubu znajdują się gry stolikowe i komputerowe, koszykówka, piłka siatkowa, wycieczki po Krakowie i za miasto

• **Klub „Pod kasztanami”**, os. Kościelniki, ul. Płoszczyny

Od godz. 10 do 17 można tu zajrzeć na zajęcia z plastyki, tenisa stołowego, gry telewizyjnej, do klubu wiedzy. Odbywają się tu także zajęcia na boisku szkolnym – zawody i konkursy sportowe. Klub proponuje również ciekawe wycieczki. (AG)



Zwiedzaj z nami Synagoga Izaaka

Synagoga Izaaka przy ul. Kupa 18 została udostępniona do zwiedzania ponad rok temu. Codziennie można tu obejrzeć archiwalne filmy dokumentalne: „Krakowski Kazimierz” Juliana Bryana z 1936 roku i materiał operacyjny III Rzeszy „Przeprawadka do getta na Podgórzu” z 1940 roku. To jednak tylko część projektu Dominika Dybka, dzięki któremu odżywa jedna z ciekawszych budowli Kazimierza.

Synagoga Izaaka wybudowana została w połowie XVII wieku. To potężna budowla w stylu wczesnobarokowym. Przebudowana została w 1857 i 1924 roku. W okresie międzywojennym zbudowano schody, prowadzące na galerię dla kobiet. Podczas II wojny światowej synagoga została zdewastowana.

Po wojnie w budynku mieściła się pracownia rzeźbiarska i magazyn dekoracji teatralnych. W pierwszej połowie lat 80., gdy budynek odzyskała Żydowska Gmina Wyznaniowa, rozpoczął się remont. Jego sfinalizowanie umożliwiły środki ze Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Odnowiona

została dekoracja stiukowa. Odsłonięto na ścianach synagogi inskrypcje pochodzące z XVII i XVIII w.

– Staramy się, by synagoga zarabiała sama na renowację – mówi Dominik Dybek. – Stąd opracowany wiosną ubiegłego roku projekt „Synagoga Izaaka”. Od tego czasu odwiedziły nas rzesze turystów. Odbyło się też kilka koncertów i spotkań. Głównie z młodzieżą z Izraela.

Synagoga czynna jest codziennie (z wyjątkiem sobót i świąt żydowskich) od godz. 9 do 19.

(M.S.)

Przy zamku w Nowym Wiśniczu Hotel z „Kmitówki”



Być może już w przyszłym roku w dawnym budynku „Kmitówki” przy zamku w Nowym Wiśniczu w pobliżu Bochni zacznie działać luksusowy hotel. Obecnie trwają w nim prace budowlane. Tymczasem na gości, którzy zjadą do Wiśnicza czekają niewielkie i przytulne pensjonaty. Część z nich usytuowana jest przy zamkowym wzgórzu, inne w centrum Nowego Wiśnicza.

W dawniej „Kmitówce” – pamiętacie po najstarszych właścicielach zamku znajdują się nie tylko pokoje gościnne. Będzie też bar i luksusowa restauracja. Wieczory będzie można spędzać w dyskotekach lub w przytulnych salonach. Goście będą mogli zamówić nocleg w apartamencie. Problem tylko w tym, że na razie nie sposób podać cen. Nie znają ich jeszcze przyszli administratorzy obiektu.

Kursy autobusowe z Nowego Targu na Słowację

codziennie

Nowy Targ – Dolny Kubin godz. 14.00

poniedziałek

Nowy Targ - Spiska Nowa Wieś godz. 7.00,
Spiska Nowa Wieś – Nowy Targ godz. 13.35

piątek

Nowy Targ – Dymianowska Dolina godz. 6.30
Dymianowska Dolina – Nowy Targ godz. 13.10

czwartek i sobota

Nowy Targ – Namiestowo godz. 12.35,
Nowy Targ – Poprad godz. 14.00,
Nowy Targ – Koszyce godz. 15.00

sobota i niedziela

Nowy Targ – Orawica godz. 8.00

Wakacje w mieście Nie muszą być nudne

Podajemy dla dzieci i młodzieży propozycje krakowskich domów kultury na spędzenie czwartku:

• **NCK**, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

Do 15 sierpnia w Foto-Galerii czynna jest zbiorowa wystawa członków Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Fotografików „Przyrodniczych. A w galerii „Centrum” do końca sierpnia oglądać można prace plastyczne powstałe na konkursach organizowanych przez NCK w pracowniach Marzeny Szmigielskiej i Ryszarda Makówki.

Centrum zaprasza również do korzystania z biblioteki, która czynna jest od poniedziałku do piątku od godz. 11 do 17 oraz na zajęcia z tenisa stołowego, które również odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, w budynku „A” w sali 208.

• **Śródmiejski Ośrodek Kultury**, ul. Mikołajska 2, tel. 422-08-14

Zaprasza do „Galerii na pięterku” gdzie wystawione są prace członków Zwierzyńskiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich zatytułowana „Kraków-ludzie-obyczaje”.

• **Klub „Kuznia”**, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86

Od godz. 10 do 14 klub proponuje we czwartki zajęcia kulinarne dla małych smakoszy: dania na letnie przyjęcia – Kanapki, przekąski, dipy, koktajle mleczne, zaś od godz. 11 odbywają się tu zajęcia sportowe i rekreacyjne w parku. Klub organizuje również wyjścia na basen oraz wycieczki rowerowe. Przy klubie działa letnia kawiarenka, która zaprasza od godz. 10 do 15.

• **Dom Kultury „Podgórze”**, ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

Dziś można tu uczestniczyć w grach i zabawach komputerowych, które trwają od godz. 10 do 16. Można też wybrać się na pieszą wycieczkę i skorzystać z gier ruchowych, które ośrodek urządza na świeżym powietrzu na placu Serkowskiego, w Parku Bednarskiego czy na alejkach nad Wisłą. DK „Podgórze” proponuje też wycieczki do Łasku Wolskiego, zoo, na Kopiec Kościuszki, Krakusa, do Tyńca, Doliny Bolechowskiej i innych okolic Krakowa. Ci, którzy nie chcą



Wystawa czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 10-18.

• **Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana** ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42

Od poniedziałku do piątku w Centrum trwać będą bardzo interesujące zajęcia. Wszystkie dzieci, które chcą podszkolić się w geografii i historii mogą wziąć udział w warsztatach pt. „W dwanaście dni dookoła Europy”, które odbywają się w godz. 11 do 14 i od godz. 15 do 18.

• **Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida**, os. Górali 5, tel. 644-27-65

Dziś od godz. 9 do 13 ośrodek proponuje pod hasłem „Zobacz z nami” zwiedzanie Krakowa: Kazimierz, Droga Królewska i Wawel, krzemionki i Park Bednarskiego, Celestat, Ogród Botaniczny, Obserwatorium Astronomiczne, Lasek Wolski. Bilet za jeden dzień zajęć kosztuje tu 2 złote, a za zajęcia tygodniowe – 5 zł.

opuszczać Krakowa, mogą zwiedzić swoje miasto, zwłaszcza Wawel, Rynek Główny, przejść szlakiem królewskim i poznać ważniejsze pomniki. Wycieczki organizowane są od poniedziałku do piątku od godz. 10 do 15.

Jeżeli ktoś woli zajęcia świetlicowe, to tu właśnie w godz. 11-13 może odwiedzić Wakacyjną Akademię Kultury, która poprzez spotkania, wycieczki oraz zwiedzanie wystaw pozwala wiele dowiedzieć się o krakowskich muzeach i ich zbiorach, galeriach i wystawach, kolekcjonerstwie, bibliofilstwie oraz zabytkach i ich ochronie.

Uwaga: DK prosi o zgłoszenia dzień wcześniej, bowiem realizuje propozycje programowe po zgłoszeniu się co najmniej 8 uczestników. Dzieci, biorące udział w wycieczkach powinny pokryć koszt przejazdu oraz bilet wstępu. Jedna godzina gier komputerowych kosztuje tu 1,5 zł. (AG)

Bez polowania na stoliki, czyli Opustoszałe puby

Nawet w weekendowe wieczory, pełne zazwyczaj w ciągu roku piwniczne puby wokół krakowskiego Rynku świecą pustkami. W tych najpopularniejszych można spotkać raptem kilkanaście osób. Najwyraźniej wakacyjno-urlopową atmosfera nie sprzyja ich działalności. Turyści wolą rynkowe ogródki, a i krakowianie chętniej przesiadają na wolnym powietrzu.

Jeszcze do niedawna znalezienie miejsca w Rentgenie, Klubie Kulturalnym, Free Pubie lub Jazz Rock Cafe wieczorową porą graniczyło z cudem. Dopiero przed północą można było liczyć na łut szczęścia i w grupie kilku osób dopaść upragniony stół. Nie przeszkadzała nawet słaba klimatyzacja, przyprowadzająca niektórych o nudności i zawroty głowy. Tak było jeszcze w czerwcu i na początku lipca. Teraz praktycznie o każdej porze można znaleźć wolny stół, nie martwiąc się o duchotę, której z braku zamieniających tlen w dwutlenek węgla, ludzi po prostu nie ma. Choć z drugiej strony trudno liczyć na szampańską zabawę do rana, bowiem puby zamyka się dużo wcześniej.

— Sytuacja taka jest właściwie co roku, więc jesteśmy do niej przyzwyczajeni. W parne wieczory ludzie wolą siedzieć w ogródkach, niż w piwnicach, czemu na zdrowy rozum trudno się dziwić. Pomimo dobrej wentylacji klientów jest dużo mniej, ale zmieni się to już niedługo.



Klientelę pubom zabrali ogródki. Ale nic w przyrodzie nie ginie. Skończy się sezon i turyści zjedzą do piwnic...

Wakacje powoli się kończą, we wrześniu przyjeżdżają studenci na egzaminy i rozpocznie się nowy sezon. — twierdzi barman z Klubu Kulturalnego.

Ubiegły rok był dużo laskawszy dla właścicieli piwnicznych pubów. Deszczowa pogoda ściągała klientów, również zagranicznych turystów. Piwnice, choć nie były oblegane, na brak odwiedzających nie mogły narzekać.

Niektóre puby jak Jazz Rock Cafe, w którym są również rockoteki, rozklejały plakaty reklamowe w krakowskich akademikach, zamienianych na czas wakacji w hotele. Dzięki temu odwiedzają je młodzi turyści, spragnieni odrobiny za-

bawy po całodziennym zwiedzaniu.

Według ludzi, zajmujących się od lat biznesem kawiarnianym, sezon wakacyjny należy do restauracji i ogródków rynkowych. Do ich kas trafia najwięcej z pieniędzy turystów i tym samym nadrabiają słabszy finansowo okres pozostałej części roku. Obroty dzienne, sięgające kilkudziesięciu starych milionów, nie należą do rzadkości. Puby za to cieszą się popularnością przez prawie cały rok. W obrębie Rynku funkcjonują lokale, w których pojęcie sezonu nie jest znane, bowiem tam prosperała trwał cały rok. Wystarczy odwiedzić „Maskę” w Starym Teatrze.

Grzegorz KOZUBEK

Lokatorzy oceniają

Administratorzy pod kontrolą

Najlepiej ze swych obowiązków wywiązują się ADM „Krowodrza-2”, ADM „Kraków-Zachód” i „Adrem” z osiedla Słonecznego. Lokatorzy pochwalili administratorów za częste mycie okien, zwalczanie szurów, szybkie naprawy bram wejściowych i dachów. Negatywnie zostały ocenione sprzątanie podwórza i zamykanie chodników.

1044 wybranych losowo mieszkańców Krakowa wypełniło ankiety dotyczące jakości usług administratorów wynajętych przez Zarząd Budynków Komunalnych. Ocenie podlegały: częstotliwość wykonywania prac porządkowych w budynku i jego otoczeniu, czas usuwania zgłaszanych usterek i awarii oraz

szybkość i sposób załatwiania spraw mieszkańców.

Oceny w granicach średniej otrzymały: ADM 1 „Krowodrza” za m.in. częste mycie schodów, ADM „Domena” za bieżące utrzymanie budynku, PUM „Stare Miasto” wyróżnia się częstym wywożeniem nietypowych śmieci, ale rzadko zakłada trutki na szczury i

myje okna na klatkach schodowych, ADM 3 „Krowodrza” przykładą się do mycia okien, ale wyjątkowo opornie remontuje przeciekające dachy, PPHU AB „GrOI” nie szczędzi pieniędzy na deratyzację, ale bardzo rzadko wywozi nietypowe śmieci. Nieco gorzej zostały ocenione ROM „Prokocim”, AB „Wieczysta”. Poniżej przeciętnej zaś lokatorzy ocenili pracę AZM „Podgórze” i PUAT „Kazimierz”, według VRG Strategia, autora raportu, wynika to prawdopodobnie z niskiego standardu budynków. (Nit)

Mała kronika

• BAZYLIKA MARIACKA (Rynek Gł.) w cyklu „Letnie Koncerty Organowe” wystąpi Henryk Jan Botor (Kraków) — 19.30.

• TEATRZYK ULICZNY „GROTESKI” (namiot na placu Rynku Głównego): spektakle co godzinę od godz. 14.00 do zmroku.

• KLUB „ROTUNDA ORLIK” (Olenadry 1): impreza taneczna „Najlepsze polskie przeboje” — 21.

• RESTAURACJA „ARKA NOEGO” (Szeroka 2): koncert muzyki żydowskiej — 20.

Cepeliowskie targi pełne atrakcji Świątki pod Adasiem

Staną najprawdziwsze chaty, zapieją drewniane koguty, a głowę wieszczą na cokole otoczy ukwiecony wianek. Takie atrakcje zapowiada Cepelia, organizator XXII Targów Sztuki Ludowej, które na placu krakowskiego Rynku rozpoczną się 21 sierpnia i potrwają dziesięć dni.

Swoją udział zapowiedziało ponad 150 twórców ludowych, zagra i zaśpiewa wiele zespołów, pojawią się nawet afrykańscy górale, którzy załatają zbójnickiego Cepelia, obchodzącego w przyszłym roku 50-lecie istnienia, tegoroczne Targi Sztuki Ludowej przygotowała ze szczególnym rozmachem.

— Swojego czasu impreza miała charakter międzynarodowy, teraz wracamy do tej tradycji — mówi Józef Spisak, prezes krakowskiej Cepelii. — Nawiazaliśmy współpracę z Festiwałem Folkloru Ziemi Górskich. Dzięki temu najciekawsze zespoły zawitają do Krakowa. Reaktywuje-

my Biennale Lalki. Na razie zagości w stolicy, ale pokonkursową wystawę będziemy mogli podziwiać pod Wawelem.

Największą atrakcją dziesięciodniowej imprezy ma być wianek krakowski. Organizatorzy, w tym roku obok Cepelii jest nim Tygodnik „Przekrój”, chcą by artyści a także ubrane w stroje ludowe dzieci ustawili się w ginatycznym kręgu. W środku tego łańcucha rąk znalazłby się pomnik Mickiewicza. Prezydent Krakowa, wyniesiony na odpowiednią wysokość przez dźwig, w imieniu mieszkańców, udekorowałby głowę wieszczą pięknym wiankiem

z okazji jego urodzin w naturze i 100-lecia w granicie.

— To nie profanacja, ale powrót do tradycji — wyjaśnia Leszek Mazan, który razem z Arturem Boberem, poprowadzi cepeliowskie imprezy. — Gdy pomnik odsłaniany poeta miał na głowie wieniec laurowy, w który wyposażał go autor pomnika. Uznano go za wyjątkowo szpetny i po raz drugi Mickiewicz ukazał się krakowianom w pełnej krasie i z odkrytą skronią.

Na czas krakowskiej cepeliady cały Rynek przekształci się w żywe muzeum. Wyrośnię regionalne chaty i warsztaty. Będzie można samego spróbować sił w lepieniu garnek bądź tkaniu koronek. A chata należąca do Spółdzielni „Millenium” zostanie nawet wystawiona pod młotek i zlicytowana. Nie braknie też jadła i napitku. (KaK)

Warunkowa noclegownia

Stowarzyszenie Wspólnota Św. Br. Alberta „Chleb i Światło” będzie mogło prowadzić noclegownię przy ul. Pawiej 22. Podstawową działalnością pozostaje jednak uruchomiona tu dwa lata temu ogrzewalnia.

Z noclegowni przy Pawiej, poza zimą, będą mogli korzystać bezdomni, którzy ze względu na zły stan zdrowia lub brak miejsc nie znajdują łóżka w innych noclegowniach w Krakowie. Podstawą otrzymania noclegu przy Pawiej będzie pisemne zaświadczenie z tychże noclegowni. Stowarzyszenie zobowiązane zostało m.in. do prowadzenia dziennej listy pobytu nocujących tu osób oraz opracowania regulaminu korzystania z ogrzewalni i noclegowni. (Nit)



Wkrótce chodnik w pobliżu hotelu „Royal” przestanie być dla przechodniów torem przeszkód. Robotnicy kończą układać nowe płytki chodnikowe. Na razie wykonali odcinek między Grodzką a hotelem. Teraz przeniesli się na ulicę Gertrudy. Prace zakończą się w przyszłym tygodniu. (JOK)

Gorący

430-44-28

Jazda z atrakcjami

Bożena Michalska często jeździ tramwajami. Denerwują ją rumuńscy grajkowie, którzy „uprzyjemniają” jazdę innym pasażerom gra na akordeonie.

— Jechałam czternastką z pl. Wszystkich Świętych pod Halę Targową — mówi. — Razem ze mną na przystanku do tego samego wagonu wsiadł może dziesięcioletni chłopiec z akordeonem. Gdy tylko zamknęły się drzwi rozpoczął koncert. Po chwili przeraźliwego fałszowania podchodził do każdego pasażera i dalej męczył instrument czekając na pieniądze. Stał tak grając do momentu, gdy nie dostał przynajmniej złotówki. Płacąc za bilet MPK chciałam w spokoju przejechać te kilka przystanków. Czy MPK nie może czegoś zrobić, by rumuńskie dzieci nie męczyły pasażerów?

— To poważny problem — przyznaje Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. — Nie jesteśmy w stanie postawić w każdym wagonie strażnika który pilnowałby porządku i spokoju. Rumuni najczęściej mają skasowane bilety całodzienne. Nie można więc ich wyrzucić za brak ważnego biletu. W autobusach i tramwajach, które są radiotelefonizowane, motorniczy i kierowcy informują strażników miejskich, by ci interweniowali. By odzwyczaić grajków od tego sposobu zarabiania, najlepiej nie dawać im pieniędzy. Po jakimś czasie sami zrezygnują.

Zaśmiecony park

Czytelnik (nazwisko i adres do wiadomości redakcji) mieszka w Nowej Hucie na os. Miśtrzejowice. Zastanawia się, dlaczego nikt nie zainteressuje się rozrzuconymi w pobliskim parku odpadkami.

— Tuż przy osiedlu jest piękny teren zielony — mówi. — Często na spacerach chodzą tam matki z małymi dziećmi i starsi ludzie. Niestety od dłuższego czasu spacer jest katorgą. Nie da się dłużej wytrzymać wśród śmieci i odpadków, porożrzucanych wzdłuż alejek. O odpowiedzialności na ławce można zapomnieć. Nie dość, że widok śmieci nie jest przyjemny, to jeszcze wydziela się potworny smród. Jak by mało było tych przyjemności, rowerzyści rozjeżdżali śmieci. Może ktoś wreszcie to posprząta! Tak dbamy podobno o ekologię.

— Zaraz wyślemy patrol do parku. Strażnicy sprawdzą czy rzeczywiście jest tam bałagan. Jeżeli interwencja potwierdzi się, sprawę prześlemy do Referatu Zieleni w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Krakowa, który odpowiada za utrzyma-

manie czystości w parku — powiedziała dyżurna strażniczka z oddziału w Nowej Hucie.

Iluminacja w słońcu

Maciej Dumala codziennie jeździ ul. Kobierzyńską. Jakież było jego zdziwienie, gdy zobaczył w pełnym słońcu o godz. 10 rano, palące się wszystkie lampy uliczne.

— Podobno modernizowane jest oświetlenie ulic w całym Krakowie — mówi. — Ma być jaśniejsze i energooszczędne. Jaka jest oszczędność, gdy w dzień lampy świecą. Chyba nie ma sensu płacić astronomicznych sum za wymianę lamp, gdy trzeba płacić za prąd.

Z interwencją zadzwoniłam do Miejskiego Zarządu Dróg.

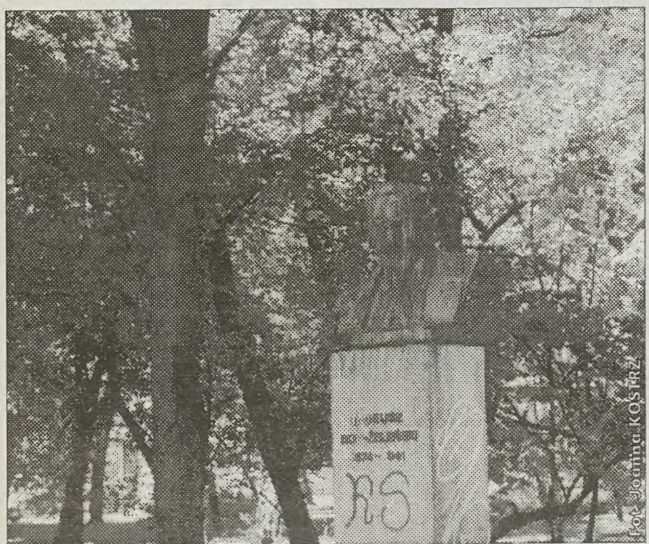
— Rzeczywiście lampy chwilowo mogą się palić ponieważ był odbiór teczniczny zmodernizowanego oświetlenia — wyjaśnia Ryszard Kyrc, naczelnik Wydziału Energetycznego MZD. — Musieliśmy sprawdzić czy wszystkie lampy się świecą i czy prawidłowo zostało zmodernizowane oświetlenie na tej ulicy.

Renata RYBICKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Agata SURÓWKA



Nie cieszy się widać sympatią wśród krakowskich kibiców Tadeusz Boy-Zeleński. Popiersie, które stoi na Plantach zostało upstrzone napisami i obraźliwymi rysunkami. Wizerunku znanego krakowianina nie uszanowały również ptaki. Nie wiadomo czy w tym roku władzom Krakowa uda się odnowić pomniki na Plantach. Niewiele na to wskazuje. (JOK)

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko

OLKUSZ

Nocą ok. godz. 22 młoda kobieta zamówiła u Ryszarda C., taksówkarza, jeżdżącego audi, kurs do Zawiercia. Kiedy wyruszyli z postoju obok dworca PKP w Katowicach mógł mieć nadzieję na niezły zarobek... W Zawierciu pasażerka zmieniła zamiar. Postanowiła, że pojedzie do Pilicy. Kiedy byli w pobliżu tej miejscowości w Słaniewie, pasażerka uderzyła taksówkarza metalową rurką w głowę. Nie stracił przytomności. Zaha-mował i wyskoczył z samochodu. Napastniczka jednak nie rezygnowała. Potraktowała kierowcę gazem łzawiącym, wreszcie uderzyła nożem w ramię...

Zrządzeniem losu, tą drogą jechał Piotr P. — funkcjonariusz Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Rejonowej w Olkuszu. Jego bezzwłoczna interwencja uratowała życie taksówkarzowi. Pasażerkę audi została obezwładniona. Okazało się, że ma 19 lat i jest mieszkanką Zawiercia. Ewa P. po przewiezieniu do KRP w Olkuszu została umieszczona w Izbie Zatrzymań. O jej ewentualnym aresztowaniu zadecydują prokuratura i Sąd Rejonowy. Noż, którym zraniła kierowcę miał ostrze o długości 25 cm. Poszkodowanego z raną ciętą i obrażeniami głowy przewieziono do szpitala. (jak)

SKAWINA

Najmłodszy mieszkańcy Skawiny nie mogą narzekać na nudę. Centrum Kultury i Sportu przygotowało dla dzieci, które nie wyjechały z miasta, zajęcia sportowe. Odbývają się od początku sierpnia. Codziennie od rana do popołudnia w hali widowiskowo-sportowej trwają zajęcia rekreacyjne. Są bezpłatne. Zadowoleni powinni być również ci, którzy nie pasjonują się sportem. Z myślą o nich organizowane są wy-cieczki, spotkania i zabawy. We wrześniu mieszkańców czeka jeszcze jedna atrakcja — wielka dwudniowa zabawa i koncert muzyczny z okazji 50-lecia istnienia Spółdzielni Mieszkaniowej. (JOK)

DRWINIA

W gminie Drwinia zakończyła się telefonizacja. W czerwcu prace kończyły się w czterech sołectwach: Wyżyce, Wola Drwińska, Bieńkowice i Niedary. Dzięki Telekomunikacji Polskiej SA w Krakowie, dyrekcji rejonu w Wieliczce oraz władzom gminy automatyczne połączenia otrzymały już wszyscy mieszkańcy gminy. Gmina Drwinia należy do tych nielicznych, w których prace przebiegały niezwykle sprawnie i bez zbędnych dyskusji. (JOK)

Rewelacja na krakowskim rynku

RADIO TAXI METRO

Nr tel. 636-00-00,

636-36-36, 96-67

TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!

ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ

Ogłaszamy nabór taksówkarzy

Tkaniny Marka Kossowskiego

SUCHA BESKIDZKA

Świat w niciach

Od kilku sezonów w suchym zamku działa Galeria Sztuki. Miejski Ośrodek Kultury, który jest jej opiekunem, stara się, by można było tu oglądać ciekawe wystawy. Dla wielu lokalnych twórców ekspozycja we wnętrzach renesansowego zabudowania jest także szansą na debiut. Nie brakuje też prezentacji bardziej znanych twórców.

Jednym z nich jest Marek Kossowski, którego wystawę zatytułowaną po prostu „Tkaniny” można oglądać w zamkowej galerii do 25 sierpnia.

Artysta, który obecnie mieszka i pracuje w Nowym Targu, urodził się w 1953 roku w Warszawie. Jego przyjaźń z górami rozpoczęła się w latach nauki w państwowym Liceum Sztuk Plastycznych im. Władysława Kenara w Zakopanem. Następnie w latach 1974-79 studiował na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Dyplom uzyskał natomiast w Katedrze Tkaniny Artystycznej.

Od lat studenckich zafascynowany możliwościami tworzenia i modelowania tkaniny, Kossowski poświęcił się całkowicie temu gatunkowi sztuki. W ciągu ostatnich kilkunastu lat jego prace można było oglądać na wielu plenerach tkackich oraz wystawach w kraju i zagranicą. Artysta został uhonorowany też medalem na Ogólnopolskim Biennale „Sztuka wobec Sa-



Fot. Artur SZKARZYK

crum” w Warszawie (1988 r.), dyplomem honorowym na Międzynarodowej Wystawie Rzemiosł Artystycznych w Brytysławie (1986), a pierwszą nagrodą na Salonie Marcowym w Zakopanem (1990).

W salach zamku w Suchej Beskidzkiej twórca zapre-

zentował wybór swoich najlepszych prac. Niektóre z nich zachwyca, innych zdziwia. To, co Marek Kossowski potrafi stworzyć z kilku szpilek nici, przekracza bowiem najsmielsze wyobrażenia niejednego konesera sztuki. (ART)

Kto jest kim?

MAKÓW PODHALAŃSKI



Fot. Artur SZKARZYK

Jan Pabis, emerytowany kucharz z Makowa Podhalańskiego

Podczas zakończonego niedawno Tygodnia Kultury Beskidzkiej stoisko, którego właścicielem jest Roman Polak, było wprost oblegane przez smakoszy regionalnej kuchni. Wszystko za sprawą Jan Pabis, emerytowanego kucharza, który w swoim zawodzie pracował kilkadziesiąt lat. Przez kilka dni pan Jan serwował tu bowiem... świńskie ryje.

Ta oryginalna potrawa to nic innego, jak tylko polówka wieprzowej głowy ugotowana w specjalnym wywarze z jarzyn. Po długich namowach, „Gazecie Krakowskiej” udało się dowiedzieć, jak przygotowuje się przysmak mieszkańców Makowa i turystów. Kucharz nie zdradził nam jednak wszystkich szczegółów, zasłaniając się „tajemnicą zawodową”.

— By rýj był jak najsmaczniejszy, trzeba go oczyścić,

podgotować i „zapeklować” — mówi Jan Pabis. — W zaprawie mięso moczy się do dwóch dni. Gdy już „dojrzeje”, nadaje się do gotowania. Potrawa jednak „dochodzi” na miejscu, by jej amatorzy dostali ją prosto z kotła.

O tym, że tak przyrządzone ryje smakują klientom świadczy fakt, że do tej pory pan Jan nie miał reklamacji, a podaje je od czterech lat! Jego potrawa zyskała nawet lokalny rozgłos, bowiem kuchnia Romana Polaka pojawia się niemal na wszystkich imprezach w okolicy.

— W Tygodniu Kultury Beskidzkiej sprzedawałem dziennie po 250, 300 kilogramów (czyli 150, 160 porcji) tej specyficznie przyrządzonej wieprzowiny. Nie jest to więc już żadna fanaberia kulinarna — podsumowuje zadowolony Jan Pabis. (ART)

CHRZANÓW

Laureaci „Herbu”

W Chrzanowie rozstrzygnięto XII edycję Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Herb Grodu Miasta Chrzanowa”, którego organizatorami są Grupa Twórcza „Cumulus” oraz Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji.

W kategorii na wiersz o Chrzanowie i Ziemi Chrzanowskiej jury pod przewodnictwem Macieja Szczawińskiego przyznało nagrodę specjalną Danucie Zimoląg z Plazy oraz wyróżnienie dla Juliuszowi Wątrobie z Rudzicy. W kategorii na wiersz o tematyce ogólnej kolejną miejscą od I do III przypadły: Jarosławowi Gruzli ze Świdnicy, Genowefie Fijałkowskiej-Jakubowskiej oraz Wojciechowi Borkowskiemu z Olsztyna. W kategorii tej przyznano także wyróżnienia. Otrzymali je: Marek Maganiusz-Kielgrzymski z Gdańska, Barbara Gruska-Zych z Czeladzi i Danuta Zimoląg z Plazy. Najmłodszy uczestnik konkursu został uhonorowany wyróżnieniem promocyjnym. Przypadły one trzem chrzanowskim uczennicom szkół podstawowych: Magdalenie Kani, Marcie Głowackiej i Joannie Zimoląg.

Z kolei w konkursie „Jednego wiersza” najlepszą była Ewa Sproncel. Kolejną miejscą przypadły Antoniemu Dobrowolskiemu i Katarzynie Miarczyńskiej. Cała Trójka mieszka w Chrzanowie.

Warto dodać, że chrzanowski konkurs cieszy się w całym kraju coraz większym zainteresowaniem, zwłaszcza wśród młodych poetów. (SIW)

Z wyborem miss

TRZEBINIA

Charytatywny piknik

W najbliższą niedzielę, 16 sierpnia na stadionie KS „Górnik” Siersza w Trzebini odbędzie się V Piknik Sierszański. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na pomoc ludziom potrzebującym.

Organizatorzy pikniku, Parafia pw. Niepokalanego Serca NMP oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, przygotowali różnicowany program sportowy, kulturalny i rekreacyjny. Dla miłośników sportu przewidziano turniej dzikich drużyn piłkarskich, wyścig kolarski i mecz piłki nożnej między reprezentacjami Sierszy i Trzebini. Amatorzy wrażeń

artystycznych będą mogli posłuchać zespołu pociągów śpiewanej oraz orkiestry dętej z kopalni „Siersza”.

Ponadto przewidziano m.in. konkurs na najlepsze ciasto, wybór miss i mistera pikniku, pokazy modeli latających na uwięzi, zabawę tańeczną oraz loterię fantową z telewizorem jako nagrodę główną. Początek imprezy o godz. 10. (SIW)

SKAŁA



Fot. Agnieszka SUROWKA

W każdą środę w Skale odbywa się targ. Zjeżdżają na niego nie tylko mieszkańcy gminy, ale również przyległych wiosek. Tłoczno jest wśród stoisk rozłożonych na placu Konstytucji 3 Maja i przyległych uliczkach. Można się tu zaopatrzyć niemal we wszystko. Jest więc świeży, pachnący chleb, ziarna zbóż, warzywa i owoce oraz słoiki. Nie brak także modnych ubiorów i obuwi. Jest nawet kilka stoisk z częściami do maszyn rolniczych i samochodów, meblami, dywanami i firankami. Targ trwa od rana do wczesnego popołudnia. Gdy kupujący załatwili sprawunki, a sprzedawcy poskładali prowizoryczne stoiska, plac pustoszeje. Nie ma jednak tylko ludzi, bowiem na chodnikach i jezdni poniewierają się odpadki i papiery. W ciągu kilku godzin wszystko wraca jednak do normy. Służby porządkowe sprzątaj bowiem szybko cały bałagan. Do następnej środy jest czysto... (AS)

Apel do Sympatyków Unii Wolności

jeżeli

- popierasz nasz program,
- chcesz zmienić coś w swoim otoczeniu,
- chcesz pracować na rzecz społeczności lokalnej,
- chcesz kandydować do samorządu

skontaktuj się

z Tomaszem Schoenem
przewodniczącym Unii Wolności
regionu krakowskiego

Tel. (012) 421-82-69, 421-61-63
pon-pt 10.00 — 17.00

Ogłoszenie płatne

radio

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
 Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiadomości gospod. 8.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis anglojęz. 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącz 16.30, Sport 8.04 20.04, Inf. turyst. 11.04
 6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grajca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.35 Mag. ekologiczny 18.10 W kręgu muzyki country 19.10 Samorządy 20.10 Przeboje lat 50-60-tych 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM
 Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35
 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 23.00-6.00 Muz. non stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
 Dziennik od 00.45 co godz. oraz 5.15 6.15 7.15, 8.15 inf. krak./pogoda 9.15-11.15, 13.15-16.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.
 6.00 Ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Był do piątku 12.00 Na językach 15.00 Do kina czy na film 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metozoforte 23.00 O zmroku 02.00-6.00 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
 Wiad. 6-18 co godz., Skrty wiad. 7.30 9.30 11.30 12.30 (wiad. kult.) 13.30 15.30 16.30 (Serwis motoryz.) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30, 20.34, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25
 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 21.15 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 22.30-23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00-6.00 Nocny oddech Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
 Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina naprawd dobrej muzyki 11.15 Konkurs 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Sješta z Lajkonikiem: 16.15 D.J. Club prezentuje 17.30 Kalejdoskop filmowy 21.15 Muzyka z przystupem dla ucha 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz wydarzenia

RADIO RAK

100,5 FM
 Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Power-play polski — 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muzyczny 20.01
 6.00 Klub Rannych Ptasek 10.00-15.00 RAK Time — muzyka 15.00 Program popołudniowy 19.00 Do kina 20.00 Magazyn teatralny 21.00 Bardowie Światła i Cienia 22.00 Kung Fu — magazyn sztuk walki 23.00 Wrzaskun 24.00 Janosik 0.03 Czad lista 2.00 Muzyka do kocyka

APARATY SŁUCHOWE

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
 31-025 Kraków
 ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
 tel. (0-18) 43-78-14
 33-300 Nowy Sącz
 ul. K. Wielkiego 4

K-2192

USG GABINET LEKARSKI

Diagnostyki
 Ultrasonograficznej
 Kraków, ul. Szwedzka 27
 pełny zakres
 badań USG
 (0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
 ul. Rzeźnicza 2
 tel. 422-41-06
 tel. 421-79-27
 pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne
 * KONSULTACJE wszystkich specjalistów
 * ONKOLOGIA także choroby sutka
 * OKULISTYKA szkła kontaktowe
 * ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG
 ☎ 421-70-21
 RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
 ul. Żuławskiego 14/7
 (przy Nowym Kleparzu)
 Tel. 633 14 75

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
 412-24-59, 412-68-20
 412-12-79, 411-13-78
 ul. Barska 12 (Dębniaki)
 266-50-62, 266-96-65
 267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
 (CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

NEW MED

♦ sprzęt medyczny

KRAKÓW,
 ul. Prądnicka 53a,
 tel. 422-38-19
 WADOWICE,
 ul. Pułaskiego 10

PolDent Centrum stomatologii

Biernackiego 3
 (boczna Kazimierza Wlk),
 tel. 633-44-42,
 090-666-788
 czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

Garaże ocynkowane usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce
 (0-18) 332-10-52
 (0-12) 655-17-29
 (0-18) 332-12-45

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel
 -usługi
 -produkcja
 TEL. 94-77
 http://www.tai.com.pl

INFORMACJA

c.b.i.t.

MEDYCYNACHANDELUSŁUGIPRODUKCJA

telefony
 całodobowe
 (012)412-18-49
 (012)411-20-60
 (012)413-04-22

http://www.cbitt.com.pl

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYNACHANDELUSŁUGIPRODUKCJA

♦ całodobowe

94-34
 (0-12) 653-22-02
 0-602 68-97-99

♦ pon.-pt. 9-18

(0-12) 634-30-20
 632-34-12

internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych

Sp. z o. o.
 ul. Rakowicka 41, 411-47-76
 cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
 cm. Grębałów, 645-31-61
 ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

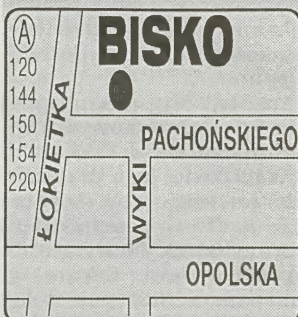
CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
 411-86-96

580 WZORÓW

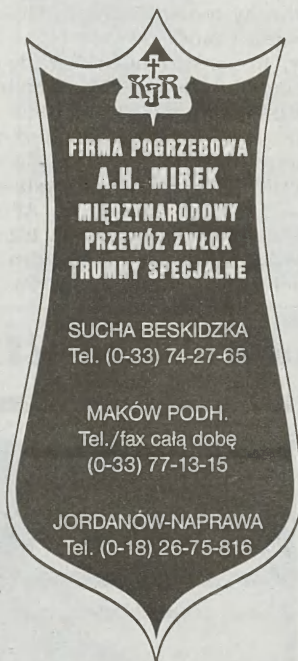
TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
 TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
 (0-12)415-66-53

PN. - PT. 9 - 19
 SOBOTA 9 - 14



SUCHA BESKIDZKA
 Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
 Tel./fax całą dobę
 (0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
 Tel. (0-18) 26-75-816

GAZETA KRAKOWSKA



KRAKÓW
 ul. Starowiślna 10
 tel./fax 422-06-03
 NOWY SĄCZ
 ul. Narutowicza 6
 tel. 443-53-34, 443-53-54
 TARNÓW
 ul. Krakowska 12
 tel. 26-44-97

Aparaty słuchowe i AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa
 „Fonmed” - S.C. Kraków
 ul. Św. Katarzyny 4
 (wejście od Augustiańskiej)
 Informacja i rejestracja:
 tel. 656-18-06

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Armageddon”
 reż. Michael Bay
 Kino „Kijów”

Amerykańscy naukowcy odkrywają, że do Ziemi zbliża się ogromny asteroid. By uratować mieszkańców naszej planety przed uderzeniem kosmicznego „okruchu” wielkości Teksasu, trzeba w jego kierunku wysłać specjalną ekspedycję. Oprócz astronautów, pasażerami dwóch promów kosmicznych zostają inżynierowie z platform wiertniczych. Wśród odtwórców głównych ról znaleźli się m.in. Bruce Willis, Steve Buscemi, Liv Tyler i Ben Affeck. Mimo iż scenariusz wydaje się być ludzko podobny do niedawnego „Dnia zagłady” Mimi Leader, „Armageddon” (według Biblii „koniec świata”) zarobił w Stanach Zjednoczonych już 100 milionów dolarów. Jak będzie u nas? (Zaproszenia) (ART)

„Blues Brothers 2000”
 reż. John Landis
 Kino „Sztuka”

Dwadzieścia lat temu film „Blues Brothers” jego bohaterowie i ścieżka dźwiękowa rozpoczęły oszałamiającą karierę. Ekranowy renesans rhythm-and-bluesa oraz wokalne popisy Dana Aykroyda i Johna Belushiego przez wiele lat cieszyły się popularnością do tego stopnia, że wkrzeszono oryginalną grupę Blues Brothers. Zaś reżyser kinowego hitu postanowił historię opowiadać dalej. Udało mu się namówić wielu aktorów i wokalistów do powtórzenia ról sprzed lat m.in.: Arethę Franklin, Jamesa Browna, Franka Oza, Kathleen Freeman i Steve'a Lawrence'a. (Zaproszenia) (AG)

„Chinese Box”
 reż. Wayne Wang
 Kino „Pod Baranami”

Film, pokazywany w naszym mieście w cyklu Wakacyjne Kino Nocne, miał swoją premierę pięć miesięcy temu. Akcja tego dzieła toczy się w Hongkongu. Angielski dziennikarz dowiaduje się, że jest śmiertelnie chory. Postanawia poświęcić ostatnie miesiące życia na filmowanie miasta, które już niebawem zostanie przejęte przez Chiny. W czasie zbierania materiału, spotyka piękną Azjatkę, w której zakochuje się. Czy z wzajemnością? W filmie jednego z najlepszych reżyserów młodego pokolenia, oglądamy znakomity duet aktorski Jeremy Irons - Gong Li. Uczta dla smakoszy kina! (Zaproszenia) (ART)

„Wydział pościgowy”
 reż. Stuart Baird
 Kino „Warszawa”

Film sensacyjny. Policja z Chicago aresztuje przestępcę i wysyła go specjalnym samolotem — wraz z innymi aresztantami — do Nowego Jorku. Na pokładzie dochodzi do strzelaniny, samolot ląduje przymusowo a bandzior z Chicago ucieka. Wkrótce okazuje się, że zbieg jest w rzeczywistości byłym agentem CIA podejrzanym o współpracę z obcym wywiadem. W obsadzie tego świetnie wyprodukowanego i dynamicznie zrealizowanego filmu — same gwiazdy. Hollywoodzkie trio Tommy Lee Jones-Wesley Snipes-Robert Downey Junior daje popis aktorstwa najwyższych lotów. 131 minut wielkich emocji! (Zaproszenia) (ART)

ZAPROSZENIA
 O GODZ. 12
 TEL. 430-44-28 (AG)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

nieczynne.

FILHARMONIA

▷ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

▷ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomasa 11a, tel. 421-89-50): Dzikie żądze (USA 15) – 16; Buntownik z wyboru (USA 15) – 18; Gatunek II (USA 15) – 20.15.

▷ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Dzień zagłady (USA 15) – 15; Gatunek II (USA 15) – 17.15, 19; Blues Brothers 2000 (USA 15) – 20.45.

▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Romeo i Julia (USA 15) – 15.15; Prostyutki (pol. 15) – 17.30; Fakty i akty (USA 15) – 19.15; Dym (USA 15) – 20.50.

▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 14.30; Goło i wesoło (ang. 15) – 16.45; Lepiej być nie może (USA 15) – 18.30; Kod merkury (USA 15) – 21 (pokaz przedpremierowy).

▷ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Armageddon (USA 15) – 15, 17.45, 20.30.

▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Fargo (USA 15) – 16, 20.15; Buntownik z wyboru (USA 15) – 18.

▷ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Drżące ciało (hisz. 18) – 14.45; Titanic (USA 15) – 16.45; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.

▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Ciemna strona Wenus (pol. 15) – 11, 18.45; Przecież Harry'ego (USA 15) – 12.45; Siedem lat w Tybecie (USA 15) – 14.30; Ostatnie takie lato (irl.ang.-duń. 15) – 17; Chinese box (USA -fr.-ang. 15) – 20.30; Wakacyjne kino nocne: Jim Jarmusch: Nieustające wakacje (USA 15) – 22.30.

▷ **SINKS** (os. Górali): przerwa urlopowa do 18 sierpnia.

▷ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Armageddon (USA 15) – 17.45, 20.30; mała sala: Wydział pościgowy (USA 15) – 18, 20.15.

▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): przerwa wakacyjna do 13.08.

▷ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Armageddon (USA 15) – 17.15, 20.

▷ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Kino na lato: Co się wydarzyło w Madison County (USA 15) – 15.30, 18; Przeklęty (USA 15) – 20.30.

▷ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Tarzan i zaginione miasto (USA 12) – 15.15, 17; Anakonda (USA 15) – 18.45; Wydział pościgowy (USA 15) – 20.30.

▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): przerwa urlopowa do 27 sierpnia.

▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): przerwa urlopowa do 17 sierpnia.

WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. – wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł. i 4 zł. ulg.):

- „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł. i 3 zł. ulg. wraz z usługą przewodnicką)
- Donatorce – w holdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)

▷ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. – wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł. i 2 zł. ulg.)

▷ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł. i 3,50 zł. ulg.)

▷ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł. i 3,50 zł. ulg.)

▷ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

▷ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

▷ **MUZEUM KATEDRALNE**; (codz. 10-15)

▷ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17. Bilety 2 zł. i 1,50 zł. ulg.)

MUZEJA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**

▷ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):

- Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
- Przeszłość i czas – kobiece wschodnie ze zbiorów Muzeum Narodowego (możliwość zwiedzania wystawy z przewodnikiem, rezerwacje grup należy zgłaszać tel. 634-33-77, 632-05-19, wystawa czynna do 31.08)
- Witkacy – Głogowski. Portrety wzajemne (do 31.08)
- ▷ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, pt. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
- Sztuka polska od XIV do XVIII w.

▷ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):

- Galeria rzemiosła europejskiego
- ▷ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
- ▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):
- Z palet wśród zwierząt. Czworonogi Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki (do 30.09)
- ▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
- ▷ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonica 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
- ▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
- Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego
- Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto
- Fotografie Takuyi Tsukahary „Ocean jako fantazja” (do 23.08)
- ▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 »9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
- Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dzień w tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej
- ▷ **Podziemia Kościoła św. Wojciecha**; (pn.-sb. 10-16):
- „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
- ▷ **ARCHIDIECZJALNE** (Kanonica 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
- Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
- ▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
- Maciej z Miechowa 1457-1523
- ▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):
- Koronka na wsi polskiej (do 31.08)
- ▷ **GEOLGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14) (nieczynne do 31.08)
- ▷ **HISTORYCZNE**
- ▷ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
- Artyści ukraińscy – absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)

▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):

- Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
- Joanna Braun – scenografia
- ▷ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
- Ogrody Krakowa (do 31.08)
- ▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
- Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
- Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)
- ▷ **DOM ŚLAŚKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945”
- „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
- ▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):
- Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
- ▷ **ZWIERZYNIENI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):
- Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastuły • Wiesław Nowak – malarstwo • Halina Cieślińska-Brzeska – Wystawa autorska (do 31.08)
- ▷ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59) (nieczynne do 31.08)
- ▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14) (przerwa wakacyjna do 31.08)
- ▷ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):
- Rodowód polskiej nafty (do 31.08)
- ▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
- Frans de Jonge „Cracow by night”
- ▷ **MŁODEJ POLSKI** – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19) (urlop do 18.08)
- ▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
- ▷ **PALAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20):
- Wystawa malarstwa „École de Paris” Artyści polscy żydowskiego pochodzenia z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 30.08)
- ▷ **LOTNICZA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
- ▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem):
- 200 lat Starego Teatru
- ▷ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
- Z dziejów ubezpieczeń w Polsce

▷ **WIELICZKA**

▷ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):

- Dzieje Wieliczki • Solniczki • 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce
- Moja przygoda w Muzeum (do 31.08)
- ▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16)
- Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)
- ▷ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Daniłowicza 10) (8-16)
- Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; Jezioro Solankowe: E. Baracza. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
- ▷ **NIEPOLOMICE** – **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

▷ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

- Rysunki, plakaty, kartki
- ▷ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):
- Wystawa fotografii artystycznej „Kontakty”
- Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika
- ▷ **BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
- Ekspozycja stała
- ▷ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
- Wystawa „Transfer” (do 30.08)
- ▷ **CRICOTEKA** (Kanonica 5); (wt.-nd. 10-14)
- Tadeusz Kantor - Dziennik z podróży 1984-1990
- ▷ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):
- „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939”
- ▷ **„CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232) (pon.-pt. 8-21, sb., nd. 10-18):
- Przegląd prac plastycznych powstałych na kursach organizowanych w NCK, w pracowniach Marzeny Szmigielskiej i Ryszarda Makówki (do 30.08)
- ▷ **„FOTO GALERIA”** (Al. Jana Pawła II 232) (pon.-sob. 9-21):
- „Barwy natury” – zbiorowa wystawa członków Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Fotografików Przyrodniczych (do 15.08)

▷ **CKŻ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):

- Joanna Budyn-Kamykowska – „Ogród wewnętrzny” – pastele (do 18.08)
- ▷ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17):
- Wystawa Ludwika Pindla
- ▷ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, l. p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
- Malarstwo i rzeźba
- ▷ **„KANONICZA 1”**: (Kanonica 1); (codz. 10-18):
- Wystawa z Fundacji Sztuki Osób Niepełnosprawnych: Leszek Zajac – malarstwo (do 15.08)
- ▷ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17):
- In Continuo – sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)
- ▷ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
- Średniowieczne narzędzia tortur
- ▷ **„PRYZMAT”** (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-16):
- Letnia Wystawa Grupy Projektantów
- ▷ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
- „VII Salon Wakacyjny” – malarstwo, grafika, tkanina artystyczna, biżuteria artystyczna, szkło artystyczne, witraże, ceramika, rzeźba (do 25.08)
- ▷ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
- Ekspozycja stała
- ▷ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
- Kolekcja własna Galerii
- ▷ **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonica 15) (cz.-nd. 12-16):
- Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego
- Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej
- Galeria Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa – sprzedaż, malarstwo, rzeźba, hułcula ceramika i biżuteria
- ▷ **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)
- Wystawa z okazji X-lecia Galerii
- ▷ **LISZKI: GMINNY OŚRODEK KULTURY:**
- Fotogramy ze zbiorów ambasady ChRL w Warszawie dotyczące „Opery pekińskiej” i „Dziejów kostiumów w Chinach” (do 31.08)

INNE

▷ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

▷ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27); (szklarnia 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia – 3, ulg. 1.50.

▷ **DLA DZIECI**

- Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)
- Bzikoland (os. Willowe 29); (codz. 9-21)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dizyury aptek i szpitali – czynny całą dobę)

▷ **DYZURY SZPITALI**

▷ **KRAKÓW**

- chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryngologicznej (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistycznej (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
- Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
- Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
- Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
- ▷ **BIELSKO-BIAŁA**
- Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11
- ▷ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 – 42-20-11
- ▷ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 – 74-38-55
- ▷ **WADOWICE** • Karmelicka 34 – 330-21
- ▷ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 – 40-51
- ▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
- ▷ **KRAKÓW**
- Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00
- Podstacje KPR:
- Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98,
- Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
- Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
- Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
- Wieliczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
- Krzeszowice – 999
- Jerzmanowice – 389-50-99
- Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,
- Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99

- Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99
- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91
- Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
- Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
- ▷ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
- ▷ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
- ▷ **NIEPOLOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
- ▷ **NIEPOLOMICE** – miejski 811-999, alarmowy 999
- ▷ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
- ▷ **DYŻURNE APTEKI**
- ▷ **KRAKÓW**
- Mogińska 21 – 411-01-26, Bosaków 11 – 411-71-85, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Centrum E bl 15 – 425-77-85, Leleweła 11/13 – 422-30-27, Kluzeka 3 – 415-20-97, Lipska 49 – 653-20-34, Teligi 24 – 658-55-61, Kalwaryjska 94 – 656-18-50.
- ▷ **SKAWINA** – Słowackiego 5
- ▷ **KRZESZOWICE** – Rynek 2
- ▷ **MYŚLENICE** – Rynek 17/18
- ▷ **PROSZOWICE** – Królewska 84
- ▷ **WIELICZKA** – Zamkowa 3

CZŁOWIEK W DEPRESJI

▷ **TELEFONY ZAUFANIA**

▷ **KRAKÓW**

- ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
- dla kobiet – 422-47-50 (pon., śr. 10-13, pt. 20-24)
- dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
- dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 (pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64
- młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
- dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
- dla alkoholików – 656-46-80 (pon.-pt. całą dobę)
- dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
- informacja o AIDS – 958 (całodobowy)

- dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
- dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt. śr, pt 16-19)
- dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
- dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
- ▷ **SKAWINA**
- Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)
- ▷ **SUCHA BESKIDZKA** – 986

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**

▷ **KRAKÓW**

- Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sb.-nd. 8–20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa
- Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pon.-pt. 10-14 i 15-20, sob. 9-15), wizyty domowe;
- Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pomoc całodob.); Gdynska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
- Centralna 41, tel. 643-53-08 (pon.-sob. 10-13 i 16-20, nd. 9-13)
- Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pon.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
- Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pon.-pt. 9-13, 16-19.30, sob. 9-13.30)
- Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pon.-pt. 9-13 i 15-18, sob. 9-12)
- Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pon., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17)
- Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pon.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sob. 9-14)
- Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pon.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty domowe po 20.
- Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
- Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
- Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)
- Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)

- Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
- Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
- os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
- os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sob. 9-14, wizyty domowe po godzinie 20)
- ▷ **WIELICZKA**
- Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
- ▷ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
- ▷ **KRAKÓW**
- Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
- Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pon.-pt. 16.30-19, sob. 9-13, wizyty domowe)
- Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 (pon.-pt. 16-19, wizyty domowe po godzinie 19)
- Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., 16-20, wt., cz. 9-15)
- ▷ **GABINET WETERYNARYJNE**
- ▷ **KRAKÓW**:
- os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pon.-pt. 11-19, sob. 9-13)
- Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pon.-sob. 16-19)
- Sokółowskiego 23, tel. 413-12-14 (pon.-pt. 15-20)
- ▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
- ▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9–15, wt. 11–17.
- ▷ **WADOWICE** – 633-35-97

AWARIA W DOMU

Ryszard Czerwiec

Kartka była ewidentna

Ryszard Czerwiec zanotował wczoraj kolejny dobry występ w barwach Wisły. Pomocnik Białej Gwiazdy po zakończeniu meczu chętnie dzielił się uwagami z dziennikarzami.



— Nie spodziewaliśmy się, że będzie aż tak dobrze. Wyniki jakie osiągał Trabzonspor w pucharach wskazywały, że jest to niezły zespół. Poczynili też sporo zakupów. Myśleliśmy, że będzie gorzej, a w sumie poza początkiem drugiej połowy cały czas dominowaliśmy na boisku.

— Jak trzeba zagrać w Trabzonie, by spokojnie awansować do następnych gier?

— Nie możemy się na pewno całkiem cofnąć. Powinniśmy atakować tak jak tutaj u siebie. Jeślibyśmy się cofnęli to Turcy mogą strzelić jedną czy drugą bramkę i może być nieciekawie. Że tak nie można z nimi grać pokazało się

dzisiaj gdy Turcy strzelili bramkę na 2:1.

— Jak wyglądała z pańskiej perspektywy sytuacja, po której Abdullah dostał czerwoną kartkę?

— Prowadziłem piłkę. Zawodnik turecki zaatakował mnie od tyłu, wyciągniętą nogą. Moim zdaniem ewidentna czerwona kartka.

— Czy grało się wam lepiej z przewagą jednego zawodnika?

— Szczerze mówiąc nie odczuwaliśmy tak bardzo tej przewagi. Dopiero gdy strzeliliśmy bramkę na 3:1, nasza dominacja stała się bardziej widoczna. Zauważyliśmy zresztą, że oni całkiem stanęli. Wystarczyło trochę przyspieszyć i już pachniało bramką. Turcy grali zresztą dzisiaj bardzo defensywnie. Czterema obrońcami, czterema pomocnikami defensywnymi. Jedynym sposobem na rozzerwanie tej defensywy była gra bokami i przeprowadzanie akcji na dużej szybkości.

— Czy miał Pan kiedyś tak udany występ w pucharach?

— Parę razy grało mi się źle, ale szczerze mówiąc tak dobrego występu, przeciwko wymagającemu rywalowi nie pamiętam. (bk)

Terminarz Klasy A – Grupa II

I kolejka

15.08.98 sobota – KS Bieżanowianka - LKS Zryw Szarów 17.00, KS Bronowianka - LKS Wolni Kłaj 17.00, LZS Wisła Niepołomice – KS Czarni Staniatki 17.00, KS Roźnowa – KS Czarnochowice 17.00.

16.08.98 niedziela LKS Piłkarz Podłęże – KS Podgórze II 11.00, KS Kabel II – KMS Puszczą Niep. 11.00, KS Orzeł II Piaski W. – KS Prądniczanka 18.00.

II kolejka

22.08.98 sobota – Bieżanowianka – Bronowianka 17.00, Puszczą – Orzeł II 17.00.

23.08.98 niedziela – Prądniczanka – Piłkarz 11.00, Wisła – Roźnowa 15.00, Wolni – Czarni 17.00, Czarnochowice – Kabel II 17.00, Zryw – Podgórze II 17.00.

III kolejka

29.08.98 sobota – Podgórze II – Prądniczanka 14.00, Orzeł II – Czarnochowice 17.00.

30.08.98 niedziela – Kabel II – Wisła 11.00, Bronowianka – Zryw 16.00, Czarni – Bieżanowianka 17.00, Roźnowa – Wolni 17.00, Piłkarz – Puszczą 17.00.

IV kolejka

3.09.98 czwartek – Zryw Szarów – Prądniczanka 17.00.

5.09.98 sobota – Puszczą – Podgórze II 17.00, Bronowianka – Czarni 17.00.

6.09.98 niedziela – Wisła Niepołomice – Orzeł II Piaski Wielkie 15.00, Bieżanowianka – Roźnowa 16.00, Wolni Kłaj – Kabel II Kraków 16.00, Czarnochowice – Piłkarz 17.00.

V kolejka

9.09.98 środa – Czarni – Zryw 17.00, Kabel II – Bieżanowianka 17.00, Orzeł II – Wolni 17.00, Piłkarz – Wisła 17.00.

10.09.98 czwartek – Roźnowa – Bronowianka 17.00, Podgórze II – Czarnochowice 17.00, Prądniczanka – Puszczą 17.00.

VI kolejka

12.09.98 sobota – Bieżanowianka – Orzeł II 16.30. 13.09.98 niedziela – Wisła – Podgórze II 15.00, Zryw – Puszczą 16.00, Wolni – Piłkarz 16.00, Bronowianka – Kabel II 16.00, Czarni – Roźnowa 16.00, Czarnochowice – Prądniczanka 17.00.

VII kolejka

19.09.98 sobota – Orzeł II – Bronowianka 16.30.

20.09.98 niedziela – Prądniczanka – Wisła 11.00, Podgórze II – Wolni 15.00, Piłkarz – Bieżanowianka 15.00, Puszczą – Czarnochowice 16.00, Roźnowa – Zryw 16.00, Kabel II – Czarni 17.00.

VIII kolejka

26.09.98 sobota – Wolni – Prądniczanka 12.00, Bronowianka – Piłkarz 15.00, Bieżanowianka – Podgórze II 16.00.

27.09.98 niedziela – Czarni – Orzeł II 14.30, Wisła – Puszczą 15.00, Zryw – Czarnochowice 16.00, Roźnowa – Kabel II 16.00.

IX kolejka

3.10.98 sobota – Podgórze II Kraków – Bronowianka 16.00, Kraków 11.00, Kabel II – Zryw 15.00.

4.10.98 niedziela – Prądniczanka 11.00, Orzeł II – Roźnowa 15.00, Piłkarz – Czarni 15.00, Puszczą – Wolni 15.00, Czarnochowice – Wisła 15.00.

X kolejka

10.10.98 sobota – Bieżanowianka – Puszczą 15.30, Bronowianka – Prądniczanka 15.30.

11.10.98 niedziela – Zryw – Wisła 15.00, Wolni – Czarnochowice 15.00, Roźnowa – Piłkarz 15.00, Kabel II – Orzeł II 15.00, Czarni – Podgórze II 15.30.

XI kolejka

17.10.98 sobota – Podgórze II – Roźnowa 11.00, Orzeł II – Zryw 15.00.

18.10.98 niedziela – Prądniczanka – Czarni 11.00, Wisła – Wolni 14.00, Piłkarz – Kabel II 15.00, Puszczą – Bronowianka 15.00, Czarnochowice – Bieżanowianka 15.00.

XII kolejka

24.10.98 sobota – Bronowianka – Czarnochowice 14.00, Bieżanowianka – Wisła 15.00.

25.10.98 niedziela Kabel II – Podgórze II 11.00, Roźnowa – Prądniczanka 11.00, Zryw – Wolni 14.00, Czarni – Puszczą 14.30, Orzeł II – Piłkarz 15.00.

XIII kolejka

28.10.98 środa – Podgórze II – Orzeł II 14.30.

31.10.98 sobota – Prądniczanka – Kabel II 11.00, Piłkarz – Zryw 14.00, Puszczą – Roźnowa 14.00, Czarnochowice – Czarni 14.00, Wisła – Bronowianka 14.00, Wolni – Bieżanowianka 14.00. (bk)

Lato z TKKF

Czwartek

— Strzelanie z broni pneumatycznej w „Domu Sportu TKKF” na ul. Pilotów 62 w godzinach 16-18.

— Gra w siatkówkę na asfaltowym boisku nad Zalewem w Nowej Hucie o godz. 18.

Piątek

— Siłowe ćwiczenia ogólnorozwojowe dla dzieci od 12 lat na ul. Stachiewicza 47 (TKKF „Azory”) w godzinach 16-19.

— Wakacyjne Grand Prix w ping-pongu (open) na Witos 39 (Kurdwanów) o godzinie 18.

— Wypożyczalnia sprzętu sportowo-turystycznego na ul. Pilotów 62 w godz. 16-19.

— Turniej tenisowy w Myślenicach, korty na ul. Mostowej o godz. 16 (losowanie o 15.30).

Sobota

— Przejazdki konne w Węgrzcach (Ośrodek Doświadczalny Roślin), w godz. 9-11.

— „Sport i rekreacja z TKKF” na basenie „Krakowianki” (strzelanie, rzutki, konkurs siłacza), ul. Eiesenberga 2, w godzinach 10-14.

— Zdobywanie kart pływackich na ul. Eiesenberga 2 (basen Krakowianki) o godz. 19.45.

— Turniej siatkówki plażowej na Zarabiu (obok jazu) w Myślenicach o godz. 15.

— Turniej gry w kule, Myślenice-Zarabie („Snajper”), godz. 15.30.

Niedziela

— Turniej siatkówki plażowej (drużyny 3-osobowe) w Kryspinowie – Ośrodek „Nad Zalewem” o godzinie 11.

— „Sport i rekreacja z TKKF”, basen Krakowianki na ul. Eisenberga 2, godz. 10-14.

— Zdobywanie kart pływackich, ul. Eisenberga 2 o godzinie 18.15.

Poniedziałek

— Turniej tenisa stołowego o „Puchar Lata” na ul. Mazowieckiej 21 („Energoprojekt”) młodzież o godzinie 15, dorośli o godz. 17.

— „Wakacyjne Grand Prix” w ping-pongu do 12. lat, na ul. Witos 39 w Kurdwanowie o godzinie 18.

— Gra w siatkówkę na boisku asfaltowym nad Zalewem w Nowej Hucie o godz. 18.

Wtorek

— Strzelanie z broni pneumatycznej (w godzinach 15-16.30) i turniej szachów „błyskawicznych” (o godzinie 17) na ul. Pilotów 62.

— Wypożyczalnia rowerów do rekreacji na ul. Kamieniarskiej 31 (Zakrzówek) w godzinach 9-17.

Środa

— Gra w badminton dla dzieci do 15 lat na os. Stalowym 16 (DMH) w Nowej Hucie o godzinie 16.

— Szkołka karate dla młodzieży na ul. Pilotów 62 o godz. 17.

— „Wakacyjne Grand Prix” w pingpongu (do 5 lat) na ul. Witos 39 o g. 18. (BK)

Terminarz Klasy A – Grupa III

I kolejka

15.08.98 sobota – RKS Garbarnia II – LZS Staw Polanka 14.00, LKS Pasternik Ochotno – WLKS Karakus Swoszowice 17.00, KS Armatura – LZS Pcimianka 17.00, MKS Skawinka – LKS Zielonka Wrzasowice 18.00.

16.08.98 niedziela – LZS Skalnik Trzemeszka – KS Clavia Świątniki 17.00, KS Dziewiarz – LKS Grodzisko Raciechowice 17.00, Iskra Krzęcin – LKS Tempo Rzeszotary 17.00.

II kolejka

22.08.98 sobota – Staw Polanka – Tempo Rzeszotary 17.00, Garbarnia II – Skalnik 17.00.

23.08.98 niedziela – Krakus Swoszowice – Armatura Kraków 11.00, Grodzisko Raciechowice – Iskra Krzęcin 17.00, Pcimianka – Dziewiarz 17.00, Zielonka – Pasternik 17.00, Clavia – Skawinka 17.00.

III kolejka

29.08.98 sobota – Pasternik – Clavia 17.00, Skawinka – Garbarnia II 17.00, Armatura – Zielonka 17.00.

30.08.98 niedziela – Skalnik – Staw 17.00, Dziewiarz – Krakus 17.00, Iskra – Pcimianka 17.00, Tempo – Grodzisko 17.00.

IV kolejka

2.09.98 środa – Staw – Grodzisko 17.00, Pcimianka – Tempo 17.00, Krakus – Iskra 17.00, Zielonka – Dziewiarz 17.00, Clavia – Armatura 17.00, Garbarnia II – Pasternik 17.00, Skalnik – Skawinka 17.00.

V kolejka

5.09.98 sobota – Skawinka – Staw 16.30, Pasternik – Skalnik 16.30, Armatura – Garbarnia II 16.30, Dziewiarz – Clavia 16.30.

6.09.98 niedziela – Tempo – Krakus 16.00, Iskra – Zielonka 16.30, Grodzisko – Pcimianka 16.30.

VI kolejka

12.09.98 sobota – Staw – Pcimianka 16.00, Garbarnia II – Dziewiarz 16.00, Skawinka – Pasternik 16.00.

13.09.98 niedziela – Krakus – Grodzisko 11.00, Zielonka – Tempo 15.00, Clavia – Iskra 16.00, Skalnik – Armatura 16.00.

VII kolejka

19.09.98 sobota – Pasternik – Staw 15.30, Armatura – Skawinka 15.30.

20.09.98 niedziela – Tempo – Clavia 14.00, Pcimianka – Krakus 15.00, Dziewiarz – Skalnik 15.30, Iskra – Garbarnia II 15.30, Grodzisko – Zielonka 15.30.

VIII kolejka

26.09.98 sobota Skawinka – Dziewiarz 15.00, Pasternik – Armatura 15.00.

27.09.98 niedziela – Zielonka – Pcimianka 14.00, Clavia – Grodzisko 14.00, Staw – Krakus 15.00, Garbarnia II – Tempo 15.00, Skalnik – Iskra 15.00.

IX kolejka

3.10.98 sobota – Armatura – Staw 15.00.

4.10.98 niedziela – Krakus – Zielonka 11.00, Tempo – Skalnik 14.00, Dziewiarz – Pasternik 15.00, Iskra – Skawinka 15.00, Grodzisko – Garbarnia II 15.00, Pcimianka – Clavia 15.00.

X kolejka

10.10.98 sobota – Clavia – Krakus 14.30, Skawinka – Tempo 14.30, Armatura – Dziewiarz 14.30.

11.10.98 sobota – Staw – Zielonka 14.00, Skalnik – Grodzisko 14.00, Pasternik – Iskra 14.00, Garbarnia II – Pcimianka 14.30.

XI kolejka

18.10.98 niedziela – Krakus – Garbarnia II 11.00, Tempo – Pasternik 13.00, Dziewiarz – Staw 14.00, Iskra – Armatura 14.00, Grodzisko – Skawinka 14.00, Pcimianka – Skalnik 14.00, Zielonka – Clavia 14.00.

XII kolejka

24.10.98 sobota – Skawinka – Pcimianka 14.00, Armatura – Tempo 14.00.

25.10.98 niedziela – Staw – Clavia 14.00, Garbarnia II – Zielonka 14.00, Skalnik – Krakus 14.00, Pasternik – Grodzisko 14.00, Dziewiarz – Iskra 14.00.

XIII kolejka

30.10.98 piątek – Krakus – Skawinka 14.00.

31.10.98 sobota Zielonka – Skalnik 13.00, Clavia – Garbarnia II 13.30, Grodzisko – Armatura 13.30, Pcimianka – Pasternik 13.30, Iskra – Staw 14.00, Tempo – Dziewiarz 14.00. (bk)